

فرسان لندن!

لم يسأل احد وزير خارجية بريطأتيا مالكولم ريفكند أثناه تجواله في عواصمنا عن ماضيه "رئيس لَّمِنة أنصار اسرائيل في هزب المصافظين البريطاني

لم يسأله احد من باب اللياقة اولا. وثانيا، لان "انصار" اسرائيل من العرب بأتوا يشكلون حرّبا له فروع في اكثر من عاصمة

الذي سئل فيه ريفكند، وبكثير من التفصيل، هو؛ كيف تريد بريطانيا العظمى علاقات مبيزة (سياسية واقتصائية) مع الدُولُ العربية وهي تحتضن هذه المجموعة الكبيرة من المعارضة العربية، وتسمح لماً بالنشاط

تقول المعلومات، ان الوزير البريطاني استفاض في شرح القوانين ألبريطانية و(التقاليد البريطآنية) المتعلقةُ باللجَّهُ ا السياسي، والتي تسمح لمؤلاء المعارضين بالمعارضة وبالنشاط

وتقول المعلومات، ان الوزير لم يقنع أحدا واته سيعود الى بلاده ليضع المشكلة في حضن رئيسه جون مليجر، فقد اللغ اليه أن "العلَّاقات ستتأثر سلباً في حاّل استمرار هذا النشاط المُعارض، وان على بلاده ان تجد حلا والا..."!

والـ"إلاّ" هذه مقلقة. فبريطانيا تريد حصتها من الصفقات التجارية مع العالم العربي، مثلها مثل أميركا، وفرنسًا، والماتيا وغيرها من الدول القربية. وبريطانيا "العظمى" تعرف

اتما لم تعد "عظمى"، وانما طرنت من "الجنة" العربدة، وتقلص نفوذها زادا كان هناك بعد من نفوذ)، بفضل حليفتها العظمى الولايات المتحدة

وتعرف ايضا انها لا تستطيع الترب يزففا سياد مخالفا لرأي لميركا، ولذلك يكاد وزير خارجية بريطانيا يتحول وزيرا للنجارة. وكان شرط العرب (أو بعض

العُرب) الوَحيد لانعاش مذه "التجارة" مع بلده مو، وضع حد لنشاط المعارضة العربية، وتحديدا نشاطها الاعلامي

عنَّدما اجاب ريفكند عن سؤال يتعلق بمؤلاء المعارضين واصفا ايامم بـ"المشاغبين واتهم لن يؤثروا على علاقة بلاده مع العرب، كان يطمئن نفسه، لا الدول العربية التي

... قبل ايام اضطرت بريطانيا (بضغط فرنسي) الى اعتقال المزائري "أبو فالس" وهي تحقق معه لانه يمدد امن جارتها

وشريكتها فرنسا.

الدول.

بعض الدول العربية، أبلغ الى ريفكند ان هناك اكثر من "ابو فارس عربى بمدد امنها أبضاً، وان على بريطانيا اما ان تتصرف مع هؤلاء "الفرسان" (على الاقل بمنع نشاطهم)، وأما ان تُنفع تُمن "فلتانهم" مُن عُلاقتها "الصّميزة" مع منه

... وفي رأينا ان رسائل "الفرسان" وفاكساتـمم ومؤتمراتهم سنذف كثيرا ابتداء من عودة ريفكند الى لندن،

ئبيل خورى

ترسانة اسلحة في منزل عمير، والموقوفون خمسة...



للمشتبه فيه اليهودي المتدين درور علداتي لدى سوقه الى محكمة تل اييب

التهديدات باساليب مختلفة لزعماء

اسرائيليين في الدكومة والمعارضة. ونفادت الشرطة ان مجمولين شوموا

قبر الداخام اليهودي المتطرف مئير

كاهانا الذي قتل قبل خمس سنوات

في نيويورك بسكب طلاء ابيض عُلى

شَّاهِ نَدُّهُ. واشارت ايضا الى كتابات

ظمرت على جنران القنس تهدد

طالب في جامعة بار ايلان حيث

يدرس عمير، عبر شبكة اتترنيت

العالمية للمعلومات. وجاء في الرسالة:

الجازة سعيدة للجميع... الساحرة

ماتت...* في اشارة آلى رابين،

– التثمة في الصفحة 11 –

بيريز مندهش

لان سوريا

لم تعز برابين

القدس – و ص ف – بثت اذاعة

البيش الاسرائيلي أن رئيس الوزراء

اعرب امس عن دمشته لان سُورياً لُه

تقدم تعازيما بوفاة رئيس الوزراء

الراحلُ اسحقَّ رابينَ. وقال لدى لقائه وزير الخارجية

البريطاني مالكولم رَيْفُكندُ في القدس: "لدي شعور بأن السوريين

لا يعرفون ان رابين مات". وذكر بأنه

ورابين قدما تعازيهما بوفاة باسل

الأسد نجل الرئيس السوري في حادث سيارة عام ١٩٩٤.

ملف قانون الانتخاب:

اليوم الكتلة

خبیر فرنسی:

آثار تل عرقةً

۱۲ ريفكند التقي

اللك حسين

۲ رفع جزئيلامدادات الغاز

الى صربيا.

وبيريز وعرفات.

أهم من بيروت.

والشيوعي.

وبين هذه التمديدات واحد ارسله

بيريز بالموت.

ضبطت في منزل القاتل منبأ اسلحة "بمكن اي جماعة ارهابية ان تبامي

وكنان عمير الني اعتقل فور ارتكابه الجريمة، اصر على انه قام بعمله بمفرّده. لكن شاحال، في تصريحات للصحافيين ابس، رأى انه "كان مستحيلا اغتيالٌ رئيسُ الوزراء من دون بنية اساسية وفرها له اشخاص آخرون". واضاف: "نُعتقُد انما كانت مؤامرة من مجموعة اشخاص لهم هذه البنية الاساسية واعدوا لاهدافهم بعناية كبيرة". ومن هذه الإهداف، كما يعتقد مساعد للوزير، مسؤولون اسرائيليون آخرون ابرزهم رئيس للوزراء بالوكالة شمعون بيريز. ولاحظ وزير الشرطة ان المعتقلين الخمسة بمن فيهم عمير تربطهم صلات جامعية. واربعة منهم على الاقل في العشرينات من اعمارهم. ويدرس اربعة منهم ايضا في جامعة بار ايلان

البينية اليمودية الواقعة قرب تل وقد مثل اتنان من هؤلاء هما درور عاداًتی (۲٦ عاماً) واوهاد شورنیك (٢٣ عَلما) لمام محكّمة تل أبيّب، حيث لبلغت الشرطة للي القاضي هايا ميفيتز أفما ستوجه التممة الى عادائي وهو من سكان مستوطنة بيت هفايّ فَى الضَّفَّة الفريِّية بالتَّورط في الدِريمة والمؤامرة. وقال محقق الشرطّة نيسيم نَّاوِدُي أَن عَادَاتِي "عَضُو فَي مجموعةً خططت لاغتيال (رابين) ونفنتها" وان اعضاعها حاولوا قتل رابين في اكثر

من مناسبة وأشار آلى أن شورنيك، ومو صديق لعمير ورفيق صفه، متهم وأمر القاضي بحبس عاداتي ١٥ يوما احتياطا وشورنيك خمسة ايام ريثما تنجز الشرطة لائحة الاتهام. وينضم المتممان الى ثلاثة آخرين سجنوا احتياطا الاسبوع الماضي هم يغال عمير وشقيقه هاغلى عمير

وافشاي رافيف وهو زعيم جماعة

دُبِنية مُتَشَدِّدَة تَدْعَى "أَبِال" وتؤيد

منظَّمة "كاهانا حي" اليهونية المعانية واعلن داودي ان الشرطة فتشت منزل قاتل رآبین قرب تیل ابیب وعثرت "على مخزون من الاسلحة بِمكن في جماعة ارهابية ان تباهي بها (...) قنابل ومتفجرات واجهزة توقيت وصواعق وكواتم للصوت... كمية لم

يسبق لها مثيل". . وقد وجدتُّ الاسلحة في صناديق معفونة تحت ارض الباحة الفارجية للمنزل التي حولتما والدة عمير، غيئولًا، حاضَّنة أطفال. وبثت اذاعة الجيشُ الاسرائيلي أن التحريين انتظروا ساعات الى أن غادر الاطفال المكانُ قبل ان يبدأواً عملية الدفر. واعلنت غيثولا انما تتبرأ من ابنما

يغال. في غضون ذلك، اتسعت ظاهرة تشويه النصب الرمزية وانتشار



كلب مدرب الشرطة الاسرائيلية استخدم اثناء تغتيش منزل يغال عمير قرب تل ابيب

تل ليب، جزًّا من مؤامرة يمينية. وقد اعتقلت الشرطة حتى الان خمسة يهود متطرفين يشتبه في تورطهم في عملية الاغتيال ووجمت آلى احدهم تهمة مساعدة عمير في اعداد الخطة وتنفيذها، بينما هي

رجح وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال امس، وسط مؤشرات تُعرَّزُ اقتناعاتُهُ وكثيرين من المسؤولين الاسرائيليين، أنَّ يُكونَّ يغال عمير قاتل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين السبت في

عرفات في تل ابيب سرأ قدم تعازيه الى ارملة رابين

تل أبيب - أب - بثت الاذاعة الاسرائيلية أن رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسرعرفات زار مساء امس منزل ليا رابين أرملة ركيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رايين وقنم اليما تعازيه واوضحت لن الزيارة بقيت سراً الى لن عاد عرفات الى مقر قيادته في

من أن مذه السرية عكست المعارضة القوية التي يواجمها رئيس السَّلَطة الفلسطينيَّة في اسرائيل على رغم أتفاقأت السَّالم، نُتيجةً "الارماب" الذي كان ينسبّ الى منظمة التحرير الفلسطينية. وُقَالَتَ الْإِذَاَّعَةَ أَنْ عَرَفَاتَ أَبِلَغَ الى ليا إِنّ زَوجِمِا الَّذِي اغتيلَ السبت الماضي كان "بطل سلام" وقه خسر صديقاً شُخْصياً. ورتَّت أن زُوَّدِها كان يعتبر عرفات "شريكاً في السلام".

ينوي زيارة دمشق مطلع السنة وزير الخارجية الفرنسي متخوف

. ريسي تخوف وزير الذارجية الفرنسي ايرفيه دو شاريت من ان تكون لاغتيال رئيسِ الوزرا الإسرائيلي اسحق رابين "انعكاسات سلبية على المسيرة السلمية". وَاشَارَ الْيُ أَنْهُ "فَيْ مُوَاجِّمِةَ الصَّعُوبَاتُ التي يمكن أن تُزداد" فانه يُدعو الافرقاء ليس فقط الى تَأكيد عزمهم على مواملة المسيرة بل ايضا الى الاسراع في

ورأي رئيس الديبلوملاسية الفرنسية، في لقاء مع اعضاء "جمعية الصحافة الديبلوماسية" في باريس أمس، إن الدنث الاخير في اسرائيل" هُز المنطقة بعمق وان العشاركة المعيزة في مأتم رابين وخصوصاً للرئيس المصري حسني مبارك والملك حسين جات لتؤكد "ان لا عودة عن المسيرة السلمية". وقال دوشاريت أنه لا يعتقد ان ثمة خطرا لمعاودة الدرب، بل أن ثمة "امكانا لازدياد الاعتداءات الارهابية لعرقلة المسيرة".

المفاوضات بين الجانبين، اعرب عن اعتقاده ان لا تجميدً للمُفَاوضاًت. وكشف أنَّه سيزور دمشق في الأشمر المقبلة (علمت "النمار" أن الزيارة قد تتم مطلع السنة

واكد دوشاريت استعداد اوروبا عموما وباريس خصوصا لتقديم كل مساعدة ودعم للعملية السلمية، وترجَّمة لهذا الاستعداد سترسل مراقبين الى مناطق الُحكمُ النَّقِيُ للاشرافُ على الانتخابات المقررة في كانون الثاني المُقبل وكذلكُ ستستضيف في كاتون الاول اجتماعا للدول المائمة. وفي موضوع الجزائر، شند وزير الخارجية الفرنِّسي على أن ياريس لا ترغب في التُدخَّل في الْشؤون الداخلية الجزائرية. واوضح "ان المساعدة الفرنسية لما لا تعتبر دعما سياسيا لتحكومة بل مساهمة في التنحية الاقتصادية". وأضاف "ان عودة للسلام الأهلي مرتبط بالدوار السياسي الداخلي" و"ان فرنسا ستراقب طريقة اجراء الانتخابات الرئاسية وتحدد موقفها مستقبلا في ضوء ذلك". ووحدث عن المؤتمر الاوروبي - المتوسطي في برشلونة قلالا أنه "يمدف الى القامة علاقات قوية بين الجاتبين وتنمية الدوار السياسي وتدعيم التعاون القامة علاقات قوية بين الجاتبين وتنمية الدوار السياسي وتدعيم التعاون القامة علاقات قوية بين الجاتبين وتنمية الدوار السياسي وتدعيم التعاون القامة علاقات قوية بين الجاتبين وتنمية الدوار السياسي وتدعيم التعاون المتحددة ال

وُعن العراقُ قالُ بُوشارِيتُ: "إن فُرنسا مع قلقما من الوضع الانساني ترى أن الذروج منه لا يتم الا بتنفيذ الحكومة العراقية القرارات الدولية".

تباين جديد حول تفسير الطائف يطرح مصير "الهدنة" الحريري يربط قانون الانتخاب بالتقسيمات الادارية وبري ونواب من الجبل يتمسكون بوحدة المحافظة

تميزت بموقف "توضيحي" للرئيس رفيق الحريري من هذا المشروع والتحضيرات الجارية له محتكما عبر المراوي من وجوب ادخال تعديلات على التستور، علما ان التعارض بين بري والدريريُ لا يقتصر علَى هذه الناحية الدستورية بل ينطلق اساسا مُوقفه للَّى اتفاق الطائف، برزت ملامح خلاف جديد بينه وبين رئيس من موضوع تقسيم الدوائر الأنتخابية. مجلس النواب نبيه بري على تفسير وفيما لا تزال أوساط المسؤولين ما نص عليه الاتفاق في شأن القانون تعصر تعارض موقفيهما في اطار الجديدٌ، ومو خلاف قد "ينعش" في الحوار الماديُّ حولُ مَذَا الملفُّ، ردتُ نتَالْجه مَّا نَادى به الرئيس الياسّ أمس اوساط بري على كلام الدريري في جَلِّسة مُجُلِّس الْوزراءُ عن عَدُمَّ مسم الصيغة النهلاية لمشروع القانون، بقولها أن رئيس مجلس النواب استند في تصريحه لمّام القصر

الجمموري اول من امس عن اعتماد

مبدأ المحافظات، الى "جو الرئيس الدريرى نفسه والحكومة وتدديدا الى

ما سُبُقُ لوزير الْداخليةُ ميشال المر ان قاله في مُذَا الشأن، وعليه فإنّ

الرئيس بري لم يكن يعبر عن رأيه الشخصي باعتبار انه كان اول من رفع شعار المطالبة بلبنان دائرة انتخابية

ولصدة، وهو لا يــزال عـنـد رأيــه".

واضافت أن بري والدريري تفاهما في

لَقَاءُاتَ دَمْشُقُ عَلَى أَعْتُمَاد كُلُ مِنَّ

الجنوب والحمال وبيروت دائرة

اتتخابية ولحدة، ثم جرى التفاهم لاحقا

على اعتماد البقاع دائرة واحدة ايضا

وبقيت مسألة الجبل التي لم تخف

مذه الاوساط اعتقادما أنما تتحه

بدورها ألى حسم على اساس الدائرة

الواحدة مستندة في ذلك الى البيان

الذي اصدره امس أا نائبا من الجبل

– ليس بينهم نواب من الحزب

التقدمي الاشتراكي وكتلة الوزير وليد

كسواها من المُحافظات.

جنبلاط ً – مطالبين باعتماد الجبل دائرة

وأنتقدت اوساط بري ما سمته

"التذرع بالعودة الى نص الطائف" من

حيث ربط مشروع قاتون الانتخاب

بالتقسيمات الادارية، ونقلت عن

رئيس المجلس "ان الغاية الاساسية

من هذه التقسيمات هي تسهيل امور المواطنين وحل مشكلاتهم وهي

تقسيمات مبنية اساسأ على

اللامزكرية الادارية في ضوء مطالبة

الجميع بتضييق التقسيمات ما امكن

الى حد جعل المحافظة الولحدة خمسا

او ست دوائر، على ان الامر يختلف

فًى التقسيمات الاتتخابية التي يجب

انَّ تبنى علَّى قاعدة العملُّ علىَّ تَدَّقِيقُ

الانصمار الوطني وترسيخ العيش

المشترك ومو ما أشأر اليه للطائف

بكل وضوح. وعلية لي قانون انتخابي

هي لحظ مدفين رئيسيين الاولّ

تمثيلي والثاني توحيدي وعلى هذا يجب ان ترسم الدوائر الانتخابية".

في المقابل، امتنعت اوساط

الرئيس الحريري عن التعليق على هذا الموقف، ولكتفت بالقول: "ليس عندنا

ما نُضيفه آلى ما قاله الرئيس الُحريري

في مجلس الوزرا^و مساء التربعاء"، علماً

انّ الحريري نفسه يمتنع عن الخوض

في تفاصيل هذا الموضوع ويكرر ان

قَانُّون الانتَّذَابِ "لا يزال مُوضَعَ تَشَاورَ

بين الجميع". وهو استند في رأيه عن

امكان تقسيم المدافظات اكثر من

داثرة انتخابية واحدة، باستثناء للجنوب

وبيبروت، آلى ما ورد هي اتـفـاق

الطائف من حيث وضع قاتون انتخاب

جبيد على أساس المحافظة "بعد

اعادة النظر في التقسيم الاداري في اطار وحسدة الارض والسسعب

والمؤسّسات"، على أنّ يُكون التقسيم الداري الجديد هو التقسيم الانتخابي

النماليُّ. ويشار أخيرا الى أن النوابُّ

مناقشاتهم على ان ياتي تقسيمً

الدوائر متوازنا وواحدا ومتساويا في

كل المناطق من غير ان يحصل تمييز

لاي معافظة. وركزوا، ولاسيما منهم

الكُسرواتيون، في مداخلاتهم على

وجوب وضع قانون لا تشويه ثغرات

من شأتها تقنيم نرائع جنينة الى

الانتخابات وحذروا من ان "قانونا

مجحفا سيدفع المقاطعين الى التصلب

اكثر هذه المرة" (ص ٤).

المقاطعين لمعاودة متقاطعتم

شأن مشروع قانون الانتخاب على نحو سريع ومقلبي، مع دخول كتل ومجموعات نيابية على خطه وظمور مزيد من التعارض بين المسؤولين، الامر الذي اثار تساؤلات جدية عن مدى متأثَّة "ألمننةً" السياسية وغداة جلسة مجلس الوزرا التي

تبنّت هجوماً على قطار الصعيد

"الجماعة الاسلامية" نصحت السياح بمغادرة مصر حفاظاً على ارواحهم

مصر فوراً وتُبنَى مجوماً على قطار للركّاب في الصّعيد الثلثاء أدى الى اصابّة عشرة اشخاص بجروح بينهم طفل في حال الخطّر. وصدر تعذير "الجماعة الاسلامية" غداة مجوم ثان شنه مسلحون على قطار آذرٌ في الصعيدٌ مما اسفر عن اصابة ثلاثة اشَّدَاصَ بجروح بينمَم سَائحانَ

وجأً؛ في بِيلن أرسل ألى وكالة عالمية للانباء بتوقيع "الجماعة الاسلامية في مصر" ومؤرَّخاً أَمْ تَشْرِينَ الثاني ١٩٩٥: "تعلن كتأنَّب الشميد طلعت ياسين معام مسؤوليتما عن العملية التي تمت مساء امس (الثلثاء) ضد احد الاهداف السياحية ومو القطار الذي كان متوجهاً من الاقصر ألى القامرة مما ادى الى اصابة اكثر من عشرة الشخَّاص بجروح، جروح اثنين منمم خطرة". واضاف ان 'هذه العملية تأتي لتحذر مرة لذري السائحين من المجيء الى مصر، وتنصح الموجودين بمغادرة البلاد فوراً حفاظاً على اروآحهم". وأكَّد ان "مذه القُطاراتَّ تنقُّلُ ٱلسَّأَلَّحٰين الْاجانَب اضافَةً الى كبار شَبِلُطَّ الشرطة المصريَّة وكنا في وقت سابق حذرنا السياح من القدوم آل مُصر لأن الجماعة الاسلاميَّة في حربُّ على النظام المصري المرتد عن الأسلام". وأعلن أن "الجماعة الاسلامية" ستواصل َّحمادها المشروع حتى قيام دولة الاسلام في مصر وقتل المجرم مبارك قصاصاً

وفي حين أشأر البيان الى ان هجوم الثاثاء وقع قرب مدينة الاقصر السيادية، قالت السلطات أن هجومي الثلثاء والاربعاء وقعا بين بلدتي فرشوط وابو تشت على مسافة ٧٠ كَيلومُتراً شمال غرب الاقصر. وتبنَّى ايضاً قتل أربعة شرطيين - التتمة في الصفحة ١٦ -

السلطة ومن خارجها. وذاك الموس الجنوني. وتلك الهستيريا الجماعية. فُكرنفال النار آكد لكل ذي بصر وبميرة أننا لا تنقمنا الأسباب والدوافع كي نشعل البلد، وكي نتصرّف تُصرّفات ما قبلُ الجاهليةً. وهي تصرفات اعتبر الرئيس نبيه بُرِيِّ الْمَا الَّتِ الَىٰ نَشُوْبُ حَرْب داحس والغبراء.

القول أن لطلاق أأغار الابتماجي، وكما حصل، لا لزوم له فقد اساً، أُكثر مما أفاد، لا يُلغي خطورة الظاهرة وخطورة ما ظهر. وقد يكون المنبأ إعظمـ وُلَّا يعقبه او يسؤخر وص هستيريا الانتصار الوهمي بأنها اكبر من سخافة، بل انها أكبر من اساعة. فما علينا تداركه هو وجود وسائل اشعال البلد في اي لحظة،

وقد تؤدي ثانية، ما دامت الآلة

ولحراقه لدى اول اشارةً. والمجنون يضيف، والساقل يوافقه، رُبُ ضارة نافعة. ُ ورُبُّ فَرَصةً أتاحت للسلطة ان نَصْحُو عَلَى الواقع المرعب، المغطَّى بقشة التفافل، فلعلَما تعي

ولاً يُكفي الاعلان ان الاجمزة ــتــمنــع تــُـكــرار ذلـك مــن الآن فصاعداٍ، لَّأَن السُّولَاق كثيرة وَّكلها لَا تَشَجَّع. وكلما تؤكد أن كلام الليل يمحوه النهار، وقد امّحي.

مجنون يسأل لماذا لا تجمع السلطة العلية السلاح الغربي مِن بين ايدى الناس، فيجيبه عُلقلُ لأنَّ لا قرار بُجمعه، ولأن وجود السلاح بين الايدي وبين البدران وبين الفصر والصدر هو من التقاليد اللبنانية العربقة. تِماما، مثلما هي التبولة والكبّة

النية ومواويل طحن الصدور. يعود المجنون فيسأل ولم لا يتخذون القرار؟ فيجيبه العاقل انه لا يعلم، انما يجب أن يكون في الأمر ثمة ما يمنع، او تمة ما يحوّل، او ليس في بُدُ السَّلطة حيلة، او ربما يكون

والمجنون لآ يعترف بهنه المجج ويقول امن يعنيهم الأمر سارعوا الى جمع السلاح، من خفيف ومتوسط وثقيل ومن كل الأحجام والانواع والاسماء قبل ان تجمعنا المصيبة ثانية ونصبح على ما لم نفعل نادمين، ولكن بعد فوات الأوان وذراب البصرة وكفُّوا عن تـقليد النعامة، في ما

اَلقرار اكبر من السلطةً

يجوز وما لا يجوز. وُلطُلعوا مِنْ عادة لم رأيـنا لم سمعنا، وغداً نفتح تحقيقا ونتخذ عالتدابير الكفيلة عدم تكرار ما

وخذوا العبرة من ليلة القبض على اسحق رأبين. فُقَدُ يعني أكم شيئًا ظهور الاسلحة بتلك الكثافة والاحجام، وظهور المسلمين بتلك الأعداد المائلة... وديث لم يكن واردا في بنال احد من داخل

من "انعكاسات سلبية" لاغتيال رابين

وبعدما نفى علمه برسالة اسرائيليّة نقلها الميركيون في شأن تأجيل

الاقتصاديِّ، ونفَّى مُشَّارِكَةُ أَيُّ دُولَةً (الولاياتُ المتَّحَدَّةُ) مَن خَارِج الاطَّارُ المتوسطي في المؤتمر حتى بصفة مراقب.

CHEVROLET MODELS

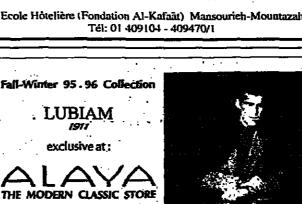
LE RESTAURANT "Le Lyonnais Vous reçoit de nouveau dans son ambiance chaleureuse pour savourer ses meilleures spécialités françaises

tous les soirs A PARTIR DU 9 NOVEMBRE Relâche les dimanches.



THE 96

DISPLAYED AT



Adonis - Zouk Highway- Christ-Le-Roi Centre- Tel: 09-918009





يجري التشاور بين

الرؤساء الثلاثة حول

مدة التمديد لقائد

الميش العماد اميل

لمود بميث لا تقرر

المكومة أمرا ثم يقرر

مجلس النواب أمرا آخر.

MALIE OF

تردد ان تدخل مرجع

رسمي لدى سقيىر دولة

روحيية ادى الى نقل

الهنسقية العامة

للسينودس من المطران

بشارة الراعي ردا على

محوقصفه الرافض

تبين ان لوائح

الشطب لا تُنَقّح بل

تُستَنْسخ مع ما فيها

مطعم وستاك

HAMRA KABAB

المطرب محمد كحيل

مساء السبت ١١ تشرين الثاني

| عشاء مع مشروب ٥٢٠ للشخص

ومحدودة

لوسم شتاء 1/90 في المرابة الم

L'ETRFFE

(كمال ادلبي وشركاه)

المقتساسات من ۱۹۸۸

رأس بيرون - فريطم _ شارع ميا

البيكاديللي – الدمراء.

ــز ۲۵۱۶۲۶ – نزلة

يقدم في صالته

J.: ' . . .

نے واست، مین ا

TYTIES

nlants

Ameni.

falure

II \ RADE

للتمديد.

من أخطاء!

الرقركالكال المالا

الوعود التي لن تنفذ ... هل قطعت؟

قبل اسلبيع من تمديد وّلاية رئيس الجممورية ثلاث سنين اضافية قالت

المؤسسات الدستورية واعادة الاعتبار الى رِدُاسَةُ الجَمهورية. ُ اَ وَضَعَ قَانُونَ ٱلْتَخْلُب يَمِكُنَ اللَّبَالَائِينَ مَسيحيِّينَ وَمَسلَمِينَ مِن أَيْصَالُ مَن يَمْلُمُم فَعَلَا إِلَى عَجْلَسَ النَّوَابَ فِي الانتَخْلَاتَ النَّبَائِينَةَ التي يَفْتَرَضُ لَن تَجْرِي

٣- تنفيذ اتادة انتشار جزئية للجيش السوري العامل في لبنان ولاسيما في المناطق للتي لا يشكل وجوده فيها حاجة فعلية وَضُرورة استراتيجية. ٤– اصدار عفو رئاسي عن قائد "القوات اللبناتية" المنحلة الدكتور سعير جعجع المحكوم بالسجن مَّدي الحياة في قَصْية اغتيال رئيس حزب لَّلُوطنيينُّ

جعجع المحكوم بالسجن مدى الحياة في قضية اعتيال رئيس حزب الوطبيين الأحرار دائي شمعون، في الوقت المناسب. الأحرار دائي شمعون، في الوقت المناسب. وعندما أعلن رئيس تجممورية في الرسالة التي وجه الى الابناتيين عزمه على اقتراح تعديلات دستورية على مجلس الوزراء ظنت الجملت الديبلوماسية الغربية نفسما انه بدأ ترجمة الوعود التي اعطيت له والتي قطع على اساسها وعودا أو شبه وعود في الداخل. لكن الضية التي الخرما أعلاته هذا في الاوساط السياسية المبتقية بعلما تتسائل عن حقيقة الوعود وعن أمكانات تنفيذها، وخصوصا بعدما التب الى طي صفحة التعديلات رسا الى ما بعد الانتخابات التيابية المرتقبة.

للرئيس المراوي في شأن تنفينها اراحة الجو في الداخل ولاسيما على الصعيد المسيدي. ويستبعد ايضا أن يكون الرئيس المراوي قطع وعودا في هذا المعنى، وأن يكن خاص في الموضوعات المنكورة أعلاه مع استعداد للبحث فيما على نحو جدي في الوقت المناسب ومو يعتقد أن الكلم فيما كان ضروريا لتخفيف زخم تدركُ معارضي التمديد، الا أن الجمات الديبلوماسية الغربية نفسها تؤكد وجود الوعود المذكورة وتقول انها، ومرجعيات ابتلية دينية، سمعتها من مرجعيات لبنانية ومن مسؤولين لبنانيين. لها في ما يتعلق بتنفيذ هذه الوعود فاتما تعتقد أنه لن يحمل، على الاقل على النحو الذي تصوره الكثيرون. فالتعديلات سل يستورية قد تتم. لكنما قد لا نشمل مولد المستور لتي يعتبر بعض الابنائيين ان فيما خللا معينا ينعكس سلبا على التوازن الداخلي، ولاما ستقتصر على نفاصيل تقنية صغيرة لا تغير شيئا من الواقع المشكو منه. اما تنفيذ اعلاة الانتشار الجزئية للجيش السوري فأن الجمات الديبلوماسية لا تراه حاصلا علما انما شكَّكتُ فَي وجُودٌ وعد بُمَّا من ۗ دمشق، ونلكُ لاعتبارات تُتعلق بالوضع الاقليمي الصعب وبتعثر عملية السلام على المسارين اللبناني والسوري وبالتعقيدات التي ترافق تطبيق معامدة السلام الاردنية — الاسرائيلية واتفاقي أوساو وطاءا الموقِّعين بين اسرائيل والفلسطينيين، والعفو عن الدكتور جُعجع يبدو لائما في الافق. وعلى العكس من ذلك قان القضاء يفتح تدريُّجاً معظَّم مَلْفَاتُ القَضَاياً التي لَّه بِما عَلَاقَهُ وَمِن شَأَنَ ذلكُ صَدور مزيد مِن الأَتَكَامِ عليمُ فَصَلا عن ان العَفُو عَنْهُ لا يَعَكَنَ ان يَحْصَلَ الا بعد ان تَستَقَرَ الاوضَاعَ فِي لِينَانِ

تعلق عن ال المعدوسة لا يقدى ان يعلق لا بعد ال المتعلق الدولت في سورة المائية احيث يصبح وجود جمعي خلاج السجن مثل وجوده داخله، أي غير فاعل والليا غير قادر على التأثير السلبي في التوجه الداني الامور. أما قانون الانتخاب فيبدو أنه وضع على نار حامية. ذلك أنه بنا يستأثر بالمتمام وبتحرك كل النين يتعلقون الشأن العام في البلاد. لكن تحوله قانون بنقضي بدرسه في مجلس الوزاء وبلحالة مشروع قانون به على مجلس التولب يقضي بدرسه في مجلس التوليب على مجلس التوليب على مجلس التوليب على مجلس التوليب المتعلق المتع ولن عليه. وحتى الآن لم يعرض منا الموضوع على مجلس الوزراء، رغم ان وزير الداخلية ميشال المر اكد انه وضع زها ثمانين في المئة منه وهو إن يعرض عليه قبل تقلهم الفئات اللبنانية، وأكسيما التي منها تعترف بالنظام القلام وتعمل منْ داخْلُه. ومَنْا التفاهم لن يُحصُّل، كما جَّرتُ العادةُ، الا في دمشقُ أوَّ بعد تدخل منها، وحتى لو اقتمت هنه المرحلة فان مجلس النواب لن يكون في أمكانه مناقشته واقراره الا في الدورة العادية المقبلة التي تبد أ اول يوم ثلثاء بعد الخامس عشر من آذار المقبل. ذلك ان الدورة العادية الحالية مخصصة، وفقا للدستور، لدرس مشروع الموازنة العامة ومناقشته واقراره، ولا شيء يمنع، تلفت للدستور، لدرس مشروع الموازنة العامة ومناقشته واقراره، ولا شيء يمنع، تلفت الجهاتُ الديباوماسية الغربية نفسها، خصوصاً أنا أزدادت صعوبات الوضع الاقليمي، ارجاء موضوع قلنون الانتخاب وربما لرجاء الانتخابات الابنانية كلما بالتمديد المجلس الحالي على رغم الرفض الواسع والرسمي لمذا الامر. ويمكن في سمولة ايجاد مبررات لذلك في ظل الخلافات الموجودة في الداخل والقابلة للاشتعاد في أي الخلافات الموجودة في الداخل والقابلة للاشتعاد في أي لحظة. بماذا تبرر المهات الديبلوماسية الفريية استبعادها تنفيذ الوعود التي رافقت الاعداد لتميد ولاية رئيس الممهورية؟

الوعود التي راحما الدحاء المحدد المستمر على المسائر للسوري – الاسرائيلي. الموضع الاقليمي في ضوء التعفر المستمر على المسائر للسوري – الاسرائيلي. وفي منا المجال تخشى سوريا، في رأي الجمات الديباوماسية نفسما، لن تستقردها اسرائيل او ان تمزل وتمعش، في ضوء اصرار الاسرائيليين على تحميد المسائر المنكور وعلى تحقيق المزيد من الاختراقات السامية في العالمين من الاختراقات السامية في العالمين من الدحر المسامية في العالمين المسامية المسامية في العالمين المسامية في العالمين المسامية المسامية في العالمين المسامية المسامية في العالمين المسامية المسامية المسامية في العالمين المسامية المسا العربي والاسلامي. وتُروج اوساط مؤيدة ادمشق ان هذه النشية "يفترض" ان تتفاقم بعد اغتيال رابين رغم تأكيد خليفته بيريز التزامه مواصلة تحقيق السلام

معركة رديفة بدأت وسط ضوابط لأزمات الحكم الرؤساء يلعبون بأوراق سواهم وقانون الانتخاب يرسم المصائر

الرَّمَانِ هِذِهِ الْمُرَّةُ عَلَى ازْمَاتَ حَكَّم جَدَّيْدة مِنْ جَرَّا السجالِ الْقَائَمُ في غير محله تماماً، ما دامت مصائر رموره اساسا ومصالحهم ترسم مع بنود مشروع القانون.

والواقع لن التناقض الذي عاد يطفو على سطح المواقف بين

وتباعد بينه ما وبين بري الذي يدفع في اتجاه اعتماد الدوائر الفس.

رئيس مُجلِّس النواب نبيتُه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في شَـَانُ التَقـَسَيمُ الاِنْتـخَـالِي وَعدد الدوائرُ، ليسُ الاَّ "بداية صالحة" وملائمة للوصول الى خَلَتِهَ التسوية اياها التي أرست لقاءات دمَشق بينهما قبيل حسم التمديد لبنتَها الاساسية. وبات معروفا ان اتفاق بمشق حسم مصير الجنوب دائرة انتخابية وَاحدة، عَلَى رغَّم تعارض موقفي بري والدريري من تقسيم الدوائر الاخرى. على أنه اتَّضح أن كلا مُنْهَمًا لم يسلم كل أوراقُهُ في ذلك الاتفاق بل احتفظ بالكثير الضمني منما سبيلًا الى تقوية موَّقَعه التفاوضي لاحقاء وأذا كأنَّ الرجلَّان نجما في الاسبوعين الأخيرين في ارسًا ترتيبات تجعل صورة توافقهما ثابتة على مستوى "تعاون السلطات"، فإن كلا منهما انبرى الى استخدام ما يملك من اورأق وسيطة للتأثير على مناخات مشروع القانون الجاري وضَّعُهُ وأَذَا كَانَت اصولَ اللعبَّة تَدْرِض طَمُورُمُمَّا "تَجمينَ" اساسيين في ادارتها، فان رئيس الجممُوريّة يبدّو في صميّة مراهنا على اتَّماك الجميع، بمن فيهم شريكاًه في "انتروَّيكا"، او لعله يدرك ان الكلام البباح لم يحن أوانه بعد

أما حقيقة مولقف الرؤساء فهي تقرب ما بين المراوي والدريري اللنين يؤيدان فعلا تقسيما انتخابيا واسعا وجديدا،

وفي هذا المجال تصبح المعركة على حسم مصير الجبل في ظلمرما بين قوى الجبل نفسه لكنما في الدقيقة ايضاً معركة رديفة بين الاتجاهين المتناقضين لأركان الدكم، ويبدو واضحا ان بري يترك لنواب الجبل النين جمعهم "لقاء البريستول" مناهضة الوزير وليد جنبلاط المتأهب لمصالحته قريبا، فيما يضرب الحريري على وتر القوى المناهضة ليري من خلال نَفْض الغبار عن مندرجات اتفاقَ الطائفُ من حيث وجوب اعتماد تقسيم اداري جديد يتم على اساسه تعديد عبد المعافظات الانتخابية. وما بين الاثنين يمسك المراوي بوسط العصا حاليا، على أنه لا بدُ من أن ينمع، قبيل الدسم، نمجا يؤشر اساسا الى مستقبل ما يرسم للمقاطعة المسيحية وما اذا كانٌ يرلد لها فعلا أن تلفي.

ولهذه المراهنات ما يبررها على مستوى تخطيط كل من التلاثة لاستدراك ما فاته من جراء أرجاء أو طَيْ صفّحة للتعدّيلات وما

ولكل هذا، فان المعركة الوسيطة التي بدأت معالمها لن ينجلي غيارها الا بعد اثنين، تقرير مسبق المصائر، وموقف المقاطعين مما

لمستقبله السياسي ومُوقّعه في الولاية الممددة، وحتى في ما بليها. فالرئيس المراوي الذي يمم شطر التعديلات الدستورية في رسالته الولَّى بعد التَّدميد، لن يوفر معركة القانون الجنيد تعنيه على المستوى المسيِّحي، والرثيس بري الذي قد يكفل في محافظة الجنوب الحفاظ على حُجمه السياسي الحالي لا يخوته مدى تعلظم إحجام خصومه في دوائر اخرى، أنَّا اعتمَّد نظام الدوائر المصغرة. والرئيس الدريري الَّذي يتميَّأ لدخول البرامان رئيسًا لكتلة مرموقة قد لا يكفلُ امتدادات له في مناطق أخرى غير سروت أذا أملت الظروف اعتماد المحافظة كما هي و"تعليد اللوائح لضمان فوز مّن يغترض بقاعهم او استحّدات وجود

مساُجَلَة لنفُسها بِالْالِبَةُ عَنَ جميعٌ الاخرين، وهو مَا يَستَتبع حلا سيمثل بالضرورة توافق أركان الحكم على قانون الانتخاب ولكنه يحضر اليوم وبري قداس اللويزة

لن تَنفح قبل أشهر على الارجح حقيقة المدف الذي أملى

اطلاق السجال المبكر في شأن مشروع قانون الانتخاب الجديد فوق انقاض حسابات الربح والنسارة الداخلية التي خلفتها معركة

التمديد المجانية محدثة خلط اوراق ومواقع لم يفسح لها الوقت

ولعل النتيجة الاولية الاساسية لهذا ألتعجيل كاتت استخلاص المشككين في هدفه أن ضرب الجروح السلخنة واستثارة رواسب

التمديد لن يكون من شأنهما الا أظمار البنية السياسية في

مورتها التقليدية، صارخة في تناقضاتها ولكن عاجزة عن اجتراحً

الدلُّ، مما يترك الخيار محصورا في احتمالي املاء حل خَارجي أوَّ

على ان هذا الاستنتاج للذاهب ندو ترجيح اطلحة الانتخابات

النيابية عملياء يبدو بدوره مبكرا ومتسرعا أقله وسط المعطيات

الصَّالَيـة. ولَّيسٌ أدلُ علَى ذلك من انغـمــاس مــعُظم لمل الحكم

ومفلتْيح السَّلطةُ في افتتَّاح الموسَّم، بل في "التحريضُ" الواضحُ للوسط السياسي على الانضواء داخل جيماَّت السجال المفتوح،

الأمر الذي يُثبتُ على الاقل أن فتح الملف لم تمله دوافع ناتيةً

ومحلية فحسب، بل هو نتيجة مباركة سورية أولا فضلاً عمّا يمثّله

وتأكد هذا الامر عبر استباق فتح هذا الملف المثير للجدل بوضع

ضوابط صارعة لحصر السجال في أطَّر لا تعيد تفجيرٌ العلاقاتُ بينُّ

أهلُ الحكم وبينهم وبين قوى سياسية اخرى، ثم في اسلوب

تسويق المولقف من مشروع القانون نفسه على نُحو يَظَمُّر السلطة

بعد لأعلبة التهيؤ لمعركة أخرى.

رئيس الجمهورية اليلس المراوي أن "السلم الذي يسعى اليه لبنان بالتألف

"تشرف تجمع بيروت بمقابلة فخامة الرئيس حيث تَقَـّنمُننا نه بالتهئة امناسبة التمديد ودعونا له بالتوفيق (...) وقد تكرم فخامته بأن عرض علينا الاحجاث وتناولها بالشرح ميد المستقبلية المضيئة معه الى النظرة المستقبلية المضيئة خصوصا لجهة نهضة لبنان من كبوته القتصلدية التي بدأت نتلاجها شيئا فهيئا، اضافة الى ما تفضل به من شرح لقضية الشرق الاوسط القائمة والمرولة العربية ندو السَّلم، كانت له أُراءً فِّي المسْتَقبلُ اللبناني في ضوء

يسْعى اليه لبنَّانَّ، بالتآلفُ والتلاُحمِ معَّ ألشقيقة سورياء هو سلم العندل المقيقى، هذا ما تكرم باعلامنا به فخامة الركيس. وقد أمسنا منه اهتماما بشأن بيروت يعادل اهتمام اهلها بها ويغوقه، ذلك ان بيروت كما قال هي مُّ مُّتَصِّر للبنان، ولَّبنانُنَّ هُو بيروت". واستقبل ايضا النائب سامي

وبعد للظهر استقبل وزير التربية روبير غانم، فلأنواب أوغست بلخوس، وْجَيَـٰه البعيريني، ميشال خوري، محمود طبو، سعود روفایل، ممّی الخوري لسعد، منصور غاتم البون، فيصل الداود، رشيد الخازن، عننان طزابلسي، محمود عواد، صالح الخير، احمد سويد، على عيد، خاتشيك بابكيان، عُبدالله الامين وعلي ميتا بيتين وذلك في اطار اللقاء الاسبوعي. الى ذلك يشارك الرئيس المراوي

ورئيس منجلس النواب نبيه بري الثَّالَثُةُ بعد ظهر اليُّوم في القداسُ الذي يتسرأسسه البطريرك الماروني الكاردينال مارنصر الله بطرس صفير في دير سيدة اللويزة لمناسبة لختتاء الأحتفالات بالنكرى المئوية الثالثة لتأسيس الرهبانية المارونية المريمية.

الهراوي: نظرة مضيئة الى نهضة لبنان تصادفه من عـقـبـات وتراجع في الموقف العــربي العــلم. السلم الذي

وكنان الرئيس الميراوي استبقبل

بن امتصاص علجل لآثار التمديد داخليا.

لبنان من كبوته الاقتصادية". وفد "تَجْمعُ بِيْرُوّْتُ" بِرَكَاسُـةُ المحامى مُحمد أُمِينَّ الْدَاعُوقَ لَلْذِي قَالَ عَقَبُّ

والتلاحم مع الشقيقة سورياء هو سلم أَلْعِيلَ الْحَقِيقِيِّ ، كَيْلُكُ نَقَلُوا عَنْهُ "نَظرة مستقبلية مضيئة الى نهضة

عملية السلم للقائمة، وعلى صعيد تشبث لبنان بالسلم المشرف والقاكم على العدل المقيقي وليس على على العدل المقيقي وليس على الاسس التي بنيت عليها عملية السلام في معظمها حتى الآن، وصادفت ما

BEIRUT - LONDON - BEIRUT

COMFORTABLE, CONVENIENT, AND WELL CONNECTED

5 NON - STOP FLIGHTS A WEEK WITH CONNECTIONS TO THE USA, CANADA, EUROPE, SOUTH AMERICA, AFRICA, AND MID ATLANTIC. REGULAR FLIGHTS TO DAMASCUS AND AMMAN.

With British Mediterranean Airways you can really enjoy the difference.

Lay back in the Sleeper seats in Presidential First Class, stretch out in the comfort of Premier Business Class, or relax in the ambiance of our Economy Class. Watch the latest films and news updates from CNN International via satellite, while tasting our exquisite cuisine served by our experienced British Crew. All this, with British punctuality, 5 times a week on board a brand new S AIRBUS A320



CONTACT YOUR TRAVEL AGENT or British Mediterraneum Offices, Gefinor Center, Tel: (01) 361230/1 - 366163/4, Fax: (01) 602200.

التأهيل الاداري ينطلق بـ ٢٠ مليون دولار

اعلن وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري انور الخليل انطلاق مسروع للبنك الدولي لتمويل البرنامج الوطني التأميل الأداري بقيمة وأأ مليون دولار "كاساس لانجاح البرنامج

الُوطُني لاعادة تعمير لبنآن"، مؤكدا انُ الخَّطوة الاولى في مَذَا الْقرضُ مِي "أُنْذَالُ المعلُومَاتَيْةَ الى جُمِّيعُ ترأس رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري العاشرة قبل ظهر أمس ــــرب اجتماعاً في القصر الحكومي حضره الوزراء بميج طبارة، فؤاد السنيورة، اغوب دمرجيان، روبير غاتم، فريد

مكاري، ياسين جـــابر، انور الظيل، الامين العبام لرئاسة منجلس الوزراء هشآم الشعار، رئيس مجلس الخدمة ٱلمدنية حسن شَلَق، ورئيسَ ميئة التفتيش المركزي فوزي حبيش، رئيس نيوان المصاسبة حسين حمدان، رئيس المجلس التأديبي العام القاضى موريس خوام، والشخراء دانيال مارشان (كندا)، وياسوجي اشبكاغي (اليابان) والسكرتير الأولُّ في السفّارة مُسأنوري ياغيُّ، جان – بيار لافون (فرنسا) والممثل القنصلي في السفارة كريستوف بيغو، ماييف جــيـــرالنين فــورت (بريطانيـــا) والسّكرتير التّأني فيّ السّفارّة دايفيد ترتبـول، كـارلوكـاليـا (ليطاليـا)، بول بونيــار (بلجــيكا)، القــائم باعــمــال السَّفَارة الاميركية رون شلايكر، القائم بالاعمال ورئيس بعثة المجموعة الاوروبيــه هاروند كــول، والخبـــر ف بعثثة الجموعة الاوروبية فرنسوا غروييه، القائم باعبال سفارة سويسرا وولتر سووتر، العسؤول عن برنامج ألبتك الدولي في لبنان لورانس موبنبراور، والخبير في المعلوماتية طوني موسى، والممثل المقيم للوكالة الامبركية للتعاون الدولي غسان

جاموس، والممثل المقيم لبرنامح الامم

المتحدة الانمائي روس مــأونتين،

ومنسق اعمال برثامع الأمم المتحدة

قرض للمعلوماتية

سأعة صرح الذليل على اثره: "كان

الاجتماع لاطلاق مشروع البنك الدولي

لأعداة تأميل الدارة اللبنانية ويبلغ

حجم القرض الني تقدمه مجموعة

البنك ٢٠ مليون دولار. وكان لدولة

الأصلاح الاداري الذي تقوم به وزارتنا

والهيئات الرقابية ووزارة المال وتأييد

هذا العمل الذي هو في اساس نجاح البرنامج الوطني لاعادة تعمير لبنان

ولْلُمُشْرِّوعَ الْتَتَمَّوِي بِكَامِلَه، لَذَلَكُ كَانَّ لا بد من التأكيد أن الادارة في صلب

الجاح مشاريع التنمية لان ألعنصر

البشري يبقى في النتيجة هو العنصر الاساسي في تقديم هذه المشاريع

واتجاحهاً، منَّ هنا انطلُق مشروع اعادةً

وفى الوقت نفسه اجتمعنا مع فريق

كُبيّر من ممتلي الدول الملتحة بينهم

ممثلو اليسابان والولايات المتحصدة وفرنسا والاتصاد الاوروبي والبرنامج

لجواء الخطوات التي قحنا بما حتى الان ولنحضهم على اكتمال دعمهم

التألِّي والتقني لهذا المشروع الديوي".

الخطُّواتُ المقعِلة؟ فَعَاجِابٌ: "هَنَالُكُ خطوات عملية. الاولى في هذا القرض

ادخال العلوماتية في شكل موسع

الى جِميع الادارآت، وَانتـقينًا خُطوةً

تبعداً بأولويات معسينة في بعض

الوزارات ومنما الميشأت الرقابية،

وسَـيكون ٨٠ في المئــة مُن هَنا

القرض للتجميزات والادوات التقنية

لي أُدخًالَ الْكُومُبِيوتَرُ فَي مَفْهُومُهُ الكامل، وحضر مع بعثة البنك الدولي

كبيتر خُبرا ُ المُعْلُوماتيةَ في البِنْكُ

🕏 مل كانت هناك شروط معينة؟

– ابداً، بالعكس كــانت شــروط البنك الدولي من الأغل الشروط التي قدمت لأي قرض في لبنان. والدعم في هذا العبال يؤكد ان الاصلاح الأَّدَارِي يَبِـقَى دَائَمًا فِي اوَلُوبِاتَ أَي

🗣 مل يعال مشروع القرض على

– مُستُسروع القبرض لصيل على

مجلس التوابُ وانتهينا من معالجته، وولفيقت عليبه تجثة الادارة وتلعيدل، ونأمل في ان تولفق عنيـه لجثة العال

سيشمل كل الوزارات

من جـمـتـه قَـالَ الْوَزْيرِ فَـزُاد

مشروع في اي بلد كان.

ونُسئُل: بعد لطلاق المشروع ما هي

واستمر الاجتماع سأعة ونصف

النمائي كريستيان دي كلارك.

حافز لمساهمين آخرين اما المسؤول عن برنامج البنك التولي في لبنان لورانس هوبنيـراور فـقــال: "كنا ابلغنا اليكم منذ قـرابة شمرين موافقتنا على قرض بقيمة ١٠ مليسون دولار امسيسركي لدعم
 مشروع الحكومة اللبنانية لاعلاة تأميل الإدارةً، وانا مسرور بأن اعلمكم اليوم بان للقسرض الذي وقع في ايلول الماضي سيكون مستوافرا لدى الحكومة اللبنانية حالها يولفق مجلس النواب على الاتفاق المعقود مع البنك

مجتمعاً بالقائم بالاعمال الاميركي رون شلايكر.

السنيورة: "أن القرض لتعزيز الادارة

اللبناتية، وهو مهم جدا. وستكون

لاطلاق المشروع أهمية على صعيد الادارة اللبنانية، وسيشمل مختلف

الوزارات ويرفع مستوى الانتاجية ويعَـزَز التَـقَنيَـات واعـادة النظر في البرامج لكي تكون لدينا ادارة عصرية

تتمتع بمستوى عال من الكفاية، ومن

الطبيعي أن للموضوع علاقة باعادة النظر في الميكلية الادارية".

ان هذا اليوم كان يوما مهما جدا، ورئيس مجلس الوزراء قبرر انضاذ المبادرة في اطلاق العصل في هذا المشروع الممم، ومده النطوة تُشكل حافزا أمساهمين آخرين ممتمين بتقديم المبات وكانوا ابدوا امتمامهم بالمساهمة في مثل هذا المشروع في

ثم لجتمع للدريري بالقائم بالاعمال الاميسركي شسلايكر الذي أوضح اته شارك في الاجتماع الذي ترأسه رئيس الوزراء لمجموعة ممثأي الدول المائحة للبنان "واطلعنا عن كتُب علَى مشروع أعلَّدة التأميل الإداري الذي تقوم به الحكومة اللبنائية ويتولي الاشراف عليه الوزير انور الخليل. وانا فخور بان اقول ان الولايات المتحدة المساعدة وشجعما على ذلك الوزير الخليل خلال السنوات القليلة الماضية ويعضّ وجـّوه هذّا البـرنامج لا تزّال قَيد النَّرْسُ في مجلس التوابُّ اللِبناتي الذي نأمل في أن يبحثه بعمق وان يقَّوم العمل المهم الذي انجز، كما نأمل في أن يبدي الشّعب اللبنان تقدره المشروع"

وأضَّاف ان "عُملية اعادة الاعمار فر لبنان تتطلب الكثير من الامور منما الاقتصادي ومنها البشري ومنها ما يتسعلق أيضا باعطاء المواطنين



شلايكر: المسار اللبناني يؤاتيه تقدم السوري!



(دالاتی ونهرا) اللبنانيين الخسمسات المتطورة التي يستحقونما، وجمود الوزير الخليل تمب في هذا التجاه وندن نصييه

وســـئل: مل تناول البـــحت مع الرئيس السريري الوَّضع في لبنان، خـصـوصـا في الجنوب والسطقـة! فلجاب: "خلال الاجتماع لم تثر عذه المواضيع، وقد عقدت والرئيس الدريري أجتماعا جانبيا بعد الأجتماع الموسع وناقشنا الوضّع الاقليمي في ضوء الاحداث الاخيرة التي حصلت في الجنوب على الحـــدود اللبنانيــــة – ألاسترائيلية وتوافقنا على ضرورة الاستمرار في عملية السلام، واعتقد ان العكاسات عملية اغتيال اسحق رآبين ليست واضمة بعد ولكن من الواضح ان علينا ان نعمل جميعاً لايجاد السبل الكفيلة بقع العملية السلمية الى الامام، خصوصا على المسار السوري – الاسرائيلي. وعندما يتم للتقدم على هذا البسار فاننا نَوْمَٰن بان الظّروفُ سَـتكون مـُواتيـة

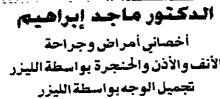
لحصول تقدم على المسار اللبناتيُّ. أ

الموقف مؤمل الم

أخصاني أمراض وجراحة تجميل الوجه بواسطة الليزر جراحة الجيوب الأنفية بالمنظار الطبي

بيروت - الحمراء ـ بناية الأسود ـ ط ١ ـ هاتف: ٢٤٩٨٠ ـ ٨٦٢٩٣٦ مستشفى الأرز: هانف: ٨٩٣١٤٣ ـ ٨٩٥٢١٦ . ١٥٥٨٨ جبيل سنتر بعيني ـ شاتف: ٩٤١٠٩٩ ـ٩٠





الأنف والأذن والحنجرة بواسطة الليزر



الاتفاق على التقسيمات الانتخابية رهن بعقد مصالحات وتحالفات ومواجهة لوائح المعارضين قد تفرض تدخلاً في تشكيل "لوائح السلطة'

هذا انَّا جَهُ الظرفُ وَسَمِح بِتَحقيقِ ما يِنْيِفِي تَحقيقَه!

هي: هل تم الأتفاق في هنا اللقاء على برنامج عمل الدكم للسنين الثلاث المقبلة، وهي مدة الولاية للجديدة؟ وماذا يمكن أن يتضمن هنا البرنامج لكي يشكل رَادًا لَّهَذه السَّفَرَّة الطويَّلة؟ وهل للتمديد فاتورة؟ ومن يدفع ثمنها؟ يقول احد الوزراء لله يشك في ان يكون قد تم وضع برنامح عمّل للولاية الجديدة، لأن ذلك كان ينبغي ان يتم قبل التمديد وليس بعدة، اذ كان في امكان الرئيس المراوي ان يربط قبوله بالتمديد بالأتفاق على برنامح عملٌ يتضمن، من جملة ما يتضمنه، التعديلات الدستورية والتقسيمات الانتخابية والاصلاحات الأدارية وما يتطلب خلك من اجراء ُ حَرَّكةٌ مَنْاقَلَاتُ واسْعَةَ بَيْنَ موظفي الفئة الاولى تفعيلا للادارة وتدسينا لأدائها.

فرمة أناعها الهراوي

اما الآن، وبعدما تم التمديد، فإن البحث في هذه العمور بات يتير خلافات سواء بين أمل الحكم وبينهم وبين نواب وسياسيين، بدليل أنه ما أن اعلن الرئيس المراوي نيته اجرا تعديلات دستورية من اجل تحقيق التوازن بين السَّلْطَاتُ وتَمُويَبُ أَدَاثُهَا، حتى واجهته معارضة ممن يرفض البحث في هذا الموضوع بدعوى أن الظروف لا تسمع بما في الوقت الداضر، ومن المستّحسن لرجه نَلُك الى ما بعد الْانتخابات النّيلية المّقبلة كي يتولى الجنس النيابي الذي ينبثق منها درس هذه التعديلات واقرار ما يرى وجوب اقراره منها. ولدَّ بالطَّروف تتمول قميص عثمان، فهي تارة تسمح لفته بأن تفعل ما تشأُّه،

ولأن سوريا حريصة في الظروف المقيقة الراهنة، على ان يستمر المدو: أهل الحكم، ترى أن يطوى البحث في كل موضوع بتعذر الأتفاق عليه

الدستورية التي يُريدُها بما فيها استعادة حق حل مجلس النواب ودعوة مجلس الوزراء الى الانعقاد في غياب رئيس الدكومة، ولن يقسم المدافعات تسع دولاًر ۗ أتتخابية، وأن يجُري حركة مناقلات واسعة بين دوظفي الفثة الاولى، وان يضع قانون تنظيم الاعلام الخلص موضع التنفيذ، وهو ما وحد به لكثر من مرجع سياسي وديني ولا سيما البطريرك الماروني، لكن عدم اتفاق اركان الَّحكم على كل مُذَه ٱلأمور جعلُ سوريا تُطلب التَّريُّث في بحثماً، لأنَّما تُعطّي الاسْتقرار الأولوية في ُسلم اهتّمَاماتها، وحرّصا منّها على هنا الاستقرار، تعمل على ازالة الذلافات واجراء مصالحات والتدخل لحل الازمة

الدرزية اذا تعدر على زعماء الطائفة حلماً. وأن سوريا، حرصا منها على الاستقرار، لا تتوانى عن سد كل نافذة يمكن ان تُهب مُنَّهَا الرِّياحِ. لَنَا فَهِي لِيستُ مع لَجِرَكُ أَي تَبِيلِ أَو تَعْدِيلُ فَي

وبما أن السنة العقبلة هي سنة انتخابات نيلبية وهو استحقاق مهم، وكذلك هي سنة مواملة السير بعملية السلام ومراقبة انتباه سيرها بعد اغتيال إسحق رابِّين وتسلُّم شمعونَ بيريزُ دفة القيِّادَةُ، فان ما هو مَّلْح ولا يعكنَ تأجيلهُ، هو التقسيمات الانتخابية التي قد تفطر سوريا الى التدخل لدسم الخلافات في شأنها لذا تعذر على أمل الدكم التومل الى لتفاق على هذه التقسيدات.

اذا تبدلت الظروف

ويعتقد بعض المراقبين ان التعديلات الدّستورية، انا صار اتفاق على لدِرِلْكُما قبل الانتخاباتُ النيانِيةُ المقبلة، سوف تقتمرَ على جعل المدة المحددة أرئيس الجمهورية كي يوقع المراسيم سارية على رئيس الحكومة والوزراء، مع تعديد مدة لرئيس مجلس النواب كي يعرض المشاريع المعالة عليه على

اما في ما يتعلق بحل مجلس النواب وبمنح رئيس الجمهورية حق دعوة مجلس الوزراء الى الانعقاد عند غياب رئيس الحكومة، **هي تعديلات** غير قابلة عمل لولايته البديدة ينخر به وجوده في الحكم ويحمنه طوال هذه الولاية، اما الآن فبات عليه أن ينتظر "الظرف الملائم" الاتفاق على وضع هذا البرنامج، للبحث في الظرف الراهن لا لأنَّما تثيرُ الْخَلَافَاتُ فَحَسَّب، بلُ لأن الشَّروط الصعبة التي وضعت في الدستور بنتيجة ما تم الاتفاق عليه في لقاءات الطائف، كان المدف منما تعصين مجلس النواب وتحرير دوره من لية ضغوط لقد كان المراوي يراهن على أنه سيعصل بعد التمديد له على التعديلات وهيمنة سواء جاءت من رئيس الجمهورية او من الحكومة. وانه اذا كانت الظروف الموضوعية تجعل رئيس الجممورية والدكومة ينسقان حاليا مع من يجب التنسيق معمم قبل اتخاذ أي قرار، فأن هذه الظروف اذا تبعلت وجاءت بُحكم آخر، فَان التنسيق قد لا يُستَمرُ كما هو الآن، فتُصير السلطة التنفيذية طيعة فتسي، ربما استعمال حقما في حل المجلس وفي دعوة مجلس الوزراء

ُوفي ما يتعلق بالتقسيمات الانتخابية، قد يكون من مصلحة الجهات التي يممماً ان يكون لما دور وتأثير في سير الانتخابات ونتلاَّجما، جعل كلَّ مَعَافِظَةً مَنَ الْمُعَافِظَاتَ ٱلْدَمِسَ فَالْرَّةَ اتَتَخَافِيةً، لَكِي تَسْتَطْبِعِ التَدخُلُ في تأليف اللوائح وضم من تريد ضمهم اليها من المرشحين المرغوب فيهم والنِّين نَظَرا لَّضَعفَ قَاعَيتُهُم الشَّعبيةُ، قد يَّفشُلُون فِّي الْانْتَخَابِاتُ انْا تُقسمَتُ المَدَافظاتَ دوائر تقسيمًا ليس على قياسُهم.

ويمكن هذه الجملت أن تضم الى اللوائح الائتلافية التي تجمع الزعماء والاقَطابُ فيها، المعارضيِّن او المقاطعينُ سَابِقا الندِنَ يقبلُونُ التَّخليُّ عن مواقفهم من الحكم لكي تُحجّز لهم مقاعد في هذه اللوائح بُحيث لا يُعودُ يُخشى اختراقما، ويصبرُ فوزما مؤكدا في وجه لوائح ضعيفة، حتى لو كان نبها مرشدون اقوياء آلا اتمم يصيرون معزولين فى مواجهة لوائح السلطة المعززة بالائتلاف. وتدقيقا لهذه الغاية، فمن المرجّع ان تصبح كلّ مدافظة دائرةُ انتخابية، ليس حباً بالانصمار الوطني بل حبا بالانتصار على المعارضين انا ظلوا حاملين السلّم بالعرض... وان يصبّح الاتفاق على التقسيمات الانتخابية مرتبطا بلجراك مصالحات وعقد تحالفات توصلا الى تشكيل لوائح ائتلافية ترعاها السلطة ومن وراعها في كل دائرة التخابية محافظة كَانَتْ لم نصف

لجان مشتركة في ساحة النجمة

اجتمعت للنجان النيابية المشتركة

برئاسة نائب رئيس المجلس إيلي

للفرزلي وبحثت في اقتراح القاتون

الرامي الى تنظيم مهنة الهندسة

ومشروع قاتون انشاه نقابة للاطباء

عصام نعمان "ان اللجان اقرت الموضوعين وباتت نقابة اطباء

البيطريين نقابة نظامية، كما تم

تدبيث قاتون المندسة الساري حاليا لتفطية كل النُّغر الموجودة فيه

وكانت الدعوة وجهت آلى لجان

الادارة والعدل وألاشغال العامة والنقل

والموارد المائية والكهربائية والزراعة

والسياحة والبيئة والشؤون البلعية والقروية والصحة العامة والعمل

وحُفْرُ الجلسة النواب كريم الراسي ووجيه البعريني وحبيب حكيم وعلآء

الدين ترو ومروان ابو فاضل، ورياض

ابي فاضل واسعد مرموش وزهير

العبيدي وسعيد الاسعد وأوغست

باخوس ومنير الحجيري ومحمد عبد

♣ رئيس مجلس الوزراء رفيق القـمـر المـدوبي السـتقبل في القـمـر الدكوبي السفير في القلمرة مشام ممشقية، ثم الوزير السابق مصطفى درنيقة بصفته رئيسا لمبلس العرب المارة

مريحة بمصنف رئيسة المبواني أم "معرض رشيد كرامي الدواي" في طرابلس وبحث معه في ما جرى في مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة

مبسس مورزا في سنت المتعلق في شأن مشروع المرسوم المتعلق بحصر اقامة المعارض الدولية في معرض رشيد كرامي واعتراض عدد

ومساء استقبل في القصر

الحكُومي نقيب المُحامّين في جنيفٌ باسكال موريه وزوجته في حضور وزير العدل بهيج طبارة ونقيب

المَدَامِينَ في بيروتَ ميشَالُ خَطَّارُ، واجتمع من ثم بوزير العمل اسعد

حردان، ثم برئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الاوسط خالد

الرئيس سليم المم ستقبل النائب على عسيران،

فالوزير السابق رضا وحيد، والمُحامي حسَّنُ عواضةً، والسَّفيْر جورج ابوَّ

جودة، والمحامي خضر حركة، والدكتور جورج قرم والمحامي ايلي

الرئيس عمر كرامي استقبل
 النواب حبيب كيروز، نابلة معوض،

فليَّز عُصَنَّ، سلَيِّمٌ حبيِّب، وتلقَّى لتصالا من النائب نجاح واكيم.

₹ نائب رئيس مَجلس النواب ايلي الفرزلي استقبل النواب علاء الدين ترو، عصام تعمان، رشيد

الفازن، محمد عبد الحميد بيضون،

ع وزير العمل اسعد حردان استقبل وفدا من قيادة الدزب

التقدمي الأشتراكي برئاسة نلثب رئيس الدزب شريف فياض. وضم

ر<u>ح</u>س الوفد اسضا النائب اكرم شميب

ووكيل الداخلية صلاح أبو العشن. وْأُوضَع فياض أن اللَّفَاءُ تَنَاوُلُ

العلاقة التحالفية وموضوع قانون

الانتخاب وتنقسيم المناطق

وخليل المراوي.

من الوزراء على ذلك

والشؤون الاجتماعية.

الدميد بيضون واحمد عجمي وحسن

علوية وعماد جابر ويغيا جيرجيان

وعبد اللطيف الزين وفايز غصن

ومحمد قباني واحمد سويد، واسمر

أسمر وعصام نعمان وجان غائم

ونورجيان دمرجيان وخليل المراوي

وفؤاد السعد وسايدعقل وانطوان

كنلك حضر عن وزارة الزراعة السيدان وائل حيدر وسمير حداد، وعن وزارة الاشفال المديـر العـام

لُلطَّرِقُ سُماح مكارِّم، والمُدَّيْرِ العامُ للتنظيم المدني سعد خالد ونقيب

مهندسي بيروت الياس النمار، ونقيب

جلسات المال

الفائب سمير عازار الى جلسة الاكنين

لدرس موازنتي وزارة أأمال والمديرية

العامة للياتصيب للوطني اللبناتي السنة

كذلك دعا الى جلسة الاربعاء

لدرس مشروع موازنتي وزارة الخارجية والمجلس الدستوري، والى جلسة الخميس لدرس موازنة وزارة الداخلية والمديريات العلمة التابعة لها.

ودعا رئيس لجنة الاسكان والتعاونيات وشؤون المهجرين الى جلسة الاربعاء للاطلاع من رئيس

الصندوق المركزي للمهجرين على اوضاع الصندوق ومناقشة خطة العمل

ودعا رئيس لجنة المآل والموازنة

ممندسيُّ الشَّمَالُ نَبِيلُ عدره.

١٩٩٦ وأقرارهما.

تفتتح حملة لاستعادة القطع الاثرية

المفقودة من متحف بيروت الوطني

اكتشف عدد من علماء الاثار مجموعة من القطع

الاثرية التي فقدت خلال الدرب من متحف بيروت

الوطنى وبعض المستودعات والحفريات، شأن ما حدث

ولما كان بعض القطع موجوداً في مجموعات خاصة

في أوروبا، اقتناها اصحاب هذه المجموعات عن حسن

تنظّم "النحكار" بالتفاهم مع وزارة الثقافة

والتعليم العالى – المديرية العامة للآثار حملة تبرعات

بحيث ان كل من يرغب استرجاع قطعة، يمكنه دفع

ثمنها واستعادتها وتسليمها مباشرة الى متحف بيروت

و"النمركار" التي افتتحت الدملة بمبلغ الفين

وخمسمئة دولار أميركى ثمن قطع برونزية استرجعتها

وسلمتها الى المديرية العامة للآثار، ستعمد الى نشر صور القطع المفقودة والشروح الوافية عنها، مع تحديد

ثمنها وأمكنة وجودها الحالية، على أمل استعادة هذا

الرجاء تحويل التبرعات الى "صندوق استعادة الآثار اللبنانية المفقودة": بنك عودة، سنتر صوفيل، بيروت،

وستستعمل المبالغ بالتنسيق مع المديرية العامة

aura le plaisir de recevoir :

Andrée Chédid, André Comte-Sponville,

Edmonde Charles-Roux, Michel Déon,

Dominique Fernandez,

Alexandre Jardin, Jean van Hamme...

DU 3 AU 12 NOVEMBRE

TOUS LES JOURS DE 10 h. A 20 h.

NOCTURNES : VENDREDI & SAMEDI JUSQU'A 22 h

LIRE

EN FRANCAIS

الجزء الحميم المفقود من ثروتنا الاثرية.

رقم الحساب ٣٤٨/٣٠ ٣١٥ - ٣٢٠٠ - ٩٠٢.

في قصة تماثيل اشمون التي استعيدت اخيراً.

نية وكان لا بد من استعادتها،

الوطني وعرضها هناك.

وطوراً لا تسمح لَفَتْهَ اخْرَى بأنَّ تَفعلُ شَيْتًا وعلى أساس: "علي يرث وعلي لا

في لبنان وعَلَى تَعَاشِي البَّحْث في ما من شَأْنه أن يثير الْخَلَاقَاتُ والتِنْقَسَلِماتُ مُلُّ التعبيلات المستورية، وانتظار الظرف الملائم... حتى أن الترخيص بانشاء محطَّات اداعة وتلفزيون وفقًا لدفتر الشروط من اجل تنظيم وسائل الاعلام ، الخلص المرثي والمسموع، اذا كان سيثير خَلَافات، فمن المستَّدَسُن ارجاؤه الىُّ ما بعد الانتخابات التيابية المقبلة...

Printania Palaces

Tous les dimanches

Buffet Gastronomique Animation Enfants:

CLAIRE MAASSAB LES AMIS DE DISNEY

KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin".

DR. MIKI Reservation: 01/601125 - 04/960416

والمحدولة

نقيب محامي جنيف عند بري:

مناسباً نُتَفَق عُليهُ الديبلوماسيق(...)"

وكان بري استقبل قبل الظهر نقيب

المحامين في جنيف باسكال مورار في حضور نقيب المحامين في بيروت ميشال

خطار والمحامي انطوان خيراًلله، وقال خطار: "أن اللقاء كان وديا وتناول

العلاقة المزمع اقامتها بين نقايتي بيروت وجنيف، وما يمكن لن يُحْصلُ مَنْ تَعَاون بين البلدين ولاسيما أن لبنان يستعيد

علفيته على كل الصعد، وخصوماً على

الصعيد المالي حيث كان في السابق

سويسرا الشرق، ونمنى نقيب معلمي المرتقب الذي سيّوّتي تماره ان شاءً الله في نبذ الذلافات التي يقتات منما جنيف ان يستعيد لبنان مذا الدور خموما قه يسير بخطى ثابتة برعاية الاعداءُ وتوحيد الصف وَّالتَّعاطف مع المسؤولين ومنمم دولة رئيس مجلس التوأب المحامي نبيه بري الذي هو زميل اشقائناً في خط المواجَّمة مع العدوُّ تَفَخَر نَقَابَةَ أَأَمَدَامِينَ فَي بَيْرُوتَ كَمَا تَفَخَرُ نَقَابَةَ جَنِيفَ بَأَنَ يَكُونَ عَلَى رَأْسَ واتنآ آذ نبارك وندعم مبادرتكم السلطة محام الذي هو الرئيس بري الذي يحسن اكثر من غيره هذا الدور

TONIGHT

ROSE & CROWN

Makdessi street next to the British Bank - Hamra Tel.: 01- 349930 / 03 - 215116



لبنان مدعو الى استعادة دوره

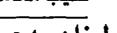
الاسرائيلي ُّ في جنوبُ لبنان وَّسورياً الدميدة هذه نتقدم اليكم بالدعوة الى زيارة بلدكم الثاني السودان اعشاركتنا في الاحتفالات في ذكري الاستقلال

الاشتراعي للمؤسسة التي يرئسها، وهي مجلس النواب". المجيدة في الاول من كاتون الثاني وظمرا أستقبل الرئيس رشيد الملح.

PRIVATE NIGHT

Arrivage Grillades tais de variées Moules Huitres Salades àVolonté midi et son

KASLIK PLAZA - KASLIK TEL : 09 - 831476 / 03 710088



لمس دعوة رسمية لزيارة السودان حملها اليه، من نظيره السوداني ركيس المجلس الوطني الانتقالي محمد الامين خليفة، السفير في بيروت عثمان البرديري. وجاء في الدعوة: "لقد سرنا كثيرا ان نعلم بعزمكم على مباشرةً تحرك برَّاءاتي للمساهمة في الجمود الجاريـة لرأب الـصدع العربي. وبحمد اثله وتوفيقه لطلت بوآدر اتفرأج كسر الجمود في المنطقة وتجسد ندائات القادة العرب لتنقية الاجواء وتجاوز جروح حرب الخليج. ونحن على يقين بان هذه الظروف مؤلتية لتحرككم

Les Femmes et les Entants vus par

oël en Novembre.

continuent toujours. Da 19 au 30 novembre, de 9 à 20 heures, venez voir de vos propres veux

pourquoi nous n'avions pas attendu décembre.

Sleep Comfort

Le Samedi 11 Novembre à 19h.30. sur Future TV.

PROMOTION PARIS TRANSLEBANON TOURS

Du 10 Novembre au 15 Decembre Départ tous les jours

MERIDIEN Etoile Dans nos STUDIOS

> 700S 1100\$ 8 Jours

8888 15 Jours 1550\$

S'Habiller Triste

Habillez-vous NEW MAN **HOMMES & FEMMES**

actuellement à la Boutique SCHNEIDER, av. SODECO

Boutique NEW MAN, JOUNIEH

vous attendent:

- *Teddy Smith (jeans, chemises,...)
- *Gabriel D'Authie (pulls,...)
- *Ollygan

La Boutique du sportswear élégant

La Vie Est Trop Courte Pour

et toujours à la

où les nouvelles tendances

- des grandes marques du sportswear

- et trés prochainement
- *Callaghan (chaussures)

Schneider

335076





Avenue Sodeco Téléphone 01. 219699,





A l'occasion du 4e anniversaire de DELI QUEEN

M. Antoine E. Samaha a le plaisir d'inviter son honorable clientèle à célébrer cet évènement le 10 Nov. 1995 à 18 heures



بإمكانك أيضاً أن تكون فائزاً جائزة بإنتظارك داخل علب دالاس

بوسف سعد

هرير يعقوبيان

جمیل ریشونی حسن حمدان

لفطرآن خوري

الفائز الأول يتسلم جائزته

وزارة الصحة تحذر: التدخين يؤدي الى أمراض خطيرة ومميتة.

الجبل غير الاشتراكيين، على ضرورة اعتماد فأنون انتخاب واحد لجميع

عصام قرحات

بياب عتريسي

هسن بدر الدين

Traiteur - Charcuterie - Fromagerie Achrafieh - Montée Accaoui. Imm. Samaha. Tel: 01-585418 - 445993

Chaque jeudi, arrivage: moules, huitres, charcuterie, fromage.

ماء الفائرين الـ ٦٠ الأول مع دالاس

خالو للنجاس

حسام شميط

بسام مرشد

نُعيشها تنيجةً تشرنَم ألَّقويُّ السياسية وحالة ارتمان النائب أما يضرج عن نطاق عمله الاشتراعي

سحبيه . هذا اللقاء الذي عقد بعد ظهر امس بدعوة من النائب زامر الخطيب حضره ۱ (نائبا هم وزير الخارجية فارس بويز، والتواب ميشال سماحة، رياض ابي فاطل، كتميل زيادة، مروان ابو فاطل، اوغست باخوس، طَلَالُ أَرْسُلَانَ، بِيارِ حَلُو، فؤاد السَّعد، ورشيد الخازن اضافة الى نائب رئيس كزب الكتألاب منير آلماج وعضو المكتب السياسي في الدزب سيمون

> وصرح بويز عقب اللقاء: "قبل

اللبنائيين "يضــمن توزيع الدوائر الانتخابية على اساس معيار واحد في كل لبنان"، وطالب باعتماد جبل لبنان

دائرة التّخابية واحدة كسواها "في

حلُّل اعتلُّمادٌ المصافظاتَ دوالأرِّ

نشاط سينودسي في بكركي

استقبل امس البطريرك الماروني الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير في بكركي السفير خليل الخليل، في بكركي السفير خليل الخليل، فالمدير العام لـ"مؤسسة فارس" اتطوان دبیب، ثم رئیس مجلس ادارة "اوتيل ديو" عـضـو مـجلس المجـمع الراعــوي من اجل لبنان الذي عــينه البابا يودنا بولس الثاني بقرآر خاص الاب جان دوكرييه يرافقه الامين العلم لجامعة القديس يوسف هنري

وكان صفير رأس اجتماعا دوريا يعقد كل شهر للمطارنة المشرفين على الرهبسانيسات المارونيسة، حنصره المطارنة يوسف بشسارة وبطرس الجــمُــيلُ ويولسُ مطر، والرَّوْسُــةُ العـامــون للرهبـانيــات الاباتي تابت والاباتي يوحنا سليم والاباتي سعد

ُثم استقبل رئيس اساقفة جونيه المطران شكرالله حرب والمونسنيور

المرض الذي نعاقيه. واعتقد ان اي قـاتون انتخاب يجب ان يتـجه نــو معالجة الحالة الطائفية التي تتخبط بها وحالة عدم الاستقرار السياسي التي

من هذا المنطلق، وما دام موضوع المحافظات في غير جبل لبنان يبدو كأنه طرح شبه اجماعي، فلتنا نعتقد في الدرجة الاولى ان قانونا موحدا لكَل لبِنَان امر أساسي، وأي استثناء من شأته أن يخلق ردود فعل سلبية. من هنا فاذاً كانت المدافظات الاذرى ر -- -- المحسود المحري ستبقى اربعا فان محافظة جبل لبنان يجب ان تبقى موحدة ضمن هذا الاطار".

بيان ثم تلا النائب الفطيب باسم المجتمعين البيان الآتي:"عقد اجتماع لتداول موضوع قانون الانتخاب وجري تبادل الأراء ووجملت النظر المطروحة في صدده، استكمالا لدركة مشاورات وأتصالات ولقاءات مع سائر الاطراف

وتوقف المجتمعون، بصورة خاصة املم وضع محافظة جبل لبنان، وعند بعض الافكار التي تروج لامكان لحظ استثناء يذص محلفظة جبل لبنان وتقسيمها اكثر من دائرة انتخابية. وَفي حَسميلة الْمداولات، وفي حَسوء المصَّلحة الوطنية للبلاد، وعملاً بميثاق الوفاق الوطّنيّ، قرر المجتّمعون اعّلان تمسكهم بالمبلدي؛ الآتية:

اولا – ضرورة اعتماد قانون انتذاب واحد لجميع اللبنائيين يضمن توزيع الدوائر الانتخابية على ساس معيار واحد في كل لُبنان، يُجسد المصلحة الوطنيـة ولا تحكمـه اي مـعــليـــر استثنائيةً او مقاييسٌ محددةٌ لَايٌ

ثانيا – في حال الاتجاه الى اعتماد ســائر المحـافظات دوائر انتــخـابيــة، التمسك باعتماد محافظة جبل لبنان دلأرة اتتخابية واحدة كسواها من المحافظات، فـلا مبـرر لاي اسـتثناء يخص هذه المدافظة بتقسيمها اكثر مَن دُلْئِرة انتخابية خلافًا لسولها.

وقد جرى التوافق على التحرك لتوحيد المواقف حول هذه الاسس المبدئية، متوجمين منذ اللحظة بندا الى رؤسك الجمهورية ومجلس النواب ومجلس الوزراء وجميع الزملاء النواب والى سائر القوى المكونة للرأي العلم الْلبناني واهلنا في محافظة جبل لينان، داعين البميع الى الترام الاسس البحثية والعمل من لجل قانون انتخاب وطئي عصري موحد يحقق المساواة ويعزز الوحدة الوطنية ويطور نظامنا السياسي الديموقراطي ويصمح الخلل الناجم عن استثناءات

لم يعد لما ما يبررها في مسار السلم الاهلي وبناء دولة المؤسسات". وسئل البعض يعتبر ان موقفكم بالمطالبة بعدافظة جبل لبنان دائرة واحدة موجه صد الوزير وليد جنبلاط

قما هو دوقفكم من هذا القول! فسأجساب: "المبسادىء التي طرحت تؤكد التمسك بقانون انتخاب واحد. ومن الزوايا العستورية والقانونية والوطيئة عندما يرفع شعار فانون واحد يطبق على جميع اللبنانيين في كل لبنان فُهذا لا يعني انه موجَّة صدَّ اي تسخص كان، وعملاً بمبدأ المساواة، أيصا أذًا كنان الاتجاه الي اعتبصاد تسائر المصافظات دوائر انتخابية، يصبح من البديمي ومن الدق البشروع ان يرفع الصوتُ للَقُول اته ينبغي، اسوة بسائر المسافطات

الدوائر، ان يسحب هذا القرار نفسا

على محافظة جبل لبنان". وفي حال جرى تقسيمها الى دائرتين؟ قال: "جرى التوافق على هنه الببادي، ففي حال تم تقسيمها عندها يصبح الموقف مرهونا باتخاد خطوات مشتركة مع نواب الببل لاننا لم نبحث الا في ضرورة استـمـرار التُحرك وتوحيد الموَّاقَف لتأتى في اطأر سيسأق تصركنا واتصالاتنا ومشأوراتنا مع سائر القوى خصوصا. كما لصبح معلوما، أن اكثر من كتلة نيابية مي مع مبدأ اعتماد المدافظات دوائر، وجرت اتصالات سبقت هذا اللقاء مع قوى سياسية مثل °كتلة الانقاذ والتغيير" وكتلة الرئيس بري وكتلة السزب السوري القومي الاجتماعي وكتلة الشمال وكتلة الوزير فرنبية وكتلة الرئيس كرامي وقوى اضرى وشخصيات معظمما مع المدافظات الخمس والدوائر الموسعة الاعتبارات والديثيات الوطنية التي تقول بصوغ قانون انتخاب واحد من اجل تطوير نظامنا السيياب النيوفراطي وهذا ما يسمح بتوسيع التمثيل وتحقيق العدف التوحيدي".

حرب بطالب بحوار حول قانون الانتخاب

دعا الوزير والنائب السابق بطرس

حرب الى "فتح حوار وطني جدي حول شانون الانتخاب انطلاقا من الموقف لذي النصنه رئيس النكومية" في النبي مست ريس مريس الوزراء ومن الجلسة الاخيارة لمجلس الوزراء ومن مبادئ وثيقة الوفاق الوطني. وقال اس معلقا على الجدل في شأن هذا القانون: "ان قاتون الانتخاب يشكل منعطفا مهما وخطيراً في مسار الحياة السياسية وحتى في الحياة الوطنية[...] أن العونة عن النطأ الذي ارتُكبته السلطّة في قانونّ انتخاب عامّ 199[°] والذي التي الى مُسقى اطعية الاكتربة الساحقة من الشعب الانتخابات النيابية، ووضع قالون تتوافق عليه القوى السياسية في البلاد بحيث يأتي ضامنا لحقوق جميع الدواطنين مساويا في ما بينهم وحلفظا لصَّوق المناطق والطُّولاف ومعبّرا عن لَّرَا النُّسُعِبِ بِأُجِّيالُهُ وشُرِائِحُهُ كُلْفَةً، إنَّ هذا التوجه يشكل المنذل الحقيقي والعملى لاعلدة اللحمة الى المجتمع أأر لُبْئَانَ وَاعَـادَةَ تَكْرِيسَ جَـوَ الوَفْـاقَ بصن وهو الوسيلة الفضل لتشجيع المترددين والمقاطعين السابقين على المشاركة في الانتخابات المقبلة".

النواب المهتمعون في البريستول من اليمين، لرسالان، بلخوس، رياض ابي فاخل، مروان أبو فاضل، السعد، حاو. عبيد وسماحة وحوار الكنة والجارة

١١ نائباً من غير الاشتراكيين اجتمعوا في البريستول:

معيار واحد لقانون الانتخاب والجبل دائرة واحدة

تمسك بمقعدي طرابلس والمتن تعليقا على ما ورد في "النهار" ملك الناخبين، والدق الذي قضى في المس من احتمال ان يضمل قانون المعمول به حقيا ان الانتخاب الجديد تعديلا في المقاعد يؤخذ تشيل الكاتوليكي في المتن الى بُيْروت ليْكون للكاتوليْك مُـقَعدٌ في أَلْعَاصِمةَ وَأَتَى القَانُونَ الدَالِي لَيَصَفَّ مِنْهِ العَاكِلَةِ الروحِيةِ بِأَنْ يَكُونِ لِمَا

النيابية ومراكزها، وبداصة المقعدين الماروني في طرابلس والكاثوليكي في المتن الشمالي، كان لنائب طرابلس جان عبيد ونائب المتن ميشال سماحة رأيان يُخاطِّبان الجارة الأسماع الكنة، أي المسؤولين للمعتبين بوضع قانون قال عبيد: "حول ما ورد عن امكان

نقل المقعد الماروني من طرابلس الى زطّة لارضاء نجلُ رئيسَ الجمهورية بُعد مصالحته مع أبن شُقيقه واحتُمُال تُرشحي في مُنطقَة الْبِسَرون على اساس أن محافظة الشمال دائرة واحدة، اود ان اوضح انه لم يرد وأن يرد عندي على الاطلاق الترشح عن دائرة البـترون على رغم ان الشّمالُ دائرة واحــدة. واكــرر ما قلتــه في مجلس النواب، في جلسة التمديد، انه اذا لم يكن قانون الانتخاب مبنيا على اساس وطّني وعادل فان البقاء في مجلس التواب اساساً لا يعنيني، لكن ذلك لا يعني عدم مواحلة العمل السياسي وألوطن بوسائل آذري".

سماحة: "أذا كان نقل المقعد الكاثوليكي من المتن الشــمــالي الى منطقة أخرى وليد فكرة العقاب عند بعض النين يفكرون في ذلك فأريد ان اقـول ان الرأي في العـقــاب أو الثواب في الديبوقراطية هو للشعب وليس لأحــد أخــر، ان المقــعـــد الْكَاتُولِيكِي في العتنَ الشّمالي ليس ملكا لميشال سماحة او لغيره، اته

جنبلاط: التزام القوانين في اعادة اعمار منازل الدامور

أكند وزير شؤون المهجرين وليند استكمال دفع تعويصات اعادة أعمار المنازل رهل تتوافر الاموال، مشدداً على ضرورة التنزام فوأبين التنظيم العدني ومُرَّاعاة النواحي المندسية. واستُقلل امس في مقر الوزارة في الدامور وفدا من ممدري كفرنبرخ في ممنَّوْرُ النائبُ مورجُ بيبُ نَعْمَهُ، فوفدا من منطقة جبيل برثاسة النائب محمود عواد، تم النائب خليل عبد

النور وفلامقام الشوف ثابت عيدوء

يسوق راطيسة ومن مست المواطنين في التمثيل وفي الانتخاب من جمة، ومن جمة لذري فان موقفي الخاص هو أتني سأعمل لأن يبـقيّ المتنبين مقعدهم ايا يكن نَالْبَهم، وسيكُونَ لي موقف من كل المتسببين فَي مَذَهُ الدَّعوةَ وفي نَفانُهَا لن نَفُنْتُ في المنن وخارج المتن .

مقعدها في المُتَن الشمالي، وبالتالي

فان التعاطي مع هذا الموضوع لا يمكن

ولا يفترضُّ أنَّ يكون الَّا منَّ خَلَالُ مَّا نص عليه النستور من قواعدًّ

الخليل يلتقي الجالية في ابوظبي

أكسد وزير المغسربين علي الظيل حرص الوزَّارَةُ على "أنْ تَكُونَ لَّلَجَالِيأْتُ أطر منظمة، لان ذَلك يؤدي آلى تفعيل دور الاغتراب في دول الانتّشار". وِقال في لقَالَه أعضاء الجَالِية في ابوظّبي فيّ حضور السفير جورجٌ سيام: "أننا على استعماد التعاون وتقديم كل ما يازم من اجل تفعيلً دور المعتربين وتكوين ميثات الترابية انطلاقا من التعاون معهم، لاننا نعتبر ان الباليّات ميّ التي تضيّار الاطر البناسية التي تعمل من خلالما في

واقام سيام مأنبة تكريمية للوزير في دار السفارة، حضرها عند مَن النَّسوْولين في دولة الأمارات العربية المتددة وجمع من شخصيات الجالية.

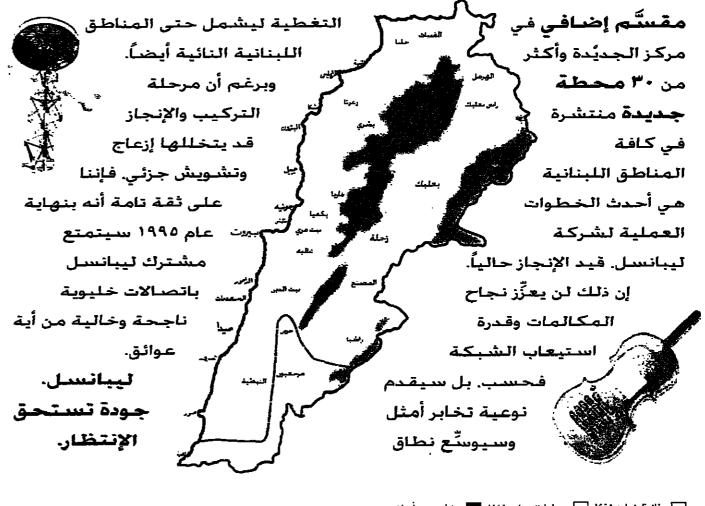
إذار الامين العام المجلس القاري.
الافريفي في الجامعة اللبنانية التقافية:
في العالم احدد طرابلسي أمس مشق برأفقه السيد الممد عاص، وقابل ألأمين العام المساعد لدزب البعث العربي الاستراكي عبدالله الاحمر وعرض معه سبل تعزيز دور الطنربين

البنانيين والسوريين في العالم "خدمة

للقضانيا العربية". 🗣 ُوصلُ آلَى بيــروت امس رئيس البحاس الوطني الجامعة في سيراليون نعمه حكي وصرح أنه سيتير مسألة وفف رهيلات طيتران الشبرق الاوسط إلى فريتاون وأسبأها "تَظُرّا الى ما أدى اليَّسةُ مِّنَ انقطاعَ التَّسواْصلُ بَينَ اللبنانيين المغشربين هناك ووطنهم

7.5 .





مطاق التقطية 1994 محطط التعطية 1994 📆 منطق غير مأمولة

لكافة المعلومات الرحاء الإنصال بخدمة المشتركين ٢٠١١ (٢٠) أو ١١١ SEND (٢٠) **بخدمة المشتركين** مجاني)

IN TECHNOLOGY WE TRULY SERVE Payment Facility Program CELLIS GOM LINE & CELLULAR P. TELESERVE - Mount Lebanon Matt. Road - (93) 209 858 TELESERVE - Bekaa Managel - Main Road - Kortbays Bidg. M. (08) 840.212 - (03) 291 371 Heret Hureth - Main Road - Fawaz Bidg. Tel. (01) 822 302 - 633 506 Ext. 170 TELESERVE - Tripoli Azmi Str. - Naji Center Tel. (06) 614 387 - (03) 26 27 33 * TELESERVE - Zalka Zalka Square -Zoghbi Str.-George Gnarib Bidg. Tel: (01)528 915 - 418 163 Disteibuteur Agree for where it this is easy to be able to be a Ber Hassen -MedStar Bidg. # 416 - 426 318 - 838 701 - 826 550/1/2/3 (85)28 27 28 / 29 / 30

حواط: الغاء الطائفية السياسية يسلُّط الطائفة الاكثر عدداً مجلس النواب ليس حراً في اشتراع قانون للانتخاب

يؤكد الامين العلم لدزب الكتلة الوطنية المحام يرساني المعرض حديثه عن النظام الانتخابي، محامي خان حواط في معرض حديثه عن النظام الانتخابي، أضرورة حملية النظام السيلسي من امله وضبط سلوكهم لضمان حيادهم في ادارة العملية"، ويذكر سرة واحدة، مدارة بالمرة واحدة، المدارة بالمرة واحدة، المدارة المدارة المدارة واحدة، المدارة "عندما اصدر العميد ريمون اده يوم كان وزيرا للناخلية عام ١٩٥٩، ومشرفا على الانتخابات الفرعية في الشوف الأل المركز الشاغر بوفاة النائب جوزف مغبغب، قرارا بتوقيف قائمقام القضاء بالقوة العامة وسوقه مخفورا الى وزارة الداخلية لاته تدخل لمصلحه أحهد المرشحين وخالف النظام والتعليمات بالحياد والنزاهة أ

يعتبر حزب للكتلة الوطنية ان العملية الانتخابية قاعدة النظام الديموقراطي، وتتجلى فيما سيأدة الشُّعب عبر سيادةً المُواطنُّ النَّاهب، "الذي يختار ممثليــه في صــورة دورية حــرة (...). فـــالُنظامُ الانتخابي، ومن ضمنه قانون الانتخاب، مو آلية هذا الاختبارُ السِّيآسي من خلَّالَ مجموعة منْ القواعد والعؤسسات والاجعزة التي تنظم الانتخابات وتؤثر

وللحزب تجارب مريرة مع الانتخابات، وتحديدا منذ العَمَّد الْاستَقَالَالِي الأولَّ، "عندما استَخدم نفوذ زكلسة الجمعورية لتأليف اللوائح واسترضاء الزعامات واغتداق المنافع والمكاسب عليها، بالاضافة الى ستنفار الاجمزة للضغط على الناذبين في انتخابات 70 أيار عام ١٩٤٧ التي اتسمت بالأرماب والتزوير (...)، وانتماء التنظابات ١٩٩١ عندما لم يعتبر اهل النظام من السقطة المميتة لاصلاح ادائهم ونظامهم في مواجَّمة المحتل ومقاومة وجُّوده. وقد ازدادت الصال سوءا بعد الاصتلال لان التعديلات التي ادخلوها على نظامنا الانتسخسابي بقسانون ٩٩٢/٧/٢٢ كما الانتخابات التي جرت على اساسها، انها حصلت بترتيب محروس من اهل الدكم ضد كل القواعد النستورية وخلافا لكل مبادئ الدق والدرية، الامر الذي عمل نسبة ٨٦ في

في قَسرار تاريخي ترك اثره الكبسيسر في عسم الاستقرار الوطني والتوازن". يدعو حواط آلى قانون انتخاب ينبع من تصوص وجدانية المشترع وشفافية الوطنية لتضمن حرية الناخب وحقه في المساواة والحياد والنزامة وسلامة التطبيق، ولا تبدو الظروف ملائمة لوضعه في الوقت الحاضر معامت حالة الاحتلال مستمرة والحرية ليست بعد ملك أصحاب القرار، ونخشى ألا يغي التشريع الجديد الاسباب الوطنية والدستورية الداعية اليه بالداح".

ويتحفظ حواط عن صوغ قلتون اتتخاب جديد في ظل الظروف الداخرة، "فلا يخفّى على احد أن القرار اللبناني ليس حرا ولا مستقلا بالقدر الكلفي، الى جانب ما يتسم به الواقع السياسي من ازدولجية، وما تعانيه البنية الاجتماعية من مُشكّلات بسبب الدرب وتتائجها".

وَعَلَيَّ رغمُ لِلتَـحَـفظات، يطرح منشـروع قـاتون مستمداً من اقتراحات كان قد اعدها للحزب وتقدم بما العميد ريمون اده ونوآب الحزب الى السلطّة في تاريخ ١٧ تُموزُ ١٩٦٣، وتختصرُ عناوينَها الرئيسيا "اعتماد ألدوائر الانتخابية المصفرة على مستوى الأقضية، مع احسا يؤمن الاختلاط الوطني". ليست حرة التَّقَضِيةَ، مع اعادةُ ترسيمٌ هذه النُوائرِ في شكَّلُ

هل من شروط معينة للمشاركة في انتخابات

- حسرية الارض شسرط اسساسي لانهسا تؤمن للسلطة حرية القرار وتؤدي الى حرية العمل في الامور الوطنية في شكل جدي ورصين. وبغض النظر عن أي قاتون انتخاب سيصدر، يعتبر الحزب أن السلطة التشريعية ليست حِرة في استراع قانون انتـــفـاب، من دون تـدخل الأخـريـن في هذا الرأيَّ. وهناك مناطق عدة تتداخل فيها عوامل كثيرة تحول

دون حرية الرأي.



المحامي جان حواط . (من الارشيف)

الاشتراعية عدم التعاطي في الامر ألى حين الانتهاء من الأحتلال. لذلك يجبُّ ان يعرضُ هَنَا الْكُبر حاليا، لكننا نشدد ان يكون شأنا لبنانيا بحتا وداخليا مرفا 🕏 مَلْ تَعْنَي هَذَهُ الشَّروط التَّلويع بخـيـــار

المقاطعة من جديد؟ كان حزبناً من رواد المقاطعة عام ١٩٩٢، والعميد ريمون أنه كأن أول من اعلن عدم ترشيحه، وطلب من اللبنانيين المقاطعة ترشيحا وانتخابا. ويمكن ان نعيد تقويم مواقفنا في ضوء المعطيات

شروع الحزب أليسة تصقيق 🗣 هل يؤمن مـ الاتممار الوطني؟

 يفرق الدرب بين ما يسمى الانصمار الوطنر وعملية أأفاه الطائفية السياسية ومعارستنا السياسية. تظهر بوضوح اتنا مع العيش المشترك والانصمار الوطني، وهذا ّما اثبتنّاه في بّلاد جبيل. وعام ١٩٧٥ جمعنا كل ابناء جبيل، مسيمين

الانتخابات تحت الخيم في أهمج ومسلمين، في عنايا التـوقـيع على وتيـقـة شـرف تُضمن الَّعَيش َّالمشتَّرك الصُّحيحُ والْوطُنية الحقة.

فـمل الدين عن الدولة لمصلحـة الوفـاق الوطني والحياة والاستقرار. فالمادة ٩٥ من الدستور التي وسيت والمستورد. المعاد المناسية، هي عملياً آخر مادة في الدستور ولا يمكن أن نعبر اليما من دون تأمين الشروط المقدمة أذاك سلفا.

📲 مّاً دام الامر كُـذلك فلماذا لا يكون قانون الانتخاب مو المدخّل الى تحقيق الانصمار الوطني بكل بساطة لم يعد القانون لهذا الهدف، لم يكن القَّانون وليـدُ وَفَاق وطنيٌ بين اللَّبْنَانيين بلُ تتيجة لتفاق نواب اجتمعوا في الطائف وكانوا في غربة عن الواقع الشعبي وعلى طلاق معه. الانصمار والعيش المستسرك لمسران مسروريان من دون والمستعانة بوثيـقةُ الوفـاقُ آلوطني. لَمَـذَا السـبب ليست الدائرة الواحدة أمرا ملحاء فمي تشكل نماية

لا يؤمن حزبنا بالغاء الطائفية السياسية في هذه ولمصلحة طوائف معينة

بين ألقداء والمحافظة يطرح البعض علامات استفهام عدة حول الدائرة المغيرة، ومنها انها تجعل المرشح اسير الاعتبارات المحلية الضيقة.

– ليس هناك من صورة انتخابية كاملة، وذلك بسبب التركيبة الديموغرافية في لبنان الامر الذي يتطاب هندسـة محددة ومعينة. ما نطالب به من أعادة ترسيم المناطق الانتخابية على اساس دوائر

قبل نحو خمسين عاما اعلن الرئيس اميل اده في المتهاج السياسي تاريخ ٩ آب ١٩٤٢، وجـوب اعتماد فصل الدين عن الدولة، باعتبار "ان لبنان بلد ديموقراطي صرف، يستمر على احترام جميع الأديان، ولا يستند الى احدما للحكم، وعلى ضم

جميع اللبناتين على اختلاف مخاصم في قومية واحدة موحدة: "الوطن اللبناتي". ومنذ ذلك التاريخ يعمل العزب ويتشبث بمشروع

لمراحل عدة من عملية فصل الدين عن الدولة. المرحلةً، لأن الطّروف التي تملّي ذلك مي مشّروع طائفي بحت يسلّط الطائفة الأكثر عددا ونفوذا على الطوائف الاخرى، وهذا امر واضح وليس همـســا سريا. ان الغاء الطائفية السياسية في ظل الظروف الراهنة يخفي تطييف الوضع اللبناني في شكل أخر

الأنتخابي الامثل في التُعبير عن امنيات شعبنا. لا يجوز الربط لاقتـراحُاتكم من خلال اعتـماد التـقطيع العـرغي للبنان من الشرق الى الغرب؟

~ أتسائل ما لذا كانت هذه الجمات تعمل بنية يصاًر الى التعامل مع الامُوراَّ في شكلُّ طبيعي وعلمي. فحسب التوزيع الجغرافي لطوبوغرافيا لبنان، سيشكل جرد بعلبك ومنطقتها الامتداد الطبيعى لجرود جبيل ومنطقتمًا، لكن لا يجوز ربط ألناس بعضُّهم بِالبُّعضُ الآخر من دونٌ وجوُّدُ أي علاقة فيّ

طرح جبيل وكسروان والمتن كدائرة واحدة، استنائناً إلى التفاعل اليوميّ والتواصل بين لبناء هذه المناطق، وفي المقابل يُجمُّلُ الكثير من أبنه بعلبك اين تقع كـنسـروان او جـبـيل، وعندها سنقع في المُحانيرِ التي تؤدّي للبِها المُحافظة – الدائرة. مشروعنا مقدمة للتقسيم الإدلري الذي يفترض فيه ان يؤدي الى نشوءُ الوحدة اُلآدارية الصَّغيَّرةُ.

 يغلب على النسبة الكبيرة من عدد سكان التيِّ تثار حول هذا المُوضوع، فأجيالُ الشباب هي التي ستتولى أمر الوطن، والكتلة الوطنية مع اعطاً مع العديد النام المستقد العربية مع اعطاً حقّ الانتخاب لكلّ اللّبنانيينَ الذين بلّغوا سنّ الثامنة

عشرة، لانهم يتمتعون بالعنفوان والمسؤولية. امًا البطاقَةُ الانتخَابِيةَ فَقَدَ طَالَبِنَا بَهَا مِنْدَ

من مستـوى العلاقـة بين المرشح والناذب؛ ولنا في بورة ١٩٩١ ٓ خير دليل عَلَى جمَل ٱلنَّاخِين للمرشِحِينَ، فـ٦٠ في المئة من نلخبي البترون يجهلون تماما اي شىءَ عنَّ النين بِفَترضَ ان يَمثُلُوهم. لقد فـرضتَ سنُّوات الحرب الطويلة نوعاً من العزلة بين المناطق، وما لم يعتمد القضَّاءُ الكبير فلَّن نتوصل آلَى تطويّر العلاقات الوطنية بين ابناء الشعب اللبناني، والتقسيّم الذي نقترحه يميئ المجتمع لتجاوز الحالة المدهبية والفَّــُّـويةُ. وصولًا الى الحالة الوطنيـة. عندها يمكن الحديث عن المحافظة – النائرة. في مـوازاة فـصل المحدود المحافظ النظام المحادثة . تؤدي الى نظامَ الدادَّرة الواحدة المُثالية لانُما النظام

شبه مجتمع لبناتي يضم كل الاطراف. ينص مشروعنا على اعتماد تقسيم يلحظ دواثر

اكبر من قضاءً واصغر من محافظة. مثلاً، يمكن أنّ

تشكل أقضية كسروان وجهيل والفتوح وأأمتن

دائرة واحدة، فمى مزيّج طائفي يجمع بين الموارنة

والارمن والارتونكس والتشييعية والدروزء ويمكن

ليُسُ صحيحاً القول أن الدوائر الصغيرة ستوصل

صقور الطوائف الى النَّنوةُ البرلْهانيَّة، بل عَلَى العكس،

المحافظة تُحقق هنا الهنف. فالتواثر الصغيرة ترفّع

تُعميم هذا النموذج على مختلف الدوائر الانتخابية.

في الطقات الاربع السابقة، نشرت "النهار" مواقف "التجمع من اجل الجممورية" ومركة "لمل" و"المؤتمر الوطني اللبناني" والحزب التقدمي الاستراكي والكتائب اللبنانية. واليوم تنشر رأي مزب الكتلة الوطنية

يؤكد الأمين أأعام لدرّب الكتلة الوطنية المدامي جان حواط أن حرّبه يظلّب باعادة ترسيم المناطق الانتخابية على أساس دوائر أكبر من قضاء وأعفر من محافظة، لانما شبه مجتمع لبناتي يضم كل الإطراف، لافترا الي نَ الْغَاء ٱلْطَائِفِية السياسية من شأنَّه أن يُجْعَلُ السَّلَطَة فَي يد الطَّافَةُ

بمسر العلم المزب الشيوعي المجامي فاروق دحروج فيرى ان القالون المركب هو مرحلة انتقالية لا يد منما، وأن تصحيح قانون الانتخاب دقعة واحدة في انجاه الدائرة الواسعة لمر غير قابل للتعقيق الانتخاب دقعة واحدة في انجاء الدائرة الواسعة العراقية المراقبة ال

على المدى القريب، موضَّما أن قاتون الدائِّرة الواحدَة وَالْتَمثيُّل النسيُّيُّ

مدروسة قبل الدرب اللبنانية.

سفاراتهم وقنطياتهم التنتشرة في لبنان.

التوازن المحيح المحيح التواب في عدد النواب في عدد النواب في المحيح التوازن المحيح التواب في المحيح التواب في المحيح التواب في المحيح المحيد التواب في المحيد التواب في المحيد التواب في المحيد المحيد

- يتحقق الرقم ١٠٨ التوازن الصحيح (٥٤ ×

02). وتحقيق مبدأ المناصفة يعني زيادة عدد النواب السلمين الى 02 فقط، علما ان هذه الزيادة

الا تبسرر الزيادة التي طرات على عسدد
 السكان الموارنة في البقاع الغربي ايجاد مقعد

المقاعد أَلَمارونِيةَ فَي قضاء جَبِيل الذي يُضُم ٦٠٠ الف

ناذب ماروني؟ لكنتا مع عملية تقويم شاملة للتوزيع

الطائفي والمناطقي للمقاعد النيابية ضمن العند

١٠٨. أماً رفع العُند إلى ١٢٨ نَائِبًا فَكَانَ مجرد

انعامات في غير محلماً. لسنا ضد المناصفة ولكثَّناً

نرفض تزوّير ٱلتّمثيل، لدَ لا يجوز ان يصبح التّمثيل

في متناولٌ أناس لا دور لهم ولا صفة شعبية، وفي المناسبة ماذا عن المقعد الماروني في طرابلس؟

والاستعافة عنها بتواقيع دعم للمرشح المفترض؟

المرشحون الجديون • مل تؤيد الكتلة الوطنية الغاء الممانة المالية

يجب تطوير المفهم الديموقراطي للعمل

السياسي، واذا استطاع مرشح ما تقديمٌ عريضة

تحمل عددًا معينًا من التواقيع، فهذا افضل من مبلغ

الداأ ملايين ليرة لبنانية وهذا الامر ضروري

لاستبعاد مُرَشَّحَي المنأورة واثبأت حضور المرشَّديُّنَّ

🗣 مَّل ناقشتم مشروعكم مع الاطراف الاخرين؟

- طرحنا واقعي وموضوعي، وينطلق من شعّلرات الدرّب العلمانية. ورغم كشافة عدد المدارين

المسيحيين حاليا بسبب الدرب وتقوقع المناطق، الأ

اننا حزب يضم في صفوفه مسلمين ومسيحيين. وتأليا

نؤيد أختمار عملية التعايش لكي تؤدي آلى نتيجة وطنية، لا مجرد اتفاق طائفي غير قابل التطور.

ويستدعي خلق حالة الوَّفاقُ الوطّني ايجُّاد حالة

توازُنُ وهدوءُ في الافكار، تُقَـَّضَي بانَّ يلتــزم كل

طُرِفٌ حَرِمةً مصَّالِح طَلاَفْتِه مِن تَوْنَ التَّعِدِي على

حزبنا من دعاة طاولة مستديرة للتأسيس لوفاق

وطنيٌّ قائمٌ على تكافَّوُ الفرصُّ والحريةُ والعَّدالةُ والمساواة والتفكير الشفاف السليم. اما الوصول الى

الوفاق عن طريق التعاطي الفوقي والاستعاتة

بقدرات متوافرة عند البعض، فيما يدرم منها الأخر،

مُشروعنا متّحرّك وقابل للنقاش، وشرطنا

الرئيسي التزام نظام الدائرة، بحيث تكون اصغر من

محافظة واكبر من قضاً، تمهيدا لاعداد المناطق

اللبنانية لتقبّل المزيد من الدياة الوطنية وقيم العيشّ

المشترك، تمهيدا لقيام حالة وطنية تفرض فصل

الدين عن الدولة، وصولا الى الدائرة الانتخابيـة

الوأُحدَّة، علما أن دعَّاة الْدائرةَ الواحدَّة يرامنون عَلَى

ارْأَلُهُ الطَائِفيةَ ٱلسياسية وعلى نتائج ليست في

وجود الآخر ودائرة عمله.

فلن يؤدي آلى اي نتيجة.

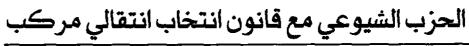
يؤكُّد التعددية ولا يلغيُّها. وفي ما يأتي نص الحديثين:

طرحت بعض الجهات تقسيما مشابها

سليمة للوصول الى حل وطني حقيقي. لماذاً لا

وأي تَفْيِيرُ عَلَّى هَذَا الصَّعيدُ يجب أن يُدرس بعَنْلُيةَ فِّي شكلٌ علمي لئلا تزداد الامور تعقيدا. في شحن عني سر مرسات مصرر _____ الشباب والاقتراع ماذا عن التفاصيل الاضرى في مشروع القانون، مثل سن الاقتراع والبطاقة الانتخابية...! ليتان عنصر الشباب، وبفض النظر عن الحساسيات

١٩٦٣ لانها تسهل العملية الانتخابية وتوفر مالا على المواطنين. ويقودنا هذا الموضوع الى قَضْيةُ مشاركة المفتربين من خُلال السفارات اللبنائية. وذلك اسوة



فاروق دحروج: مشروعنا يجمع بين الدائرة الفردية والوطنية لماذا لا يحق لكل القوى ان تكون في مجلس النواب؟



الامين العام للحزب الشيوعي فاروق محروج. طمح الدزب الشيـوعي دائما الى دخول الندوة البرامانية لكن "لجمزة السلطة كاتت له بالمرصاد ومنعت تحقيق نلك بكل الوسائل وبالتحالف مع الأقطاع السياسي"، كمَّا تقول البيات ألسزب، ومكذا لم نتسمع التركيبة السياسية للمجتمع اللبناني القلئمة على معابلات طائفية واجتماعية، لطموحات الدزب الذي كَان يُرفع شُعاراتُ "العمالُ والفُلاحينُ والمثَّـة.فين الثـوريين َّ في حـمـالاته وطرابلس والمتن الشمَّالي وبيَّروت. ۗ

رشح الدرب عبير فاندوري عن مــحــافُظة بيــروت في دورة ١٩٤٢، وزعيمه التاريخي فرج الله الملو عن مُحافَظة جبلُ لَبِنَأَن في دورتي ٩٤٣ (و١٩٤٧، ونقولا الشاوي عن محافظة الشمـال في دورتي ٧٤٤٧ ۗ و١٩٢٢، ومصطفى العريس عن محافظة بيروت في دورات ١٩٤٧ و١٩٥١ و٣٩٦٤ ا وجورج عن المتن الشمالي في دُورةً ١٩٦٤، وحَـبيبَ مـادقٌ عنَّ حاصبيا - مرجعيون في دورة ١٩٧٢، لكن الفشل كان من تُصيبهم جميعاً. ﴿ يُأْنِ عَلَى الْمَرْبِ أَنْ يِنْتَظِّرُ مِنْ عَلَمُ ١٩٧٥، تاريخ اتدلاع الدرب حتى عام ١٩٩٠، لملا في الانضمام الى الندوة البرامانية مع تبدل موازين القوى في لبنان لمصلحة "الطرف الوطني" الذي قاتل الحزب الشيــوعي تحتّ لولاه. لكن الحزب تلقى ضربة انذار مبكر خلال حملة تعيين النواب عام ١٩٩١، وحل النائب مسروان ابو فساضل عن المقعد الارثونكسي في عليه الذي كان موعودا به الامين العام السابق

للحزب جورج حاوي، انتخابات ١٩٩٢ على رغم الايصاطت بصعوبة وصول الشيوعيين الى المجلس، وربعا كُلَّت للامر صَلَّة بأقعيار النظام الأشتراكي في الاتصاد السوفياتي. اما اكثر معارك الحزب الانتخابية حدة فسجلت في دلارة البقاع الغربي وراشيا، حيثٌ بمتلكُ الْمَرْبُ قَاعَدُةً شَعَبِيةً لا بأسَ بها، الا ان "الرفاق" لم يتمكنوا من كيسب الْمُولِدِلُمَةُ أَمَامُ ۖ الأَحْدَةُ الْقُرْارِ ۗ التَّي نسمت النواب أيلي الغرزلي وعسد الرحيم مراد وسأمي الخطيب ومحمود

توضيح للعريضي

اوضح المستشار السياسي لرئيس السنزب التسقدمي الاشتراكي غازي العريضي ان الناخيين المسيحيين والمسلمين في منطقة عالية يقتبحي رتصحيحا "لأن الواقع مو أن عددً الله المسلمين أكبر من عند الأسلمين أكبر من عند الناخبين المسيحيين، ومع ذلك فإن عبد النواب المسيحيين لكبر من عدد النواب الدروز"-

مشروعا انتقاليا يجمع بين الدائرة امينه العام فاروق مصروح أن هذا القانون المركب هو مرحلة فتقالية بين القاتون الدالى والامداف النملئية التي يلخصُما بـ الله الطائفية السياسية وتعميم الحياة الحزبية على اساس برامج سياسية واضحة". ويرى أن "تُصَّحيح قانون الاثتخاب دفعة واحدة فى اتجاَّه الدَائرَة الواسعة امر عير قأبل للتحقيق على المدى القريب

التمثيل التعددي 🗣 يستدل من عناوين مشروعكم اعتراف المزب بالنسيع الطائفي

بمشروعنا الانتقالي هذا".

الاجتماعي في لبنان قاةُون ٱلدائرةُ الواحدة والتمثيل النسبي الذّي ثقترها يؤكد ألتعديية ولا يلغيها ويضمن التمثيل التعددي ضمن لطار النسبية، في صيغة ارقى من المعتمدة جاليا وتتمثل فيها الطَّواكَفَ على اسسَ طَلَاقَيَّةً محَّلية ضيقة. إن مشروعنا هو خطوة على طريق رفع مستوى الحياة السياسية والتَّمْثَيلُ وَّالْتُوكيلُ في البرامان للقوى والاتجاهات المختلفة.

يرى المسزب ان مسعظم النين يطالبون بالغاء الطآئفية السياسية غبر جنيين، وتتناقض ممارساتهم اليومية مع مواقفهم، والنا استمرت حياتنا السياسية بحسب الصيفة القديمة والراهنة فسيبيثى دور الاحزاب السياسية ضعيفا أننك نَقَدَرُحُ مَشْرُوعُنَا الانْتَقَالَي كَخْطُوةَ عَلَى طريق تطوير الدياة السياسية، وهناك حاجة الى أنَّماء سيانسي قبل ألانماء الاقتصادي والاجتماعي، وهذا ما يتحقق من خلال الاحزاب السياسية ويرامج واضحة وانتخابات صحيحة تؤمن التوكيل العقيقي.

تعميم الحياة الحزبية • لكننا نفستـقـر الى الإمــزاب السياسية على مستوى الوطن، والاحزاب الموجودة هي من انتاج الطوائف، ويخشى في ظل هذا الوضع ان لا تؤدي العدائرة الواحسادة والنسبية المدف المطلوب منها.

- الانجاه نصو النائرة الواصحة خطوة الى الامام، ستخرض على كل القوى، بما فيما الاحزاب الطائفية تعديل برامجها وسياستها في اتجاه القضايا ألوطنية العلمة وعلى حساب المصالح الطَّلْقَفِية، يشكُل مُشروعنا خطوة نحو تعميم الحياة الحزيية لنطلاقا من برامج سياسية واضحة. أما منده من برسي حيث ومساعة النا استمر قانون الاعتفادة في صيفته الحالية، فستستمر الحياة السياسية على ما مي عليه، مناطقية وطائفية

مواجهة طغيان الاكثرية • يعتبر البعض أن الدائرة الواحدة ستودي الى رَجَمَّان كَفَّة الطُوائف الاكشَّر عددا وان اعسَم د خيار النسبية.

َ - لا تَلَغَي الدائرة للواحــ والنسبية أيّ طرف، فَقَوةٌ التَمثيل النسبي ضمانة في مواجهة طغيان الاكثرية العددية، وسيتحدد تمثيل كل طرف في ضوء حجمه العقيقي، وسيعكس موازين القوى الدقيقية في

يهتم مشروعنا الانتقالي لهذه الملاحظات، لذلك طرحنا خطوة انتقالية وفي ظل الظروف والانقسسامسات تمميدا لاعتماد الدائرة الواحدة، وعلى والمساسيات الراهنة، لذلك تقدمنا المدى الطويل، سـيــتم الفــرز على قاعدة سياسية وليس طلافية ا مذهبيـة. واذا جرت الانتــــــــــابات على اساس دائرة واحدة نسبية، فستجد صقور الطواثف نفسها مجبرة على

تعديل نهجها بما يتناسب والمستوى صقور ً الطولاف ليس عاملا سلبيا. لقد وأجه لبنان خضات وحروبا بسبب تغييب بعض معثلي الاتجاهات السياسية والطائفية، فلمَّاذَا لا يضم للمجلس النيابي كل القوى السياسية وينتهقل الصهراع عندها أأى داخل المجلس، بدل ان يتحول خارجه صراعا دمویا، مثلما حصل مرات عدة. وما الضرر من دخول الصقور الى الندوة البرامانية أذا كأن الامر أتعكاساً للواقع الرامن في لبنان، ولماذا لا يحق لكل

المشروع المركب الوطنية والدائرة الفردية، ويجمع بين كل الانجامات الطائفيــة والقــوى السياسية الهنقسمة بعدة حول

يطرح حزبنا هذا المشروع متحديا فيه الاطراف السياسيين النين يزعـمـون آتهم يريدون الانصـهـ الوطنى والفاء الطلكفية السياسية وينص مشروعنا على أنتخاب النواب مناصفة بين دوائر فبربية وبالارة وطنيـة ولحدة. ويتمثل التحدي في انتخاب نسبة معينة من النواب على اساس برامج وطنية. وانتخاب النواب بهذه الطريقة يقدم نموذجا لما يمكن أن يكون عليه الامر، وسُيشكل خطوة ندو تصحيح القلاون في اتجاه الاحزاب السّياسيةٌ والبرامّجُ. ومشروعنا يحث المرشح على الإدلاء بصــوته لصــالح اللائحة المحلية ولصالح مرشحي

ـُ يُمكن تُذليلُ مُنه المســــ التحقيمة من خطلال الحرص على أن يتضمن قاتون الانتخابات نصا يؤكد المناصَّفَةُ، وَان يراعى في تَوزيع الدوائر الانتخابية وعدد النواب مسألة التُّمــُثـيل الطَّائِفي، وهذه المســاثل تفميلية وتعالج فيَّ مرلَّحل متقدمة. 4 مـا هو حـجم الدائرة الفـردية التي يقترحها الحزب؟

التأييد الشعبيّ لكنّه يفتّقر الى الإمكانات المالية. ـُ هُذَهُ المِسألةُ تَخَضِعِ التَّنقيقَ، والدائرة الضردية ليست الضضآء بالضرورة، ويمكن أن تكون أصفر من حدود الاقضية الدالية، خصوصا ان



ويمكن اعادة تقسيم بعضما اكثر من كاف به مِل يلحظ المشروع عدما معينا

 لم نعتبر العدد قضية جوهرية بل تفصيلية، ويمكن ان يحدد استنادا الى عدد السكان مع مراعاة المتلصقة

الدالي اكثر من كاف. • ومانا عن خفض سن الاقتراع، علما أن هذا الموضوع شكل مادة جدل تاريخي بين حزبكم والدولة؟ حسمت كل الدول الديموقراطية مسألة سن الانتخاب بـ١٨ علما، خصوصا ان ألقانون المدني يحدد سن النضوج بـ ١٨ عاما. أما أصرار البعض على سَن الـ11 عاما فهذا أمر غيرً

مبرر. يجب السماح الشباب بالمشاركة

لبنان والذين يقبوسون بواجباتهم

ولهذا ننظر بحرص الى تفاصيل قانون

الانتخاب، مثل الكفالة المالية أو

الدعاية الاعلامية. ونخشى ان يلعب

المال دورا على حساب تأمين أنتقال

الناخبين، لذلك نجد البطاقة الانتخابية

من الأهمية بحيث تحل مشكلة مراكز

الاقتراع وتحول دون استخدام اى

جمة سيّاسيّة هُذّا الامر في نعمّ

أما في ما يتّعلق بالدعاية الانتخابية

فيجب أن تتاح الفرصة امام كل

المرشحين أفرادا وتكتلات، للاستفادة

وكذلك تممنا مسألة الضماتة

المالية، فاقترادنا يدعو الى ضرورة

حصول اي مرشح على نسبة معينة من الاصوات تشكل بديلا من الضمانة

الماليــة، فبـعض المرشــدين يمتلك

من وسائل الأعلام المتوافرة.

في الدياة السياسيّة. القوى أن تكون في المجلس؟". المغتربون ع مل يليظ المشروع مشاركة 🗣 ما من تفلُّمُيِّل مشروع الدزب؟ للمغتربين اللبنانيين في الانتخابات، - يسمج اقترادنا بين الدائرة وقفية المجنسين حبيثا؟ والترشيح للمغتربين المقيمين خارج

كالمواطئين اللبنانيين المقيمين هناء مثل تسنيد الضرائب والرسوم وتنفيذ خدمة العلم، وتحتاج هذه الْمِسأَلَّة الى حل عملي. اما عن المجنسين حديثا فيحق لهم ان ي<u>قوموا بواجباتهم</u> الانتخابية والتزاماتهم اسوة بكل حاملى الجنسية اللبنانية، اما الترشيح فيقتضي مرور المملة القانونية لذلك شيطان المال ينطلق مسسروعنا من ضرورة المساواة بين المرشّحين والتلخبين،

> تأكيد المنامفة 🛊 مل يطبّق منا القسانون في بلدان اخری؟ - يطبق في المانيا. • كيف يعكن تقسيم عدد هؤلاء النواب وتأمين التمثيل الصحيح للتركيبة الاجتماعية والطائفية؟

أعداد بيار عطالله

موقعما الائتخابي.



بالينو تجعل من القيادة أمرأ سهلاً وممتعاً لأنها تجمّع ما بين الراحة والأداء المتفوق. بفضل هيكلها القوى وأبوابها السميكة وحجرتها الداخلية الفسيحة تؤمن بالينو الشعور بالراحة والأمان. وقد راعت سوروكي في تصميم بالبنو اعتماد تكنولوجيا حديثة لخفض الضجيج والارتجاجات لتجعل من المقصورة هادئة ومريحة. بالينو هي فعلاً السيارة المنتظرة للجميع.

le fantasme

..... quand **SUZUKI** se surpasse.



الوكلاء الحصريون: ج ١٠ بَازرجي وأولاده بولفار الجديدة ـ سن الفيل ـ هاتف: ٨٨٣٤٥٠ ـ ١/٨٨٤٣٤٠ . دَقَــِــاط البـــــيع عكارغايت :الصنويرة ، بولفار تقي الدين الصلح _ ماتف : ١١٦٠٨ /١٠ عريدرز موتورز : طريق بكفيا _ ماتف : ٩٢٦٠٨ / ٤٠

■ مؤسسة احمراني: زحلة ـ ماتف: ١٢٢١٢٤/ ٨٠

ر حب مملوا

و ي پس

و# ي د

-1.5

الكتائب ترد على بيان "كتائبيي الاغتراب": امتداد الخلافات ينبغى تخطيها لا تنميتها

يجب إن تأخذ به الكتائب في هذا العصر، ومن الطبيعي، في هذه الدال، ان يتناول الدوار مسألة الميموقراطية

في الكتلاب وحدودها وتطبيقاتها ويتبين لكم مما تقدم أن الغلية مي تعقيق التوافق حول كلَّ ما مو مِنْتَلِفَ عَلِيهَ فِي هِذَا الْمَجَالَ، بِلُ الومول الى ميثاق كتائبي جديد بِلْتُقِي حُولَهُ كُلِّ الْكَتَلَابِيينَ وَيَصَيْر تكريسه واعلانه في المؤتمر العلم العشرين المقرر العقادة قبل نماية السنة المالية تحت شعار الوفاق الكتائبي. وقد بدأت الامانة العامة في الحزب لِّدارةٌ هذه المناقشة في المناطقً والاقاليم من خلال الاجتماعات العامة واللقاءات الذاصة التي تنظمها لمنا الفرض، كما من خلال اللجنة التحضيرية للمؤتمر وبعض اللجان المتنصمة. هذا، مع الدرص الشديد على أن يشمل هذا التحلور اكبر عند ممكن من الكتائبيين في الوطن وفي بلدان الانتشار. وغني عن القول ان المناقشة تكون أيضاً بين المنتلفين في الدرجة الأوَّلَى لا بَيْنَ المتَعْقَيْنَ فقط، وقد قطع هذا التحاور مرحلة متقدمة تبشر بالَّخير. والامل كبير في حسم كلَّ الذَّلَافَاتُ القَائِمةَ من خُلالًّا احكأم جديدة متفق عليها تنظم، مستقبلاً، عَملية انبثاق السلطات في الدزب هذه المبادرة تقتضي مثأ جميعا، هنا وفي بلدان الانتشار، اقحى التجاوب معما واقصى الدماية لمناج ولهذأ للسبب كلفني المكتب السياسي في جلسته المُنعقدة في السياسي في المراد (١٩٩٥/ بالاجماع البلاغكم ما

أولا: ان ما اعلن عن مؤتمر للكتَلْئِيين في بلدان الانتشار يعقد في اوستراليا في اواخر مذا الشمر ومّا ينشأع ويتروج لنه من أهداف يتنافى والمحاولة الوقاقية المشار اليها أَتَعَا، فَصْلا عن أنَّ الدَّعُوةُ اليَّهُ تُتَّمّ على يد من لا صفة شرعية له، ولم تقترن بالتالي بموافقة القيلاة المركزية بسبب أمتناع الماعين أليه عن طلب هذه الموافقة خطياً، كما عن لدَّاطتنا علما على الاقل، بجدول أعماله وامدافه. الامر الني يؤكد انه امتداد لذلافات ينبفى تخطيها لا تنميتما والخروج يها للى العلن. ثلُّتياً، ان في لقاء كتائبي يجب ان

اطلقما الحزب، وما عدا ذلك بعتبر تعطيلا لهذه المبادرة التي مي وحدها تكفلُ الانتقال بالكُتائِبُ مِن حال الى حال أفضل، وبالتالي فان ما قد يصدر عن هذا اللقاء من نُتائج لا يلزم حزب الكتلاب. فنرجو أن تأخَّذوا علماً بذلك. ثالثاً: أن سياسة الكتائب ومواقفها واستراتيجيتما امور تناقش وتتقرر من ضمن المؤسسات ذات الملاصة لا في اللقاءات التي هي اقرب الى المنابر منَّها الى المؤتَّمراتُ الْدربيةُ. وكأنَّ تحرك سياسي أو أعلامي في بلدل. الانتشار يكون بالتنسيق الكامل مُعُ القيادة المركزية لا بعكسة (...)".

يكون محوره المبادرة الوفاقية التي

الدريري هنأ الاسد في "الدركة التصديدية" وجه رثيس مجلس الوزراء رفيق أعدرت الإمالة العلمة في حزب

نُفياً "لَمَا اشيع عن اجتماع عقد بين

الركيس امين آلجميل وركيس أأحزب

الدكتور جورج سعادة"، ردا على ما

ورد في "النّمار" الاربعاء الفائت (٨ تشرين الثاني). علماً ان "النمار" لم

تقل أن لقآة حصل بين الجميال

وسعادة بل ذكرت ان أوسلطاً حزيبة

تُرجِّح لقاءً بِين الْدكتُّور جُورج سعَّادة (الموجود حالياً في جنيف) والرئيس

امين الجميل الذي لم يجب بعد عن

مضمون ورقة العمل (...) . مع

الاشارة - وَمنه اضافة - ألى أنَّ

سعادة استمزج قبل سغره مسؤولاً

كتائبيا رأيه فَيَّ الأَجتَماع أَلَى الْجَمَيْلُ، فشجعه على هذا اللقاء.

وجاء في بيان الامانة العامة "أن

المكتب السياسي سبق ان اتخذ موقفا واضعا بالنسبة الى مذا اللقاء

(الاغترابي) في جلسته المنعقدة في

تُارِيخٌ ٢ُ٦ُ / ١٩٩٥. وقد وجمتُ

الامانة العامة في التاريخ نفسه كتابا

حمل الرقم أ - ١٠/١٧٦ الـي

____ الاقسام الْكتائبية في أوروبا

والاميركيتين الشمآلية وألجنوبية

اتذذت المبادرة بفتح باب الموار

والمناقشة حول الاصلاحات التي ينبغي

أنخللها على النظام الذي يحكم حياة

الحزب ومؤسساته انسجاما مع

المتغيرات ألتى طرأت عليه وخصوصا

منها غُياب الرَّكيسُ المؤسَّسُ الشَّيخ بيار الجميل طيب الله تراه. وقد بعثنا

اليكم بورقة عمل مؤرخة في

٩٥/١٠/٩ تتناول آلية مذا الدوآر

ومعاوره الاساسية. ونعود فنؤكد اهم

أ -- هوية الكتائب ومبرر وجودها،

لا بقصد أعادة النظر في مذا الشأن

بل التنكير بالمنطلقات الاساسية

والثوابت التأريخية التى قامت عليما

الكتائب وقد أصبحت آما منسية من

بعض الكتّلابيين، وإما عرضة لبعضّ الاجتمادات المتأثرة بظروف الدرب

٢ – كيفية أنبئاق السلطة في

الكتائب على شتى المستويات منّ

القاعدة الى القمة. هذا مع العلم ان

"تعلمون ان القيادة المركزية قد

وأوستراليا، هذا نصه

ما ورد فيها:

الحريري برقية الى الرئيس السوري الكتائب امس بياتاً أفادت فيه أن حافظ الاسد مهنئاً في ذكري "الدركة المكتب السياسي للحزب سيبحث في اجتماعه الاثنين المقبل في مضمون التمحيحية". وجاً؛ في البرقية؛ "في الذكرى ري البيان الذي مدر عن اللقاء الكتائبي مدر الفامسة وآلعشرين لقيآم الحركة الاغترابي في ملبورن (اوسترالياً) بركاسة الرئيس أمين الجميل، و"سيتخذ في ضوت القرارات والإجراءات المناسبة"، واورد البيان

التصحيحية بقيانة سيانتكم والتى شكلت مُدَّطةً مميزة في تاريخ سُوريًّا الحديثة ومنعطفا مهما في مسيرة الامة العربية، اقدم الى سيأدتكم تهالى القُلْبُية سَائِلًا ٱللَّهُ تَعَالَىٰ أَنْ يَمِدُّ بعمركم ويأخذ بينكم وانتم تعملون ُ من أجلُ عَزَة سَوَرِيا ُ ورَّحَاءُ شعبمًا الشقيق وتحقيق آمال امتنا العربية. ويهمني ان أنوه في هذه المناسبة الميمونة بالمساعدة الاخوية التى قدمتها سوريا الدركة للتصحيحية آلى لبنان، ولا تزال تقدمها، في شتى

الوثيق بين بلدينا الشقيقين فَى كُلُّ مأ يؤدى آلى منعتهما وعزتهما وتحرير أَرضَّهُما مَنَ الاحتلالُ الاُسْرَائِيلِي"ً. كذلك ابرق الى نائب الرئيس السوري عبد اُلحليم خدام والى رَكِيسَ الحكومة محمود الزعبي في المناسبة

المجالات والطروف، مؤكما حرصنا

الشديد على متابعة للتنسيق والتعاون

معتصمو دار الطائفة يلتزمون الدعوة للتهدئة

صدر عن مكتب مشيخة عقل الطائفةُ الدّرزية بيان جاء فيه، "في نماية الاسبوع الثاني للاعتصام العفوي استئكارا لقرار رئيس الحكومة، نظم المعتصمون أمس ندوة خطابية في للقاعة الرئيسية للدار القيت خلالها كلمات عفوية عبر المتكلمون فيها عن اصرارهم على رفض القرار الجائر واحتجاجهم عليه واعتباره تدخلأ فاضحا هادفا الى احياه فتنة داخلية لشرنمة الصف التوديدي الواحد، داعين دولة الرئيسَ ٱلحريريَ الى العودة عن قراره فورا ودون أبطاء ليتسنى لفاعليات الطائفة اجراء المشاورات للضرورية لايبجاد حل شامل وسريع لتأميل قانون مشيخة

بعيدا عن اجواء التوتر والتصعيد وقد سجلت النقاط الاتية: اولا - عبر المعتصمون في دار الطائفة من خُلال مواقفهم تلكُ عن موقف السواد الاعظم من الموحدين الدروز الذين يصرونُ علَّى مطَّلبهُمُّ الاساسي المتمثل بالغاء القرار سبيلا الى أي حوار فاعل ومثمر لحل يحفظ

العقل والمجلس المتمبي والاوقاف،

ئمة مبدأ قد تقرر في هذا المعنى علم كرآمة الجميع وحقوقهم ١٩٩٢، وذيلام تبه: "أن أرادة الكنائبيين هي مصدر السلطة في ثانيا – يعلن المعتصون تقيدهم الكتائب على مختلف مراتبها. وكان برغبة سماحة ألقائم مقام مشيخة اول تطبيقاته الانتخابات على مستوى العقل الشيخ بمجت غيث ودعوته المناطق والاقاليم، كما على مستوى المستمرة الى التزام المدوء وعدم الاقسام. وقد تباينت الآراء حول هذه الانجرار وراء اصحاب النبات السيئة المساحا في المجال امام المساعي الخيرة الميذولة في دسييل الحل التوافقي المامول". التجربة وتُتلاجماء الامر الذي يَقْتضي تقويماً مشتركاً لما، كما يقتضي تمقيق التوافق حول النظأم الذي

الحافظ عرض والشيخ قباني آفاق المرحلة بعد مقتل رابين

التقى أمس القائم مقام مفتي على الشرعية الدولية وتتغيذ القرارات الممورية الشيخ معمد رشيد قباتي ومبائلة الأرضَ بالسَّلام (...) ونحنُ في انتظار ما ستتمخض عنه الاحداث مناك لكي نُتبصر في ما يمكن ان تفعله هنا وتؤمَّن به استقرارنا وامدافتاً". ثم استقبل قبلني النائب وجيه البعريني الني اوضح أتمما بحثا معا "في قضاياً المسلّمين في عكار وطريقة دعم الاوقاف حتى تتمكن بكرة الاوقياف من الشموض منّ

كذلك التقى وفدا من المركز الثقافي الاسلامي في رأس بيروت برثاسة السيد منع الصلح الذي دعاه آلى افتتاح الموسم في المركز.

الرئيسُ أمين الدَّافظ الذِّي قَالَ لُديُّ انصرافه: "تعارسنا كيف ستكونه الفترة المقبلة بما يسمى عملية التسوية في المنطقة، وقدرنا كثيرا الموقف السوري النكى النَّذي اتخذَّهُ الرئيس حافَظٌ الاسد امس (الاربعاء) عقب مقتل ركيس الوزراء الاسرائيلي (اسحق رابين) برمي الكرة في الملعب الاسرائيلي واغتنام فرصة التمزق الذي يعتري أسرائيل في الوقت الداضر لَّابِرِازُ لَّلْفَيِارِ ۗالنَّسِّتِرِاتَّيِجِيُّ الَّذِي نَحَنُّ نسلكه شرط ان يكون هذا الغيار غيار السلام العادل والشامل والدائم المرتكز

فشل مرشح لبنان لدى "الاونيسكو" نتيجة خلل على مستويات مختلفة

المرشحين اللبنائي والليبي (الذي لم ينل سوى ٢٩ صوتا). ما هي اسباب منا الفشل مع ان لبنان حلَّفظ على حضور فاعل نآخل المنظمة الدولية ولخر من مثله في المجلس التنفيذي السفير كميل ايو صوان في منتصفُّ الثمانينات؟ اوساط قريبة من المنظمة لخصت

لـ "النمار" هذه الاسباب بالآتي: – اولا: استند لبنان في تقديم مرشحه على وعود نّالما وزيّر الخارجية فارس بويز من نظرائه العرب خلال لقّائهم الاخير. في القاهرة. واقتصرت المتابعة على بعض الاتصَّالاتَّ التيُّ اجراها في بَّلريسٌ وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال أنه خلال زيارة سريعة. وربما كان الامر يستوجب البقاء فترة اطول ومشَّارُكة افَّعل في اعمال الجمعيَّة

 - ثُانيا: إن الحملة التي قامت بها البعثة اللبنانية الدائمة لدى المنظمة جاحت "متأخرة وبطيئة وتنقصما المماسة والعينامية" على حد قول هذه الاوساط. – ثالَّثا: إن الجمود التي رافقت تقديم الترشيح بقيت في اطَّار فردي

ضيق من دون امكاتات، مما جعلًا فاعليتها محدودة - رابساً: "الخالل" جاء عملي مستويات مختلفة واظمر ضعفا في التحرك، ان على صعّيد الْحكومات أو على صعيد البعثات الدائمة

– خامسا: الانتماء المشرق والفرنكوفوني للبنان لم يكن كُافياً لُكسب أكثرية المؤيدين وتفوق عليه الانتماء الخليجي الانكلوفوني.

– سائنسا: اهبية تقنيم الترشيح، بمعزل عن شخص المرشح والمركز أمرشّح له، تأتيّ، بدسب الاوسلط نفسما، من حيث أنه شكل "امتّحانا" لثقل لبنان الفارجي الدولي والعربي، خصوصا أنه الإول بعد التطورات السيائسية الداخلية في لبنان.

باريس – "النمار": بريس للبنان في ايحال مرشحه الى المجلس التنفيذي في منظمة "الاونيسكو" ونلك في ذبّام اعمال دورة الجمعية العمومية للمنظمة. فقد حلَّ المرشّح اللبناتي الدكتور

خليل كرم في المركز السَّابع داخلُ " المجموعة العربية بنيَّله ُ ٨٧ صوتًا، في حين تقدم عليه مرشحو كل من المملكة العربية السعودية (١٤٧ صوتا) والامارات العربية المتحدة (١٠٤ اصوات) واليمن (٩٢ صوتا). وبذلك فلز مؤلاء بالمقاعد الثلاثة الْمُخْصِمَةُ للْعُرِبُ دَلْخُلُ الْمَجْلُسِ.

وتبين نتيجة الاقتراع ان انقساما ظهر داخل الصف العربيَّ، وان تكتلا ظهر حول المرشحين الثلاثة السعودي والاماراتي واليمني على حساب

شمعون في لندن التقى مسؤولين

في معلومات وزعت في بيروت، ان رئيس حزب الوطنيين ألاحرأر دوري شمعون بدا فور وصوله آلى لندن امس لقاءاته بالمسؤولين البريطانيين وافراد الجالية اللبنائية. فالتقى الامين العام للمجلس الحقوقي البريطانى للشرق الاوسط ابرهيم كنعان الذي اقام على شرفه مأسة عشاء.. وزار، يرافقه كنعان، رئيس لجنة الشُوُّونَ الخَارِجِيةَ في مَجلُسَ الْعَمُومِ البريطاني، ورئيسِ اللجنة الدولية في الحرب الديموقراطي الليبرالي دافيد

وآمس التقى رئيس قسم الشرق الاوسط وشمال أفريقيا في وزارة الخارجية بيتر فورد، ثم نائب رئيس حزب المدافظين عضو مجلس العموم مايكل تراند، في حضور الامين العام للمجلس العقوقي، وعند من النواب

بويز: الخارجية بدأت المفاوضات السياسية ومكتب استشاري لمواكبتها مع أوروبا اعلن وزير الخارجية فارس بويـز وزير المال باسل فليحانء والمستشار

مُنظمةٌ أو مكتب استشلَّريُّ تنسيقي متخصص بالشؤون الاقتصادية العالمية لمواكبة عملية التفاوض التى ستستغرق بضعة اشهر، بغية التوصل للى "اتــفـاق شـركــة" مـع الــدول الاوروبية وذتى أجتماعنا المقبل الخرجية للبنك في الرحية المخاصة المخال المخال المخال المخال المخال المخال المخال المخالف المخالفة الم ستجرى اتصالات حثيثة مع عدد من المنظمات والمكاتب الدولية وسيتم انتقه بعض هذه المكاتب لطرحما على مظلة مؤتمر برشـلونة الذي ينعقد في مجلس الوزراء. وهنائك آلية عُملَ أتفة. عليها وسُتُتضَمن، في نطاق كلَّ وزارة، غرفة عمليات يترأسها الوزير وتضمن جدول الاعمال شرحا من كل وزارة على حدة، لسلبيات مده وتضم مستشاريه المتخصصين وبعض الْمُشْارِيعِ وَايجابِياتِها. وتُم تَشخيص أُموظَ فين، أضَافة الى عَددَ من المستشارين من القطاع الجلمعي او والسلبيات التي قد نتعرض لما. من القطاع النَّاص. ومَّنه الغَّرف متّضع، بالنّسبة الى كل وزارة على

المفاوضات التي ستحصل، ان آلية التقاوض ستكون، بحسب الظروف، متنصصة، أي اتها ستنتقل من موضّوع للى أخر. وكُل مرحلة تـضمّ المنطقة ساحة للتطرف والفوضى الاختصاصيين واصحاب العلاقة فى الموضوع المطروح. بمعنى آخر، بلاشرتُّ وزارة الخَّارجية مُّذه المفاوضات على المستوى السياسي العام، ثمَّ ننتقل ربماً الى موضوع الصناعة فللى موضوع الزراعة والبيئة والجمارك وغيرها، وفي كُلُّ مرحلة ستكون هنالك آلية خاصة لمواكبتها. واليوم ايضا يعقد الوقد اللبنات،

لمشارك في محادثات بروكساً لجتماعات لتشخيص المعطيات الاوروبية حيال هذا الموضوع. وسنعقد اجتماعا مقبلا بعد أسبوع تقريبا ونكون مزودين عندئذ معطيات الوزارات المعنية اضلفة الى المعطيات التيّ سُيأتي بها الوفد اللبناني من بروكسلّ .

ُ وسَّئَلُ : مُا هي معمة كل وزارة في منا الصدد تديينا؟ فلجاب: "منالك تقاطع بين لتفلق "للفلت" ومنظمة "OMC" بُحَيْث سيتُحول اتفاقْ "الغات" في تماية مذه السنة الي منظمة "WTÖ" (الهنظمة العالمية للتجارة". ومنالك ايضا تقاطع مع الحوار

حدة، التقويم المناسب من اجل جمعه

ضمن طرح وُطني كامل سيعرض في

اللبناني – الاوروبي الذي يفترض، يعد بضعة اشمر، أن يفرز نوعا من الإتفاق الشاءل. اناً منالك تلاق بين الخطوط الثلاثة تدت عنوان دخول منعطف اقتصادى جديد دخُلَّته قَبلَنا دول كثيرة فيّ العالم. ولا بد من التُعاطيُّ معهُّ، بالنسبة ألى لبنان ، بالالية والسبل المناسبة. اذ لا يمكننا ان نبداً بوفد واحديضم خبراء من القطاعات الصناعية والزراعية والتجارية والمالية والسياسية، بل سيقسم الوفد المفاوض وفودا متخصصة، وتبقى وزارة الخارجية هي المحور التنسيقي العام. وسيك ون هن ألك مكتب منخصص بالشؤون الاقتصادية العالمية

ومنسق تُقني عام لهذه المجموعة".

فِّيُّ مديرية الشؤون العربية في الفارجية جان دانيال. الر الاجتماع الذي دام قرابة ساعة، صرح بويز: ۖ لنعقّد مذا الاجتماء الوُزَّارِيُّ ٱلثَّانِي مِن نوعه في وزارةً الخَارِجِيَّةُ للبحثُ في المواضيع المتعلقة

اجتماع تحضيري آخر للانضمام الى الـ"غات"

السائس والعشرين من هذا الشهر. واضح من كل وزير للمكاسب

الاتفاق على تسمية منظمة أو مكتب استشآري تنسيقي متخصص بألشؤون الاقتصادية العالمية، من أجل عملية التفاوض اللبناني — الأوروبي تمهيدا للدخول في اتفاق "الغات" العالمي، عقد أمس في قصر بسترس الاجتماع التحضيري الثُاني لعرُسُ انضمام لبنان الى الاتفاق العام التجارة والتصرفات الجمركية "غات"، وحضره، اضافة الى بويز، الوزراء: فؤاد السنيورة وياسين جلبر وشوقي فاخوري وشاهي برسوميان، ونائب رئيس مَجلَّسُ الانمأَّ

والاعمار بطرس لبكي، والامين العلم

للمجلس نماد باروديء ومدير مكتب

بويز السفير ملحم مستوء ومستشار

دعا في بروكسل الى زيادة المساعدات الحسن: نفضل تحرير ارضنا سلمياً

والاحتقان". وشدد على "اهمية المساعدة الاوروبية للبنان الذي استعاد عافيته الداخلية برخم وبنينامية. وانا لم تسمح سنى الدرب بأن يستخدم لبنان كل ما كان مخصصا له من المجموعة، فإن منَّ الملح اليوم رفع مستوى المساعدة في أطار الاتفاق الذي هو قيد الاعداد".

وَعَدُد الْمشاريع التي مي قيد التنفيذ وتستوجب تأمين مبالغ مهمة يمكن أن تغطى بمساعدة الاتحاد الاوروبي وبالرساميل الاوروبية،

 – أعادة تأهيل شبكة الطرق. – توسيع شُبَّكة الماتف وتعيثما واعطاؤها الاولوية. تكرير المياه وتنقيتها. – تـوسيع مطأر بيروت الدولي

ەتمىنىتە كىلك مرافئ بىيروت وطرابلس وصيداء مما يسهل التبادل بين لبنان والمنطقة والعالم – يبتناء المحارس والمحساكين الفضلية للمناعات الفذائية

واشار الى "ان اقامة منطقة من التبادل الحر بين لبنان والاتحاد الإوروبي، ستجعله ينذَّسُر من الاستيقَّاء الضريبي ويزيد في عجزً

الموازنة في شكل تصاعدي". اوضح مجلس الانماء والاعمار ان الدكتور علي سرحال عضو الوفد اللبناني الى بروكسل يشغل منصب مستشار رئيس هذا العجلس وليس نائيا للُرئيسُ وفق ما نشرُ في الصحف امس نقلًا عن ''الوكالة الوطنية الاعلام .

اعلن الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن "ان لبنان هو من صانعي السلام ولم يعتد يوما على احد في المنطقة، الآ ان اسرائيل لا تزال تحتل عُشر اراضيه على رغم قرارات الامم المتحدة الداعية ألى انسحابها بدعم من الاسرة الدولية. وندن لا تريد الا استعمال الوسائل السلمية لتحرير ارضنا ولا بد من المقاومة الفاعلة ما دام الاحتلال

وزع امس في قصر بسترس ان السُّفَيْرِ الدَّسْنِ القَي كَلَمَةَ لِبِنَانِ فَيَ البلسة الاولى للمفاوضات اللبنائية الاوروبية الَّتي بدأت في بروكسل، من اجل وضع "أتفاق شركة" جديد بين لِبنانُ والَّاتحاد الأوروبي، قال فيهاً: "يبدو من واجبنا ان نعيد الى الادهان مرة اخرى انه في هذه المرحلة يبقى صعبا على لبنان، لا بل مستحيلًا، ان يكون له تعاون اقليمي محدد لعلاقات مثلثة اوروبية – اسرآئيلية – عربية، ما دامت اسرائيل لم تجل نمائيا عن ارضنا، وما دمنا لم نتوصل الى سلام عادل وشامل يعم المنطقة (ــ) ان مناخ الدرية والتسامح اللنين ينعم بَهُما ۗ اللبنانيون ، يخدمان لبنان في اطار الشركة الاوروبية – المتوسطية. وان المشترع شُدّد على احترام الغير وحرية التّعبير عن الرأي".

ودعا اوروبا الَّى "لعَّب دور فاعل"، مبديا اقتناعه بـ"ان حوض المتوسط يشكل منطقة استراتيجية لاوروباء وان أنشاء منطقة اقتصادية اورويية -متوسطية يستوجب انشاء منطقة امن وسلام. وأن لبنان يأمل في هذاً الاطار في ان يؤدي الاتحاد الآوروبي دوره كاملًا من أجل اطلاق سلام عادل ودَّأَكُم في المِّنْطُقَةَ، من دونه تُتحول

IN THEIR LEISURE TIME



SOME PEOPLE SIMPLY PLAY...

...SOME SERIOUS GAME

Enjoy cool water in summer, yet warm in winter. Play Tennis, or win a Squash match. Hit your target in the Bowling alley or the Tyro court. Mingle in a distinguished Club House or simply do nothing while your kids are among their friends in the Mtayleb nursery. For a share ownership contact: Mtayleb Main Road, Moukarzel Center, 3rd Floor, Tel.: (03) 649893 - (01) 402542, El-Metn, Lebanon.





A CLUB IN THE COUNTRY

في جلسة طويلة تذكِّر بجلسات المجلس العدلي

جنايات بيروت تابعت النظر في قضية شمص موقوفان يتراجعان وثالث يصرعلى افاداته

في جلسة طويلة، ذُكرت بالبداكمات الافيرة أمام المجلس السدليء أستجوبت محكمةً البنايات في بيروت ثلاثة متممين في ملف الاتمار بمخترات في قضية النَّلامُ آموقوف پحیی شمص و۱۲ لذرین، فیما بحاکم ۱۹ شخما غیابیا وقد ترابع اتنان عن اقوالهما السابقة واصر الالات علی کل

استجواب عويضة شرعت المحكمة لمس برقاسة القاضي لبيب زوين وعضوية السنشارين ملك عبلة وعبلقافتي الحجار، في حضور ممثل النيابة العابة جمال الحلو، في استجواب المتهم مروان تطفي عويضة فأنكر الأواله قتى ادلى يمًا في مكتب مكافحة المقدرات ولمام قاشيي التحقيق في زحلة وبيروت وقال، "كنت ممايا بدوار الأذاك لشقوط تعرضت لما ولاتني لوقفت للَّبْرَة الأولى".

كُلُّ هِلْ وَلَقَلْهُ الْمُتَّهُمُ عَدِيْانِ أَيُوبِ وصوله الى مطار دمشق قائماً من البرازيل؟ فأجاب، "مصل ذلك، وفوجلت بوجوده في استقبائي علما انني لَمَ لَثَبَر لَكُمَا بِموعدً عُدومي، يومناك اعلمني أن شقيقه محمد ايوب الموجود في البرازيل ارسل اليه معي حقيبة تدوى ثيابا، فنفيت علمي البسبق بالاسر، لم تبين لاحقا أنما فقنت وحقائبي ولم تمل الى مطار ممشق، ومثل ذلك المين لم أعد اعرف عن مصيرها شيئا. مربعد نفك اقلتي عندان الى منزل في تبنان

لجمل موقعه مكثنا فيه يقيقنين وكأن فيه اللس لا اعرفهم وهم غير الموقوفين هنا في ونَفَى معرفته بموية "شخص طويل" سأله في لبنان عن مصير التقالب لذ مضى

ايوب في البقاع حيث لحتجز خمسة ايام قالُ العتهم؛ آلة أجهل من لمر بذلك ولكن سُلاقة اقلني من أمام المنزل الاول الى دارة عدنان ايوب آتى احتجزت فيما خمسة ايام تم احتجزت عضرة ايام ولذذ مني شخص كان في المنزل مملغ ثلاثة الأف مولار اميركي لرسلما معي المدعو محمد ايوب من البرازيلّ ألى والده في طرابلس".

وَهَلَ أَنْ جَوَارٌ سَقَرَهُ لَمُنَّهُ (الْفَلَر) علي عثمان ادى لحتجازه عشرة ايام؟ لجاب، "ذاتُ مرة قصبت شرفة ذلك الهنزل فلمحت شخما في الشارع مع السلاق اعتقد انه علي عثمان،

قبض رجال امن المطار على احمد

حسن العقي (٣٦ عاما) من اهالي

بريتال، لدى عودته من بلفاريا وهو

يحمل جواز سفر مزورا انتحل فيه

وجات عملية اعتقاله بما بشبه

^ كُسُطورة، لذ أنه ملاحق من القضاء

والاجمزة الامنية منذ لكثر من عشرة

اعوام، كونه متهما بتزعم عصابة

خطَّفُ عشرات الاشخاص في البقاع

بقوة السلاح، وطلب دفع فنية عن

كلّ رمينةً او قتلما. ومو الذي

يشارك في عصابات تزوير النقد

الاميركي من فئة المئة دولار وورقة

نقد أَلَمأتُية مَن فئة خمسَمئة مُأْرك

وورقة نقد للآمارات العربية المتحدة

من فئة الخمسمئة درهم، وتزوير

ريال، وترويج النقد المزور في دول

اوروبا الشرقيّة مع مجموعات مّتورطة

وتم ضبط جواز احمد حسن العفي

مع هذه الشبكات.

SOVIE

ورقة نقد سعودية من فَتَهُ خُمسُمَّةُ

أسم محبد ألعفي

ته دي توميني في مخطر خييش شاهنت شخصا نودي بعلي عثمان، فاشتيمت به اما جواز السفر فافكر آنه فقد عني في طرفاس وعثرت عليه زوجتي مرميا على باب الفنزل بعد ٢٠ يوما على اطلاقي". وكيف يفسر كلمة احتجازه في حين القد المناسر كلمة احتجازه في حين بِقُولُ لَاهِ قُمِد شَرِفة نلك الْمِنْزُلِ؟ لَجِلْبَ، كنت أتمكن من الذروج الى الشرفة من 🗣 آم تتبين معاليه أو تستدل عليه بعد اطلاقك لتعرف اين احتجزت؟ – لقد وطاته ليلا وطادرته ايضا في الليل. كنت منمكا في ثلك الفترة.

 من تعاطى معك في تلك الفترة". - شاب او شابان لا آنکر اسمیهما واحدما ردد کلمهٔ "شمص" علی مسمعی، من نقلك إلى المقر الثاني الاحتجاز؟ ومن امر بذلك؟ - ربَّهُ احد العضور عَمَرُ الآخر في المنزل الاول الذي زرناه لدى وصولي من سوريا، او ربعا ان الامر صار الاتفاق عليه مسبقا. ولم

سمع منه بحديث عن موضوع المخدرات. • كيف تحدد دورك اذاً؟ – أنّا لطلب برأتي من البحكمة لانه لعمري ما عملت في المخدرات. لما الاخرون فلا استطيع أن الأول عنهم شيئًا لأننيّ شخميا اجملمم ولا اعرف لذا كالوا تجأر

وبعدها أعطى البستجوب لبحة عن ورحلة استقراره في البرازيل ١٣ علما واقترانه من برازيلية مشيراً إلى انه اب لذمسة أولاد، سأله مشل النيابة العامة جمال الدلو عن سبب عودته ألى البرازيل بعدما كان عاد نمائيا الى لبنان عام ٣٨٦ (٢ فاجاب، "لقد كلفني ثمار من طرابلس ان استورد امصلحتهم اوراقا ودفاتر من البرازيل لكن العملية لم تنجح، لأن النعاذج الذي أحضرتها

من هناك فقدت مع الطائب". واوضح لله قصد الاياب من البرازيل عبر مطلِّر تمشق أنذاك، لان مطلِّر بيروت كان مقفلا في حيته عام ١٩٨٦ بسبب الأحداث. ومناً طلب رئيس المحكمة التحقيق من تلك الواقعة بواسطة النيابة العامة عبر الاجهزة الابئية البختصة

ورَّدَا عَلَى سَوَّالَ آخَرَ افَادَ مَرُوانَ؛ "أَنْ علاقة صداقة تربطني بالعدعو محمد ليوب لدى اقامته طويلًا في البرازيل، وهو لم يطلب منى البتة أحضار أي حقيبة الى شقيقة في لبنان، وأن شخصا أجمَّله حضر إلى جانبي

في الطَّاثَرَةُ في اثناه الرحلة وابلغ الي ان توقيف عائد من بلغاريا حاملاً جعبة مملؤة جرائم

المزور وسرعان ما كشفت حقيقة مويته، وأعترف بأنه مو نفسه المطلوب من القضاء اللبنائي. سلَّم اليَّ النيابة العامةُ في جبلُ لبنان واحيلُ على قاضي التحقيّق في جبل لبنان مختار سعد فاستحوبه واصدر مذكرة بتوقيفه رغم اتكاره جميع التهم المسوقة ضده. مضينا في سبيلنا". وُلَانِ عَلَٰد لِحِمدُ العَفَى الى قواعده فسلم مخفورا إلى المدعي العام في

للبقاع جوزفٌ خليل لاستُجوابهُ فيُّ زحلة بجرائم خطف بقوة السلاح، وقتل ومماسرة اعمال ارهأبية وادعى عليه بهذه الجرائم واحيل الى قاضي بومول مروان عويضة الى المطار. التّحقيق في البّقاعُ فَاستجوبه واصدّر منكرة بتوقيفة وامر بوضعه في التنفراد وبمنع المقابلات عنه. كذلك مين فمرفت فت؟ صدرت ۱۱ منكرة توقيف غيابية

ملحم هيكل ونديم العسراوي وعلي عثمان وحدين حمود عندها سألت شبوع عن سبب

حقيبة تدوي ملابس ارسلها مدمد لبوب الى شقيقه عدلان ليوب في بيروت متمنيا علي اعلام الاخير بالامر". وبسؤال للقاهي جمال العاو لجاب مروان: "لقد تعرضت للضرب مرة ولحدة في اتفاه عدم لتتظارنا لنعود معا فأجابني بأنه فعل ذلك مذافة التأذر في العودة واقد فوجئت بالامر أَذْ كُنْتَ اعْتُقَدُّ أَنْ شَبِوعٌ لَا يَرْآلُ في سوريا رغم ان الشخص الذي أقلنَي الى المطار اتصل على الرقم الماتفي الذي أعطاقا التعقيق الاولي وحققوا معي مرة واحدة ثم لياه وتقلبنا المجيب لن جريس غادر منذ لكثر

وقعت محاضر لم تتل علي لذ كنت ادلي باقوال دون ان اعرف مانا دونوا". 🤻 لماذا فوجئت اذا يوجوده في دارته؟ وقبال ردا على سؤال: "لُقد شاولت – لأن المدعو ملحم ميكل ً قال لدى مكولتا تلاث مقلاق ان مروان عويضة ارسل حقائب له من البرازيل ويريدها وان شبوع 🕏 كيف علم شبوع بفقدةها، ما دام غلار دمشق قبلُ أن تتصلوا به او تخبروه في منزل جريس: "يا مروان بدي الأغراض

غيفا قه نقل مروان عويضة الى ذلك ومل مكان لحتجازك في كامد اللوز؟ لجاب: "لا اقان قه يعد عنها". المنزل بنه على طلب حسين حمود واشار الى أن جدلا نشب بين مروان عويضة وملمم النائب العام، نكر لند الشممين في افادة وبكل بسبب فقدان المقائب واما تهجم على الأول هم بالانصراف، عندها اعترض اولية أن فشل عملية التمريب تلك يعود الى ملحم وطلّب منه ان يستبقي مروان عويضةٌ يومين أو ثلاثة في منزلي متعمدا عدم ليس لدي كلام اقوله سوى ان لدي عائلة. ندن تمنع اولادنا من تعاطى الموبقات، فكيف لَّي انَّ ارْضَى لَفَّيْرِي مَّا لَا أَرْضَاهُ لاولادي. أمَّا لا علم لي يمنه الدقيبة يا ورداً على استلة للقاضي جمال الطو نفى عنتان معرفته بدور النائب يحيى شمص في

هذه القفية وقال: "أن جريس هو صاحب أماذا أذا أدايت باعترافات أمام قاضي للبضاعة يتصميم من ملحم، وهو لجتمع لاحقا بكل من حسين حمود وملحم هيكل ونديم - لانثى كنت استويت لنقلى من نظارة عسراوي وعلي عثمان واختلفوا على تمن الى لذرى فوصلت الى دائرة قاضي التحقيق البضاعة، اذ اخبرني جاري علي عثمان بالامر إن حسين حمود طالب ملحم بالبضاعة فأفاته الاخير انها لم تنصل، واعدا بنفع

وافاد انه قصد بلدة دمر في سوريا

وقال ردا على سؤال معثل النيابة العلبة،

كقد مررناً على خط عسكري في طريقنا الى

بطار بمُشق أذ دبر السلاقُ الأمْرِ بـ التملية .

وَلَمَٰلَفِ: 'كُنت فَي حال الْأكْرِلُهُ في أَثَنَا؟ الابلاء بإفلاني الأولية، لأني رأيت أشخاصاً

يتبعداون امآم ناتاري لدى التحقيق معمم

🗣 في هذَّ الحال كيف تنفسر اعترافك

- لقد تعرضت للتمديد من اشخاص في

"ما بدي حدا يخربط"

استجواب عراجى

ورد فيماً ولاسيما الاخيرة منمًا. فاكتفت

المحكمة بهذا الحد من الاستجواب، وفتحت

باب الاسكلة امام وكلاء التفاع فسأله

المحامي سليم عثمان وكيل يحيى شمص: *ورد في افادة مواس اوليا انه مذبر لدى

جُمَّلًا خَلَّرِي، فهلُ سَبِقَ لَهُ أَن قَدَمَ لَيُ لَجُلُر قبل هنا الطلات؟.

بس من سمحه . . فاعترض القاضي جمال الدلو على طرح منا السؤال تعدم علاقته بالدعوى الداخرة. فرد العدامي عثبان "أن ما الترته في السؤال

هُو أَسِاسَيُّ لأَنْ قُرَارِ الْمُحَكِمَةُ ٱلاَخِيرُ سَيَرَتُكُرُ

وقررت المحكمة طرح السؤال في صيغة

مغامرة: أهل انيك مفة مذبر لنى مرجع ما؟

"فأجاب مواس، "أنا مذبر في بعض المراث

ن قضية لخرى .

املم قاضي التحقيق؟

المقر نفسه جعد أتتهاه استجوابي

– الله بيعرف، مم لم يطلبوا على شيكا ثمنها في البرازيل في ما بعد". ولضاف، "ان اصحاب البضاعة هم نديم العسراوي وحسين حمود وملحم ميكل "تأفيا أن يكون أجاره ورنا على سؤال للمحامي سليم عثمان على عثمان أي علاقة بالموضوع وكذلك بقية بطريق عودته الى بيروت ميررا مكوث مروان عويضة أيلماً في منزله في البقاع بداعي الضيافة واشار آلي انه أمن نقله بعد ذلك وهنا قررت المحكمة تكليف المتمم عويضة

احضار جواز السفر الى الجلسة المقبلة

- لا، لم يفعل، أذ قصننا فنعق "شيراتون" قبّل توجّهنا الى المطار، ومناك حضر شُخُص الْلَنْيُ إلى البطار على ان ينتظرنا جريس شبوع في منزل لحد امدقائه في الشام بعدما طلب منا الابلاغ اليه هاتفيا 🛊 سبق أن أفعت أن يحيى شمص مو

جريس شبوع في البقاع، حيث كان هناك

السَّافَسار عن ممير حقائبي في مطار دمشق لا أن عنَّان أيوبُ طلبُ مِّني أَن كَركُ تأشيرتي في حوزته وأعنا بان يـقوم مو بما يلزم لاستعادة الدقائب باعتبار أن عدنان يُقيمُ في بلدة كلند اللوز في البقاعُ القريبة من سوريا، وأمّا بعيد في طرابلس . واضاف، آن شَنْمًا لَجَهَلُهُ زُوبَئِي وَرِقَةً فَي لَمَطَّرُ فِي شَـأَن الصِقَالَابِ ولا اذكر انَّه ارتَـنى زيـا

تسرب لخبارها من قبلك اتَّتْ فماذا تقُولُ؟

🗣 لمانا احتجزوك إنا؟ في مقابل احتجازي ولم يتكلم معي أحد على الأطلاق. كنت اشعر حينناك بلتني مخدر. بوكائته عن النائب يدبي شمَّص، قال مروان عُويضةً؛ كُلْكر أن الطَّلَارة عطَّت في مطار دمشق علم ١٩٨٧ او علم ١٩٨٧ وَلا ارْال احتفظ بجواز سفري وقا على استعداد لإدضاره الى المحكمة".

وبعدما انتمى أستجولُبُ مروان عويضة الذي استغرق مئة دقيقة، انتقلت ميئة المحكمة الى استجواب الموقوف عدنان ايوب الذي أنكر بدوره جبيع الأواله السابقة وجاهر: "أنا لا أعترف الا بأقوالي منا لمام المحكمة". وروی رنا علی الاسللة: "حضر حسین حمود من البرازيل الى لبنان قبل عشرة اداء من وصول مروان عويضة واعلمني ان شقيقي كلف مروان عويضة نقل حقيبة تدوى اباساء وطلب مني موافلة الاخير الى مطار دمشة. أنستقياله، فوافقت نظراً لأن أنه مبناً بخيمات

جمة لدى وجودي وشقيقي في البرازيل. ثم أبلغ حسين حمود الى أن صييقه جريمر شبوع سيمتم بنقلي من البقاع الى مطأر دمشق ذمابا وأيابا. وأي ألموعد ألمقرر حضر علي عثمان الى منزلي في الفرزل واقلني الى منزل جريس شبوع ومن هناك توجهت ولياه الى مطار معشق، حيث لنبرني مروان عويضة لدى وصوله ان لي حقيبة مرسلة من شقيقي ولما لم يوفق الاخير في العثور على العقيبتين

من استبقى مروان عويضة في المنزل في -- أقد أعليت بذلك تحت وطأة الضغط قا

لا أعرف يحيى شمص، لا من قريب ولا من ً بعد عودتنا من دمشق، قصدنا منزل

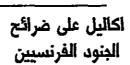
في ْحق اشخاص يُشتبه ْفْي تورطهم واحمد للعقي بجرائم خطف وقتل وترويج تولارات مرورة وماركات المآثية ونقد اماراتي

مجماتهم على مواقع الاسرائيليين و جيش لبنان الجنوبي" في "الحزام الامني"، وشملت ضرباتهم 10 موقعا على امتداد المصاور من القطاع الاوسط، مرورا بـالقُطاعُ الـشرقيّ ووصولا الى المرتفعات الفريية امنطقة

رست مرسد المجمور في بسا جين عن معادر "الجيش الجنوبي"، ان مواقع النبي طاهر وتلال عربصاليم وشقيف النمل وبيت ياحون وبرعشيت، تعرضت الذامسة مبلَّماً لقصف بالماون ولرمايات بقذائف "آريي جي" واسلحة رشاشة، وردت على مصادرها مدفعية الاسرائيليين و الْجنوبي". كذلك تعرض موقعا سجد والفزلان لقصف مماثل.

وفي السابعة والنصف مساء نعرض موقعا بيت يلمون وشقيف النمل لقصف مدفعي من غراج هداثا وبرعشيت، ورنت المدفعية على مصدر الرمايات.

وكُتبُ مراسل "النمار" في حاصبيا ان مُدفعية الاسرائيليين و الجنوبي". واصلت لليوم الثالث قصفها العنيف لمحاور البقاع الغربي. فمنذ الصباح بكرت المرابض المدفعية ومدفعية الدبابات في أعتدا اتها على قاطع ميمس وتلال الضمر والديدبة وادراج





السيد جويليري يضع لكليلاً باسم السفارة.

مخفر دبيشُ ولم اشكُ الأمّر الى قَـّاضيُّ التحقيق لأن مؤلاً افلاوني انني عائد الى طرابلس – "النهار": على عابتها كل سنة، احتفلت السفارة الفرنسية امس بذكرى الجنود الفرنسيين الذين سقطوا في لبنان الثلاثة والدقيقة ٥٥ رفعت الجلسة ٢٠ ابان الحرب العالمية الثانية. فُوضعت نقيقة حاول خلالها من في القاعة، وهم من اكاليل من الزهر على ضرائح الجنود البقاع، التدافع خلف الحلَّجز الخشبي لألقاهُ في مقابر الفرنسيين في ميناه التحيّة على النائب شمص التي بادرهم، طرَّابِلس، في حضور القَّنْصُل الْفرنَسي العلم في السفارة برنار جويليري الطاب منكم عدم تجاوز القانون. ما بدي حدا يخربط شي. كلنا مع المعكمة وكلنّا مع والملحق العسكري الكولونيل الندرة القضاء ونثقّ به. وفيّ النماية لكّل حادثٌ دُوران والملحق الْصَّحافي ْفُرنَسُوا لِيَ معب، والقنصل الفرنسي في الشمال بعد الاستراحة استأنفت المحكية للطسة ربات المتهم مواس عراجي الذي كرر للمواله الولية والاستنطاقية ولصر على ما منطقة الشمال العسكرية العميد

فادي ابو شقرا ممثلا قآئد آلجيش للعماد اميل لحود وشاركُت في الاحتفال ثلة من الجيش اللبناتي، واخرى من قوى الامن الداخلي وعزفت الموسيقى تشيد الموت خلال وضع الاكاليل.

> الفرقاطة الفرنسية "جان بارت" فی بیروت

اصدرت امس السفارة الفرنسية البيان الاتي: "ستتوقف الغرقاطة المضادة للطاكرات "جان بارت" التابعة البحرية الوطنية الفرنسية في بيروت

سائقها واستولى على كلُّ مَا كُلْنُ فَي جيوبه، ومن بينها اوراق خاصة وتَنْكَرَة هُوْية... وتوارى. لكن السائق ما لبث ان اوقف واودع النيابة العامة في جبل لبنان التي ادعت عليه بصدم المهندس الرياشي، والتسبب في وفاته عن تهمال وقلة أحترازء حال رــــ ــــرم. كذلك ادعت على الطبيب الشرعي بجرم اعطاء تقرير طبي كانب، وادالت ملف القضية على قاضي

التحقيق في جبل لبنانً.

المقاومة تهاجم ٥٥ موقعاً في "الحزام" والمدفعية تقصف البقاع الغربي مجددا

رميت وصريح فحيت ومجرى تهر الليطاني واطراف الدلافة وتالل ابو راشد والجيور ومنحدرات تومات نيحا. ورافقت القصف رمايات رشاشة واقفل "المِنوبي" معبر زمريا في

الاتجامين، في حين اقفل الجيشّ طريق ميمس – مرج الزهور امام المؤاطنين والسيارات حفاظا على سلامتهم، وذلك بعد تعرض الطريق لسقوط فذائف معفعية ولرشقات في بيروت، لصدرت المقاومة

الاسلُّأمية بيانا جه فيه: "ضمن سلسنة عمليات الشهيد القائد فتحى الشقاقى نغنت المقلومة الاسلامية مباح (أمس) سلسلة عُمليات جريئة استمدفت قوات الامتلال وعملاءه بحيث ماجم المجاهدون المواقع المعادية مستخدمين مختلف أنواع الاسلمة للرشاشة والقنائف الصاروذية وأوقعوا في صفوف حاميتها الكثير من الاصابات، ودمروا قسما من دشمها وتحصيناتها. وجائت

العمليات على الشكل الأثني: – الضامسة صباحاً هاجمت مجموعات الشهداف محمد شهاب وابرهيم شهاب وبسام حمزة مواقع حداثا وبيت ياحون ويرعشيت - الساعة ٥٥٥٥ قابت مجموعة

الشميد علي شقير في وحدة الاستاد الثاري باستهداف موقع السويداء -- الساعة ٦٠٠٠ هلجمت مجموعة الشميد احمد الشرقاوي موقع

ألشميد هشام سلامة هجوما على موقع علي الطامر.

- السَّاعة Y,٠٥ هلجمت مجموعة الشهيد خضر عبيد موقع تومات نيحا. وفى الوقت نفسه شنت مجموعة الشهيد عبدو فهدة هجوما مماثلا على موقع الاحمدية، كذلك قامت وحدة الأسناد الناري باستمداف موقع زمرياـ - الساعةً ٢٠.٢٠ هلجمت مجموعة الشميد الداج على حجازي "أبو رائد" موقع سجد، وفي الوقت نفسه ماجمت مجموعة الشهيد علي ياسين "عبد الرحيم" مواقع بئر كلاب وتولت مجموعة الشهيد محمد مقلد "ياسرا في وُحدة الاستاد الناري استُمدافُ المُوقعين المذكورين".

محكمة المطبوعات تسلوت ملف

الدعوى على واكيم تسلمت امس محكمة المطبوعات

برئاسة القاشي عفيف شمس للنين، مُلَّفَ النائب وَّاكيم في دعوى وزير العدل بهيج طبارة عليه. ويتضمن الملف القرار للظن والتّحقيقات الاستنطاقية، ورّد الهيئة الاتمامية للاستئناف الذي تقدم به

> "نيو.تي.في": تنقية موظفين

جــاخــا مــن ادارة تـــاـفــزيــون "نيوتي.في": "تصحيحاً اما ورد في جريدة "النمار" عدد ١٩٢٨٤ تاريخ أُتشرين لثاني ١٩٩٥ في الصفّحة السابسة مفاده أن "التلفزيون الدبيد" بدأ عملية صرف عدد كبير من الموظفين، يهم ادارة "التلفزيون الْجَديد أَن تُوضَّح أَلَهُ لُم يَحْصُلُ أَيُّ صرف لعدد كبير من الموظفين ولن ما حصل لا يتعدى عملية تنقية لبعض الموظفين النين كأنوا في مرحلة

المعلمة) بالتلميذ، وعدم قدرةً الجميع على المشاركة، وضرورة أعلاة الشُرحُ مراراً؛ كل هذه الأمور تُجعلُ الحوار مُفقودًا تملماً بين التلميذُ والمعلم. هكذًا يِفُقُد الولد فرصة أتَّمَاء شَخْصِيتُه عبر الْحوار في مُجْتَمِعه الْاولُ (المُدرسة). فالتربية في أساسها، تقوم على اتاحة الفرص امام التلميذ للتعبير عن لذًّا نجد غللبا أن التلميذ المتخرج من صف مكتظ، هو شخص متردد وغير قادر على صنع مستقبله.

اوتوبيس في الصف

ورد على "المقسم ١٩" عدد كبير من الاتصالات يحتج فيما أولياً

الامور على زحمة الطلاب في الصف الواحد والتي تزيد على ٥٠ تلميذا.

وزارةُ التربيةُ نفت وجود لي قاتون يعنع المدارسُ الخلصة من ذلك واكتفت

"المَقسم ٩ (" أراد المضي قدما في مَذَا الموضوع، مبينا الاضرار الجسيمة

فَالُواقَعِ أَن أَى قَاعَةً مَكتظة بالناس ذات اثر سلبي، من حيث نقص

الاوكسيجين وكثَّرة ثاني اوكسيد الكربون. فلفاز الكربون تأثيره السلبي

على النماغ ويجعل عملَّية الاستيعاب بطيئة. ثم أن كثرة ثاني أوكسيد

الكَريون في ٱلدماع تولُّد عند الطالب حالة من النَّعاسُ الدائم، فتطوُّل

فترات نومه. وهكنّا يسمى هذا النوع من الصَّفوف "الصَّف – المنامة".

والملاحظ أن التلاميذ النين تلقوا علومهم الابتدائية في صفوف مكتظة هم

ان الانسان هو صاحب أصغر وطن بين الديوانات. فوطنه هو جسمه

الاثيري، الذي يبعد منه تقريباً زماءً ٥ سنتيمترات. والاعتداء على هذه

المسلحة، أو اقتحام هذا الوطن، يقلل عند الاطفال خصوصًا الشعور بالأمان.

قد تبدو مذه الفكرة غريبة، الا ان اشعاعات الارض والماء والاشياء

المحيطة بالمدرسة قد تُولَد تُيارا مغناطيسيا يوجه الطبّاع البشرية في

أما على الصعيد العاطفي، فأن عدم اهتمام السلطة (أي المعلم أو

التي تلدق بالتلاميذ في الصفوف المكتظة فلا يكون الامر متعلقا فقط

بالتمني عليهم أن يوقفوا مثَّلُ هذا التُدبير.

غالبا امحاب ثقافة ضعيفة وصحة هشة

يقاتون وُضع لم لم يوضعً.ا

وباكتظاظ قاعةً الدرس تعجز المعلمة عن الامتمام بالجميع؛ فيشعر التلاميذ بالاضطهاد والضياع معا ويطغى الميل الفردى والتفرد على طبع التلميذ ومكنا تصبح تربيته شبه مستحيلة ويشعر بحرمان دائم

وقد يحتاج الولد الى سئة واحدة فقط من العرس في غرفة مكتظة حتى يختل نفسيا مدى العمر. وينعكس ذلك على التصرف، فيصبح ميالا اكثر ألى الظهور. وفي سبيل ذلك يكثر من الضجة والضوضاء وتبدو

احد الاساتذة الاميركيين، واسمه هنري دافيد تورو، حذر معاصريه، منتصف القرن التاسع عشر، من اخطار الغرف المكتظة بالطلاب، والتي تتسبب في رأيه بحالات "الروح المكدّم"

والملاحظٌ أنَّ الصفوف المُكتَظة تخرُّج فتاتين وأدباء. قد يبدو هذا الامر ليجابا للوملة الاولى ولكنه في الواقع شذوذ لجتماعي لا يخدم المصلحة العامة ولا الافراد. وفي النتيجة، إن اكتظاظ غرف الدرس بالتلاميذ يشكل حال اذلال يطلق عليهاً علمه النفس تسمية "التعذيب المدرسي" مذه الصفوف تشبه بتركيبتها "اوتوبيس" النولة الذي لا تسمع فيه شيئًا ولا تنتبهُ لأى شيءَ الا "مدير البوسطة". ومن له أذنان صاغيتان... فليتعظا

زكية النكت

راجع مشلب السنترال في

الطُّرْمُيَّةُ وتحديدا السيد جورجُ

شكري فَقَالَ لِهُ أَنْ عَلَيْهُ

مراجعة بئر حسن. وراجع هناك

فأتَّمَلُ بِالرقم ١١٢ مين

اعطوه رقم الشكوى ١٠/٢٧،

وحتى الأن ما زال خطه الرقم

🗣 مسؤول في وزارة الملتف أفائنا

ان وضع الخط غير قانوني لأن التنازل

يجَبُ أنَّ يتم فيَّ البناءُ نَفْسهُ. ووزارَّةُ

آلماتف غير مسؤولة عن الفطوط

ولا نتيجة.

٤٥٢٩٩٢ مقطوعا.

الوزارة غير مسؤولة

سليم مشلب اشترى خطا هاتفیاً کان یملکه مواطن من سكان المآزمية أراد المجرة

واضطّر الشّاري الّى مد خط هوائي من مفترق قلب يسوع الى مُنزّله في الفريبة -الددت، الا أن الشاهنات تقطع الخط كل مرة تمر في المنطقة. ومئذ فترة قطعت شركة متعمدة الخطوط ومدت كابلا

ماذا بعد اغتيال اسحاق رابين حول مستقبل التسوية في المنطقة وخيارات المجتمع الاسرائيلي بصراحة مباشرة على الهواء في حوار مع الاساتذة

سِمِون کرم – محمود سوید – سَمِیر قصیر

وفي بعض الاديان، ولم تدصل اي ظروف دماتي على معارسة ذلك". العدامي عثمان: "مل هو مذير في هذه الدعوى؟ "فرد رئيس المدكمة، "تمة شروط لتوافر صفة العدير كتكليف خطي". من ٢٥ الى ٣٠ تشرين الثاني منا تنخل النائب العام وقال "نمن نداكم لذلك نتمنى عليكم نشر التصديح ستكون مذه الزيارة المحطة الثانية بعد زيارة حاملة الطوافات "جاندارك" الموةوف كمتهم". في المكان الذِّي نشر فيه الَّذِير". الافادات الاولية التي ادلى بها مواس عراجي؟ فأجاب القاضي الماو "ان ما تسأله والفرقاطة "جرمينال التابعة لُها يروت السنة المأضية. موجود في العلف". وررد أن كل التسهيلات للتي ستقدم في هذه المتاسبة الى طاقم الفرقاطة وبعد مناقشة ببن جمتي النبابة العامة وللدفاع قررت المعكمة طرح للسؤال نفسه للتعرف للى لبنان ستكون موضع فَأَجَابٌ مُولُس عَرَاجِي: "لَقَدُّ تَمْ لُسَتَجُولِي تقدير بالغ. طبيعيا في جميع المراحل اولى في مخفر تعلير بنط. للمساعدة في تنظيم اقامة نحو ٢٥٠ بحارا في اقضل الظروف، يطلب من مديري الانتية الرياضية او اندية MOTOR CO JAPAN دبيش حبَّث لم يجر توقيقي ثمَّ الليت بعده معم مسلمي مرب بي سب مدير 1946 وذلي سبيلي أيضا، وادليت بعدها بافادتي امام المستطق في بيروت. المدامي عثمان: "لقد ادليت بافادة في تقرير المحروة بيك آبات دايهاتسو للتسلية في بيروت أو مسؤوليها الراغبين في استقبال البحارة الفرنسيين في مرابعهم، أن يعلموا مكتب الملحق العسكري لدى السفارة مخفر حييش في تاريخ ١٩٨٨/٤/٢٢ فهل تؤيد مضعونها؟ DELTA 1996 مواس: "لُقد قلت لسيادتك انني أكرر الفرنسية (هاتف رقم ٢٩٦٢٩) جميع لقوالي". المقسّم (١٥٠١ و٥٠١١)، مع الشكر عَثْمَانُ مُجدداً: "هَالَ كَتَمَتَ لِي مَطْوَمَاتَ في تلك الافادة"؟ ٔ - "لا اذكر لكنني لجبت عن جميع - وسيعقد سفير فرنسا جان – بيار لافون وقائد الفرقاطة مؤتمرا صحافيا الاسألة التي طرحت علي". • لمانا عندما حقق معك في هذه على متن الفرقاطة الثالثة والنصف من القَضْية علم ١٩٨٨ لم تأتُّ على نكرُّ يحيى بعد ظمر السبت ٢٥ تشرين الثاني". شمص في حين فعلت ثلك علم ١٩٩٤٪ – عندُما سئلت عنه لجبت أذ لم يطلب مني الرد على تلك الإسئلة في حينه. ﴿ مِلْ تَعْرِفُ يَحْيِي شَمْصَ مُمُرِفَةً احالة طبيب شرعي على القضاء! لقي المهندس جورج حنا الرياشي المدير السابق لمصلحة الهندسة في بلدية بيروت، حتفه دهسا بسيارة، سرمي بـــ محلمي شمص: "هو لم يأت على ذكر مذا الامر في افاداته السابقة". هنا طُلبُ رئيس المحكمة من مواس ان ونقلت جثته الى براد احد ينلي بجميع معلوماته عن هذه القضية فروى كيف طلب ملحم هيكل اليه مساعدته في أأمستشفيات حيث عاينهأ طبيب قارن ثم قرر شرعي ورفع تقريرا اعتبرته النيابة العلمة في جبل لبنان كانبا، اذ تضمن ان المعندس الرياشي قضى بنوبة اذراج اغراض من مطار تمشق واتصاله بلند الضياط مناك، فطلب منه متابعة الاتصال تعبيط منحه المحب منه مديده العمل بعلم ورفاقه ال حين توقيف حسين حمود في سوريا، وصولا الى تكرار ققول برؤيته قتلاب يحيى شمص يعر قرب منزل مواس في "رانج روفر" للاستفسار عن مصير ثلاثة كيلوفرامات كوكليين. وكانت المرة الولى ٨٨ عاما من الخيرة تجعلت من دايهاتسو الاقوى والامتن وتبين من مجرى التمقيق، ان حس صدمته سيارة وترجل €حمولة --٤٧ كيلو غرام تا دويل جانت التي يتعرف بها تل شبص. منا تدخل النائب شمص طالبا الكلام

فاعطى له وقال: أن مواس أتى على ذكر

نسميُّ فاطلبُ سؤلاهُ عَنْ مَكَانَ تَعَرِفُهُ لَتَيْ

استناداً إلى ما ادلى به الآن. قرد المتعم: "انا

لا اعرف يحبى شمص معرفة شخصية.

والمرة الوحيدة التي رأيته فيها كالث لدى

لِحَدَّد شَمِصُ وَرِدَ عَلَى مُواسَ مُوجِمًا كلامه في مِينَة المِحكمة، "مَل يعقَل أن

لاکلم مع السان نجمله وعلی طریق عام واسآله عن 7 کیلو بطاطا7

عروره في رائج روفر •



تولمان: مكتشفات تل عرقة اكثر عراقة من التي عثر عليها في بيروت آخر المفاجآت هيكل عظمي لطفل في جرة يعود الى عام ٢٥٠٠ ق.م.



-- يجيب جلن بول تولمان: "ركزنا خلال عملنا في الفترة الماضية على

اظهار احد المساكن التي تبين أنه يعود الى العمد البرونزي الرابع القديم، ولقد

مى المحدد البروتري الربي المحير والمدر دمر على ندو رهيب نتيجة حريق ماثل حصل خلال الفترة التي تمتد بين

٢٠٠٠ و ٢٤٠٠ عام قبل المسيح، ومن

ثم جرى ترميم تلك البيوت في مراحل

يضيف: "من السمل رؤية المائط

البيرُنطي يتقلطع مع الطِّنطُ ٱلذي يعود

الى العصر الدنيني، وأذر من العمر

المملوكي وحائط فينيقي، مما يدل على تعاقب الحضارات على هذا الحوقع

ويشّير آلى آنه تم اخيرا اكتشاف

معامل فخار كان يستعملها "أهل"

العصر البرونزي الرابع القديم لانتاج

الفخارياتُ وتُصديُرُما الى بيروتُ

ودمشق والقدس، وهي عبارة عن حفر

كبيرة، بعضها مستديّر وبعضهاً الاخرّ

مستطيل ويصل قطر أحداها الى عشرة

امتار. وعثر في قعر حفرة منها على

طيئةٌ النَّفخلَر، بَّالاضافة الى افران، فيَ

دأخلها رماد وحولها جدران من المجارة

ويلفت الى ان "هذه المكتشفات

ساممت في تحديد هوية المجتمع الذي

ويظن انَّها كانَّتْ تَعْطَى بِٱلقِّشِّ.

التاريخي العريق".

لمميته التاريخية.

الاكتشاف المديد

تتزلمن ورشة التنقيب عن الإثار في بيروت مع عمليات مماثلة في تل عرقة في منطقة عكار، وتجري بواسطة بعثة

فرنسية تولت هذه المهمة منذ اعوام

طُوبِلةً واسْتَأْنَفْت عملها علم ١٩٩٢

وتعكف البعثة الفرنسية الت

يترأسها عالم الآثار جانٌ بولُ تولمانٌ

عَلَى العمل في تل عرقة خلال شمري

أبلول وتشرين الاولُّ من كُلُّ سنَّةً

لتعذر ألقيام بأعمال التنقيب ابان

الشنه. ثم تعاود نشاطها في عطلةً

عيد القصح وتعمل لشهر كأمل في

وترفع البعثة تقريرًا عن المُكْتشفات

الى المُديرية العامة للآثار في لبنان

والَّى الحكوَّمة الفرنسية لَّلتيَّ تـقوم

بتمويل نفقات اعمال الترميم في تل

عرقة من خلال مخصصات تراوح بين

١٥٠ الف فرنك و١٨٠ الفا أما دور

المكومة اللبنأنية فيقتصر على توفير

وكأنت مذه البعثة تتميأ للسفر الى

باريس عندما تم العثور على اكتشاف

جديد حاولت الجهات ألمعنية التكتم

عليه لكن "النمار" التي زارت الموقع

وعاينت النَّعمل هناك تمكَّنتُ من معرَّفةً

موية الاكتشاف الجديد والوقوف على

برة وصنائيق معشوة بقفظر.

السكن لاقامة اعضاء البعثة الفرنسية.

المستودعات من لجل تصنيا

العكتشفات ودرسها واعادة ترميعها

بعدماً توقّفت نتيجة الدرب.

أته ميكل عظمي لطفل مدفون جرة من الفخار، موجودة في زاويةٌ احد المساكن للقديمة، ويعود الى نماية العصر آلبرونزي الرأبع، اي الى نحو ٢٥٠٠ عام قَبلُ المسيح... هُذَا مَا قَالُهُ لنا رئيسِ البعثة الفرنسية وخبير الآثار تولمان الذي وجد في هذا الأكتُشافُ "نليلا جديدا على قدم هذا المكان وعلى امميته". وهو يعتقد أن "المقارثة رحى المحتدد وهو يستدا ال المعلم، بين المكتشفات التي يعثر عليها في بيروت وتلك التي وجدت في عرقة تشير الى ان عرقة اكثر قدما من

ويتمب هذا الغبير الغرنسى ال ابعد من ذلك عندما يقول: "عُملنا يقتصر حتى الآن على القسم الاعلى من ألتل ولم يتخذ بعد القرار بنقل المكتشفات من مكانها لافساح البدال أمام أللجوء الى عمليات تنقيب لكثر عمقاً، ويمكن أن تصل الي عشرين متراً نزولا لمُعرفةً ما أذا مرت على تل عرقة حضارات اكثر قدما من تلك التي اكتشفت حتى الآن".

ما هي؟ ما هي الاكتشافات التِي تم العثور عليما فيّ المرحلة السابقة أ

مصلحة مياه بيروت وثلك في نطاق الفاقية القرض مع الصندوقُ الكويتي التنفية الاقتصادية العربية.





الجمهوريسة اللبنانيسة

مجلس الإنمساء والاعمسار

اعلان عن مناقصة عمومية لتقديم أنيات لزوم مصلحة مياه بيروت

يطن مجلس الاتماء والاعمار عن اجراء مناقصة عمومية لتنزيم تقديم لليات (شاهلت قلابة، رافعات هيدوليكية، ونش متنقل، شاهلات مجهزة بورش) لصالح

يمكن المحصول على ملقات التُلزيم من مركز مجلس الآماء والاعمار الكأنن في تلة السراي – بيروت ، مقابل تسديد مبلغ قدره ١٠٠٠٠٠٠٠ (مليون ليرة لينلنيـة)

عن كل ملف تلزيم، بموجب شيك مصرفي مصنق باسم مجلس الاتماء والاعمار، وثلك اعتباراً من صباح يوم الخميس في ١٩١٥/١١/١ وطيلة مساعات الدوام

تقدم العروض في قلم التعجيل المقصص لهذه الغاية في مجلس الاتماء والاعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم الجمعة في

يجري أض العروض الواردة لهذا الشان في جاسة عامة في مركز المجلس عند الساعة الثَّالية عشرة ظهراً من يوم الجمعة في ١٢/١/١٢/١.

طالبنا بضرورة حمايتها وناقشنا هذا

الامر مع معالّي الوزير ميشلل اده ومع المدير العام للاتار كميل اسمر. فالدولة

اللبنانية مطالبة بحماية النل الذي

يحرسه شخص من المديرية. واشددً على ضرورة حراسة المقابر المواجهة

للتلُّ والتَّيُّ غالباً ما يعبث فيما صيادو

الاثار طمعًا بربح ملدي، خصوصاً ان

الكثير من الفُخُارُ والموزّايك قد سرق

وبيع باسعار لا بأس بها. الى ذلك

طالبنا ايضا باشتراع قانون يحمي الآثار

ويمنع البنه أو الدَّفِّر قَرَّبُها في دائرةً

مُعَينَةً، على أن تستملك تلك الأراضي"

وعن برنامج العمل للسنة المقبّلة:

"آلان نُضِبط الوّرشة ونحدد معالم العمل

لنتأكد من عدم العبث بالمكان بعد

رحيلنا. وفيّ السنة المقبلة سيكون في

السكني البرونزي الرابع القديم. فالتل

كان مُحوطًا بُطِّرِيقُ دَائرِيةً مُسِيجةً بصف من الغرف المتلاصقة والتي ربما كانت تؤلف حائط الدرم. في الداخل

رأس اهتمامنا اكمال لظهار الد

(منذر المرعبي)

تناقلتها الكتب وتوارثتها الإجيال يرويها بلطن بيروت فصلاً فصلاً ويوماً بعدٍ يوم، آخر هذه القصول اكتشاف رأس تمثال من الرخام يمثُلُ امرأة عثر عليه قبل نحو اسبوعين في الموقع قرب معمل الإسمنت. وحصلت "النُمآر" على صورته امس. الخبراء رجحواً أن يعود الرأس الي

المال والمصارف" عنوان ندوة نظمتها امس اللجنة الوطنية اللبنانية ف.، ومصرف لبنان وجمعية مصارف لبنان

ويتحدثُ توامان عن الاممية

البحر ويمتد ضمن مساحة اربعة

ورُد اسم عرقة في النقوش المصرية

وفى العصور اللاحقة حظيت برعاية

المتمركزين في عرقة والنين عرفوا ياصحاب عرقة، وفي عام ١١٥٧ ضرب المدينة زلزال كبير فاصابها بخراب

في الالف الاول قبل الميلاد، تطلعنا كيلاًات ذاتٌ طابعٌ قرويٌ. واذيرا كانتُ عرقة مركزا اسقفيا امدة ٣٦٢ سنة،



العهد الروماني معتبرين ان دراسته

وَغَرِفُهُ التَّجَارَةَ وَالصَّنَاعَةَ في بيروت حضرها جمع من الشفَصيان الاقتصادية ومهتمون. واستهلما رئيس غرفة بيروت عدنان القصار- "(...) ان تطور الخدمآت المصرفية واعتمادها التقنيات المعلوماتية في أهم جوانبها من اتصالات وتحويلات وعمليات قطع ومداسبة بأت يتطلب من المؤسَّسات المصرفية أن تضطلع

بعملُ رقابي تقني دُؤُوب يُعدف الى تحسين تـــــك الخـدمـــات، ممـــا قــد تتعرضَ له من تـزويـر او تـطفل. ونحن في لبنان لا بد أن نعتبر أثنا مُعنيُّون أكثر مِّن غيرنا بكل ما من شأته ابعاد قطاعنا المصرفي عن ممرات ألمال الملطخ وردع عمليات الاحتيال والتزوير والذداع بكل اشكالها وذلك لأتنا اردنا لبلادنا ان تنعم بنظام نقدي متطور لا يحد بأي وجه من حرية التصرف بالمال دفُّعاً او اینداعاً او تصویلًا، نظام يضمن لمذه الدرية سرية مصرفية

لطالما ساهمت في تشجيع الرساميل على ولوج بلادنا (...)". وألقى الامين العام لجمعية مصارف لبنأن الدكتور مكرم صادر كلمة رئيس الجمعية النكتور فرنسوا بُاسِيلٌ وفيماً أن "للبنَّان سوابق مشمودة في مكافحة الفش والتزوير بالتعاون مع مختلف الميئات الدولية المعنية والمختصة، كما انه صلحب مصلّحة ٌحيوية في المفاظ على سمعته وعلى التزامه القواعد والاصول الدولية المرعية الاجراء في مُحْتَلَفُّ أُوجِهُ النشاطُ التجاري، وانَّ القطاع المصرفي اللبناني هو من اكثر المتضررين من مثل هذه العمليات المشبومة والمطنة لانه مو الذي يتولى، في الدرجة الاولى، تمويلً حُركَةً التجأَّرة الخارجية وعبر وحداته

المصرفية تمر مختلف المعاملات من

المستندات وبوالص الشحن والنقل

والتأمين وغيرها. من منا تركيزنا

على ضرورة مكافحة شتى ضروب

الفش والتزوير وامتمامنا المتواصل

بتدريب كوادرنا ومستخدمينا على

وتلاه النّائب الثاني لداكم مصرف لبنان فميم معضاد، قال: "ان جرائم

الاحتيال والتزوير تعتبر من الجرائم

الاكثر انتشارا وعددا في معظم

بلدان العالم، وهي من الجرآئم المخلة

بالثقة العامة والتي تستهدف النظام العام، ويما ان الثقة العامة مي

الزاوية الاقتصانية الاهم في النظام

العلم بحيث صح وصفماً بالثقة

المائية الاجتماعية، لذلك فان المس

بهذه الثقة يؤدي آلى المساعدة على

ايجاد اجواء من عدم الاستقرار

والفوضى تنعكس سلبا على البيلة

ألاجتماعية ووسآئل التعامل بين

الأشارة في هذا المجال الى أن نسبة

جرائم الأحتيال والتزوير تبعا

للاحصاءات المتوافرة لا تزال ضمن

حدود متدنية نسبيا في لبنان ولعل

افضًل الطرق لابقاء هذه الجرائم

ضمن حدود السيطرة هو زيادة

المعرفة والخبرة من طريق الدراسات

والندوات المتخصصة كمذه الندوة

التي تشاركون فيما والتي نتمنى ان

تؤدي الى تحقيق النتائج المطلوبة

وشدد مدير مكتب مكافحة الفش

والجرائم في المصارف في غرفةً

التجارة الدولية اريك ألن على أهمية التعاون بين الهيئات الرسمية

لمكافحة الغش المصرفى وتبييض

الإموال، ودعا آلى الخروج بتوصيات

يؤمَّدُ بها سريعا نَظُرا ۖ لَكَ الَّدُور

ألمصرفي والمالي الذي يتنظر لبنان

وعلى الأثر بدأت جلسات الندوة.

ضريبة الاملاك المبنية

فی بیروت

اعدرته باتما "وضعت قيد التحصيل جداول

التكليف الاساسية لضريبة الاملاك المبنية

النسبية في محافظة بيروت عن ايرادات سنة ۱۹۹۲ تكليف ۱۹۹۳ وان آخر مملة

للتسبيد هي في التواريخ الآثيةً: – ٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٥ امناطق

الاشرفية وزقاق للبلاط وعين المريسة

الرميل والمدور وميناء ألحمن والمزرعة

- ١٢ كاتون الاول ١٩٩٥ امناطق

- ٢٦ كاتون الاول ١٩٩٥ امناطق

ونبهت في بيـان صادر عن رئيس

مصلحة الواردات في وزارة المأل الدكتورة

سملم بواب الى "أي تأخير في التسديد

يعرض المذالف لغرامة مقدارها النان في

الْمَنَّة (٢ ٪) من مقدار الضريبة عن كلَّ

رخصة سوق

لسائقي الدراجات

امدرت لجنة طوارئ شؤون تلسير البلاغ

الآتي، "خلافا لما كان معمولاً به منذ تاريخ

٢٠ تموز ١٩٩٤، ويموجب الخالون الرقم

٤٦٠ تاريخ ٢٦ آب ١٩٩٥، بات يتوجب

على سائقي الدراجات النارية من مختلف

القياسات بما فيما الدراجات ذأت المدركات

رخصة السوق القانونية التي لا تمنح أمن هم

أن مُذَالِفَةُ هِذَهِ الْاحْكَامِ تَعْرِضُ سَائِقَ

الدراجة لفراءة حتى ٢٥٠ الف ليرة لبنائية

والدبس حتى شهرين وهجز الأليةً، كما أن

دوريات قوى الامن الداخلي مكلفة ملاحقة

دون سن الثابئة عشرة.

والباشورة والمصيطبة

رأس بيروت والصيفي".

ذكّرت وزارة المال المواطئين في بلاغ

اقليميا ودوليا.

سبل الوقاية الناجعة (...)".

"جنح الاحتيال والتزوير في قطاع

غرفة التجارة الدولية متعاونة

البلاغ الاتي:

امام ابو حمدان

ظلبنانية، ورئيس المصرف الوطني للسياحة وعرض مع رثيس مجلس ادارة "اليسار" جوزف العلو ووفد من "دار المفدسة" امورا فنية تمهيدا لوضع دفتر الشروط للعمل في

ويرعى ابو همدان ندوة متخصصة عن "آلدركة التعاونية كيف ننمض بما" ينظمما ومنظمة العمل العربية، في مقر الاتحاد،

صناعيو الضاحية وأصحاب مصانع الكرتون

محافظ البقاع

راشيا – "النمار":

جآل امس محافظ البقاع فريد القرم سير العمل في الدوائر الرسمية.

الاسمم المطلوبة من الفئة الاولى بلغ 202٠؟ سعما والمعروضة ٢٠٩٢٦ سمما والمتعلولة ١٤٢٢٧ سيمما. ومن الفئة التُلتية بلغ الطلب ١٦٨٧٤ سمما والعرض (٢٠٢ سُـهِما والشَّباول ٩٨٠ سُـهُماً. فيكون مجموع الطلب ٤١٤١٤ سهما والعرض ٢٦٩٥٧ سيميما والتداول ۲۱۹۵۱ سوما

"الاحتيال والتزوير في قطاع المال والمصارف" الجرائم في لبنان ضمن حدود متدنية نسبياً



اتفاق لوزارتي الاشفال: ﴿ ۚ

في لبنان ورومانيا

نقلت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية

عن زيارة وزير الأشفال العامة الممتنس

علي حراجلي لرومانيا، آنه اجرى محانثات

ب رسي حروب المرابي المحادث مع نظيره الروماني مارين كريستيا تناولت توطيد التعاون في المجالين الاعماري والتعالي، وشارك في اللقاء عدد كبير من الصاعدين والمقاولين والمتحمدين

الرومانيين. وعرضت الأمكانات التقنية

وللبشرية لرومانيا ومجالات التعاون الثنائي

وامكان مشاركة رجال الاعمال والمقاولين

وتمنى حراجلي على رجآل الاعسال

الرومانيين والصناعيين انشاء مكتب تعثيلي

دائم لمم في لبنان ليكونوا صلة الوصل

بين المقاولين اللّبناتيين ونظراكهم

الروماتيين للاطلاع على حاجات لبنان في

هذه المرحلة ميدانيا وعلى مجالات التنسيق

والتعاون وامكان المساهمة في ورشة

وتّتوج زيارة حراجلي "بتوقيع الاتفاق التنفيدي بين وزارة الاشغال اللبناتية

ووزارة الاشغال والتنظيم المدني الرومانية للبروتوكول اللبناني — الروماني،

وزير العمل

ومستخدمو "تي ام آي"

استقبل امس وزير العمل اسعد هردان

وفدا من نقابة المستخدمين وقعمال لشرة ۖ إ

'تي ام آي' برئاسة محمد قبلان سلمه

"- ترفض النقابة مبدأ الصرف البماعي،

كونه يتعارض واتغلق عقد العمل ولا سيما

منَّه المائة ٢٠. التي تنص صراحة على

– ترفض النقابة مشروع الت

الجماعي للاجراء والمستخدمين والعمال (...)

- ترى النقابة ان صرف ١٥٠ اجيرا

يؤدي الى تشريد ١٥٠ علالة في ظل

ظروف اقتصادية صعبة وفرص عمل نادرة

ان لم نقل معدومة وخصوصا للعاملين في

الجوية الى صَرف ما لا يقل عن ٤٠ في

المئة من لجرالها (...) قد حال تدخلكم

دون تنفيذ هذا المخطط الجاثر، الا ان

اعلاة الشركة فتح باب الاستقالة للراغبين،

جه ضمن شروط مجحفة لا تغي بمبطأ

التعويض ولا تُلبي الواقع الاقتصادي ولا تنسجم والوضع المعيشي القائم (...)".

مؤتمر النحلة الأول

في لبنان

تنظم الجمعية المتحدة لتعاونيات مربي

النحل وجمعية حملية تربية النحل وتنميتهاً،

في رعلية وزير الزراعة شوقي فاخوري

وبمشاركة جمعية نحالين بلا حدود

الفرنسية وبالتعاون مع وزارة الزراعة

ومؤسسة "فرييريش أبيرت" وشركة

أصحة"، مؤتمر النطاة الاول، يوس الجمسة

والسبت ٧١ و١٨ تشرين الثاني الجاري

فى المركز الثقافي الفرنسي في بيروت،

اضرار العاصفة

في بساتين صيدا

أفاد مراسل "النمار" في صيدا إن

العواصف الشديدة التي رافقها تساقط

امطُّار عُزيرة وحبات بردُّ كَبيرة انتِ إلى

الله ألكتير من المزروعات وخصوصاً في

يساتين الموز وباخل المنطقة الممتدة من

القاسمية وعُدلُون دَتى الزهراني وصيداً.

وعرف من أصحاب البساتين ألمتُضررة

بستأن البرآك لرئيس الوزراء رفيق الدريري

وبساتين شركة صفا ومدمد وهبي وسيد

أحمد حريري وفضل كرشت وخليل كابد

والغلاب أحمد عجمي واحمد علي وهبي

ووصف عدد من المزارعين ما حصل بالله

كارثة لم يدبث مثلها منذ عقود، خصوصاً

انها حصلت في اهم فترة من الانتاج

الزراعي. وقدرت الاضرار بنسبة ٢٠ الى

٢٥ فيّ الْمُثَةُ من الموسّم الزراعي للموزّ خصوصاً.

في عرفيت مزدوه بين مطوير

المُسْتِالاد في ليورد (بيكومان) ٢٢٢٥ المنظان المراجعة

Vol: AIR FRANCE

Hand Tronchet #++

Hôte<u>i Le Monidien</u> + +

وعبدالله مطر ومحمد رشيد عبدالله

--وسيصدر المؤتمر توصيات.

طريق للشام

· ان سعي الادارة في شركة النطوط

وجوب الحفاظ على نيمومة العمل.

حقل الطيران.

كتأبأ تضمن المواقف الأتبة،

الرومانيين في مسيرة الاعمار في لبنان.

جابر اتفق ورؤساء الغرف اللبنانية على التعجيل في مشروع انشاء اتحادهم

مشروع انشاه اتصاد النفرف الفطية الصائرة عن رؤسا وحدات مصلحة حمانة المستهلك وفي حال اللبنانية كان امس مدار بحث بين عدم وجودها ابلاغ الوزارة – عرفة وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وُوفَد من الغرف ضم؛ "رئيس غرفة عمليات حماية المستهلك على الارقام الآتية: ٢٤٥٠٥٠ – ٢٥٠٥٦/١٠ التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار، رئيس غرفَّة صَّيْدا محمد ليتسنى لنا اتخاذ الاجراءات اللازمة". الزعتريِّ، رُئيسٌ غرفة طرابلس محمد نوق ورئيس غرفة زحلة أدمون

> وشدد الوزير جابر على ضرورة انشأه الاتحاد نظرا الى اهميته في المرحلة التي تنشأ فيها تكتلات اقتصادية أقليمية ودولية، واتفق ورؤساء اللفرف على اتخاذ الاجراءات ٱللَّازِمة لانجاز المشروع في أقرب

وتطرق البحث الى التعاون بين القطاعين العام والخاص وخصوصا ـــــــ ــــ على صعيد اقامة المعارض في الخارج، الى ضبط اعطاء شُهَّاداتُ المنشأ تلأفيا للتجاوزات وتحضير الغرف نفسما لمواجمة المرحلة المقيلة في ضوء الاتفاق العام التعرفة والتجارة "الغات". من جمة اخرى، اصدر الوزير جابر

"يطلب من جميع المؤسسات والمحلات التجارية وألمستودعات ومحطات المحروقات التأكد من صفة المراقبين التأبعين لوزارة الاقتصاد والتجارة بالاطلاع على التكاليف

خرائط "البسار"

استقبل اءس وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان النائب فايز غصن، والمدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعى عبد العليم حريبي وأعضا مجلس الادارة. ووفدا من اساتذة كلية العلوم في الجامعة والزراعة عمر حلبلب

"اليسار" واطلع على الذرائط المعدة لمنطقة

الاتحاد العمالي ألعام ومنظمة ألعمل ألدولية التاسعة والنصف صباح الاثنين ١٣ تشرين

بحث امس وزير الصناعة والنغط شاهر برسوميان مع وفد من تجمع صناعيي الضلعيةً الجنوبية برئاسة عصام بيضون موضوع الحماية الجمركية للصناعة واقامة المدن المناعية وتبويل القطاع الصناعي. واطلع من وفد من نقابة اصحاب مصالع الكرتون برثاسة فادي الجميل على اوضاع

القطاع ونشلطاته والمشكلات التي يعنيها ولا سيما منها تصريف الانتاج.

زار راشيا وجب جنين

في منطقتي راشيا وجب جنين والتقى في كـل من سـرايـا جـب جنـين وراشـ القائمقامين عمر ياسين ومحمد الداود في حضور أمين سر المحلفظة الدكتور عثمان دلول ورثيس مصلحة الاشفال في البقاع لحمد الرفاعي وقلكد موقع راشيا المقدم حسام حاطوم ومسؤول المفابرات في البقاع الجنوبي الرائد خالد طربين ومسؤول المذابرات في راشيا النقيب محبوب عون وأمر فصيلتها النقيب رياض ابو ياسين وفصيلة جب جنين النقيب علي حسون وطبيبي القضائين على ابو زور وسعيد طربيه، واستمع الى ما يولجمهم من مشاكل وعوالق في تنفيذ القوانين وسبل مواجهة الكوارث الطبيعية التي يمكن ان تنتج في موسم الشته، كماً اطلع على

سهم "سوليدير' 157 - 151 1/4 دولارا

تبت امس سمم "سولينير" في سوق بيروت الثانوية على ١/٨ ١/١ دواراً للَّفَكَّةُ "أ" و٢٠٦٢ نولارا للفئة "ب"، في مقابل ۱/۸ (۱۲ - ۲/۸ - ۲۰۲۸ دواراً للفئتين اول من امس.

وافادت شركة لبنان المالية ان عدد

PEUGEOT SERVICE PLUS

Pour DEUX SEMAINES seulement Du 13 au 24 NOVEMBRE

UNE OCCASION A NE PAS RATER!

S.I.D.I.A. avec la collaboration de deux ingénieurs de **PEUGEOT - FRANCE**

vous accueille dans son atelier PEUGEOT SERVICE PLUS pour offrir à votre Peugeot un CONTROLE GRATUIT sur toutes les 106, 306, 405 et 605.

OFFRE SPECIALE POUR TOUTE REPARATION

VIDANGE GRATUITE

Contactez dès aujourd'hui pour fixer un rendez-vous:

S.I.D.I.A.s.a.I Concessionnaire Beyrouth - Corniche du flauve Tél: (01) 444656 - 443231 - 446087

PEUGEOT fait confiance à TOTAL VOUS NE NOUS CHOISIREZ PAS PAR HASARD

هكذا عند لإصل

REDUCTION DE

20%

SUR TOUTES LES

PIECES DE RECHANGE

ET MAIN-D'OEUVRE



شبكة كثيفة وكبيرة من المباني ذلت الطبقة الواحدة، أما المستوى السقلي انه يعود الى المرحلة الممتدة بين ١٨٠٠ و ١٧٠٠ قبل الميلاد، ومـو مُحَان مَنْصِماً لِتَخْزِينَ الْفُلَالِ. وهذه مجتمع بعمل ويصدر، لا بل أنه صلحب المندسة المنزلية لما خَصائص عصرها . وبقول: "اكننا اكثر من مرة امعية هذه الثروة الطائلة التي هي ملك لبنان ولا يوجد مثيل لما في العالم، ولذلك

التاريخية لتل عرقةً فيشير آلى أنه "في النصفُ الثاني من الألفُ الثالث قبلُّ الميلاد كما في العمد البرونزي المتوسط وفي بداية الالف الثاني قبلُ الميلاد، تـظمر بوضوح لهمية عرقة التي وجنت وتم تشييدها ليس للسكن بلّ لُغَاية تَجَارِية تكَّمَن فيَّ اسْتَثَمَار سُّمَلُّ عكار وجعله محط قوافل التبادل التجاري بين لبنان وسوريا وفلسطين وغيرها. ولذلك فلتها تبدو مدينة نشطة وشبيهة بتلك التي كرست للتجارة البحرية كبيبلوس أو المراكز للكبيرة في الداخل السوري".

الصيرة وتل عرقة هو موَقَع اثري كبير في منطقة عكار يبعد ثلاثة كيلومترات عن حلب وحوالى خمسة وعشرين كيلومترا عن طرابلس ويرتكع مئة متر عن سطح

مکتار ات على شكل "ع رق ت" وسميت في التاريخ الكلاسيكي "ARKA" وورد ذكرما في سفر التكوين (١٧:١٠) وسسفر الأخبار الاول (١٥:١) ومي تُعرف حَاليا بعرقة او تَل عرقة. وتُعنيَ في اللغة العامية خشبة تقع فوق البابّ اوَّ النافذة، ومن المعروَّف أنَّ هَـذَه المنطقة كانت مركزا لصنع الأخشاب وتصريفها وقد نلث المفريات على وجود حضارات غظيمة، منها الاثر المصري الذي يعود الى الاسرة الثامنة. كما وجدت رسائل من عرقة بين

رسائل تل العمارنة، موجمة الى أمنحوتب الثالث فيها تأكيد الولاء الصادقُ لُلعرش المصري. وكانَّت عرَّقة تشكّل موقعًا بفأعيّا عن مدينة طرابلسّ، وقُد ادرك الصّليبيونّ اهميّتها فكانت أول موقع تتم مهاجمته، وقد وصفها "الادريسي" قائلًا: "أنها تزددم بالسكان، تجارتها مشعة، وصواحيها واسعة، تأتيما المياه من النمر الذي يجري في واديها أو من الابار التي دَفُرُهُا الامَّالَيٰ قَتَدير الطواحين وترويُّ الكروم ومزروعات قصب السكر"

اليونَّانَّ والرومأنّ الخين امتموًّا بشرُّولتُّها قصر الزمراء فيها واتخذ الامبراطور هدريا (١٢١ – ١٢٨) لجراءات عملية لحماية احراجها والمحافظة على الغابأت المحيطة بها. وفي هذه المدينة ولد الكسندروس ساويروس سنة ٢٠٨ في هيكل الاسكندر، وامه فينيقية منّ عرقة، وهذا ما نُفع الامبراطور الى تسميتها قيصرية لبنان. ولقد سقطت ابان الفتح العربي علم ٢٣٦ على يدي يزيد بن ابي سفيان، وسكنتها جاليات فارسية للدفاع في مواجمة هجمات الروم. وبعد معركة مرج دابق علم ١١٥١، أخضعت مدن السمل وقراه في عكار لسيطرة آل شُفيب

المصادر الاشوريّة علّى وجُود مملكة عرقة الصفيرة "التي قاتلت عام ٨٥٠ ضد التوسعات الاشورية، ومن تم دمرت عام ٧٤٠ خلال الدملات، والى مذأ العمد تعود آثار المعبد الصفير الذي اكتشف العام الماضي، وهو يعطي مثلا نادرا على مندسة المباني الدينية للعمد ألجنيد الذي عرف أيضا في فينيقيا. ولم يشغل هذا الموقع من ثم خلال العصور الفارسية والملينيّة الا من

حمنت بقوة ايام البيزنطيين. طوني جبرايل فرنجيه

رأس تمثال رخامي قرب معمل الاسمنت



تنريخ شعوب وقصص حضارات · سعة • ٥ سنتيمترا مكعبا وما دون حيازة

الحريري دشن المنطقة الحرة في مرفأ بيروت مسقاوي: عصب الاقتصاد ■ الريس: معرض دائم للمنتجات العالمية



رثيس الدريري يزيح الستارة عن اللوحة التذكارية



يفرض علينا منطق المنافسة ان نكون سباقين آلى استقراء التطورات قبل حدوثما، والتميؤ للتحوّلات المتوقعة في المنطقة والانكباب على انعاش الاقتصاد اللبناني (...). لقد نجحت تجربة آلاسواق الدرة في الدول التي اعتمدتها (...) واتي

في لبنان (...). بدأت الصرب لتلفي بيروت ونحن اليوم لا نعلن عودتما فقطّ، بلّ بؤكيد أن دورها هو الحاضر والدائم

علَّى ثقَّةً باتهاً ستحقق النجاح عينه

هٰذا الكلام قاله رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في الاحتفال بتدشين المنطقة الدرة في مرفأ

حاولي بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

تيكسيما

دوما ت

ئوفي ت

کریم هـ

حماية ع

غنوي م

رسولا ن

نيفين

شروق ۱

نسمة نادر

ليكتينوس

سارة ؟

الخارس

فيدرا

بيزانزيو

بيترمتز

سيلين م

ريفر بلايت

الاسكندرية

الولايات البتحدة

اسطنبول

الباخرة

مونتليري

فرح سي

سورموفسكي ٥

داتوب شاتل

فولفودون ٤

لدون

و"بيتر متز" و"كريم هـ".

وغلارته خمس بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٤ بلخرة، بينما ١٠ بولخر

بن دون عمل وسبع بواخر مسافرة هي: "حمادة ٤" و"نسمة نادر

وينتظر وصول ٢٤ بلخرة، بينها خمس بواخر اعلنت لتنظار وصولها للمرة

البهائع(طن)

للتموين

للشعن

للشدن

للتموين

للشمن

للشحن

للشحن

للشدن

۲۰۰ ماشیة

٠٥٠ بلاشية

٠٥٠ مختلفاً

٢٠٠ مختلفاً

١٠٠ ورقآ

۳۲۵۰ حبيداً

۱۵۰۰۰ کسبة

٦٥٠٠ مختلفاً

٠ ٧٥/٢٥ مستوعباً

٠٥٠/١٢٥ مستوعباً

٢٣٧٧ فصآ حجريآ

١٦٨/١٩٦٥ مستوعبآ

٠٠٠ ماشية

٤٠٦٢ مختلفاً

٢٦٦ مختلفاً

البخالع (طن)

۲۱۲ سیارة

٢٥٢٥ منتلفآ

۲۹۸۵ حبيبآ

١٦٨٥ حبيطً

COMPAGNIE

D'AFFRETEMENT

MARITIME

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V CARL METZ

VOY. 4A13

E.T.A. BEYROUTH: 10/11/95

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L

PILE PASTEUR, Imm. Burnier - Tel. 584320 - 583319 - 583313 Thz. 41120 - 44606 - Fex 583429 - B.P. 16-6526

ACHRAFIEH, Iron. Hadité, Rue Négla Trad - Tél. 200175/4 - Thr. 41460

• SANAYEH, Imm. Uplon - Tél. 342057 - 346085 - Th. 45326 - S.P. 11-277

découverts, à leurs frais, risques et périls.

و"ليكتينوس" و"دانوب شاتل" و"سيلين م" و"بيتر متز" و"ريفر بلايت".

المهندس محمود كعكي الذي وصف ألَّمَنَاسِبَةٌ بَلِيْهَا "حدث اقْتَصَادَي مهم يسأهم في أنطلاق عجلة استرداد هُذَا البلد عَافِيتَه وازدهاره، الا وهو أفتتاح المنطقة الحرة المعاد بناؤها في مرّفأ بيروت (...)". وتلاه انطوان الريس ومما قسال:

بيـروتِ أمس الذي دعت اليـه ادارة

أأمرفنا وحنضره وزير النقل عنمنر

منسقناوي ووزير الزراعية شيوقي

فاخوري ووزير البيئة بيار فرعون

ووزير الدولة نديم سسالم والنائب

باسم السبع ورؤساه بعثات

ديبلوماسية عربية واجنبية وممثل

قالد البيش العميد شربل ففالي

ورئيس ادارة المرفأ واستثماره

مديره العام انطوان الريس والاعضاء

ورثيس الفرفة آلدولية للملاحة

فوزي غندور ورئيس جمعية اصحاب

السُّفُن اللبنانيينَ أنورَ عَزاوي ورئيس

جمعية المناعيين اللبنانيين جاك

صراف ونلأب رئيس جمعية تجار

بيـروت رسـتم ياسين وعـدد من

تقنيم للامين العام لادارة المرفأ

المناعيين والتجار

(····) هذه المُنطَقَــَة العـــرة التي تنشُّنونِ اليوم في مرفأ بيروت، خير شاهد على مسيرة طموحاتكم الكبار نحو جعلُ بيروّتُ أمُّ العواصمُ

الوكيل البحري

ي. برجاوي

أ. جاروني

ا. جارودي

ا. جاروىي

ۍ. پرجاوي

رفونيون

كلبيلوت

كأبيلوت

ن. أبو رجيلي

ڻ۔ اُبو رجيلي

ن. أبو رجيلي

ب ثہ ہہ ڈ

ر. فرعون واولاده

متز شيبينغ

متز شيينغ

الوكيل للبدري

سى ترقس شيبينغ

بينرفا

سبيعار

أ. قرىلدي

ليبانيا

ن. أبو رجيلي

أنت آلى نبساح مسرفساً بيسروت ف أمرحلة ألتي سببقت المسرب، أذّ مرب بين المسافات بين المنتع والمستهلك، بتخطيها العقياء الجمركية، التي كات تُقوم بين الدول دخلت لمس مرفأ بيروت خمس بواخر ناقلة ٩٢٣٨ طناً، منما ٤٧١٥ طناً على صعيد التّبادل. وقد أوجعت المنطقة الحرة نمطا شحنت في ٢٥١ مستوعباً، وهي: "دلاوب شاتل" و"كاليمنوس" و"بيزانزيو"

جحيدا من التجارة، هو المعروف بالتحارة المثلثة، وهو ما برع به التلجر اللبناني، بعدما وفرت له المنطقة الحرة القديمة، الانظمة والامكنة الملائمة. واليوم وقد اتجه الاقتصاد العالم

ومتحف التاريخ والمركز العالمي للمال والتجارة في منطقة الشرق الاوسط،

المتجهنة وان ببطء نصو السلام

الشامل، أما هذا ما صرحتم به تكرارا

يا دولة الرئيس ولاسميا في بون؟

ولا غرو في ذلك، فلبنان منذ القدم،

كَان مُركزًا عالميا للتجارة في هذه

المنطقة من العالم، وكان الوطن

الصفير على امتداد مسادته منطقة

حرة مُفتوّحة للتبادل الدولى على

شاطيء هذا المتوسط، وهو آليوم

بسعيكم المشكور يستعيد وجهه

المتألق، ودوره الطبيعي في محيطه والعالم. لقد كانت المنطقة الدرة في

ما مضى احد الاسباب الرئيسية التيّ

نَحُوُّ الْأَنْفُتَأَحَ الْكَامِلَ، فَانَنَا نَأْمِلَ فَيَّ ان تؤمن المنطقة المرة الجديدة. البكم الفضل الكبير في التشجيع علَى الشروع في بنائما سراعا، نأملَ في أن تؤمن المناخ الملائم للصناعات التُحُويلُيةُ الخفّيفة، وان تكون المعرض الدائم للمنتجات العالمية، فتبجذب اليها المنتج والمستهلك ليتعرف بعضهم الى متتجلت البعض

كُــمـــا نأمل في ان تكون هذه الخطوة مشجعة على أنّ تليماً خطوة أخرى في أتجاه أتجاز بقية أبنية المنطقة الحرة في غضون سنة من الان، راجين أن تكون هذه المرحلة هي الاولى على طريق جـعل مـرفـأ ببروت بكامله مرفأ حرا تتزاحم فيه البضائع من سائر قارات العالم، نظرا الى موقّعه المميز، سواء على الصعيد الجغرافي او صعيد اليد العاملة الْنُكِيَّةُ، وهَكذا يِتَاحِ لَنَا اجتَذاب الاستثماراتُ الى لَبنانِ وايجاد فرص عمل جديدة لمواطنينا". واذ اشار الى الجمود التي بذلما جميع العاملين في المرفأ لمَّدو آثار الحرب والشروع في عملية أعادة بنائه وتجميزه وتطويره أبرز "خطر المنافسة الحادة ألتي تستواجه مرفأ بيروت في عصر السّلام الآتي، حيث سُنُحُد اتَّفسنا امام سـوق اوسع ومنافسة اشد قد تؤثر عَلَى دورَ مرفأ بيروت في مجال حركـةً الاستيراد والتصدير والتراتزيت، وعمليات النقل البحري بشكل عام. ويسسرنا ان تكون كلّ الدراسسات التي بدأناما قد أُنجزت، ولن تنتمي سنَّة ١٩٩٥ حتى تكون كلَّ اعمالًا التلزيم قد تمت، وبذلك ندخل مرحلة التنقيذ العلمى على مستوى مشاريع التـــأميل وألتطوير، ومي مــرحلة

المِرافي ُ المتطورة في المنطقة، تقتياً وأداء (...)". وألقى الوزير مسقَّاوي كلمة فيها: الوطني نفتح عبره مسارا من الدركة التجارية وصَّفحة من سجل المسيرة الَّتِي تَقُودُونُهَا يِأُ دُوِّلُةُ الرئيسِ. أنما المنطقة الحرة لمرفأ بيروت.

تستلزم سنتين من الزمن، ليـصبح

مرفأ بيروت في نماية سنة ٩٩٧

مرفأ حديثا متطورا يضاهي كل

وحسبنا من ذلك حديثا عن بيروت عُراقِية موقع في شرق المُتوسط

مكذا نحن اليوم لمام اتجاز يطل على المستقبل يدفع الخطى الى جمد يؤهل مرفأ بيروت ليلحق بركب جاوزه عنشرين عاما وائه لموعد قَـريُّب يوشكَ آن يســبــقنا اذا لم

تسابقه وتيرة الانجاز (...). عبر تقاليد النقل على اختلافها نمت بيروت موقعا تجأريا ووسطا جاور مرفأ بيروت فنمت فيه عراقة البيوت التجارية التي تواثقت فيما صلات من التقاليد أورثت جيلا بعد جيل نسيما من حضارة المدن وثقافة

التَّفْتَاحِ ﴿....﴾. ` فمرفأ ببروت والمنطقة الدرة هما عمب اقتصادنا الوطني والشريان

الرئيسي في العركة التجارية".

ورأى ان هذه المنطقة سـتكون

النُّعُلُق لَمناطق حرة في صعيدً

الوطن تُترابط بشبكة من الطرق

وألسكك الصبيد لتستجيب

للَّتطورات الرئينَسية في مفموم

النقل العالمي وهو النقل المتعدد الواسطة (...)". مؤكدا ان "علينا ان

نبادر سراعا آلى وضع الخطط اللازمة

لمواجمة الالف الثالث وبذلك ينتقل

مرَّفاً بيروت من مرفأ الضرورة الى

مرفأ النواجمة للتحديات المفروضة.

أذً ان سلَّسلة المشاريع الموضوعـة

لهذآ العرفأ ستكسبه حجما كبيرا

ومميزا في حركة النقل البحري

والتـفريغ النوعي للبـضائع، اذ فيَّ

خططنا لتنارة المرفأ عصرتة تفريغ

المستوعبات وابدال الرافعات

المتحركة برافعات أرصفة وقد أعدت

العدة لاقامة محطة مستوعيات

عصرية موقتة ينتهي العمل فيها

قَبَلُ سنةُ ١٩٩٨ واخَّـرى نمـائيـة

الدريري

المنطقة الحرة في مرفأ بيروت،

لنفع معملكا جنينا في عمارة

الاقتصاد اللبناني التي نريدها راسخة

البنيان، قيادرة على التيفياعل مع

المتغيّرات الدوليَّة، والاقليميّة

لا يفيب عن بالنا ماً للتجارة

والنسمسات من دور في تنشيط

اقتصادنا الوطنى وازدهاره. لا يغيب

هذا الامر ونحن تعمل على اعادة بناء

البنى التحتية في بلدنا وتجميزها،

وتعميمها، وتُحديثُ مؤسسات الدولة

ً واذا كـــآن قـــد بدا ان العـــرب

اقعدت لبنان عن القيام بدوره

الاقليمي الذي كان الجميع يُعتَرُفُ به، فان الثقة بداضر الاقتصاد

اللبناني ومستقبله التى عملنا جميعا

الثُلَاث الاخيرة، تلقي على عواتُقنا

جهة، وأن تحفزنا على استمرار العمل

في تطوير منشآتناً، وتشريعاتناً،

وتعزيز امكانلتنا على زيادة الانتاج،

وتحسين الانتاجية لأستيعاب

النشاطات الاقتصادية في الدقول

المفتلفة، وخصوصا في مجالات

الصناعة والتجارة والخدمات من جهة

يفرض علينا منطق المنافسة ان

نكون سباقين آلى التطورات قبلٌ

حدوثها، والتميؤ للتحولات المتوقعة

في المنطقة، والأنكباب على اتعاش

الأُقتصاد اللبناني، وتطوير المرافئ

والمطارات وغسيسرها من المرافق

الاساسية، ليكون لنا دور متطور

ونام في حركـة التّجـارة والصناعـةُ والخمات في الشرق الاوسطـ

هي المرحلة الاولى من خطة انشـــاء

مناطق حرة في كل لبنان. في مرفأ

طرابلس ثم في عكار ورياق وساحل

المتن وسأحل كسروان وصيدا

وصور، كل ذلك على مُراَّحلُ ضمن

برئامج متكامل هو جزء اساسي من

النشآط الاقتصادي الحر في لبنان

الذي طالما تميــزناً به، ووجــه من

وجوَّه الانفتاح العالمي، الى كونما

تُوفُرُ فرصا جُديدة أَلْعِملَ ومُجالا

رحبا لرجال الاعمالُ والمصرفيينُ (...)

نجاحاً باهرا في الدول التي أعتمدتها،

وساهمت في تأمين حركة اقتصادية

واعدة. واني لعلى ثقة بأتما ستحقق

النجاح عينه في لبنان وتتكامل مع

النشاط المتزايد في قطاع الخدمات

التجارة العالمية، والمتابع عبر رجال

اعماله، التطورات التقنية المتسارعة

الأيلة الى تعزيز الانتاجية، لقادر

على الافسادة من المناطق المسرة

وانظمتها، في مجالات التصنيع والتجارة والتخزين والتوزيع. انها

خطوة جديدة على طريق التعاون

البناء ما بين القطاعين العسأم

والذاص. كما أنَّها تحد جُدَّيد يولجه

القطاع الضاص ولست اشك لعظة

ً أننا نُخطو خطوتناً الاولى، اليـوم،

على طريق طويل، عمادة التسهيلات

التى تقدمها الدولة لخيرات القطاع

الذَّأُص. فتعالوا نعمل معا لتحقيق

طمودسات بلدنا في الانفتاح

عن لوحة تذكارية ثبتت في مدخل

في قدرته على النَّجاح فيه.

جديدة لاجيألنا الطَّالعُة.

الدور المتجدد دوما".

تشرين الثاني ١٩٩٥".

ان لبنان المنفسيح على مجالات

فيه وتسامم في تعزيزه.

لقد نجحت تجربة الاسواق الحرة

المنطقة ألحرة التي نفتتحما اليوم

مسؤولية ان نكون جُديرين بها

أستعادتها خلال السنوات

وزيادة فعاليتها.

ومواكبة التطورات المتسارعة.

واخيرا تكلم الرُّئيِّسُ الحريري: " نفتتح اليـوم، الدرخلة الاولى من

بمواصفات دولية".

أثار امس قرار مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة السماح باستيراد الموز، ردود فَـعُل لدى مُـزارعي الموز في لبنان النين كانوا ينتظرون قرار يصدره وزير الزراعة شوفي فلفوري يمنع استيراد الموز على مدار السنة يعلم استوراد العور على عدر است. وقال فاخوري لـ"النمار": "صحيح التي كنت الوي أن امنع استيراد الموز على مدار السنة، لكن مجلس الوزراء

في مقدوري ان اصدر القرار الذي كنت اعددته بوقف استيراد الموز وعلق رئيس "تجسمع مسزارعي لبتوب" المهندس وضاح فخري على القَـرُار بقـوله: "لَقَـد فُوجـئنا يُقـرار مجلس الوزراء القياضي بالسماح باستبراد الموز تحت غطاء دفع رسوم جمركية منَّة في المئة فيّ ألوقَّتُ الذي كنا ننتظر ان يوقع وزير الزراعة قرارا بمنع استيراد الموز منعا باتا على

ارتأى ان يعدل الروزنامة الزراعيية ويبيح أستيراد الموز خلافا لرأيي. وقد اصبح مجلس الوزراء المرجع الصالح لبت هذا الموضوع، ولم يعد

مدار السنة لان انتاجنا من الموز اصبح فأنضا عن ماجة الاستمالاك المطلّ واتنا نسعى مع سوريا لتصدير الموز

الوطني، فالرسوم الجمركية لا تؤمن هذه الحماية دائما وهي مجرد غطاء للسماح بالاستيراد اكراما لثلاثة تجار

منذ سنة تقريبا.

مستوردين لهم نفوذهم في الحكم فمن اجلهم قضوا على مصدر رزق سرات الالوف من عسائلات

التسريض ومراكز اقامته الاطباء

والادارة (...)". واشأر الى ان الجميع

من مهندسین ومستشارین مطمئنون

الى سير الأعمال، ومجلس الانماء

والاعمار يتابع مراقبة الورشة "التي

تعــتــبــرها من اهم الورش في لبنان

(...) ورشّة اتسانية كبرّى، ورشّة اهم مستشفى جامعي سيكون في لبنان

واوضح ان المستشفى سيحتوي

من جهة اخرى، يعقد الوزير حماده

ووزير البيئة بيار فرعون مؤتمرا صدافيا مشتركا الساعة الدانية عشرة

قبل ظمر اليوم لاعلان اتعقاد المؤتمر

على ٤٥٠ سريرا، وكلفته نمو • ٦٠

مليون دولار والمساحة التى يشغلما

نحو ١٠٠ الف متر مربع.

أن هذا القـــرار أحـــبط لمــــال المزارعين، على رغم أننا تأملنا خيـرا

عندما تولى الوزير فاخورى وزارة

الزراعة ونظم روزنامة زراعية وضمتما الموز حيث منع استيراده بموجبها

فترة تسعة اشمر ونصف شمر وسمح

سرد ــــــ ــــر باستیراده فقط خلال شمری حزیران

الوزير قرارا بمنع استيراد الموز على

مَنَارُ السُنَّةُ بَعْدُما جَالٌ في بساتينَ

الموزّ وادرك غزارة انتاجَما وتأكد من

الفُـــاُئُضُ في الانتـــاج المعلي عن

الجمركية على الموز منه في المنة قد رفعما مجلس الوزرا؛ في فترة لاحقة

للقرار الاول بنسبة • ١٥٠ في المئة

فاذا كلتت الفاية هي حماية الانتاج

الاستملاك ووجوب التصدير

وكان من المفترض ان يوقع اليوم

وتموز حتى منتصف آب.

حماده تفقُّد ورشة مستشفى بيروت: المهندسون مطمئنون الى سير الاعمال

مجلس الوزراء استبق فاخوري

فقرر اباحة استيراد الموز

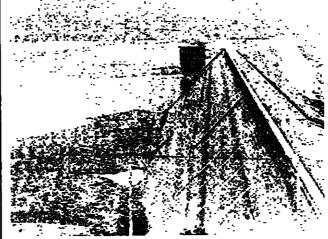
تفقد امس وزير الصحة العامة

وتحمدث عن زيارته، قمال: "(...) أطلعنا على اتمآم مرحلة الحضريات بكاملها وكذلك القسم الاكبر من الاسسات وخصوصا بالنسبة الى الطبقات السفلى أي الطبقات التي ستشمل مواقف السيارات وايضا الخدمات الاساسية ومعها مراكز الاشعة وغرف العمليات. وستتابعً الاعمال على مذه الورشة لتنتمي بعد سنتين ونيف ان شــاً الله بدعم من الصندوق السعودى للتنمية ومن البنك

ىروان حمادة يرآفقه نائب رئيس مجلس الانماء والأعمار الدكتور بطرس بكي موقع مستشفى بيروت الدكومي الجامُّعي في بئر حسن ، واستقبلمُمَّا المهندسون المشرفون على المشروع والنوظفون الكبار في مكتب تيم الُحجَيلَان ۗ اللَّبناني السَّعُودي وشركةً سيف ~ متى السَّعودية اللَّبنانية.

الاسلامي. كما تعميت شركة اخرى

الدولي الثاني عن الصحة والبيئة لدول شرق المتوسط افراغ القرعون الى ١٠ ملايين متر مكعب ولا تشققات في جسم السد



سد القرعون؛ لا تشققات.



ناصر تصرالله يتحبث

بوهوح.

(محمود الطويل)

البقاع الغربي – "النهار": اكـد أمس المدير العام للمـصلحـة الوطنية لنمر الليطاني ناصر نصرالله «أُن لا تشقّقات في جسم سـد القرعون". وقال ان البحيرة افرغت الى ١٠ آرا من محتواها، اي ١٠ ملایین متر مکعب من ۲۲۰ ملیون متر مكعب، كي يظمر جسم السد

وكُأن نصرالله قد صحب اعلاميين في جوَّلة على السند حيث يجري الكشف الفني الدوري على جسمه مرة کل ثلاث سنوات بدلا من خـــمس سنوات. وفي القرعون تعدث اليهم، قَائلًا: "لا ّ وجُّود لتشقَّقَات في جسر السد، وقد خفض المنسوب آلي هذا الحد ليتأكد الجميع من ذلك" وناشد الوزارات المعنية التنسيق

في ما بينها وُعُدم جعل البحيرة مكباً للنفايات.

النفايات اختلطت بمياه الامطار فسدت الشوارع وزادت معاناة طرابلس

طرابلس – "النهار":

شکر

شيء واتمم لن يوقفوا اضرابهم قبل ان يقبضوا رواتبهم مضافة اليها زيادة الـ١٦,٣٧٦ في المئة، اما بقية المطالب فيمكن التفاوض في شأتما بعد المصول على تعمد منّ رئيس البلدية لدفع المستحقات كاملة في حال تأخر صرف السلفة من وزارة المال، ونلشَّد أهالي طرابلس تُفُهُم وضع "العجمال الذين يستندينون وضع "العجمال الذين يستندينون

ركي لاطعام اطفالهم". أما رئيس البلنية العميد سامى منقارة فُقَد علب أمس عنَّ المدينةُ، لكن البلدية ابلغت ألى وساكل الاعلام ان رئيسها سيعقد صباحً اليوم الجمعة أجتماعا مع نقابة العمال لحضما على حل أضرابها ومباشرة جمع النفايات من المدينة باعتبار أن المالُ بات متوافراً.

وصدر بيسان عن "الجماعــة الاسلامية" جاء فيه انها تبنت قضية العمال وعرضتها من كل جوانبها مع رئيس الحكومسة ووزير الدولة الشُّؤون المالية، وان الْحُكُومَة قررت أعطاء سلفة للبلدية لإنصاف العمال واشار البيان الى ان الجماعة اخذت عُلى عَلِيَقُما البحث مع المسؤولين في كل المطالب العمالية المطروحة.

القطع الدولار يستقر في بيروت

لم يطرأ اي تغيير على سعر صرف النولار الميركي في سوق القطع في بيروت، بعدما أبقى مصرف لبنان سـقف تدظه مشترياً لياه على ١٦٠٢.٥٠ ليرة، وهُو السعر الذي اقفله به، شأنه اولُ من امس. وقد فتح الدولار صباحاً بما بين ١٦٠١.٥٠ و١٦٠٢.٥٠ ليرات في سوق غلبت فيما العروض كما في كل يوم، فتدخل مصرف لبنان مشترياً بـ١٦٠٢،٥٠ ليرة حفاظاً على

توازن المبادلات. عندها مضت أسحاره في المراوحة معظم ساعات العمل بين ٢٠٢٠٠٠٠ ١٦٠٢.٠٠و ليرات، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظهراً، كما فتح، بما بين ١٦٠١.٥٠ و ١٦٠٢.٥٠ ليرات في عمليات نشيطة بلغ حجمها نحو ثلاثين مليّون دولار كانت كلما تقريبا من نصبه شراء بسدر تدخله

تعِثر الدولار في الخارج

في الخارج، بقي الدولار ممتزاً في أسواقُ القُطع التألُّية على رغم الدعم الذي يلقاه من عمليات تغطيةً مراكز مكشوفة عليه تقنم عليها صناديق استثمار اميركية بين الدين والآخر، على أمل توصل الكونفرس والبيت الابيض الى حل للخلاف السياسي بينمما في شأن تقليص عجز الموازنة الاتحادية وتحديد سقف الدين الاميركي. وكان تصدور اسعار الانتاج في الولايات المتحدة، أمس، اثره في جعل الدولار يتعثر صعوباً، اذ تبين ان هذا المؤسّر، الذي يعكس عادة المظاهر التضخمية في الاقتصاد،

تراجع الشهر الماضي بنسبة ٢٠٠ في المئة في مقابل ارتفاع نسبته ٢٠٠ في المئة في أبِلُول، ما حمل البعض على التخوف من احتمالات تذفيف قيود التسليف لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي الى الثلثاء ٢١ تشرين الثاني، ولاسيما أذا اظهرت اسعار الاستملاك المتوقع صدورها مطلع الاسبوع المقبل اتجاها مماثلاً لاسعار

وهكذا لم يتمكن الدولار من تدسين مواقعه وبقي عرضة للضفوط، وخصوصاً لزاء الين الياباتي، فاقفل في سوق لندن كالآتي:

- ١,٥٨٠٥ لُلْجنيهُ الاسترليني في مقابل ١,٥٨١٠ ، اول من امس. - ١.٤٢٠ مارك الماني في مقابل ١.٤٢٠. - ١,١٢٨٠ فرنك سويسري في مقابل ١,١٢٨٥.

– ٤.٨٧٠٠ فرنك فرنسي في مقابل ٤.٨٧٠٠. - ١٥٩٤.٥٠ لير ايطالي في مقابل ١٥٨٩.٨٥. - ١٠٠.٨٠ ين يابلني في مُقابل ١٠٢.٥٠.

وكانت فائدة لليورودولار في سوق لندن كالآتي: ١١/١١ ٥ في المئة لشهر، ١٢/١٦ ٥ في المئة لثلاثة اشهر، ٥/٨ ٥ في المئة لسنة اشهر و١/١ ٥ في المئة

استقرار الذهب وتحسن الفخة

لمِ يطرأ تغيير يذكر على اسعار الذهب الذي لم يتمكن من تباوز عتبة الـ • . ٢٨٥ تولاراً مع ظمور ميل الى بيعه فوق هذا المستوى، فاقفلت الاونصة منه في سوق لندن بِ ٢٨٤.٩٠ دولاراً في مقابل ٢٨٤.٧٠ دولاراً أول من أمس، بعدما ثبتت بـ٢٨٤.٤٠ دولاراً قبل الظهر وبـ ٢٨٥.٠ دولاراً بعد الظهر.

وتحسنت اسعار الفضة لتقفل الأونصة منها في سوق لندن ب٥٠٣٨ دولارات في مقابل ٥.٢٥ دولارات اول من امس، بعدما ثبتت ظمراً بـ ٥٬٢٥٧٥ دولارات. هنا اسعار العملات والذهب والفضة كما في السوق الحرة في بيروت ظهر الخميس ٩

V .	, , ,,,,		_	.)99	تشرين الثاني ٥
 TOÉT 1Å	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الليرة التركية الليرة القرمية اللير الإطالي		<u> در ال</u>	V. TVE
5770	TT03	سير ميڪئي اثاف فرتك افريقي الالف بن يفيلي	البيع ل.ل.	الحراه (.ن.	
11-F.0- 17-F.0- 11-T.00	17-1.8- 17-1.0- 13AF,F0	الدوار الاسركي دوالة الدوار الاميركي نتكنوط الدوار الكندي	T9 80 87 <i>00</i>	T¥ 01, 01,7c	الليرة السورية الدينار العراقي الدينار الكويتي
1197	PA1(قدوُلارُ الاوسنْراقي	ari1 	,0c17 ,{313 01,373	العينارُ الرّعنيُ العينار البعراني درهم العارات العربية
4	- زاك		67.F13 ,6¥13	67.67\$ ••.00{2	الريال السعودي الريال العماني
البيع ليل.	الشرة إرال		133 342 Tot2.00	£TA £V., 60,3707	لاريال القطري البنيه العصري البنيه المسترليني
 17731	1270 127770	الليرة الانكارزية بلك شر اول الليرة الايرانية	3154,50 34,50	1157.50	البغرك الالبائي الفاوران المولندي
17fa1. Y£1a	}[40].	لليرة العثمانية البيزوس المكسيكي	61,477 64,4 9 71	04,777 04,7871	الغرنك الغرنسي الغرنك السويسري
19.40	ATAT.TO	كبلو النهب عيار 193 اونصف الذهب عرام الخب	191	07.30 79	الفرنك البلجيكي الكورون الدائيلركي الكورون الدائيلركي
.18 FY 7 23.0	14101. 37.06	كبلو الغصة اونمة الغضة	2250 17.40	17.40 17.40	الكورون الاسوجي البيزيتا الإسبانية

السنيورة: خطوات لمعالجة مشكلة الدين وعلينا تعزيز قيم الانتاج والانتاجية

حاضر بعد ظهر امس وزير الدولة للشؤون المللية فؤاد السنيورة بدعوة من كُلْية هايفاريان الجامعية في قاعة الكُّنيسَة الانْجِيلَيةَ الارمنيةَ الاولى عن "الوضع الاقسسادي والمالي وافساق

وعرأض للمشكلة الاقتصادية القائمة وآثار العرب، وقال: "(...) علينا أن نعمل على تعزيز قيم الانتاج والانتاجية ومكافأة المنتع، العالم سيسقنا بسنوات وعلينا آن نعسمل لنستطيع اللحاق بركب التطور. كما أن المواطِّنين مطالبون بان يقـومـوا بدور في عملية النَّموضُ واعبادة الاعْمَارِ، كَذِلْكُ فَأَنْ هِنَاكُ وَأَجْبًا عَلَى الدولة للسير في عملية التصحيح الاقتصادي وايجاد الاجواء الملائمة والمناخات لَّلاعُمار والبناء. أن مشروع مولزنة ١٩٩٦ يشكل خطوة مهمنة على مسار المعالجة الدؤوبة للدين العام الذي بدأ بالتراكم منذ منتصف السجعينات ومع بداية الاحداث في لينان (...) ومنا لا بد من التأكيد انّ معالَّحةً مشكَّلة النين بطَّريقة جنرية تتطلب اتخاذ خطوات اضافية على المدى المتــوسط. فـــالمطلوب في المرحلة المقجلة تعزيز الفائض فأ الْحُـنسـاب الأولي المُـوازنة ومن ثمّ الانتـقال تعريجاً الى مرحلة اخرى

تستطيع الدولة خلالما تحقيق فلأض في الحسَّابُ الجاري للموازَّنةُ توصلًا الَّى مرحلة ثالثة تُتَّمِّكن فَيْها الَّدولة من التوصل الى موازنة موازنتها. أن عملية الانتقال التدرجي هذه تتطلب وقتا ليس بالقصير وجُهنّا مضاعفا. ان التحديات الاقتصادية التي تواجَّـهنا وسـتــواجــهنا على المدىُّ

المتوسط تتطلب مراجعة دائمة لدور

كل من القطاعين العام والخـاص في الاقتصاد عموما وفي عملية أعادة الاعمار والبناء خصوصاً، كماً تتطلب خطوات جريئة لاعادة هيكلية كل من الدين العام وموازنة القطأع العام أنَّ الاستمرارَ في تعزيز الاستقرار المالي والاقت صلدي على المدي المتوسط من خلال الشروع التدرجيّ في تُحقيق وفر في الحسُّلَب الْجُلْرِيُّ ومن خلال الخفض التدريجي للعجز لنُّ بكون ولا يجب ان يكون عَلى حسَّابُّ البرنامح الاستثماري والانمائي الذي يِمْدُف آلَى ازالة آثارُ آلدرُب والنَّموضَّ بالاوضاع الاقتصابية والاجتماعية والمعيشية ولمواجهة التحديات المقبلة والى تحقيق قفزة نوعية في الاقتصاد اللبناني يعيده الى مصاف مجموعة ألدول الاكثر نموا ويمكنه من استعادة

دور اقتصادي رائد في المنطقة

مصرف شمتال افريقيت التجتاري شءل

عضو <u>في جمعية مصارف لبنان</u>

العربية (...)".

دعوة الى حضور اجتماء الجمعية العمومية غيرالعادية الحلسة رقم ١١

يتشرف مجلس ادارة مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. بيروت دعوة حضرات المساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية المحدد

موعد التنامها في الساعة العاشرة من يوم الجمعة الموافق في اول شهر كانون الأول (ديسمير) ١٩٩٥ في مسركسز الشركسة المؤقَّف في بيروت شارع الحمراء بناية البيكادللي الطابق الأول. وذلك للنداول في جدول الأعمال

١ - المُوافقة على تعديل عقد القدمات النقدية. ٢- تنفيذ زيادة رأسمال المصرف القررة في الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ۲/۲/۲۰ ۱۹۹۱.

٣- زيادة رأسمال المصرف عن اربع مليارات ليرة لبنائية الى ست مليارات وسبعمائة مليون ليرة لبنانية.

2 - ما يستجد من امور.

مجلس الإدارة

وسط برك ومستنقعات. واعلن رئيس نقابة العمال شعبان خضور ان السلفة لا تعني العمال في

يـونس الّـذي أوضح عـلى الأثـر انّ البحث "تركّز على الوضع النقّـابي، خصوصاً ان النقابة تعتمد على مساعي الوزير كـونه طبيبـا أيضـّا، لدعم مطالبها المحقة لصون حقوق لطباء

والازدمار، وتوفيــر فــرص عــمل من هناً، بدأت المسرب لتلفر بيروت ونحن اليوم لا نطن عودتما فقط، بل نؤكد ان دورها هو الحاضر والدائم، وبممتنا جميعا نحقق منأ ونقبب الاطباء بعد ذلك ازاح الحريري الستارة

ليرة لم ينه اضراب عُمَال البلديةُ ونشرتها في شُوارع المُدينَة فسدت فُتحات تصرّيف المياه وتسببت في احتجزتهم الامطار داخل سياراتهم

أبنان المؤتمنين على صَـحــة المواطن وكرامتهم".

قرار مجلس الوزراء اعطاء بلدية طرابلس سلفة ملبار ونصف مليار الْمُسْتَمُرُ مَنْدُ (أَ يُومَا، فِي وَقَتَ اجتاحت السيول اكوام النفايات تفاقم مساناة المواطنين النين

المبنى كتب فيها "في عهد فخامة رئيس الجممورية الأستاذ الياس المراوي وفي رعاية رئيس متبلس الوزراء السَّنَاذُ رفيق الحَريري ثمَّ افتتاح الابنية الصناعية في المنطقة الحرة في مُرْفأ بيروت. بيروّت في ٩

شخة في عين الرمانة قرب بولغار 🛩 كميل شمعون تصلح لعبادة أو مكتب، غرفتان وضلاء والمنتقعات

·T/YTYYYA

مطلوب إرض في المونتيفردي عين سعادة بلونة نيو سميلة ألزوق كفرحياب التلفون ٥٠٠٧٩٧ -· 1/17£YYY

je a ja <u>i</u>

م کسے فسے

والشاة يخطوا

بيواء البيناني أ

CHECKS TO 15

A 447

ءَ اللهُ كَالْمُورُ اللهُ

Honda civic Sl model 1994 full uption 16000km. Contact 03/

Range Rover, mod. 89, couleur bleu ciel metallique. A/C automatique, Tél.: 01/302723

94 BMW 32SIC convertible 93-94 Cadillac STS, Tel.: 03/ 315700 - 03/618722 - 01/ 860295 - 01/801290

94 Grand Cherokee Limited X Laredo - 94 Golf GTI mauve. Tél.: 03/315700 - 03/618722 -01/860295 - 01/801290

شفروليه كورسيكا ٩٢ لبنائية اوتوماتيك مكيفة مع كل الزوائد مُنْهُ (كلم سَعر نَهَائِي ٢٠٠٠ (\$. · 1/EATEAT =

Golf GT1, m. 89, 16V DOHC options, bleu foncé. Tel.: 03/ 629297 après 16h. 7000\$

للبيع فان توزيع هيونداي موديل ٤٠٪ في حالة ممتازة ٢٠٠٠٠ كلم. الاتصال بالرقم ٢٢٥١٨٢

شفرولیه Lumina فان ۹۰ لون أسود ممتازة جدا سعر مغرَّر. التلقوُّنُّ

المنطقة ۹۰ Sedan de ville بيضه وبويك ريفال ٩٢ نبينية ممتازة جدا ۸۸۷۸۸ - ۲۰۲۹۲-۱۱، ومساء T11.Y)

مازدا ٦٢٦ مونيل ١٩٩٢ لون رماني غَامِقَ في حَالَةَ جيئةَ. أَلَّهُ اَتَّةً 190199ع – 297079

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٦٦ –

خادمات

من

للعمل في المملكة العربية السعوبية

تعان شركة سوماك عن حاجتها الى مهندسين مدتيين

مع لجادة اللغة الاتكليزية اجادة تامة والعمر دون ٣٥ سنة.

للأنصال: ٢٤٤٤٦٨ - ١٤٥٥٤٢

له هوريس ألموركة وساية التدلي سنر ويقائل تشفه لنظوه فالمستول فالمرابد الموال

🕳 العابط - بإنفار عن القبل - سنر الكو - ١٠ - قرب شاة الديب - باده -

१९७१ - महे १४३ - भूजी हुँच - 🙀 🕳

Job Opportunities:

Due to our current expansion in Lebanon, DHL

Worldwide Express the international leader in the

global Air Express market, is presently seeking suit-

Candidates who wish to be considered for the vacancies

should identify and meet with the following requirements.

• Min. 5-8 years experience in a similar

• Fluent in written and spoken English.

· Familiar with PC's and computerised

· Some form of appropriate third level

• Similar work experience is preferable.

Essential qualities for the successful candidates will be

the ability to communicate well with and to manage

people, combining with the ability to take critical de-

cisions in a fast moving and ever changing environment.

Applications, with a current C.V., should be sent to the following address or contact the appropriate persons as

Mr. John Chedid - Phone 03-688779

Mr. Brendan Cody - Phone 03-664864.

DHI Worldwide Express. Sami el Solh avenue,

lmm, du Parc Bldg, Badaro, Beirut.

Phone - 01-398154 / 390900 / 390901

Please ensure that you detail the specific job vacancy

you wish to be considered for when sending your C.V.

• Highly self motivated personality.

Strong leadership and management skills.

• Age between 25-35 (for the position of

able candidates in the above advertised positions.

For the Senior accounting position:

A degree in accounting.

Aged between 30-35 years.

For other positions as advertised:

Operation Supervisor).

• Familiarity with P.C.'s.

Clean driving license.

detailed below.

accounting systems.

* Chief Accountant

Executive Sales Rep.

Operations supervisor

Computer Operator

🕳 🖼 ع - ئۇقۇسىزاد رىڭ ئاكىرى - يونانى سىنىز - تى - يىلى

للايجار في منطقة النقاش شقة ٣ نوم وغرفة خدم صالونان وسفرة و٣ حمامات وشقة غرفتا نوم وصالون وسفرة وحماسان طابق أرضي مع حديقة. للمراجعة من ٨ صباحاً للى الثانية ظهراً. التلفونَ ٤٥٧٦٧٦ – 20YEYE

للايجار شقتان مفروشتان (استوديو) في زوق مصبح قبالة جامعة اللويزة NDU (بلوك D) ت ١٥٩٠٠١٥٩ · 1/12.777 -

للإيجار في مركز تجاري محلان مساحات مختلَّفة في سنتر أميليو بلازأ – ادونيس. زوق مصبح. التلفون - ·T/TY·A·· - ·9/ATT·)9

ينصلنج لنصالبة عنرض مطعم

سويسرماركت ١٤٢٢٤٤ فاكسن

١٤٣٤٤٢ خارج لبنان، قطر

For rent 120m2 decorated of-

fice Montée Marina cen-

ier,René Mouawad st. 351227

A louer restaurant de luxe,

Zouk Mikaél, prés jardin pub-

للايجار شقة مفروشة في انطلياس ٢

نوم صالونان، سُفرة بنَّر أرتـوازية،

خطا هاتف الاتصال ١/٢٥١٧١١

تنازل عن خلو مكتب يصلح كمكتب

محاماة أو هنَّنسة او عيادة طبيب

مفروش ومجمز تجميزا كأملا تكييف

مع خط ماتف وفاكس بدل الإيجار

الشهرى سيكون ١٣٠ دولارا، العمراء

شارع آنطوان الجميل بناية شاتيلا

الطابق السائس، التلفون ٢٥٢٦٤٠

طابق في منطقة المكلس في بناء

فخم يصلح لمكاتب شركة او مناعة

خفيفة مساحة ٢٠٠مم. مع سطيحة

كبيرة. تلفون + مياه + كمربا + +

تعفئة مركزية ت ٢٨٤٤٨١/٢/٢

للايجار مكتب ١١٠مهم. سيتي موسى

الزلقا واجمة السوق مفروش ومجمز

للایجار شقة او مکتب رأس بیروت

شارع المقدسي، ليجار مغر. التلفون

بالكلمل مع موقف ١/٣٢٦٦٤٥٠

YFAAP3\1 - - 7 - 1 / E A A TY

ATYEED -

- 351236 - 03/668667

lic. Tél.: 09/910366

٥٧٤/٣٢٠٠٧٥ فياك

۹۷٤/٤٤١٨١٠ وليد.

A vendre chalet simplex luxe a Manar entièrement meublé in-·T/AYOAY9 terdesign cuis. équipée. Tél.: 09/913530/1 Mr. Zreik. مستودع طابقان ٨٠٠مهـ البريستول للبيع ارض في حماقا ١٩٠٠مم- + نزلة كميون ليجار شمري ٢٠٠٠،

القبيع ٢٠٠٠م. ت ١٠٥٥٨/٠٠ - ١٩٤٠٠/٢٠ للبيع شقة نيو فنار ١٠٦مم. للمراجعة التلفون ١٨٨٨١ خليوي

الى كبار رجال الاعمال واصماب

المصارف بلا وسيط للبيع ارض

١٢٥١٢مم تـبعـد ٥٠م عـن

اوتوستراد نيو جديدة تصلح لبنآء

مرکز بنوك او سوق تجاري ۲۲ ۸۸۲۶

للبيع شقة دولوكس ٢٢٥مم

الطابق الثاني زوق مصبح ادونيس،

سعر مفرة التسليم فورا. ت

مكتب مع ديكور في سنتر سان جاك أوتوستراد الدورة فوق البنك العربي

سساحة ١٠مم. ت ١٩٨٢٣٣ -

.9/AT0E99 - .T/TTETTE

·F/772.Y) للبيع ارض ١١٠٠م. في نيو سَمِيلَةً وَأَرضَ ٢٢٠م- فَي الْحَارَمَيَةُ مار تَقِلا ٤٩٩٨٤ – ٥٠٠٦٣٢ –

·T/TEYYY للبيع مستودع مسلحة ٥٢٠مهمـ نزلة بِيكُ آب قريطُم قبالة بريد شوران، بنايـة فـلـورانـس. ت ٢٥٣١٦٤ -.1/AT9TAE - TO1.1E

للبيع شقة مساحة ٢٦٥م،م ٤ نوم صالونان، سفرة، ٤ حمامات، مطبخ سندیان مع رخام، کاراج عدد ۲ بگر ارتوازية وزوائد قريطم قبالة بربد شوران، بنأية فورانس الطابق الاول بلا وسيط ٢٥٢١٢٤ – ١٠١٤ – ·1/ATATAE

للبيع معمل تنك كلمل مدور ومربع مع كامّل التجميزات الماتف ١٤١٧١٨ ساحة المريجة.

مؤسسة تجارية للبيع تصلح معرضا او مشفلا او شُرْكة. لُلُمراجعة شارع فخرُ الدين ميدا الطابق الاول او الثاني. التلقون ٧/٧٢٦٢٠٦

شقة فخمة ١٨٠مم ٢ نوم، ٢ حمامات شوفاج مستقل، مصعدان، موقف وهاتفً، برج ابي حيدر سئتر شاتيلا ٢٠٢٠٥٦

للبيع مستودع مستوى الطريق ٧٢٠م.م مدخل سكسويل علو ٤.٥ ومحل ۱۲۰مم. حرج تـابت جـسر الواطي قرب مكتبة سمير ٤٨٠٢٠٨ من ٥ – ٦ بعد الظمر.

ارض في بقاق الدين العقيبة مُمُمُمَّ، مُرخصة ٤ طُوابق كل طَابق شقة ١٢٤مم، عدا طابق المر السعر ۲۰۰۰ کا اکتلفون ۱۳/۲۰۹ – ۲ \$0.87411--17428045

شفة فخمة للبيع ٢٥٠ م.م الطابق التلمن شارع معآم كوري للاتصال

للبيع بسنتر بلانكو، برج حمود، مكتب عدد ؟، ملاعقين، مسادة كل منهما ١٠٠مم. مع امكان ضمهما بمكتب واحد + تلفون + A C سعر مغر. ت Y/ (Y-2 - 75 AY73

Zalka entre autostrade actuelle et nouvelle autostrade côté mer, à vendre immeuble 2 étages + R.C valable salle d'exposition ou industrie. Phone 891336 - 601620 entre 11h -

خلو مستودع ١٠٠مم احسن موقع الصنائع ملاصق مدلات £acosic. للمراجعة ٨١٢٠٥٨ - ٨١٢٨٨

Action à vendre - Zaarour Country Club. Tel.: 03 680722

للبيع محل ٢٤ م.م مع ديكور جديد وحدثُم على النشارع العام، الزيدانية، شارع محمت الباشاء نزلة حامع الفاروق السعر \$5000 كـ302 3 TETYYA -

للبيئة لز الايجار

للبيع او للإيجار شقة ٢٢٠م.م. ط سائس ۲ نوم صالونان وسفرة مار الساس ۲۵۱۲۲۲ – ۲۵۱۲۲۲ – ·r/₹1373Y

ءُ غرف نوم، صالونان، سفرة وتوابعُما. قُريطم شّ. منام كوريّ. الاتصال بالماتف ٨٦٢٧٤٠/٤١ – ۲۲۹۱۲۸ - ۲۱۵۲۸ مسن ۹-۳

للبيع او للاستثمار محل ٥٠مـم. في الكسليك يصلح المجومرات او مدايا -كامل التجميز والنيكور + جماز أنذار وخزنـة حديـد وهـاتـف + مـوقـف مسقوف. ت ٩٩٩٣٤٤٤٩ ،

طابق مميز ٢٠٠مم، عين التينة مطل على البدر مع تسميلات. طابق ٠٠ أمم تتقلطع الدعرة الرئيسي A19979 - F19.A.

شقة سوبردولوكس – الرابية ٥ غرف – ۲ صالونات – طعلم مطبخ مع توابعها ٥ حمامات ٢ مواقف، غرفتان للخدم ومستودع بئر ارتوازية مولد كمرباء تبريد وتدفئة. ت ٢٠١٤٧٠

217129 -للبيع او للاستثمار في الحازمية شقتان ٢ و٣ نُوم وصالونَّ وسنَفَرَة غرفة خائمة؛ حمامان، ومستودع ٢٠٠٠مهم. نزلة كبيون. المأتف ٩٩٩٤/٢٢/٢٠ - ١/٦٠٢٦٧٠/١

A louer ou à vendre apparte-ment meuble 260^{m2} Naccache. شقة سوبردولوكس عين التينة ٤ Tel.: 415285

شقة للايجار منطقة عين المريسة العنادق تصلح مسكناً او عيادة او مكتبا. ت ۲۵۳۹۸۱

للاستثمار محل ٢٠٠مم. اوتوستراد للنورة قبالة شركة مرسينس مع موقف سيارات. ت ١٩/٨٣٢٠٠٠

كل ٤ اسمار ٢٠٠٠ ليرة لينانية كل سطر المنافية - « البرة البنانية

مطلوب

اوتيل اكواريوم جونيه

للوظائف الآتية،

بارمید عدد (۱)

کومي عدد (۲)

في حاجة الى أنسات

(۲) عدد Receptionniste

الخبرة ضرورية والحضور شخصيا

اه الاتمال بالرقمين الأتيين:

·1/1-E015/-9/977A0A

مطلوب

باتيسري في منطقة ضهر

الصوان قرب مستشفى بحنس

تطلب سيدة لها خبرة في صنع

الحلويات والمعجنات على أنواعها

درجة اولى وتطلب أنسة

مساعدة لها. الافضاية لسكان

الاتمال ١/٨٩٧٥٢٧٠

-1/491040

مؤسسة تيلي فيلم Telefilm

تتعاطى ترجمة المسلسلات

التلفزيونية في حاجة للى شاب

او فتاة للضّرب على الآلة

الْكاتبة باللغة العربية. الراتب

بسبب أنقطاع الخطوط الهاتفية

بعد امطار الاسبوع الماضى،

الرجاء العضور شخصيا الى مركز

المؤسسة في عين الرمانة —

شارع غنوم ّ– طلعة ثكثة

كاسرجيان – المقرق الى

الشمال قبل مدخل الثكنة مع

شركة مقاولات

فی رآس بیروت

في حاجة الي محاسب

بالشروط الآتية:

- يجيد المحاسبة عل

الرجاء الاتصال بالرقم ٨٠٤٠٠١ او

ارسال الطلب الى العنوان الآتى:

ً ص.ب. (۲۰۷۲–۱۲) بیروت.

Se Bristel

REYPOLTH

is seeking

Femmes de Chambre, Valets de Chambre,

Chefs de Rangs.

Commis.

Chefs de Parties.

Please apply in person,

with references.

weekdays between

2:00 p.m. and 4:00 p.m.

Khalidy Hospital Ras Beirut needs a female telephone oper-

ator. receptionist, high school level, good English. Please

مطلوب كوافيرات خياطات وملكياج

السعودية الرياض معاش مفر. تُ

٢٨٩٠٢٨ - ١٨٧١٢٨ غرفة ١٠٤

مطلوب للعمل في الذليج فنيو مطاعم

وممن اخرى، للمراجعة البيت

النمسوي. ت ۲۵۰۰۵۰/۵۱/۵۲

شركة U.S. Beef في حاجة الى: –

مندوب او مندوبة میتعات، شهادة

جامعة، أجادة اللغة الانكليزية. ~

سكرتيرة تبيد الطباعة والانكليزية. -

أنسةً لُتُرويح اصنافنا في التعاويات والسوبرماركت. – سائق لتوزيع

ٱلبضائع ُ حاثَرَ شهادة سوقَ عمومي.

التلفون ٩٦٩٥٥ فردان بناية Pain

Major companies Are Looking

for senior & exp. Secretaries. Call 03/700038 - 09/954636

West Beirut near Raouché.

Foreigners preferred. Contact:

Tel.: 346503 - 352933

D'or أَلطابق الثالث.

أمبريال سويت أوتيل.

لاتقل خبرته عن ثلاث ا

- بجيد اللغة الانكليزية

بحسب الكفاية.

نبذة عن المؤملات.

– خريج جامتي

الكومبيوتر

المنطقة او القرى المجاورة.

A computer company is in need to a technician able to re-pair all P.C. components and monitors, with five years experience Hamra Saroulla bldg. 3nd floor suite (35) Tél.: 348170 - 342884

المرزكر المراك

للسيدات دورات لغات اتكليزية وفرنسية بانآرة معلمات اميركات واجلنب يعلمن في الجامعات الْاجْنبية. الصنوبرة ۲۲۲۲۲۸ - ۲۸۵۲۸۸۳۰

استاذة اجنبية تعطى دروسا باللغة الفرنسية من الصفّ الثالث والرابع ابتدأئي. الماتف ٨٣٠٦٢١

عقارات

للبيع صالة عرض صالحة لبنك او سوبرمارکت ۲۰۰هم. مع تـراس؛ مكتب، حمام ومطبخ صغير + موقف، ساحة الحازمية الرئيسية. الاتصال ٣/٧٠٤٠٤٤ بلا وسيط

للبيع شقة صالحة لمكتب أو عيادة ١٠ (مُم، مع موقف العازمية، طريق الشاء قرب بنك عوده. الاتصال 33.3.4\T. - 7334FF\T. LE

للبيع بسعر مفر شقة ٧٠ مم. الاشرقية بنأية سوبرماركت مأر لويس ومستودع ٥٠٠مهم. جنينة اليسوعية قرب مقمى أبو بيار. ت 5..901

للبيع تجميز مطعم كامل. الاتصال ·T/TTAOTT

شقتان للبيع ٤٠٤مم - 57٠٠٠٠ حالات. التلفون ٢٦٢٢٨٩ -•1/£777A1

Residence grand luxe à Mtayleb Rabieh, vue imprenable, tout comfort, l'app. 600m2 + 300m2 dépendance 585207

A vendre chalet Zaarour, liv. immed 145=2 avec park. 12008 = Tel.: 585207

ارض في الزعرور غيمن مشروع سيآمي منظر ذُلاب ٥٤٠ المتر. ت ١٩٦١٣٤٦ - ٢٥٠

مستودع للبيع مساحة ٢٠٦٠م. في بطشيه، بعبدا نزلة بيك آب السعر 30 الف دوكر. التلفون ٨٨٨٤٦٥ – +1 E-ET1A/9

شقة سكنية لئبيع في بطشيد , بعبدا ٢ نوم حمامان السعر ٤٤ الف دولار عع امكانية التقسيط عتى 2 سنوات التسليم قبل نياول ٩٦ ث ١٤٨٨٤٦ - 1/2-ET1A/A -

للبيع شقة ١٨١عم. نزلة مستشفى المقاصد مغرق صيدئية الوزان السعر ٥١٣٠٠٠ ألاتصال هَاتَفِياً ٢١٤٦٧٧ بين الساعة السابعة صباحاً والتاسعة

مستودع على شكل عالة عسادت نحو 100 عتر مربع منطقة بئر حسن يصلح لتنجيد المغروشات وغيرها لمن يعب المشاركة. الاتعالَ بالرقم

للبيع عقار ١٥٠ الف متر في منطقة جاج - جبيل. ت ١٠٤٠٤٠٤٠ من المساعة ١١ مشي ٢ ظهرا .T/TYT\YT - .T/TYT\T)

17F0+A\A- - A3172Y-T-

للبيع مار ثقلًا النازمية روف وشقة ؟ نَوْمَ، صَالَوَنان، رَسُفَرَة، مَطَبِغُ، عَرِفة خلامة، مستودع، كاراج داخلي، مناظر ۲۲٬ ۱۸۱۱۷۷ – ۲۰٬ ۲۵۱۱۷۷

ارض في الربوة ١٣٦١مم منظر خلاب وأرض في الرابية 3 Zone 3

١٤٤٠م.م. التلقون ١٠١،٨٨٥١٠١ - CITAAF T. - 32FYF7 للبيع شقة مفروزة ١٨٠م مه. او

١٩٠مم مع تسميلات في الدفع، بونفار سليم سلام – التصيطية، واجمة البناء من الرخام وكل الدواصفات الاخرى سوبردولوكس، للمعلومات يرجَّى الأَتْصَالُ باعد السرقسمين ١/٦٢٠٥٨٥٠ - ١/٦٢٢٧٦

للبيع عقار مساحة ١٢٥٠م. منطقة الطربية طريق الشام بعد مفرق القصر الجمهوري. ٤٥٧٦٧٦ – ٤٥٧٤٧٤ من ٨ قُلظٌ حتى ٢ بسظ. طابق صناعي درجة اولى النكواتة اول

طريق مار روكز مساحات مُختلفة ١ ٢/٦٧٦٧٠ – ٢/٦٧٦٧٠ للبيع دوبلكس لوكس في منطقة

القَصِيبَة، المِتَن ١١٠ او ٢٠ أمهم. في Green wood residences क्रिकेट ملعب تُنس، حوض النساحة، السعر مغر جدا تقسيط على ٦٠ شمرا. ت -1/195159

للبيع ارض في الكسليك منظر خلاب تصلُّح لمشروع سياني سعر مغر. الاتصال (٩/٨٢٠٦١)

For its showroom in Hamra an نوم، مالونان، 3 حمامات، فرفة خادمة وسائق، الماتف قظ ۱۲۰۹۲۰ – ۲۰۹۲۱ interior design, seeks a female accountant computer opp for appt. Call 867213 - 349606 Wanted - Electrical - Mechan-

·T/T1T)T9

فيلا تريبلكس ١٠٠مم بناء مصعد ical Engineers with experience. بلظي مواقف مقطة منظر خلاب في English Typists. Computer experience. 344814 - 343740 Fax 01/342701 منطقة عوكر قرب السفارة الاميركية للبيع باسعار مغرية مع تسميلات في التقع. للمراجعة ١٩٥٥١٥٠ -For rent a luxurious flat in

للبيع في الزوق مستودع أرض ٤ ابواب • أَدْمِمُ ١٢٥٠٠٠ أَذَّ الْأَتْصَالَ بشارل ٩/٨٢١٨١٦/١٧

أمطعم وستاك لإمب هاوس ميتر (Maitre) شيــف دوران وکــومــي. الخبرة واللفة الاضافية ضرورية التلفون ١٧٤ / ٨٠٨٢٥٠ ~

اوتیل میدیترانیه **** A یطلب

مطلوب مسؤول مبيعات معدات مناعية يتقن الإنكليزية. ت ٢٦٩٧٢٠ ·1/0A·1·· -

للفبز الذهبي Pain D'Or تطلب شيفٌ باتيسرِّي ذا خبرة لا تقل عن عشر سنوات. المراجعة شخصيا شركة مللكو التجارية كورنيش المزرعة كوسا سنتر الطابق الثامن قوق مطعم ابو النواس.

فائتزيا Fantasia تعلن عن الوظائف الشاغرة: مندوبي مبيّعات راتب + عمولة ومندوبات مبيعات أتيقات المظُّمر. وْسائقيُّن حائزيَّن على رّخص سوق عمومية المراجعة شخصياً، شركة مالكو التجارية، كورنيش المزرعة كوسا سنتر طألا فوق مطعم ابو النواس.

مطلوب محاسبة ملمة في الاعمال الادارية والكومبيوتر — الفازّية سنتر صالح ط ۲ من ۲ بـظ حتى ۲ مسا او الغَّازية ساحة مركز المعلوماتية من ۸ مبلداً حتى ٢ مساءً.

Required presentable secretary for paramedical center. Call 344773 for app.

Major trading Co. Near Sumerland needs secretary BT or university degree English, min 2 years exp. with high. STD secretarial skills able to learn PC. Tél.: 821504 - 868768

مطلوب مندوبو مبيعات معاش + عمولة وممندس زراعي التلفون - ·E/970790 - ·T/T09·AA · E/940905/TT)

ىلزمنا آنسة للعمل في محل بيع في مُنطَقَة زوق مكايل قرب كنيسة مأر يومنا للمراجعة التلفون AT) 145 - .9/91T.90

A pharmaceutical company seeks experienced promoters to promote and sell phar-maceutical products. Can-didates should be university graduates with pharmaceutical background for interview, Please call 01/201398

Wanted sales person medical supplier BS degree preferred. All a.m 457119 - 454145

A new Established company is seeking a female designer with a minimum of 2 years experience in Macintosh. Tel.: 03/245445 Between 8:00 - 4:00

مطلوب مهندسة ديكور – منطقة الاشرفية. ت ١/٥٨٥٦٤٧ من الساعةً ٩ الى ٥ بسط. دواما كاملا. مطلوب سكرتيرة تجيد استعمال الآلة

الكاتية اللغة العربية للعمل لدي دائرة

الكاتب العملُ في الشويفاتُ. ١/٤٢٠٧٩ – ٢/٢٧٨٠٧٢ شركة مواد غذائية في حاجة الى مندوبين لننطقة بيروت دوي خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في المطاعم، (القَرْيَدُس، الكركندُ وجميعٌ ثمار البحر) راتب + عمولة + تنقلات

Y7473\(- - \(17777\T.

شركة كومبيوتر تبحث عن أنسات Lisab مع الملم في Corel Draw Sofi Ware لقسم المبيعات في فرعيها للحمراء وسوق الفرنج. الاتصالّ 171.AF/7. - Y30137/1. le المضور شخصيا بعد ٥.٣٠ الي

يلزمنا معلم Patron لمعمل اليسة نسأثية، النبرة ضرورية وVendeuse لنبقة ولائقة المُظَّمَرُ، التنفون ٥٥ - ٨٦ الروشة.

BUREAU DE L'AMBASSADE DU DANEMARK CHERCHE:

Assistante pour travaux de secrétariat et de traduction. Minimum 3 ans d'études

glais exigées. De préférence avec expérience professionelle. Envoyer ou disposer C.V. à

Imm. New Duraffourd sur la Corniche, Ain Mreissé P.O.Box 11 5190 Beyrouth

وظائف

مطلوب سكرتيرة للعمل في مؤسسة جميل واكيم العقارية. ت ٤٠٩٠٢٨ ·T/T·AV·Y - E·1997 -

Source CD سوق الفرنج. مطلوب أنسة للعمل على الكومبيوتر 'طباعة" عربي – اجنبي – دوام او نصف دوام للمراجعة الماتف . 1/1. 1010

شركة مقاولات في بيروت فردان

في حاجة الى: ۵−۲ مهندسین معماریین خبرة ۲−۵ سنولت. ه رسام هندسی خبره ۲–۵

* سكّرتيرة ادارية خبرة ٧–١٠ سنوات. * ۲ سکرتیرهٔ مع طباعهٔ نبید اللفة الانكلبزية واستعمال

﴾ ئــُلائــة مـراقـبي ورش خـبـرة ۷-۱۰ سنین. ۴ ۲ سائقین اجازة سوق عمومیة. للاتمال يوميا بالسيد حسين من ٩ مياما حتى ٥ مساء. الماتف ۲۷۷۲۳ – ۲۰۸۰۵۰۲۰

مستقبل أفضل مع سلسلة مطاعم "بيتزاهت" نظراً لخطة تطوير مطاعم «بيتزاهت» مطلوب الوظائف الآتية

- خبرة لا تقل عن سنتين كمدير مطعم «بيتزاهت» أو أي

سلسلة مطاعم عالمية.

- خريجي المدرسة الفندقية أو مايعادلها. ۲- مساعد مدیر مطعم عدد ۲:

> أي سلسلة مطاعم عالمة. - لغة انكليزية.

٣- موظفي مطبخ عدد ١٥: - خبرة سنة وأحدة في أي مطعم. ٤- موظفي صالة عدد ١٥ :

- خبرة سنة واحدة في أي مطعم. - إلمام باللغة الإنكليزية.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

إن مؤسسة نبيل غندور للتجارة الركيلة الحصرية لشركة Fitonik للاحذية والألبسة الرياضية المسجَّلة في لبنان وفقاً للأصول تنذر وترد على الانذار الموجه لها من شركة حليم حنا

أولاً : تطلب مؤسسة تبيل عُندور رضع عذا الانذار والرد في نفس الصفحة من هذه الجريدة. فانها: أن شركة حليم حنا وشركاه قد رشقتنا بجملة افتراءات ومراعم لا أساس لها من الصحة الى أن وصلت بنشر انذار عبر الصحف وما ينتج عنه من أضرار بحق مؤسستنا ومنتوجاتها.

ثالثًا: نعتبر إن محاولات شركة حليم حنا وما أثارته بحقنا هي من قبل الزاحمة وتنطوي تحت برامج

القانوني ويأننا نعلمكم بالرد القانوني المناسب تحت طائلة الادعاء بحقكم ليحمار الى تراجعكم نشرأ عن محاولاتكم وإلا سنضطر أسفيز بملاحقتكم قانونا وصونا لحقرقنا بالغ ما بلغت واتجاه أي كان. بكل تحفظ/ مؤسسة نبيل غندور للتجارة

REQUIRED IMMEDIATELY

SALES & MARKETING MANAGER FOR SAUDI ARABIA

Specialty in distribution of consumer products.

- Launch a line of potato chips products in the Central Region.

- Minimum experience of 10 years, plus College Degree.

English (Native language).

- Salary and benefits depend on Qualifications.

Qualified candidates are invited to send their Resumes with copies of certificates and a recent photo to:

> The personnel department. MALCO TRADING CO.

P.O.Box: 14/6397 Beirut - Lebanon Tel: 961- 1 - 310664 / 317499 / 314382 FAX : USA 001 2124783560

de langues Français/ An-

الكومبيوتر خبرة ٢ سنوات وما



۱- مدير مطعم عدد ۳:

- خبرة لا تقل عن سنة واحدة كمدير مطعم «بيتزاهت، أو

~ أفضلية لخريجي أو طلية المدرسة الفندقية.

المقابلة يومي الخميس والجمعة بتاريخ ٩ و ١٠ / ١١ / ١٩٩٥. مع السيد شادي معلوف، «بيتراهت» أتوستراد جونيه. ماتف: ۱۵۸۱۹-۹۰

إنسذار ورد على إنسذار

43

على قاعدة اللوائح الموحدة.

هاتا اختنا ً المثال ألاول (٢٨/١٠٠) فإن ١٠٠ نائب

سينتخبون وفقأ للطريقة التقليدية وبالاكثرية البسيطة

على مستوى للقضاء (أو على مستوى في نظرة انتخابية

صفيرة ممأثلة)، لما في الدائرة الوطنية، فإن المرشحين

سينتخبون من ضمن لوائح وطنية وعلى اساس التمثيلُ

وخصوصية الاقتراح الذي نتقدم به هنا هو ان يجمع

البرشدونِ انفسهم في لوائح مقّفلة تضم كلُّ منهاً

٨ آمرشحاً، على ان تكون مرتبة بحسب الأولوية من

المرشِّح الاول حتى المرشِّح الاخير، كما هي حال كل

نيوزويك' (من تحقيق بعنوان: هل نحتاج الى الشيطان؟")

لردنا هذا الاسبوع ان نبتعد قليلا عن السياسة في مفهومها العام، الى شأن خاص في الشأن السياسي عموما هو الشيطان. نعم الشيطان الذي يبدث عنه الغرب حاليا، ويتساعل هل ثمة حاجة، حقا، اليه في الحكم كما فى الادارة والعائلة والمجتمع؟

لن نستحضر أبليس لنسأله لماذا "قَتَلَّ" اسحق رابين، بل لنسأله عن "مسؤوليته " في ما اصاب عندنا الفتاة نيكول بلان الشابة التي ينمش جسمها قرامنة الفيديو بعدما ادت بها نزوة الى جعل صديق يلتقط لها شريطا مثيرا، على سبيل "الذكري".

ففي ظل انعدام المسؤولية الاخلاقية لكل النين تعاطوا هذا الشأن ووقفوا مكتوفين يعدون النسخ التي توزّع مثل "الكشك" على الشباب والشابات، والعجائز والكمول، في مجتمع قال انه دفع اكثر من مئة الف شهيد من أجل شعار "أمن المجتمع المسيحي فوق كل أعتبار"- لم نسمع صوتا واحدا من اعداء الشيطان ومحاربيه يقول للقراصنة؛ هذه مجدليتنا، فمن في عائلته أمَّ أو أخت أو عمة أو خالة أو جدة قديسة فليرجمها بألف حجر.

ومذا ليس دفاعا عما ارتكبته نيكول بلان، والقضاء ان يفصل في هذا الموضوع، كما في موضوع صديقها صاحب الشريط مروان كيروز والآخرين الذين أستفلوا الشريط وحللوا لأنفسهم تعريض سمعة الفتاة وشرف علئلتها للتدنيس — بل هو تذكير للمجتمع الذي لا يزال بعضه يعيش على الجثث والجيف بان أمن اي مجتمع، مسيحيا كان لم اسلاميا، هو أمن اخلاقي في الدرجة الأولى، ومنه ينبثق الامن السياسي، ومتى اخذ المجتمع بهذا المبدأ صار "أمنه فوق كل اعتبار"، مساويا للوجود يستقتل الشباب من

ولا مجال هنا للتنرع بالحياة الحميمة لتسويغ التمرغ في الوحول، بل لعل اول خطوة في الخروج من الاحباط هي الاعتصام بالاخلاق وتمهيد الارضية النظيفة للسيادة والاستقلال والقرار الدر. والمسؤولية الاخلاقية لا توجدها القوانين وحدما، كما لا تستطيع الشرطة فرضما، بل مي تنبثق من النات ويزرعها في النفوس الدين والعائلة والمدرسة، وترعاها الكنيسة والجامع

فصاحب محل تظهير الافلام في لندن الذي جاءته مذيعة مشمورة في التلفزيون البريطاني بفيلم الاسبوع الماضي لتظهيره وطباعة صوره، لم ينتظر رجال الشرطة ان يقرعوا بلب المذيعة ويسألوها عن الصّور التي تسلَّمت من المحل – وربما عن الصّور التي تـسوّق – بل استمول المشاهد التي ظمّر والصور التي طبع، فاتصل بشرطة الآداب وسلَّمها الفيلم مع الصور. أم تكن الصور للمرأة الجميلة مع زوجها الشاب في اوضاع منافية للحشمة، ولا مع عشاق لما تمارس واياهم الجنس الماجن، بل كانت بكل بساطة لابنتما الصغيرة ذات السنوات السبع... عارية في المهام. ومن اجل حماية الطفولة من المفاسد، وحرصا على عفاف الصغيرة وطهارتها وبراحتها، رنّ جرس أن الضمير طويلا في رأس صاحب المدل فأخبر الشرطة التي أوقفت المنيعة قيد التحقيق قرابة تسع ساعات، ثم خليا بسند اقامة في انتظار أنتهاء الاستقصاءات لمعرفة اذا كانت ثمة غايات اذرى وراء التقاط الصور للصغيرة عارية في الحملم، غير الذكرى ودفتى الالبوم العلالي.

لقد احس صلحب محل التصوير، المواطن العادى، ان الكاميرا قد اغتصبت عفاف الفتاة الصفيرة، فلم يتمالك نفسه، تماماً كما فعلت كاميرا مروان كيروز مع نيكول بلان، على رغم اختلاف الظروف والغايات، وشارك في هذه العملية كل الذين تهافتوا نسخا وترويجا بغير وازع ديني او اخلاقي. Job gar

لا نريد ان نبشر بما ليس عندنا، ولدينا كفاية من كتب الدين والاخلاق، الا ان ما نريد قوله هو ان ربُّ ضارة نافعة، فليَّعُد هذا المجتمع الى نفسه، وليتوقف رجال الدين، وإن لاسبوع واحد، عن العظات السياسية، ليلقوا حرما على كل ما يمس لذلاق المجتمع ويدنس طمارته، وليتشدد القضاء مع قراصنة الخلاعة والانحراف

نريد مثل مده الصيحة من كامن أميركي اسود يدعى هوارد كريسي: "ان الكنيسة هي اعرف من سواها في هذا العالم بالشيطان ومظاهر وجوده وطريقة اجتيامه حياتنا (...) فاذا نظرتم في عيون اولادكم النين ابتعدوا عنكم لسنوات فاتكم لن تتعرفوا اليهم، اذ تختال في عيونهم أطياف أتباع الشيطان وتملأها، وهم يعيشون في مقابر المدينة ذات الثقافة المصلوبة".

ادمون صعب

باريس: التغيير الحكومي يعنى الانتقال الى الجد

ومع لذَّتيار فريق اضيق يستطبع جوبيه

الدُعُهُ أنه يتبع منطقُ التَّفِيدِ السياسيُ الَّذِي اعلنه شيراك الشهر الماضي. قال الرئيس ان

على فرنَّسا ان تطلُق حمَّلة تَضْبُطُ الْاتْفَاقِ

وقرآر ترجما هذا ألتعمد اعادة تنظيم

الحكومة، هو اثبات ان زعامة فرنسا جادة في

الامر، مع الاخذ في الاعتبار الدرجُ الذي يشكلُه

سيير تحويد سياسي من المسادي الأرجح والتغيير الحكومي سيؤثر ايجابا على الأرجح على الاسواق المالية، وربما يساعد في تخفيف

الضَّفوط على الفرنكُ الفرنسي ومعدلات

الفائدة. ولحد مظاهر منى حساسية هذه

المسائل، الطريقة غير العادية التي اتبعت في

اعلان التغيير، لقد اعلَن استعرار جوبيه كرئيس للوزراء في وقت اعلن عن استقالة الحكومة

وذَلُكُ لِتَجْنُبُ بِهُعِ سَلَّعَاتُ مِنَ الْتَكَمِنَاتِ رَبِمَا

والترتيب أأمنكور سمّل على جوبيه التخلى

عنَ وزراًهُ كُثيرين غَيْر مجربينَ أو غَيْر بارزينَ سياسيا، تعثروا خصوما في قطاعات الصحة

والضمانات الاجتماعية التي أصبحت حساسة

سناسط لقد بذل جهد خلَّص أَمْم نساء الى

الحكومة الاولى. لكن اربع وزيرات فقط بقين

فَى ٱلْحَكُومَةُ ٱلتَّاقِيةُ. وَٱلْمُسَوُّولُيةَ عَنْ أَفْسَادُ

شُّهر العسُّل الحكومي تُقع اسلَّساً على الرئيس شيراك الذي انتقل لذيرا بحزم الى جاتب

"المبرالد ترييون"

1990/11/4

الحكومي بما في نلك برامج الرفاه.

تقيير حكومة حبيثة الى هذا الحد.

كُالت ستعرّض الفرنك الضغوط

سياسات التقشف

بريس: قرار الرئيس الفرنسي جاك شيراك تعيين حكومة جديدة يشير في أن و احد الى وجود أرمة سياسية عبيقة في فرنسا والى يشترك مؤيدون بلرزون لبالادور في الحكومة التي تشكلت بعد انتخابات ايار. أن تقدم اعضه الوسط سيطمئن المانيا ودولٌ اوروبيَّة اخرى في شأن التزام فرئسا بسعى لاستعادة الزخم خلف فريق اضيق وأكثر سياسات معتدلة ومزيد من الاندماج الاوروبي. أربعة وزره جدد فقط دخلوا الحكومة، يبنما وينوي جوبيه بوضوح ان يستّمر ممسّكا بالقَصَّاياً ٱلخارجية والأمنية – خلف شيراك. وهو غادرُها سُنَّةُ عشر وزيرا أقلُ خبرةً في أطار لم يغير فريقه الأصلي في هذا القطاع، بلُ مركز التغييرات على الشؤون الاجتماعية

والاقتصادية.

خفض عبد الوزراء الى النصف المُدف من هُذَا القريق الاضيق هو أن يكون قويا بما يضمن تجاوز ألمشكلات ألمميقة ارئيس الوزراء آلان جوبيه ورثيس الجمهورية جاك شيراك اللذين مبطت شعبيتهما الى مستويات مسيبة في استطلاعات الأرأي بعد ستة اشمر فقط على وصولهما للى السلطة.

خبرة، ومقاتل.

لم تسقط حكومة عنيثة بسرعة سقوط حكمهة جوبيه. وتوقيت التغيير الحكومي المفاَّجي فُرضته الدَّاجة الى فريقَ قادر عُليَّ كسب ّ دعم أوسع لتغييراتُ جنَّريَّةً في نظامً الضمان الاجتماعي. واختبار المناقشات البرامانية حول الضمان

الاجتماعي هذا الشهر، دُقيق بالنَّسِبة اليَّ مدقية الحكومة في سعيها آلى معالجة العجز الدكومي الذي يرمق اقتصاد البلاد. التقيير الأساسي يتفاول انتقالا طفيفا الحكومة ذات الطابع الديفولي الفالب، في اتجاه الوسط ويتعلق الأمر خصوصاً بجلك بارو وزير العمل الذي رقي الى "سوبر وزارة" مكلّفة ملف الشؤون الاجتماعية. وسجل بارو السابق في الشـأنُ الاجتماعي ونـفونه المستّمد ،

حي النصال المجتمعي وتعويد المستحد من مناصب وزارية سابقة يعظي التكومة قوة التعلقي مع الملف التغير للضمان الاجتماعي. بين اعضاء الوسط الإبرز الوزير الجديد الان لاموسور الذي اشرف على القضايا الاوروبية فيّ حكومة مدلفظة سأبقة، وألخل الحكومة الجديدة لتولى حقيبة الموازنة في أشراف وزير أأمال جان أرتوي. وعمل لاموسور جيدا مع جوبيه لِمِنْكُما كَانَ الأخير وزيرا للخَارِجية في حكومة النوار بالأنور. لكن بخول لاموسور حكومة جوبيه الاولى كان غير وارد بعد معمه بالإدور في الانتخابات الرخاسية هد شيراك. ولم

الفائت وتناولت مُلفات عدة، أعطت الاولوية للملف الأمني و"التمديد الذي يمثله الارهأييُون الاسلاميون في اوروبا"، فضلا عن "القضية الجزائرية".

تدفق طلبات اللجوء السياسي وكانت الطبيعة الانكليزية الرحبة سمدت للاجئين الساعين الى الْدَرِّية بْالاعراب عن مواقفهم السياسية وتكثيف انشطتهم المُنتلفة طالماً انها لا تُتعارض مع القوانين

. * هذه القَّمة التي عقدت في نماية الشمر

البريطانية ولا تمس امن التاج البريطاني. وقد ادي هذا الواقع الى تدفق موجات من

حزمت يريطانيا أمرها وقررت اصدار منكرة في حَق رشَيد رَمدهُ (سَتَةُ وعشرونُ عَاماً) عي من رحب رحب بسيد. تتممه بالتخطيط المتفجيرات الأخيرة في فرنسا. ومده النتيجة الايجابية بالنسّبة الرُّ فرنسا تعكس التعاون الوثيق بين باريس ولنَّدن، في اعقَّاب القمة الاخيرةُ بين الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورئيس حكومة بريطانيا جون ميجور،

اللاجئين الجزائريين، خصوصاً بعد الفاة الانتخابات النيابية في العام (١٩٩١. ففي حين سجلت دواكر المجرة البريطانية ٤٥ طلب لجوء في العام ١٩٩١ أوتفع هذا الرقم ليصل في العلم الماضي الى ٩٩٥. كما لتاح المجال امآم نحو تسعة عُشر الف جزائري للحُول الى بريطانياً في العلم ١٩٩٤ لفَتْراتُ غير مُدَّدَةٌ، فَي تَطُور جديدُ شكَّل سابِّقة وفُقُ مصادر الخُّارِجيةُ ٱلبريطانية التي تعترف بَان هناك ما لا يــقـل عـن خمـسـة آلاف جزائـري دفـلـوا

اللوائح المقَفَّلة في العالم، لا أن تُكُون اللوائَّح مفتوحةً كماً هي الدال على مستوى القضاء ولا ان يطلب من الناقب شطب اسماء من اللائحة او اضافة اسماء النها. وكذلك ينبغي على هذه اللوائح ان تُطفظ ما دمنا لم نلغ وقعمت يبني حى حـــ حرـــ ن الطائفية السياسية، على عدد النواب النين يمثلون كل طائفة بحسب التمثيل النسبي المعتمد رسمياً، وذلك مع العلم أنه يترك ترتيب اسماء الاعضاء في اللائحة اليّ

المرشدين انفسمم وفي يوم الانتخاب، يقوم الناخب بانتخاب ممثلي القضاء (او الوحدةُ الانتخابيةُ الصّغيرَة المشابِمة) ويقوم في الوقت نفسه بانتقاء واحدة من اللوائح المتعددة المتنافسة على المستوى الوطنى، ولدى نهاية الاقتراع يتم اختيار النواب المئة وُفَقاً لُطرِّيقَةً عَد الأصواتِ الْمُعْتَادِةُ، أَبَا الْاصوات الممنوعة على المستوى الوطني فتعد وتوزع على اللوائح الوطنية. وتتمكن كل لائحة من ان توصل الى البرامان عدَّداً من المرشدين متناسباً مع نسبة الاصوات التي حصلت عليماً. لي أن اللائحة التي تحصل على ٥٠ في المئة من الاصواتُ لمَّا الدق في ايْصال ١٤ مرشحاً الى البرامان، أما أذا حصلت على ٢٥ في المئة فيمكنها أن توصل ٧ مرشحين، واذا حصلت على أربعة في المئة فلًا يمكن ان توصل أكثر من مرشح واحد. وبما أن اللوائح مرتبة مسبقاً بحسب الاولوية فإن الاعضاء النين يأتون على رأس اللائحة يملكون حظاً أوفر في الوصول الى البرلمان، على أن يكون ذلك متوافقاً مع ضرورة الدفاظ المناطق كما على مستوى البلد بأسره على التوازن الطَّائِفي. ويتم نلك باستخدام التَناوب -Ro) (lation) أي أن كل لائحة بالتناوب ابتداء من اللائحة التي

يقوم على أنتذاب عدد من النواب على اسَّاسَ القضاء في حين يتم انتخاب القسم الأخر على قاعدة التمثيل النسبيّ لْلَبْنَانَ كَدَائِرَةَ اتَّتَخَابِيةً وَاحْدَةً. وَهُو مَا يَؤْمَنَ التَّمَثِيلُّ المُحليُّ والطلَّافي ويفُسحُ في الوُقَت نفسُهُ في المِدالُ امام الائتلافات الوطنية والتمثيل الوطني. وثمة من قال بانتخاب ١٠٠ نائب على أساسُ القضَّاء وَّاءً على أساسُ

استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية في بيروت

بول سالم

كثرت المناقشات في الاشمر الاخيرة حول الانظمة الانتخابِية البديلة التي يمكّن ان تجرّي انتخابات عام ١٩٩٦ على أسلسها. وتركز معظم الكلّم على حجم الدوائر الانتخابية وعددمًا، وعما اذا كان ينبغي آجراء الانتخابات على قاَّعدَّة الدوائرُ المتعددةُ أو على قاعدة الدوائر الولُّدية لكل لبنان. وفي سياق المناقشات جرى الديث عنُ نموذج انتخابيٌ مركبُّ على غرار النظامينُ الْانتخابيين المعتمدين في المانيا ومنغاريا، اللذين يزاوجان بين فوائد الدوائر المتعبِّدة ودُّوائِد الدُّوائر الواحدة. وقد عرض عدد من البادئين وخصوصاً الدكتورعصام سليمان شكلاً من اشْكَالُ مَنَّا الْنَظَامُ ("النَمَارُ" ٢٦ أُبِلُولُ ١٩٩٥) كِمَّا تحيث عنه عدد من الاحزاب السياسية (الحزب الشيوعي مثلاً) والسياسيين.

وْبغُضْ النظر عن السؤال الاكبر ان كانت ستجري هذه الانتخابات في موعدها، لم ستلفى كما الغيث الانتخابات الرئاسية أخيَّراً وكما تأجلت الانتخابات البلدية منذ علم ١٩٦٣) فمن المفيد مراجعة تفاصيل هذا النظام المركب المقترح وعرض سبل تطبيقه في لبنان وفوائده بالنسبة الى لبنان اليوم.

في النظام الالماني، ينتخب نصف النواب (اي ٢٢٨ نائباً من اصل ٢٥٦ نائباً) على قاعدة الاكثرية العديية في ٢٦٨ دائرة انتخابية فردية، أما النصف الأُخْر فننتف منْ خلال لوائح انتخابية حرّبية مقفلة على قاعدة التمثيل النسبي على مستوى الوحدة الالمانية الفيديرالية، أي اللاند الالمانية (and). أما في النظام المنفاري فيتمّ انتخاب ٧٦ً (نَائِباً مِن اصل ٢٨٦ نَائِباً عِلَى قَاعَتِهُ الاكثرية العددية في ١٧٦ دائرة التخليلة فردية ويتم التخلب ١٥٢ نظباً على قاعدة التمثيل النسبي على مستوى المحافظات (وعددها عشرون محافظة) أما ألَّـ ٥٨ الباقونُ فينتخبون على قاعدة التمثيلُ النسبي على مستوى منغاريا كدائرة انتخابية واحدة ويتمتع كَّل النواب في البرامانين الالماني والمجري بالحقوق والولجبات نفسماً. وتكمن ميزة منا النظام في كونه يضمن التعثيل المعلى الاكثري ويتبح في الوقت نفسه المجال التمثيل النسبيّ الوطنيُّ، ويؤدَّى آلى مزيد من التماسك على مستوىّ

لما بالنسبة الى لبنان، فإن النظام الذي يطرحه البعض

لبنان دائرة انتخابية واحدة (عصام سليمان) وثمة من طللب بانتخاب ثلثي الاعضاه (8٪ نائباً) في الدوائر المصغرة، على ان ينتخب الباقون (8٤ نائباً) على اساس التعثيلُ النسبي في الدائرة الموحدة. كذلك اقترح الدزب الشيوعي انتخاب 15 نائباً في دوائر افرادية و15 نائباً

المقاعد المخصصة لطائفة معينة لا يعود في الامكان ليصال لي عضو آخر من هذه الطَّلافة الَّى الْبرامانَّ، وينبغيُّ إِنَّ يِتَم تَبَاوِزٍ أُسَمَاءُ مَرَّشَعِي هِذَه الطَائِفَةَ فَي كُلُّ قَالُمَةً ان يسم بدور نسبت التقين على القلامة نفسها. ويهذه الطريقة يمكن أن نضمن تمثيلاً نسبياً كاملاً للوائح الوطنية من دون أن نظ بالتوازن الطلاقي في البرامان.

تمثيل اوسع واحياء الخطاب السياسي الوطني

ميزات النظاء

 ان المدف الرئيسي الي نظام انتخابي مو ضمان التمثيل المحيح. وهذا النظام يضمن تمثيلاً متوازناً، لانه بمثل، من جمة، المجموعات المناطقية والطائفية، ويؤمن من جهة أخرى تمثيل التيارات والمجموعات السياسية الوطنية؛ أي أنه يفسح المجال لتمثيل المجموعات المتمركزة جغرافيا (كالمجموعات الطائفية العشلارية والزعامات المناطقية على سبيل المثال) كما المجموعات والتيارات المئتشرّة على المسّتوى الـوطني ("اليسّار"، "اليمين" العمال، المزارعُون. الشبلُن، النِّساءُ، المثقَّفونُ... الخ)َّ. فَفَّي النظام اللبنائي التقليدي كما في اي نظلم يرتكز على النوائر التتخابية المناطقية وحدّماً، من دون أي تُمثيلُ على المستوى الوطني، يحابي التمثيل النيابي المجموعات نات التمركز المناطقي او الطائفي على حساب المجموعات أو التياراتُ ذَات الامتَّدادُ الوطنيِّ، ولنَّأَخَذُ مِثَالًا عَلَى ذَلك: اذا كان هناك مجموعة مناطقية أو طلاقية تمثل 10 في المئة من السكان وتُتمركز في منطَّقة جفَّرافية أو التنتينُّ، فتتمثل على نحو كبير بالنظام الانتخابي التقايدي، ولكن لذا كان هناك مجموعة او تيار وطني يمثل كذلك ٥١ في المئة من المواطنين فمو لن يتمثل على الاطلاق في النظام الانتخابي التَقليدي، ونَلكَ لاَنتشاره في كل الحاَّة البلاد، وتالياً فإن النظام الانتخابي المركّب المقترح يوفّر التمثيل

لكلا التوعين من المجموعات. ٢– بعد ١٥ عاماً من الحرب وبعد انتخابات علم ١٩٩٢ المشوهة وبعد الالفاء الآخير للانتخابات الرئاسية، بات من الضروري أن تشجع انتخابات علم ١٩٩٦ ألاشتراك الواسم وان تعيد الثقة العلمة بالعملية السياسية. ومثل هذا النظام مو الاكفل بتشجيع هذا الاشتراك لانه يوفر فرص التمثيل لانواع عدة من المجموعات الناخبة المتمركزة محلياً والمنتُّشرةُ وطنياً، وتالياً فمو يقلل من عدد الناذبين

للنين يبقون خارج العملية السياسية. ٣- وَمَنَ لَبِجَلْيِاتِ هَنَا النَظَّامِ كَنْكُ تَوفَيْرِهُ تَسوىةً عملية بين النين يطالبون بنظام قائم على الدوائر المتعندة (الكبيرة أو الصغيرة) وبين النين يطالبون بجعل لبنان كله دائرة اتتخابية واحدة فتجد كل مجموعة سياسية (ومعظم السياسيين الرئيسيين كذلك) لنفسها

مكاناً في هذا النظام ووسيلة نتيح لها ضمان مصالحها. 3- وبخلاف كل الانظمة التقليدية الاخرى. فإن هذا النظام يُشجع على تطوير خطلب وطني، في حين أن لي نظام آخر يرتكز على القضاء او المحافظة (سواء بلغ عندها ٥ أو ٩ أو ١٤) سوف يشجع الدملات القلامة على المصالح المناطقيةُ وعلى الخطابُ المتاطقي. ويكتسب ذلكُ

اممية اكبر في لبنان نظراً الى عدم وجود اي عملية انتخابية اخرى يشارك فيما المواطن على مستوى القرار الوطنيُّ. ففيَّ البلدان الاخْرى، حَبن ينتخَّب المجلِّس علَّى أمركي المعاطقي، فإن انتخاب رئيس الممهورية يتم مباشرة من المواطنين، أو تكون هناك استفتاءات وطنية تسمح بتطّور خَطَابَ وطّني منّ خلالما. فمل من المقّبولُ ان يظلُّ الناخَب اللبناتي مهمشاً ولا يطلب منه على الاطلاق، في حيلته السياسية، الاشتراك في أي اقتراع على المستوى الوطني؟ وكيف لنا أن نأمل في بناء مواطن لبناتي بعد سنوات من ألدرب والتقسيم من دون ان نشجع على الاشتراك السياسي على المستوى الوطني، ونبقي ذلك الاشتراك على المستوى المدلي فقط لو على مستوى

المحافظة في ابعد تقدير. ٥- ان هذا النظام يشجع أيضاً على تأليف تكتلات او تجمعات لو لحزاب سياسية نَّلتُ انتشار وطنَّي. وذلك يعد عُنصراً ضُرورياً في اي نظام ديموقراطي يطمح ألى الاستمرار. وهو يشجع على قيام مثل هذه التكتلات أو التيارات أو الاحزاب، لانه يخسب المجال اولاً أمام المجموعات الصاعدة التي لا تمتلك قاعدة طلافية/ مناطقية، بل قدراً من التأثيد على المستوى الوطني، حتى تدخل البرامان، ولانه يعتمد ثانياً على نظام اللائحة المقفلة الذي يمتاز بأنه يرجع البرنامج السياسي والتراتبية الداخلية للتّكتل أو المجموعة على الاسماء الموجودة في اللائحة، لى انه يقوى التكتلات والاحزاب على حسابً الزعامات الشخصية قعلى رغم ان التكتل الذي يحظى بتأييد على المستوى الوطني يمكن ان يضمن وصوله الى البراءان، قان أي مُرشح في اللائحة (ربما باستثناء أول اسُمِينَ أَو ثَلَاثَةً ۗ لا يَمكُّن انَّ يضمن وصوله إلى المجلس النيابي. وكذلك الامر بالنسبة الى الناخب أيضاً، فمو سيقترع للكتلة او للأئحة ككل، وهو سيكون مرغماً على التفكير اكثر ببرامج وسياسات هذا الدرب او تلك المجموعة، بدلاً من التَّفَكير في اشخاص معينين في القلامة، فمو سيكون متأكداً من أن صوته سيساعد الكتلة او المجموعة على أن تمثل في البرامان من دون أن يتأكد من أن شخصاً معيناً في اللائِّحة سيصل ألى النَّدوة النيابية. وَهذا ما سيساعد الىُّ حد ما على ابعاد السياسة القائمة على الزعامات والشخصيات باتجاه سياسة برامج

العمل والخيارات السياسية. ٦- وَمِنْ شَأْنِ هِذَا النَّظَامِ كَذِلْكُ أَنْ يِزِيدُ مِنْ المِنْافِسَةُ السياسية، المصدر الرئيسي لديناًمية أي نظام ديموقراطي. فهو يحافظ على المنافسة السياسية ضمن المناطق والطوائف، ولكن يشجع في الوقت نفسه على المنافسة الانتخابية غير الطاكفية المستندة الى القضايا الوطنية والخيارات السياسية، أي أنه يوفر، من جهةً، تنافس المجموعات على الزعامات الطائفية والمناطقية على النحو التقليدي، ويوفر من جمة اخرى تنافسها على تدبيد الرؤى والخيارات على المستوى الوطني متعدية بذلك حدود البنطقة والطائفة.

(تتبع حلقة ثانية)

قصة الحامعة العربية

حصلت على أكبر عدد من الأصوات حتى اللائحة التي

حصلت على النسبة الادنى، تبدأ يوضع المرشح الاعلى على

قَائَمتَهَا فِي الْبِرَلْمَانِ، ثَمَ تَقُومَ كُلُّ لِأَكْحَةَ، بِالتَّنْلُوبِ نَفْسَهُ،

بوضع المرَّشح الثاني على قائمتها في البرامان، وهكذا

دُواليكَ للمرشِّح الثالُّث... والرابع... الخَّ، الى ان تبلغ كل

قَائَمَةُ العددُ المسموح لما بِهُ وَفقاً لنَّسبةٌ ما نالته من

اصوات. على ان يراعى في ذلك كله أنه هين تمتليًّ

وخلاية والدالسر عندما كنت طالبا في جامعة لندن قبل الدرب العالمية الثانية قرأت في احدى صحف العاصمة البريطانية هذه القصة التي انقل

خلاصتما لقراء "النمار". التقى شاب وشأبة وتعارفا واتفقا على زواج، وارتبطا بالقطبة. وبعد خمسة اشهر فُسُذَّت ٱلصَّابَة النَّطبة. فرفع الشلب عليها قضية مطالبا بعطل وضرر، باعتبار اقما "لخُلت بشروط عقد".

سبب فسخ الخطبة، فكان جوابَّها باختصارً "أننا خلال الاشمر الخمسة التي كنا فيها مخطوبين كنا ئلتقي بعد انتهائنًا من عملينا فنشرب بعض الشأي أو نتناول طعاماً خفيفًا. وكان المديث بيننا لاّ يعدو الاجابة عن سؤال والدد هو: ماذا صنعت اليوم؟ أو كيف كان الشفل اليوم؟ مو يسألُ السؤَّال فَأَجِيبِهُ، وينتظر منى سؤالا مثل سؤاله فيجيبني. يعد نَّلُك كُنَا نَذُّهِبِ إلَى السِّينَوا؛ نِشَاهِدٌ فَيُّلُوا ثُمَّ تفترق. شيء ممل يا حضرة القاضي. أمّا أريد ان أتُدُدثُ عَن اشياءُ كثيرة في ألدياة غير العمل البومي الروتيني. بعد مده المدة وجدتُ ان الدياة – الدياة المستقبلية – معه لا تُطاة.. ففسخت الخطبة". وإيد الشاب كلامها مضيفًا

"وعن لي شيءً يمكنّني أن اتحدث؟"! حكم القاضي ببراءة الفتاة، وحمّل الشاب نفقات المحاكمة لست لارى لهانا تذكرت هذه القصة لها قرأت عن احتفالات جامعة الدول العربية بمرور خمسين سنة على الشائما!

ولكن لم يطل بي الاستغراب. اذ ان قصة الَّدِامُعَةُ الْعَرْبِيَةُ فَي خُبِسِينَ سُنَةً لَا تَخْتَلُفُ عَن مِنَا الْعَدِيثَ النِّي كَانَ يَحُورَ بِينَ السَّابِ وفتلته.

الفلس طينية الممثل الشرعي والوحيد

انشئت جامعة الدول العربية على ايدى سبع دول (هي لبنان وسوريا والعراق والردن والسعودية واليمن ومصر). ويمرور الزمن انتفخت بزيادة الاعضاء بحيث اصبح مناك اثنتان وعشرون دولة ومنظمة التحرير

فكل ما اعطي أفلسطين يومما هو أن يكون لما معنل مستمع "لا يصوت". نلك أن الجامعة يمكن التخلي عنه . ولكن الصراح الذي كأن

عمل شيءً مهم ونافع.

وقد بلغني ان احد النين كان لهم دور كبير في هذا العمل كان يتذمر من أن أحدا من وزرة التربية أو خبرائها لم "يتلطف ويقرأ" هذه المجلدات، عتب الرجل في محله

العالَّميةُ الاساسيَةِ. فانتدب لذَلْكَ أَحَدُ العلماء،

عالياً ايلم أمينها العام الول، أَخَذُ يُخَفَّتُ تدريجاً حتى أصبحت القرارات من هذا النوع

مَثَلًا، أَهْتَمَت بِتُرْجَمَة كَتَابَ وَلَ بِيورَاتَ عَنَ تاريخ الفلسفة. ولها انشئت الألكسو" تمت

كانت في صميم العمل الثقلفي العربي. نعبتُّ جامُعةُ الدُولَ العربيَّة بشُيَّ ، هو من اسباب تردي الادارات – على اختلاف انواعها في دنياتاً: البيروقراطية، ولذلك فالمشروع الذي يحتاج الى ثلاثة تواقيع بات يحتاج لَئِيمًا أَلَى ثَلَاثِينَ. ومثل مَذَا السلوب كافّ لأَنَّ يقضيَّ على نَّشَاطُ اي موظف له تُطلع الى

وأقيرا صدر التقرير وكان في عدد من

فغاب الرجل عشر سنين (وهو الوقت المتفق

وعندما انشئت جامعة الدول العربية كاتت قضية فلسطين اصبحت مرجلا يغلي، ومع ذلك كاتت تصوت عن فلسطين وتصرخ بملء

تكتب وتقرأ بصوت خافت. كلتتُ الدائرةُ الثقافية في الجامعة نشيطة نسبيا، وقد توّلى ادارتّها رجّال مشهود لَهم بالفضل، ولكن بدل ان يطلب من هذه الادارة أن تضع تأريخًا جديا لفلسطين يقرأه بالعربية ابناء الوطن العربيء بمن فيهم القلسطينيون

على ينيها اشياء كثيرة كلها، الا في ما ندر،

شغلٌ وزرهُ التّربيّة وخبره التربية في دنيا العرب وقتا طويلا، وعقدت اجتماعات كثيرة في سبيل وضع مشروع للتربية المستقبلية.

لو أن هذا الشيء كان معقولا في حجمه مقبولا في تطلعاته لكنت قرأته. وتحضرني في هذه المناسبة قصة الملك الذي اراد انّ يوضع له ملخص يحوي الحكمة

عليه) وعاد ومعه اربعون مجلدا (أو مجلدة) وضعها أمام الملك وقال له جئتك بما طلبت يا

. نظر الملك الى الكوم الكبير من الورق امامه وقال له: "أن وقتي لا يسمح لي بقراءة هذا ففلب الحكيم عشر سنين اخرى، وحمل للي

للملك خمسة مجلدات (أو خمس مجلدات). استكثرها الملك وطلب لختصارها. غاب الرجل وعاد بعد عشر سنين ايـضا يحمل كتاباً واحداً ضخما. فقال له الملك: "هذا بعد كثير، اختصره .

ولما عُلد العالَم الدكيم بعد مدة، وفي يده ورقة واحدة فيها خلاصة الحكمة العالمية، كان الملك على فراش الموت فلم يقرأها. لا ادري أماذاً استطردت من جامعة الدول العربية ألَّى مذه القصة، ولكن لا بد ان يكونَ لذلك سبِب بلخلي دفعني آلى ذلك ولم ستطع نبنه.

من القرارات التي اتخذت: انشا^{ء "ا}للسوق العربية المشتركة"، القرار اتخذ، كان حبرا على ورق، ولدسب ان الدبر حتى قد بهت لونه بَحِيثُ لَنه لا يمكن أن يُقُرأ اليوم. ومن القرارات أيضا انشاء "مجلس النفاع المشترك". ثم هذا عمليا في عام ١٩٤٨ (لا كمجلسٌ ولكنُ كمفاع مشتركٌ) وأختير الملك عبد الله يومها قائدا علما. لكن هل كان القرار الذي اتخذَّ أكثر من امر ظاهري، يقصد منه ذرَّ

الرماد في العيون؟ من المُمكنّ أنّ اقضي بقية الليل اكتب حول الامور التي لم تفعل جامعة الدول العربية شيئاً في سبيل تحقيقها. عفوا، كان هناك قرار علم ٩٧٩ أ باذراج (استُدي انّ اقول طردً) مصر منها، ونقلُ الأمانة ألعامة الى

ولكن هل يقع اللوم على الجامعة وادارتها؟ بعضُ اللَّهُم نعمٌ، ولكن ما هو موقفُ الَّدول

طريقة القتل العلني ومن مسافة قريبة وامام وُمَل آتا الا من غُزِّيَّة ان غزت غزوت... مئآت المشامدين، لتذكر بالطريقة آلتي قتلُ نقولا زيادة بها الرئيس المصري السابق انور السادات.

الحادث/ الحدث

ورأينا تفاوت ردود الفعل العربية على مؤمنة يشير العوف مبرر وبعضه الآخر متريَّثا، وبعضه الثالث بدا كأته غير معنى بالموضوع. في السادس من تشرين الاول عام ١٩٧٢

قد يُخطر ۖ في البالُ السؤال الآتي: ما هي قامت الحرب الشهيرة بين العرب واسرائيل العلاقة بين أتتصَّار العرب في حرب تشرين وعلى وجه التحديث بين سوريا ومصر من جُمِهُ، وأسرائيل من جمة ثانية. واعتبرت تلك التحريرية ومقتل رئيس للوزراء الاسرائيلي الدراماتيكي؟ والجواب مو: على مدى سيعةً واربعين عاما، وهو عمر دولة اسرائيل، كان الدرب في ذلك الدين نقطة تحوّل بل انتصار كبير القضية العربية الفلسطينية ضد دولةً التطباع السائد في العالم الظرجي وبالتحديد اسرائيل. ولكن بعد مرور الوقت أخنت النظرة العالم الغربي، وربَّما في العالم العربي ايضاء الى تلك الدرب تتأثر بالتطيلات السياسية من ان اسرائيل هي الدولة الوحيدة التي تنتمي الى العالم المتقدّم بين جميع الدول الواقعة جمة، وبالتنائج التي ترتبّت عليما، والأحداث التي تَمَدَّضَت عَنها، خصوصا انها كانت بداية في شرق المتوسط، فهي الدوّلة الوحيدة التي اولَّى اللَّقَاعَات العلنية بين مسؤولين عرب تحترم حقوق المواطن ألمدنية والسياسية ومسؤولين اسرائيليين بغرض فض الاشتباك وتدثرم أنسأنية الأنسان الذي يحمل جنسيتها، وُفصلُ القواتُ، وغير نُلكُ من الاصطلاحات السياسية التي ولُنتها المناسبة. الى ان وصلنا وتالياً هي الدولة الوحيدة في المنطقة ذات الى مؤتّمر مدّريد ومساعي السلام التي تُبدّل على المستوى الدولي، مرورا بالدرب اللبنانية المجتمع المتماسك في اختصار، هي الدولة الوحيدة ذات المؤسسات الديموقراطية طبقا للنموذج الغربيء فكرا وممارسة وانتشار موجات التطرف في طول العالم العربي وعرضه، والتي قيل اتمَّا تعطُّل عمليةً

بعد مضيّ كل تـلك السنوات، وبعنما ترسخت تلك الصورة في الاذهان تماما كما كلت صورة البيش الإسرائيلي الذي لا يقمر، اتى مقتل اسحق رابين على تلكُ الصورة الدراماتيكية مثابة صدمة للعالم الغربي. ومهما تَكُن رَدُودُ للفُعلُ على المستوى العُربي والاقليمي والدولي، يبقى حقيقة ولحدة قد لا يُخْتَلُفُ عَلَيهاً أَتَناآن، هي أن مذا الدادث/ الُّحدث كان رصاصة آلرحمَّة آلتي قضت او ستقضي على اسطورة الديموقراطية والمجتمع

المتفوِّقُ والمتماسكُ في دولةُ أسراليُّل. أليسَ مَناك وجه شبه بين ٱلسَّادس من تشرين الاول عام ١٩٧٢ والرابع من تشرين الثاني عام 1990؟ وهل يمكننا اعتبار مسيرة السلام الدقيقي في المنطقة قد بدأت فعلاً؟ هذا هو السؤالُ.

لماذا حصلت باريس على موافقة لندن؟

بريطقيا بطريقة غير شرعية "في الفترة الأخيرة".

العلاقة بين المجموعات الاسلامية الجزائرية باشراف وتنسيق "مهدي" ، والمجمات المتكرِّرة الَّتي جرَّتُّ في فرنسًا وتَّيناها زعيم "الجماعة الاسلامية المسلحة" جمال زيتوني في

سان ميشال في ٢٥ ّ تموز العاضي والتيّ منهاً الطلقت سلسلة التفجيرات لللاحقة. ويعتبر "مهدي" مسَّؤولا عن المجموعة التي نشطت في باريس وليون وليل، كما شاركً مع عمر عُلاوى، وفق التحقيق الاولي، في اغتيالُ الامامُ صحرَاوي في ١١ تموز في مسجد باريس.

افواج "الافغان"

القضائية الغرنسية. ماناً جاء فّي مَّنا الملف؟ استطاع المحققون الفرنسيون من طريق كشف شخصية "بو علام بن سعيد" الملقب بـ ممدى" ومراقبة اتصالاته الماتفية اثبات انه يقدم تقريرا عن نشاطاته الى المسؤول السلامي المقيم في لندن، وان مهمة هذا المسؤول تأمين تمويل العمليات الارمانية التي تمت في فرنسا لفيراً. وباتت وأضَّمه كنلكُ

البيان الذي اصدره في ٢٦ ايلُولَ المَاضِيَّ. وكان "ممدي" اعترف عند التحقيق معه بضُلُوعَهُ في عُبِّد مِنْ هِنْهِ الاعتِدَاءُاتِ، كما وجِبت في شقتِه مجموعة من المعلومات منها تَلَكَ الْعَاكُدُةُ لَلَى تَعْضِر ۖ قَنْبِلَةً مُحَطَّةً أَلَّمْتُرُو، في

لقد اختارت المماعات المتطرفة بريطانيا مركزًا لها؛ لا للسياسة الليبرالية ألتي تُعتمِدها لندن فحسب، بل لكون العاصمة البريطانية مركزًا دوليا للمنشورات العربية. كما أنّ زعيم

"الجبهة الاسلامية للانقاذ" (FIS) والمسؤول عن الجهاد الاسلامي رمضان الشلاّح تـأيّعًا دروسهما في الجامعات البريطانية. وتبين لاحقا، وفقا ما كشف عنه أحد الاختصاصيين في شؤون الشرق الاوسط، ان رشيد رمده وعُبد الكريم دنيش الموجودين في السويد، كُلنا على عَلَاقَةً مَعَ الشَبكاتُ" الافْعَانِيةٌ" وَان رمده سُبق أن خُدم في الدرب الافعائيةٌ ومؤلاء المجاهدون التنيين تم اعتادهم وتدريبهم أمدارية السوفيلت منذ العام ١٩٧٩ وبمساعدة مباشرة من جماز المخلبرات الاميركي "السي. أي، أيه " توزعوا بعد انتما مذه الدرب في أنحا العالم، وهم أذ لا يتقنون غير فنون القتال التي تدربوا عليما فتيانا قبل لَكُثَر مِنْ خَمِسةً عَشَّر عَامًا، اعتبروا أن اللَّجُوءُ إلى الإعمال الرمايية كفيل بتأمين الانتصار

السلام وربعا تجعله مستحيلا

يقمر قد ولّت الى الابد.

ومهماً قيل في حرب تشرين التحريرية، ومهما اختلفت الأراء حول نتائجها، الا أن كل

الْآراء أو اكثريتها السادقة اتفقت على أمر

واحد مُو لَنِ مُقَولَة الجيش الاسرائيلي الذَّي لَا

وبعد ثلاثة وعشرين علما من تلك الحرب،

وعلى التحديد ليلة السبت الرابع من تشرين

الَّثناني عام ٩٩٥ً١ تناقلت وسَائَلُ الْأعلام فَيَّ

العالم اجمع نبأ مقتل رئيس الوزراء الاسرائيلي

اسحقُ رابين برصاصٌ يُمونيُ يُبُنِي مِتْطَرَفٌ مو ايفال عمير، الذي ادعَى آنه بقِتْلُه رئيس

الوزراء اتما ينفذ امرا إلميّا تلقّاه. وجاءتُ

للحركات الأسلامية المنطرفة أن هذه "المعمة" سمحت بالابقاء على الارتباط بين هذه المجموعات وسأعدت في تَتُبِيتَ مِوَاقَعَمَا في سرعَة وفاعَلية في كلُّ العواصم الأوروبية بما فيما لندن. من للواضح أن الموقف الديدد الذي التخندة السلطاتُ للبريطانية، سواء من حيث الاجراءات الامنية المتشددة التي بدأت تطبقها او من حدث الموافقة على تسليم بعض الجزائرين

المشتبه بمم الى فرنسا يعكس الجدية التي تعالج بها العاصمة البريطانية التهديد الذي يشكلُه التطرف الديني. وقد سبق لبعض الدول العربية وللجزائر وفرنسا، ان حدرت بريطانيا من دور الشبكات الاسلامية للموجودة على أراضيما، ومن تشلطها المباشر أو غير المباشر في أعتمادها العاصمة الانكليزية محطة آمنة لنشاطاتها في قلب

القرار البريطاني الا ان صعوبات عدة واجمتها السلطات السياسية البريطانية، ومنها صعوبة احداد الحدود الفاصلة بين الفلسفة الاسلامية آلتي تسمّح بما القوآتين البريطانية ووضّع هذهً الفلسفة موضع التنفيذ من طريق العنف غير المشروع. وتبين لاحقا أن مَنَّا الفصل أوّ التمييزُ لَيسُ سملًا بين ما اعتبره وزير خارجيةً بريطانيا السابق دُوغلاس أُمَيْرُدُ تُمَضَّةُ اسلامية لا نعارضها" و"الرماب المقنَّع بالدين".

في الواقع لم تكن الاجمارة الامنية البريطُّنية التي تتمتع بدرجة عالية من الكفلية اتَاحْتَهَا لَهَا عِبْلِيةَ التَّصْدِيُ "الارهاب الايرانديّ" راغبة في التركيز على الحركات الاسلامية التي لما علاقة بالشرق الاوسط. فالبريطانيون كانوا على بينَّة تماماً مِن النَّشاطات الَّتِي تُقُوم بها مجموعة "الانصار" او غيرها، الا اتهمُ فضلواً في تَلُكُ المرحلة تُدبيدًا، الأدتفاظ بعلاقات جيد مع هذه الاوساط استعدادا للمفاوضات المقبلة بين الاطراف الجزائريين المختلفين، غير أن الوضع بما ياخذ منحى مغايرا، خصوصاً بعد التسوية التي توصل اليما الفلسطينيون والاسرائيليون وخروج بعض الدركات المتطرفة على هذه التسوية، وتمثل ذلك في تهديد رمضّان الشلاح بُضْرِبُ المصالح اليموُّدية في كل انحه العالم، ومحاولة نسف السفارة الاسرائيلية في لنُدُنُ.

أنها مبررات كافية، ظاهريا على الاقل، كي تبدو لندن على استعداد لاعادة النظر في سياستها المعتمدة حتى الآن.

مهى تعمه

لفلسطين.

وُكَّان من الطبيعي ان تعرب فرنسا عن قلقها من نشاط الجزائريين المتطرفين الذين نجموا في اللجوء للى بريطانيا، خصوصا أنّ منشُوراتُّ وزعتُ في بعضُ المساجد تُتضمن دعوة للى قتل الاجانب الموجودين في الجزائر واستعمال خطف الطلارات كسلاح حاسم في "للمعركة الجمادية".

فرنسا يأتون مباشرة من المملكة المتددة

الملف الحاقل

البريطانيين أوضع حد لنشاط الاسلاميين عن "مذاوفها" من أن يكون بعض الناشطين ملامينين المسوُّولِينَ عَنَّ التفجيراتِ في وتعود المناوف الفرنسية، اساسا، الى طبيعة القوانين البريطانية حول حق اللجوء التي يعتبرها البعض "متساهأة اللغاية" في حينَ أنَّما تُعكس في الواقع تقليدا بريطانيًّا راسَدًا جعل من الجُزيرةُ مِلْجا للمضطَّهدين

سلسنا وملاذا لافكارهم أن نَجاح المدققينُ الْفرئسيين في تقديم ملف كلمل للى السلطات البريطانية عن نشاط "وكلا^{ء"} رشيد رمده في فرنسا وتور هذا

الاخير، سُاعُد في تجلوبُ لنُدن مع مُذَكرة الاسترىك الدولية ألتي تقدمت بها السلطات

منذ بدأت موجة التفجيرات العموية في فرنسا، والعسؤولون الفرنسيون يلمّون على الجزأتُريينُ الْمُتطرِفينُ النين لمِأوا الى الجزيرةُ الأنكليزية. وفهبت بأريس الى أبعد من ذلك، وفق مصادر الظرجية البريطانية عندما اعربت

د الجبوب المسمعية المساطعة المسامية" جميع الجزائريين الى "مقاطعة جماعية" الانتخابات الرخاسية العقررة في ١٦

مرين وطلبت في بيان وزعته على وكالات عالية للانبة من الشعب الجزائري ان

ويتمسك بالذين "مندتموهم لكتكم في

ومعلوم أن "الجبعة الانسلامية للانقاذ"

فازت في النورة الاولى من الانتخابات

العامة التي أجريت في كانون الأول (١٩٩)، الا أن المسلطات الجزادريـة

واتمم القنمل العام للجزائر فر

اللَّيَا يُوسِفُ مَهِنَّى فِي حَدِيثُ نَشَرَتُهُ صحيفة "بيلد" الالمانية اجهزة الامن

محيفة بيند المصيد المرابين الالتقية بـ"التواطؤ مع الارمابين والتفاض عن النشاطات التي تقوم بما "البيمة الاسلامية للانقلاد، وقال ان

مذه الاجمزة "خوفا من الاعتداءات

تلزم الصمت وتغض النظر عما يحدث

لتَصْيِر "متواطئة مع الارهابيين"، واشار

الى أَنْ "المُأتِيا تَشْكِلُ فَأَعْدَةً فَلُغَيّا

للارمابيين يعدرون منها اعتداءات

ويذكر ان رئيس الميثة التنفينية

لـ الديمة الاسلامية لاتقاد أ في الخارج

رابح كبير يقيم في المانيا وأن سليم

ربيح تبير يسيم مي المني مناسي مدني وابو قاسم مدني نجلي عباسي مدني الزعيم التاريخي للجيمة، هما قيد التوقيف الاحتياطي في المانيا منذ ٢٨ انار الماضي للاشتباه في اشتراكهما في .

(و ص ف، رويتر)

(ا ف ب تيليفوتو)

الانتخابات الى حزبهم الذى انشخوا عنه

كما حدث في انتخابات ١٩٩٠. وقال

ياسين سرآج النين اكبر مرشدي

حزب الوفد أن "ظاهرة المستقلين

الذين مرولوا بعد فوزمم وانضموا الى

الحزبَ الوطني، جاءتُ في الانتخاباتُ

السابقة (...) هذه الظاهرة ويا للاسف

الشنيد، كانت بلالة واضحةً على ارح

النائب المستقل خانُ ناخييه، لانة

استولى على أصواتهم بصفته غير منتم

الی ای حزب، ثم سلم نفسه بالاموات

التي انتخبته الى حزب الحكومة".

ووصُّف هذا السلوك بأنَّه غير اذلالي

الدول المنقدمة". وتوقع ان تبرز هذه

الظلمرة اكتر في الانتخابات المالية، ودسوما بعثما ددل امحاب البلايين

طعما في ان يرشحهم العزب على

Arrive Land

فروجه الم

⊕\-

4 1.

هوائمه في الانتخابات التالية".

ترتكب في فرنسا والجزاكر".

عمليات تمريب اسلحة

الفتما في كانُّون الثاني ١٩٩٢.

يختار "المل السياسي العادل والشَّامَلُ

تشرين الثاني الداري-

الانتخابات الدرة الاخبرة

المان ساء

"اشارات قوية" الى اتجاه "حماس"

لوقف عملياتها والمشاركة في الانتخابات

ريفكند التقى الملك حسين وبيريز وعرفات: سوريا واسرائيل ملتزمتان التوصل الى سلام

صرح وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكند، الذي اجرى اس معلائلًا مُنْفصلة مع كُل من رئيس للوزراء الاسرائيلي بألوكالة شمعون بيريز والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والملك حسين، ان سوريا واسرائيل ملتزمتان التوصل الى السلام بينهما بعد اغتيال ركيس الوزرة الاسرائيلي الراحل اسعق رابين السبت الماضي على يد متطرف يمودي. وقَالَ لَدُى وصوله مساء امس الي

الاردن المحطّة الخامسة من جولّة لمّ شُملت حتى الان المملكة العربية السعودية وسوريا واسرائيل وقطاع غزة الخاضع للحكم الذاتي الفلسطيني. ان السوربين حذرون جيا. مناك الكثير من عدم الثقة وعدم الفهم بين سوريا وأسرائيل، لنا فان النطور سيكون حتما بطيئا". لكنه اضاف أن الجانبين يعتقدان ان ⁹فرصة قد فتحت، والدولتان ترغبان في أقتناصها"، في اشارة الى انعكاسات اغتيال رابين. واوضح ان الحكومة السورية "معتمة بان تكون ملتزمة بقوة عملية السلام. وئسة ايمان راسخ بأن سوت رأبين يتبغي الا يذهب هيآء وان من الضروري البناء على انجازاته وانجازات غيره".

واجري ريفكند ليلا محاثثات مع العاهل الرثني في حضور ولي العمد الاردنى الامير حسن بن طلال ورئيس الوزرا الشريف زيد بن شاكر، وأكد دعم بلاده للاردن الذي وقع معامدة سلام مع اسرائيل في ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٤، ألا أنه امتنع عن القولُ ما اذا كانت لندن ستتخَّذ خَطُوات لاعفاء المملكة من اعباء دينها المستحق، مكتفيا باته سيناقش هذا الموضوع مع المسؤولين الاردنيين.

وكلآت بريطانيا شطبت أوأذ عام ١٩٩٤ ستة واربعين مليون جنيه استرليني مما لَمَا في نَمة الأردن الذي يرزح تفت دين خارجي يقدر رسمياً بـُـُا. ٥ مليارات دولار، ومن المقرر ان يزور وزير الخارجية البريطاني اليوم معينتي البتراء والعقبة،

ويتوجه عُدا ألَّى لِبنان فَمصر. في غرْة واجرى ريفكند فى وقت سابق

الاسد يعفى وزير السياحة

دمشق – رويتر ~ اصدر الرئيس السوري حافظ الاسد امس مرسوما باعفاء وزير السياحة السوري محمد امين ابو الشامات من منصبه. وصرح الناطق آلرئاسي النسورى وتعرع التعلق الرئيس الاسد اصدر جبران كورية ان الرئيس الاسد اصدر مرسوما آخر بتعيين دندو داود وزيرا للسياحة خلفا لابو الشامات. وكان داود يشغل منصب وزير الدولة لشؤون

ُ وَلَمْ يَـٰذُكُر كَوريةَ سبب اعفاه ابو ويخضعوا لآلات كشف المعانن قبل ان الشَّامَاتُ الذِّي يَعْدُ التَّعْدِيلُ الثَّالَثُ يسبح لهم بدغول مقره. للحكومة السورية مندَ تأليفها في شهر

محادثات امس في مدينة غزة مع عرفات استمرت سأعتين وكرر له فيها

بهته، عن "وجود امتمام حقيقي في كل من اسرائيل وسوريا بما انا كانت واعرب عرفات عن تقديره للدعم ثمة فرصة لتطور العلاقات الاسرائيلية - السورية". وقال انه على رغم تاريخ عدم الثَّقَةُ بين البلدين "قَانَ هَنَاكَ ايْضًا (...) استعدادا في اسرائيل وسوريا لمعرفة ما انا كانّت ثمة فرصة هذه المرةُ لتحقيق تقدم حقيقي ونأمل كثيرا في ان تكون ثمة فرصة .

("النمار"، رويتر، و ص ف، اب)

هذه كانت الرُّغْبُهُ الواضَّحَة لرُّكُيسٌ

الوزراء استق رابين ، واضاف ان

اسرائيل معنية بمواصلة المفاوضات مع

سوریا. وعلی دمشق آن تبدی موقفاً

جديا والا تضع شروطا مسبقة ۗ. وأعتبر

ان سوريا "لا تَساهم في ايجاد الاجواء

والمناخ الملائم لمعاودة المفاوضات

اما الرئيس الاسرائيلي عازر

وليزمان، فقال عقب استقباله ريفكند

ان احدث مؤشرات من سوريا مشجعة

و"اتمنى ان يكون صوتهم اعلى

واوضح، لكن الأمور طيبة (...) ربماً

كُلَّتُ مَنَاكَ فُرَصَةً لأن يتحرك الرئيس

وتحدث وزير الخارجية البريطاني، من

الاسرائيلية – السورية .

السوري بطريقة مختلفة".

وفاة الامير محمد عميد العائلة المالكة

الرياض – وص ف ~ افادت وكالة الانباء السعودية "واس" امس لن عميد العائلة المالكة السعودية الامير محمد بن سعود توفي عن ٩٠٠ عاما. بن تصود عولي من المحمد ان الامير محمد، وهو ابن اني الملك عبد العزيز ال سعود مؤسس العملكة والذي توفي

في القدس العد صلاة الجمعة في جامع الامام تركي وقبل الاجتماع مع الـزعـيـم المناسبة في مدينة الرياض.

عسام١٩٥٤، كسان أمسن المسلازمسين المخلصين لمؤسس منه البلاد". وقالتُ ان الصلّاة عليه ستجرى اليوم

نتائج مدانثاته مع الرئيس السوري حافظ الاسد ووزير الخارجية فاروق الشرع في دمشق الأربعاء. وصرحَ على آثر ذَّلك، "أننا ندوك تماما حقيقة ان هذا الاسبوع اسبوع حزين للغاية بالنسبة الى اسرائيل (...) لكننا نعلم أيضا أن الحكومة الاسرائيلية تتطلع الى المستقبل". واعرب عن اعتقاده ان "الاسد لا يبدو كمن يرفض رغبّة اسرائيل ۖ فَي مُعاودةٌ المفاوضات (...) ان الاعتقاد السائد لدى الجانب السوري هو انه في حال معاودة المفاوضات مع اسرائيل فمن الممكن التوصلُ الى تسوية في غضون

دعم بريطانيا الداسم لعملية السلام في الشرق الاوسط، واعلن أن لندن قتمت الى الفلسطينيين مساعدة مقدارها ١٠.٥ مالايتين تولار. وقال لدى افتتاحه مكتبا للمجلس الثقافي البريطاني في حضور الزعيم الفلسطيني: "أود أن اعرب عن سروري للجمود الكبيرة التي بنلتما السلطة الفلسطينية في غزة وخصوصا التطور الاجتماعي والاقتصادي الذي انجز في

وتشمل المساعدة البريطانية ٤.٥ ملابين دولار لتدريب المدرسين وندو مليون ونصف مليون للشرطة والاناعة

البريطاني قائلًا: "اريد ان اشكر السيد البريطاني) لمساعدتنا في انقاذ اقتصادنا (...) والجميع يدرك المصاعب التي نواجهما". وتدنث عن اغتيال رابين فأمل أن تسنح الفرصة للسيد بيريز ليواصل بالروح نفسها، وندن

في السعودية

وقال بيريز: "ابلغت الى وزيـر الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الذارجية (البريطاني) اننا مصممون على الفارجية البريطاني مالكولم ريفكند بعد المضّي في عملية السلام علَى رغم الدادث المأسوي وربما بدرجة أكبر لان لقَلْتُمما في غَزَة امس. ﴿ أَ بِ تَيْلِيَدُوتُو ﴾

الاشمر الأخيرة".

والنَّفَّةُ لُمشاريعِ آخري.

(جـون) مايـجـر (رئـيـس الـوزراء واثقون من انه سيواصل، عملية

وسئل هل يخشى التعرض للاغتيال

كما حصل لرابين، فأجاب: "لقد قلَّتْ مرارا أن هناك الكثير من الاعداء لعملية السلام من الجانبين (...) لا تنسوا أنها ليست النرة الاولى التي اواجه فيما تهديدات واخطارا (...) لكنني مؤمن قوي ولا يمكن احدا ان يهرب من عصيره"، ونكر أباعتراف وزير الدفاع الاسرائيلي سابقا ارييل شارون اخيرا باند حاول قتله مرارا اثناء غزو لبنان علم ١٩٨٢. ولكن على رغم اعلان عرفات انه لا يعبأ بما قد يواجمه مستقبلا، فلته كان على الصحافيين للمرة الاولى منذ وصوله الى غزة في تموز ۱۹۹۶ ان يمروا بجمازي تفتيش

المتشددة وقف مجماتها على رئيس اللجنة التنفينية امنظمة التحرير الفلسطينية يأسر عرفات اسرائيل، فأن عقبة رئيسية تكون قد ُ ذلكتَ امامُ مفاوضات السلام بين علامات مشجعة على اتجاه لدى حركة المنظمة والدولة العبرية. المقاومة الاسلامية "حماس" الى وقف هجماتها على اسرائيل والمشاركة في وفي تصريحات تعزز هذا الاتجاه الانتخابات الفلسطينية. المتَّفَاذُّل، الِلغُ الناطق بأسم "حماس" في غزة محمود الزهار الى صحيفة "الُّمِياة الجديدة" الفلسطينية "ان الدركة بدأت تأليف حزب سياسي.

هذا الاتفاق الذي يلزم الصركة

ونشرت الصحيفة بيانا – تعميما

يجرى في وقت لاحق من هنا الشهر.

وَجُنَّا فَيْهُ تَنصن نَرى ضرورة أن

يتسجل كل أخ في هذا الاحصاء (...)

ليس لمدف المشاركة في الانتخابات

اثما لاتنا نجرى دراسة عليها آخنين

في الاعتبار الخيارات الايجابية

ولفت التعميم الى ان التسجيل في

الاحصة مهم حتى وان لم تشارك

"حماس" في الانتخابات لانه سيظمر

العدد المقيقي للناخبين الذين يحق

لمم التصويت، وتاليا مدى الدعم

الذي سيعظى به مجلس الدكم الذاتي

وسن المقرر ان تجتمع اللجنة

التَنْفِينِيةَ ابنظَمةً التحرير الاحد في

القاهرة للبحث في التطورات الاخيرةً

لعملية السلام، وكذلك قاتون

والسلبية للمشاركة".

الفلسطيني المنتخب.

ملصقات دعائية للجنة الإنتخابات العركزية الفلسطينية على جدران مدينة قطيل في الضغة.

وقال لمس بعيد عودته وعرفات الى غزة من زيارة للسودان: "ثمة اشارات قويّة الى ان الفّالبّية في حماس تؤيد الانتخابات ناهيك بعلامات واعدة على انها ستوقف عملياتها لـ"حماس" دعت فيه مؤيديها الى المشاركة في الاحصاء السكاني الذي

لاحظ مروان كنفاني مستشار

ومعلوم ان الخرطوم استضافت اخيرا عددا من الاجتماعات بين زعماء لـ حماس" في غزة وآخرين لها في الخارج في رعاية الزعيم الاسلامي السوداني الدكتور حسن الترابي الذي ببذل وساطه غبر معلنة بين الدركة المعارضة لعملية السلام مع اسرائيل ومنظمة التحرير.

وقد حضت "حماس" امس اتصارها على التسجيل للانتخابات الفلسطينية التقرر ان تُجرى في ٢٠ كاتون الثاني 1991، في خطوة تعرك الفيارات امام الحركة مفتوحة، بما أن التسجيل شرط مسبق للاقتراع او للمنافسة في

في غضون ذلك، توقع الأمين العام للسلِّطة الفَّلسطينية الطيب عبد الرحيم أن يتمكن عرفات من التوصل الى اتفاق عع "حماس" قبل حلول موعد الانتخابات، وقال أن موعد الجُولة الاخيرة من محادثات الجانبين

الانتخاب الذي طرحت اللجنة المركزية الانتخابات الفلسطينية مسوبته النمائية اخيرا. ومكانما هما قيد المناقشة. واذا وقع

عالج انه سيرحل المتشديين

(ا ب، وص ف)

أكد الرئيس اليمني على عبدالله اتفاق لتبادل "المجرمين" مع مصر،

صنعاء تطرد المتشددين الاجانب وتوقع اتفاقاً امنياً مع مصر بلاده واته عازم على التوصل الى

الاسلاميين والعرب الدين لجاوا ألى

القامرة – "النمار": في ظاّهرة لا سابقٌ لما في تاريخ الحياة النيابيّة في مصرّ، يخوض لكثر من ثـلاثة الاف مرشح "مستقل" يمثلون اكثر من ٧٠ في المئة من مجموع المرشدين انتذابات ٢٩ تشرين الثاني الجاري. لكن احزاب المعارضة ومطلين سيأسيين مستقلين يتوقعون ان ينضم معظم من له فرصة كسب

شعار مرهوع على اوتوبيس للنغل العلم في القامرة.

الاقتصادية والاجتماعية والسياسية

التي تمدث الان وليس لما تشريع ،

وهو الذي سيؤثر على مستقبل هذه

ألبلاد لفترة طويلة حدا. "فالتشريع

النبي لم يتغير منذ علم ١٩٧٠ بِحُول

ان دعائم الاقتصاد المصري هو القطاع

العام، ونحن الان نقول أن دعائم

الاقتصاد المصري مو تطألف قوى

ولدى سىۋالە عن سېب خوضه

الانتخابات مستغلا على رعم انه عضو

في المزب الوطني، أجلب بدراوي

"أُسِّي اؤمن بسادئ الدزب الوطني التي

السياسية، لكنني لم اكن اعلم انها

وتنخوف احراب المعارضة من مرولة" المستقلين المنشقين عن

الدزب الوطني بعد فيوزهم في

مجرد هبر علی ورق

زروال وجّه نداء لمحاربة "الارهاب"

و"جبهة الانقاذ" دعت الى "مقاطعة جماعية"

تُم يواصل حملته في البويرة في

في غضون ذلك، أقام مرشحان

منافسان لزروال مهرجانات انتخابية في

شرق البلاد ومما مرشح التيأر

"الندموقراطي" سعيد سعدي في سطيف ونور الدين بوكروح في عنابة،

سيفي مساء أن عدد الناذبين الذين سجلت اسماؤهم في لواقع الانتخابات الرئاسية سيصل الى ندو ١٦ مليوناً. وكانت التقديرات السابقة اشارت الى

ان نمو ١٤ مليون ناخب سجلت

من جمة اخرى، جاء في نقي نشرته محيفة "المجاهد" الرسمية أمس أن

نائب منير قسم القضايا في مصلحة

الجمارك جلول العجامة أغتيل السبت

الماضي، من عير ان تورد اي معلومات عن مكان اغتياله وظروفه.

قوى الامن قُتَلُت زعُيمٌ "الجماعةُ الاسلامية المسلِحة" في منطقة تيزي

اوزو اريسكي آيت زيّان واربعة من

جماعته لدى دُهم شقة في تيزي أوزو

ويتشار الى ان قـوى الامن شـنت

عمليات ضخمة عنة في المناطق التي

ينشط فيما الاسلاميونّ المسلمون في

في بون دعت الميئة التنفينية

عددهم ٣ آلاف وظاهرتهم لا سابق لها في مصر

مرشحون مستقلون... وبعد الفوز محسوبون!

نطقة القَّبَائل في الأسَّلْبِيع الاخيرةُ. دعوة الى المقاطعة

عاصمة منطقة القبائل.

ويث التلفزيون المرائري مساء ان

اسماؤهم. مقتل زعيم اسلامي مقتل خيم اسلامي

منطقة القبلال غداً.

يتوجه بعد قسنطينة إلى منطقة بشار، لـ"الجبهة الاسلامية للانقادُ" في الخارج،

مقعد في مجلس الشعب ذَى الـ233 مقعدا الَّى العزب للوطني الحاكَم. وفي انتظار اعلان الارقام النمائية في ١٦٨ من الجاري بعد بت قضايــا الطَّعُون، وصل عُبَّد المرشِّدين عند اقفال باب الترشيح الاثنين الماضي للى ٤٢٧٧ مرشحاً بينمم ٢٩٩ عن الحزب الوطني، يليه حزب الوفد ١٨٢ وحزب العمل ١٢٠ وحزب الاحرار ٩٤ والناصري ٤٤ والتجمع ٤٠ مرشحا. وبين المرشدين المستقلين نحو ١٥٠ ينتبون ألى جماعة "الاخوان البسلمين"

في ممرجان التخابي القيم في قسنطينة احمى، نما جميما الى الجزائريين

وقال امام نحو ٢٠ الف شخص

تجمعوا في ملعب كبير في وسطّ

عاصمة شرق الجزائر: "بِجُبُ انْ نُحارِب

كرجل وأحد منذا الأرماب المجرم

والدموي الذي يقتل ويدمر". وتحدث عن المجموعات الاسلامية

المسلحة، مشدداً على أن "المعركة التي يـخـوضـونـمـا خـاسـرة مـن الآن (...)

الشعب الجزائري مسلم وما من أحد

وقد حصل تيافع لدى وصول زروال

الى الملعب، وقدّم نفسه قبل ان يبدأ

خطابه الذي استمر نحو ٦٠ دقيقة على

أنه أمرشح مستقل منفه السلام

وعلقتُ فَي محيط الملعب صور

للرئيس الجزائرى ورفعت ماخله لافتأت

كُتُبْ فَيها: "الشَّفُب لن يتركك ابداً"

و انتخاب زروال نماية ألعنف . والقت

طائرة صفيرة مناشير حملت شعاره

"تنبن الجزائر معا". واقفلت المدارس

واتخذت أجرائك لمنية مشددة،

وقام عدد كبير من رجال الشرطة والدرك بدوريات في المدينة وحظرت

دركة السير في وسطها. ومنع توقيف

السيارات في محيط الماهب كما يحصل

ني كل الممرجانات الانتخابية اتناء

لحملة خشعة اعتداءات بالسيارات

المفخخة. واختلط زروال بالجموع في

وسط المدينة وتهافث السكان لتديته

وُقبِل بعض الفتيات. ومن المقرر أن

في ألولايةُ ابوليها للمناسبة.

يمكنه ان يئقنه تعاليم دينه".

أمطريّة "الإرهاب".

ولاحظ محللون سياسيون ان

وقال نبيل عبد الفتاح رئيس شعبة في مركز البراسات السياسية والأستراتيمية في "الاهرام" ينابع الانتفاءات عن كثب ان معظم هؤلاءً المستقلين لآ يمثلون حطا سياسيا واصدا، وأن عدد المستقلين المقيقيين لا يزيد على ٢٠ مرشما في افصى تقبير. واوضع "ان كلمة مستقل بالنسعة الى الْغَالْبِية هي اجرائية.

علىية وشممية". ولا بتوقع عو ومطلون أحرون ان وي بسري يشكل هؤلاء المستقلون تميينا بذكر للحكومة بن على الحكس، ذلك أن من سيندح منهم سينضم ثانية الى الدزب النِطس كما فعل النواب التسعون في الأنتخابات السابقة قبل خمس سنوات. وبرى المعللون ان الكتير من هؤلاء شُقين رشُدوًا الفسمم في الانتداءات طبعًا بكسب عدد أكبر من الاعتوات "لشتورهم أن الدزب الداكم فقد صدقيته أمام الشّعب المصري"، والقسم الأكبر، كما وصفهم أمَّد العطلين رفض ذكر اسمه هم "الدين

سياسة التحرر الاقتصادي

الاعلاج الاقتصادي الدني يتنم في رعلية الصندوق خوفا من المشاكل الاجتماعية والاقتصادية التي سيخلفها بيع عدد كبير من مؤسسات القطاع العام للقطاع الناص في بلد يعاني نسبةُ عالية من البطالة تزيد على ٥٠ في المئة من مجموع القوى العاملة.

ُ واعرب بدراوي، الذي لا يزال عضوا في الدزب الوطني على رغم خوصه الأنتخابات مستقلًا، عن اعتفاده في مقابلة مع "النمار" أن الامراب الموجودة على الساحة المصرية بما فيمًا العزب الحَلَكم "ما زالت في مرحلة مبتسرة ولم ترتق آلى مستوى يؤهلها لاحداث تغيير حقيقي في التركيبة السياسية". و"لا بد أن ينشأ حزب خنيد في المستقبل الُقريب يحقق نلك العادلة"، ذلك "ان دور القطاع الفلص لصبح دورا مؤثراً جدا في الاقتصاد... فبن المنطقي والطبيعي انّ يوجد من يمثل هذا القطاء عند الأشتراع وسن القوالين ومراقبة التكومة". واعتبر ان مُجلس الشعب العقبل في عصر في غلية الامسة لانه المعلس الذي "سيشرع كل التغيرات

المسألة، اجاب: "أنها ما زالت محل

بحث والاتخاق الامني هو الني

سيبرتب كآن مذه الاسور بين

المحظورة، في حين لا ينزيد عند المرشمين النين ينتمون الى تنظيمات شيوعية محظورة على ٢٠ مرشحا. وقَّالَ في مقابلة مع صحيفة "الأمرام" التقاعرية نشرت اعس. المستقلين الثلاثة الاف يضمون في "اتخذت الدكومة معتلة باجعزة الاعن صفوفهم ١٣٥٠ منشقا عن الدزب الوطئى رفصوا الترام يرنامجه ألانتجأبي ١٩٩٠، الا أقمم سرعان ما الصموا الى الدرب الحاكم بعيد بدء الدورة النيابية.

فتعظمه درح من الاحزاب السياسية لذلافات على القبادة او لاسناب عبر

خنلهم الدزب الطكم وسحب السجادة من تحت أقطمهم، بعدما وعدمم

بادراج استانهم في لائتند". وأبلغ بعض المرشدين المستقلين والمنشقين عن المزب الوطني الى "ألُّنمار" ان المستقلين يفكرون في قشه حزب بعبل يكون اكثر تلاؤما مع متطلبات العصر واكثر جرأة في تُطْبِيقَ سياسة الانْعثاح الْاقتصاديّ. وقال حسلم بدراوي المرشح المستقل وأحد رجال الاعمال الكبار أن الحكومة "متفوفة من البعد الذي ربَّما خلفته

ورفضت الحكومة مرارا نصائح صنَّدُوق النقد الدولي بالاسراع في عملية التخصيص جزءًا من برنامج

رسالة من عرفات الى الترابي

عرة – وص ف – أعلى مروان كتفائي مستشار الزعيم الفلسطيني باسر عرفات لد ذابل الأبطآ؛ في الدرطُوم ألرَّعيم الأسلامي السُوماَتي أفكتور حَسَّن الترابيُّ في اطار الوساطة لمصالحة السلطة الغلسطينية وحركة المقاومة الاسلامية "حماس". وقالُ في مؤتمر صحافي عمده في غرة "لقد سَلَمت رسالةً من عرفات إلى حسن الترابي الذي تدبيت معه في موشوعات عدة منها موضوع حماس". واصاف أنه الماللة الرئيس السوداني عبر حسن احمد النشير وبحث معه في "التطويات على الصعيد العلسطيني" وان "الرئيس السوداني اشاد بالجمود التي قام بما عرفات المغلط على الدِحدة النَّاطنية واحماض عناولات أولئك النَّين يُريدونَّ ليجاد صراع باطلي". وكان التراني رعى الشهر الماضي محادثات بينَ قبَّاتتي "حماس" في الخارج وفي الداخل في شان المصالحة مع السلطة الفلسطينية.

الثوار السودانيون يطبقون على عاصمة الجنوب

تن تن - رويتر - اكد احد قادة "البيش الشعبي لندرير السودان" تشول لوالث ان الثوار البحوبيين يطبقون على عاصمة الجنوب حوبا في انجح هموم لهم منذ اربع سنوات وادمم يعتزمون التقدم الى الدرطوم. فقال في مؤتمر صحافي عقده في بلدة ثن تن الواقعة على العدود مع اوغندا. وفال في مؤتمر صحافي عقده في بلدة ثن تن الواقعة على العدود مع اوغندا. "انتداء من صباح امس (الربعاء) تقدمنا حتى صربا على مسافة ٢٦ ميلا (٢٣ كيلومترا) من جوبا وما زلنا نواصل التحرك. النية مي احد (مدينة) مالكال والتحرك. وسئلٍ مَلْ يَغْمِلُ "العيش الشعبي" الدنوب عن مقية السوبان أدا احتل حوباً،

فاداًب "النية الآن هي التحرك الى الدرطوم". ورأى ديبلوداسيون أن مجوم التوار، ومو الاوسع منذ ١٩٩١، سيجعل الومع في جُوبًا صَعِبًا، دلك أن حَجِم القَوهُ الْمَعَاجِيةُ مِن التَوْلِر تَعْدِر بِنَحُو العَي رَجِّلُ وَعِي تَغْوِقُ بَكَتِيرِ الطميةُ لِلْحُكُومِيةَ الْمِرابِطةَ في البَنينةُ لَكَنَمُمْ وَمُعُوا الْتَقْلَمُ نُدُو

تخفيف التهم للبعثيين الموريتانيين

نواكشوط – و ص ف – قرر النائب العلم للجمعورية في مورينانها تلفيف الإنمامات الموجمة الى 20 بعثيا في اطار فضبة طرحتما السلطات الموريفاتية على المعلقة المسلس لنساب النظام العراقي. الها قضية تبسس لنساب النظام العراقي. الا انه وحد تممتين حديثتين الى مؤلاء الناشطين وسمم عدد من الضميات الفريبة من النظام الموريتاني، مما المشاركة في تعظيم لم يصمح به القامون وتشكيل حركة سياسية مطافة للقانون المتعلق بالاحراب السياسية ويمكن أن تؤدي التمعة الاخيرة ألى حطر حرب الطلبعة الوطنية البعثي الدي كانت وزارة الداخلية نسمح بد حتى الان.

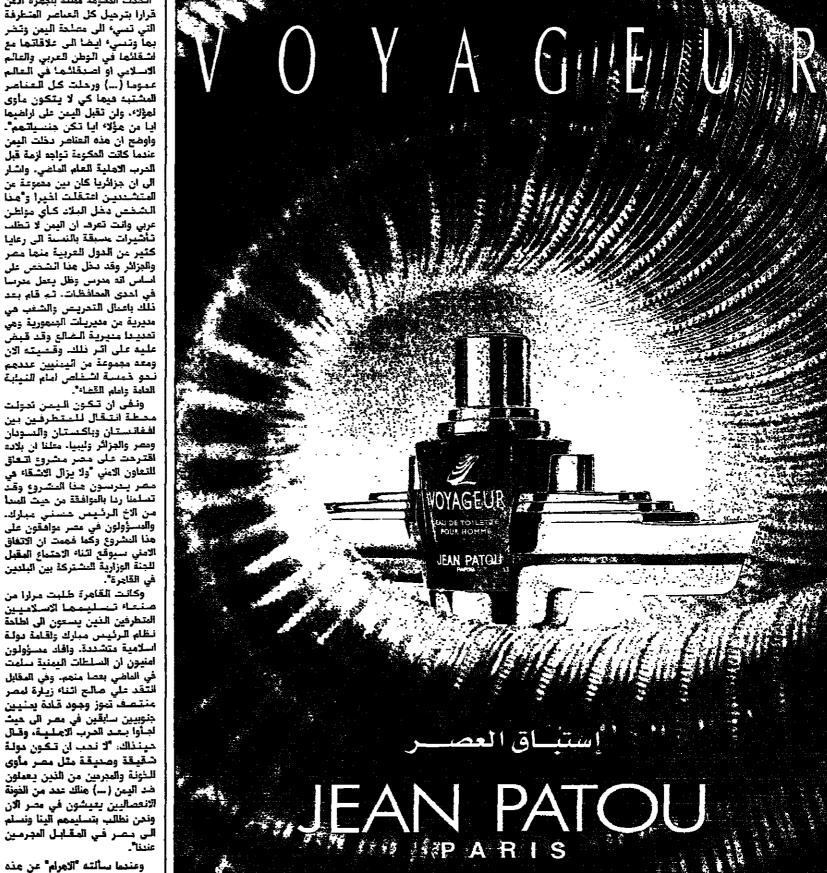
وافاد مصدر قصائي أن النائب العام آسند هذا الغرار بعدما درس الوثائق والمداسر المتعلقة بالقصية واستمع الى المتممين ورأى أن الابلة التي قدمت لا تثبت أنهم "تبسسوا لدساب حمة أدنيية". وكان هذا الانمام بؤدي ألى علوبة بالسجن من عشر الي ٢٠ سنة.

وستدرى مداكمة المتهمين الدن قبل ٢٠ تسرين التاني اعام مدكمة للدمج. وقد يواجعون احكاما بالسدن من خمسة أشهر الى ست سموات.

البارزاني دعا أوج الان الى كردستان

دي - و ص ف - دعا زعيم "الدب الديمومراطي الكريستاني" المراقي مسعود البارزاني منافسه زعيم "حزب العمال الكريستاني" النركي عبدالله أوح الان الى وقال في بيان وزعد "الدرب الديموفراطي الكردستاني" احد التنظيمين الكرديين الرئيسيين في شمال العراق "أوجه الى السيد عبدالله اوج الان الدعوة الى زيدة كردستان لاجراء لفاء مشترك منا بيدانيا"، واضاف أنه يوجه مدا النبه "حرصا عن

السلام الدادلي للمصمع الكردي ورعبة في مصالته وطنية تحوي الدمة الطاهرة للابرياء سينما كانوا عي كردستان". ويذكر أن معارك عنيفة دارت منذ بهاية أب بين "النزب الديموفراطي الكردستاني" و"حزب العمال الكردستاني" الذي يستخدم شمال العراق قاعدة خلفية في نشاله المسلح ضد الحكومة التركية.



اثارت مصادقة حكام نيجيريا العسكريين الاربعاء على احكام

الاعدام الَّـتي اصَّدرتها مُّـدكمةُ نيجيرية على تسعة ناشطين من

أقلية الاوغوني تنعيما ماخل نيجيريا

وخارجها وخصوصا من زعماء مجموعة نُولُ الْكومُنولث الذين نمب بعضمم

تُتَعرضُ للتلوث من نفايات صناعة

النفط الَّتِي تَشْكُل نَّحُو ١٠٠ في المِئَةُ

وحضت جماعات نيجيرية لحقوق

آلانسان ألمجتمع الدولي امس على

اتخاذ خطوات عاجلة امنع اعدام

سارو – ويوا ورفاقه، ورأى رئيس

منظَّمَّة الدَّريآت المدنية ايو اوبي ان

"كلسرعة التي صدرت بما الإحكام

تبين أصرارهم على أراقة الدماء".

وصرح رئيس مشروع المقوق

النستورية كليمنت نواتكوو اته

"ينبغي ان يتخذ الغرب خطُّوات

سريعة أمنع اعدامهم شنقاءً. وقال

بيبلوماسي غربي يعمل في لاغوس

انُّ "أَلْعَالُمْ سيغضب من هذا القرار

ومن غير المستبعد اتخاذ لجراءات

وندبت حكومة الولايات المتحدة

بشدة باجكام الاعدام وطلبت في

بيأن صدر عن البيت الابيض منّ

الدكومة النيجيرية عدم تنفيذ هذه

محادثات في طهران

بین معارضین

عراقيين

طهران – وص ف~ اعلن "المجلس

الاعلى للَّثورة الأسلامية في العراق"،

الذي يتخذ أيران مقراً له، أن زعيم

"الاتُّدادُ الوطني آلكردستاني" جلال

الطالباني أجرى الثلثه في طهران

محادثات مع رئيس المجلس آيـة الله

وأوضح مسؤول في المجلس ان

الطُّلَابُاني والزعيَّمَ الشَّيعي العراقي المعارض "تناولا الوضع في العراق"

وانمما أشددا على ضرورة اتصاد

مختلف الاحزاب العراقية المعارضة

واتخاذ قرارات ملموسة لقلب نظام

وينكر ان زيارة طالباني لطمران

(الرئيس العراقي) صدام حسين".

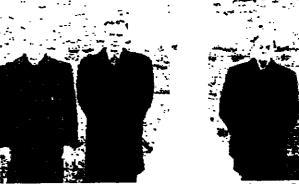
محمد باقر حكيم

صارمة ضد نيجيريا".

من الصادرات النيجيرية.

النيوزيلندية اوكلاتت

فرنسا احتفلت برحيل أحد كبارها "صليب اللورين" اضاء سماء باريس في الذكرى الـ٢٥ لوفاة ديغول



من اليمين الاميراق فيليب ديفول والنائب جان ديفول والرثيس الفرنسي جاك شيراك لملم خريح البنرال شارل ديغول في كولومبي لي دو زيفليز امس.

> باريس – من بشارة غانم البون: ربع قرن مضى على غياب أيرز وجه في تاريخ فرنسا المعاصر والذي طبع حَيَّةً بَلْنَهُ بَطَابِعُ مَمِيزٌ وَضَعَهُ فِي مصاف من سبقة من شأرلمان التَّي

فَبَعْدُ ٢٥ سنة على رحيل احد كبار منا القرن، لا تزال صورة الجنرال شارل ديغُول لكان في مرحلة الدرب "قَائُدًا لَفَرْنُسَا الْدَرَةُ ۚ لَمْ في مرحلة الكسلم "مؤسسا للجمهورية الخامسة" تعظى برضى اكثر من ٨٠ في المثة ه: القرنسيين.

السياسية والتعليقات الاعلامية التي رافقت النكرى تبكفى لادراك مدى الاحترام الـذي لا يـزالُ يـتمتع بـه "الجنرال". وما يسترعي الانتبأه ان الأشانة بصّاحب تنه ألا حزيراناً الشمير لا تقتصر على أهل اليمين بَلَ تشمل أهل اليسار الذين لم يوفروا انتقاداتهم له في حياته. "يوم ديغولي طويل" عاشته فرنسا

امس أحياء للذكرى التي اكتسبت معنى خاصا لوجود لحد اتباع الجنرال ودامل ارائه السياسي في قصر

وبدأ هذا اليوم الاحتفالي بزيارة لضريح الجنرال في قريته المأدئة المتواَّضَّعة كولُومبي آلي دو زيغليز قام بما رئيس الجمهورية جاك شيراك ترافقه زوجته برنابيت ومعهما نجل ديغول الأميرال فيليب وحفيده النلاب

تظلمر الاف الطلاب في عدد من

المدن الفرنسية امس احتجاجا على القصور في تمويل الجآمعات وللمطالبة

بزيادة الاعتمادات ووظائف الاسلندة.

في غضون نلك، عرض وزيـر

التربية الوطنية الفرنسي فرنسوا بأيرو على الجمعية الوطنية "خطة طارئة"

لـ"أَصَلَاح الْخَلَلِ" في التعليم العَالَي، اثناء مناقشة النواب موازنة التربية

الوطنية التي يعتبرها الأطلاب غير

وُشارك نحو ٢٠٠٠ طالب في مسيرة لعتجاج في باريس، فيماً

مثل الجزائري رشيد رامدا (ابو فارس) المتهم بالتورط في سلسلة الانفجارات التي شهنتها فرنسا في

الاشمر الثلاثة الاخيرة، لمام محكمة

بريطانية امس وتبلغ تمديد حجزه ثمانية أيَّام لَّكَ انَّ تُعَدِّد بِالرَّيْسَ طَلْبِ

ُ ولُبلغ رئيس محكمة بوستريت في لندن آلى المتهم في المِلسة التي

استمّرت خمس دقلاقٌ اته اعتقل فيّ

بريطانيا بـ"تهم خطيرة" ولـ"تأمره في

وكانت شرطة السكوتلندياردا

وحقت المرافعة المحتود عاطل عن اعتقلت رامدا (٢٦ عاما) ومو عاطل عن العمل وليس له لي "رابط" او عنوان تابت في لندن السبت الماضي، ووجمت تابت في لندن السبت الماضي، ووجمت

لليه تمَّمة التَّامر مع أخرينَّ منذُ تعوز الماضي لتفجير عبوات ناسفة عرضت

طائرة ركاب ارىنية

هبطت اضطراريا

في مطار ايسلندي

الشرطة الايسلنديةُ أن طُلارة ركاب اردنية تنقل ٢٢٤ راكبا مبطت

اضطراريا في ايسلننا بعد تلقيها تمديداً بُوجودٌ قنبلة على متنها. ولوضحت لن الطالارة التابعة للخطوط

الدِوْيةُ المِلكِيةُ الاردنيةَ والتي كانت فَي

يطريقها من امستردام آلى شيكاغو،

مُّلِمَّت في مطار كيفلانيك بعدما أبلغ

التمديد ألى قائدها اثناء الرحلة وان

به طائرة ركاب اردنية في ثلاثة أيام.

ومو المبوط الاضطراري الثاني ثقوم

الشرطة اعتقلت ثلاثة من الركاب.

اعتدا بالمتفجرات .

التطهير العرقي. ان المفاوضين وقعوا بالاحرف الاولى

وفرنسوا شوميت والان بيلون

مُقتَعَلَفُات مِنْ كَتَاجُاتُ الْجَنْرُالُ

وبعد دقيقة صمت والمارسيلياز

انشنتها جوقة البيش الفرنسي، حمل

٨٠٠ عسكري، ينتمون الى الإلوية

التي خدم فيها الجنرال، مشاعل

مضيَّنَّة ورسموا بها بطول ٢٠٠ متر

وعرضٌ ٩٥ مترًا "صليب لللورين" رمزً

للنيغولية بألوان العلم الفرنسي

الشلائنة الازرق والابينض والاحمر

وأطلقت اشأرة نصر مضيّة في سماء

باريس من قاعدة الانفاليد تتظلل

المدفّ سيكون تأمين ٨٥ في المئة

على الاقل من الوظائف و• ٨ في

للخطر حياة الافراد والعقت أضرأرا

ُ خطيرة بالممتلكات في فرنساء وكلات "الجماعةالسلامية المسلحة"

الجزأطرية اعلنت مسؤوليتها عن هذه

التَفْجِيْرَات التي ادتُ أَلَى مقتلُ سبعة اشخاص واصابة ١٧٠ اخرين بجروح،

متممة باريس بالانحياز آأى الحكومة

الجزائرية في حربها ضد الاسلاميين

ولم يُنْطق المتهم في الجلسة بسوى

اسمه، الا أنه أصغى باهتمام ألى الإجراءات التي أعلنها القاضي عبر مترجم جلس بجانبه في قاعة المحكمة. وقال رئيس المحكمة أنه نظرا إلى

جسَّامِقَالَاتُ مَامِاتُ الموجمة الى رامدا، لا يمكن اطلاقه بكفالة وسيبقى قيد آلحجز الموقت الى حين مثولة أمام محكمة

اخرى في ١٦ تشرين الثاني الجاري. واشارت مصادر قضائية الى ان

محكمةً بلمارش في لندن ستتولى تفصيل التهم الموجمة الى رامدا في

حضور محاميه، وتقرر متى يسلم الىّ

مصور مصحيد، وتصرر على يسمم على السلطات الفرنسية التي تعد طلبا في هذا الشأن ولمامها مهلة ٤٠ يوما الانجاز

------وافلا مصدر رفيع في باريس أن رشيد رامنا مو نفسه عبد القادر بنويف الملقب "ابو فارس" المتهم بالانتماء الى "الجماعة الاسلامية المسلحة".

واكد وزير ألعدل الغرنسي جلك توبون ان رامدا الذي اعتقاته السلطات

موبون بن رحمت المسلم المبرور مركزي في الاعتدادات التي وقعت في فرنسا منذ 10 تموز الماضي. وقال في مدينة ثانت

إن "مِذَا الشخص لعب بوضوح دورا

مركزيا وربما ليص وحده، الا أنه في

مرحر كـل الاحسوال اسسلامي" في محوجة الاعتداءات التي ضربت البلاد

(و ص ف، رويتر)

المئة من الاعتمادات.

محكمة لندنية مددت حجز "ابو فارس"

الى ان تعد باريس طلب تسلمه

آلاف الطلاب تظاهروا في المدن الفرنسية

وكأن شيراك وزوجته لمضيا ليل

الاربعاء — الخميس بدعوة من الاميرال ديفول في منزل الجنرال "لا بواسري" الذي تحولَ قسم منه متحقا. شُم كُأنت زيارة "مح" للنواب واعضآء مجلس الشيوخ الديغوليين يتقدمهم رئيس الجمعية الوطنية فيليب سوغان ورئيس الوزراء الان مشكلة تستدعي حلا سريعاً. جوبيه وحضور قداس اقيم في كنيسة

وفي المساء شارك شيراك، في حضور رئيس مجلس الشيوخ رينية مونوري، الى سوغان وجوييه وافراد علالة نيغول ورفاقه، في قناس احتفالي اقيم في كنيسة سأن – لوي الانفاليد في وسط العاصمة الفرنسية تلاه احتفال في السلمة الخارجية للانفاليد بدعوة من "معهد شارّل نيغول" قَرأ فيه ثلاثة من الفنائين الفرنسيين الكبار هم جان بيا

واشار كريستوفر الى انه تحدث الاربعاء ثلاث او اربع مرات مع مساعده ريتشارد مولبروك الذى يقوم بدور الوسيط بين المفاوضين. وابدى تخاؤله باجراء محادثات مباشرة بين الاطراف المعنيين على

التداشرة مُنَّذُ اربع سنوات في

ميجر وضّابطا أمنيا في بلغراد.

يلتسين التقى كوزيريف في المستشفى وصحته تتحسن وعمله يزداد كل يوم

في مَنز وقرابة ٣٠٠٠ في تنظاهرة في وسط منسنة اكسّ ~ أن -وقال بليرو انه حتى بدء السنة الدراسية المقبلة في خريف ١٩٩١، ستحصل الجامعات المحرومة على مزيد من الوظائف والاعتمادات. واوضح ان

تنسيق العمل بين الادارات المختلفة.

الشؤون الادارية. ووقع الرئيس الروسي مرسومين

اسطنيول – و ص ف – برأت محكمة امن الدولة في اسطنبول أمس الصحافية الاميركية اليزا ماركوس التي تعمل في وكالة "رويتر" بعد محاكمتها بتهمة "التحريض على

واعتبرت المحكمة ان المقال عن الجيش التُركي والانفصاليين الاكراد التي مثلت الصحافية بسببه امام القضَّاء منذ ١٢ تشرين الاول الماضي "لا يشكل جريمة".

الدليل" ولانه "لم تكن لديما اي نيات اجرامية .

رفع جزئي لامدادات الغاز الى صربيا اتفاق لتعزيز الاتحاد الكرواتي - المسلم وكريستوفر يتفقد اليوم مفاوضات دايتون وقع ممثلو الكروات والمسلمين

لبوستيين أمس في دايتون في ولاية اومايو الميركية اتفاقا لتعزيز ُ وأكد لُدد المسؤولين "النا على وشك توقيع اتفاق يتفلق بالاتداد الاتحاد الفيديرالي بين الجانبين بمأ في ذلك السماح بعودة اللاجئين الي رفع حظر الغاز المدن التي طردوا منها بفعل في غَضُونَ ذلكَ، صرّح الناطق وافانت مُصَّادر قريبة من الجلتبين باسم وزارة الفارجية الأميركية

نيكولاس بيرنز في مؤتمر صحافي

ان الحظر الاقتصادي المفروض على

وقال ان الرئيسين البوسني

للبحث في المسألة. وكان حظر الامم

المتحدة المفروض على الحركة

الجوية والاتصالات الرياضية قد رفع

واوضح بيرنز ان المظر على

عرائم العرب

السابقة التأبعة للأمم المتحدة امس

ثلاثة من الضباط الكبار في البيش

اليوغوسلافي بارتكاب جرآئم خرب

وقالت المحكمة ان هذه الاتهامات

ناتٌ علاقة بـ"عمليّات قتل جماعي

وقعت قرب فوكوفار في سلافونيًا

الشرقية في تشرين الثاني ١٩٩١. وكان مجلس الامن أنشأ هذه

المحكمة عام ١٩٩٢، ومي تعد

الميئة الاولى من نوعما منذ

محلكمات نورمبرغ وطوكيو قبل ٥٠

البهم اتهامات هم ميل مركسيتش

وميروسلاف رائيتش وفيسيلين

واوضحت المحكمة أن مركسيتش

والغباط الثلاثة الذين وجمت

وجرائم في حق البشرية.

فى وقت سابق.

صربيا سيرفع جرزئيا للسماح لموستار في جنوب البوسنة التي لا بامدادات غاز طبيعي من روسيا تزال مدينة مقسمة ومدمرة منذ عقب التوصل الى اتفاق في القتال بين الكروات والمسلمين عام محادثات السّلام الجارية في مايتونّ-ـوسيزور وزير الفارجية الاميركي والصربي فَى المعانثات طلباً اعلنةً وارن كريستوفر دايتون اليوم أُمداناتُ الغُازِ المحلية "استثناء ليترأس مراسم التوقيع النهائي لهذا الْاتُفَاقُ. وْكَانُ مرحٌ فَي وقتُ سَابِق امس في واشنطن: "أمل لن لكون اتسائيا" من المظر. واضاف أن لجنة الامم المتحدة المعنيةبالاشراف على تنفيذ العقوبات ستجتمع لاحقا قادرا على تحقيق بعض التقدمً'

وثيقة لتوحيد الادارة البلدية

وتبقى مشكلة اخرى ملحة عالقة وهي النزاع على الاراضي بين جمهوريتي صربيا وكرواتيا التي كاتون الاول. وقال كريستوفر. "انما

امدادات الغاز سيرفع فترة موقتة تستمر شمرين وستخفع للرقابة للتأكد من أن العاز لن يحول الى ولا يــزال الأتحاد الــفـيــديــرالــى الاستخدام في اغراض مناعية. ونكر انه مع دُخول فصل الشَّتاء سيكون هذا مثابة "لفتة لنسائية الى شعبي الصرب والبوسنة". وتعر خطوط أتأييب الغاز الى البوسنة عبر وقد وقع رئيسا بلئية موستار اراضي جمهورية صربيا. اتفاقاً لإعادة توحيد المدينة في 🗣 في لاهاي اتـممت محكمة قاعدة رايت – باترسون الجوية في جرائم الدرب في ينوغوسلافينا

السلام البوسنية. واتفق أيضاً على اعادة توطين اللاجئين الذين طردوا من مدن يأيتشي وستولاتش وبوغوينو وترافنسيك، وسيعاد في البطية ما يراوح بين منَّة ومئتى عائلة من الجاثبين آلى المنازل آلتي هجرت

رغم "أنه لا تزال ثمة مشكلات معية

وقال مسؤولون بارزون في دايتون أن المفاوضين الأميركيين سيسلمون قادة البلقان مجموعة من الوثائق المنقحة التي يمكن ان تؤدي

ألى تسوية نمائيّة في المنطقةً. واضافوا ان "تلك مقترحات اميركية معدلة وهي وثائق مهمة". مناقشات شرع فيما منذ اسبوع البرؤساء المصربي سلوبودان ميلوسيفبتش والكرواتي فرأنيو تـوديمـان والبـوسـني عَـليـا عَـزتُ بيغوفيتش في شأن وثائق اعدتما الولايات المتحدة لتكون لب اتفاق للسلام يرمي الى أتَّمه العربّ

(اب، رویتر، و ص ف)

يلتسين في المستشفى المركزي في الكرملين امس، وزير خارجيته اندريه كوزيريف وبحثاً في الوضع في البوسنة والمرسك وآلامن الاوروبي والعُلاقاتُ مع جمموريات مجموعة الدول المستقلة.

وُلُفَائِت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة الأالرئيس الروسي اثنى على جمود كوزيريف في تنسيق نشاط السياسة الْخَارْجِية، وأتفقا على تعيين نائب اول لوزير الخارجية. ونسبت الى مصادر مطلعة في وزارة الخارجية الروسية أن ناكب رقيس البعثة الروسية لدى الامم المتحدة فاسيلي سيدوروف سيعبن نائبا اول لوزير الخارجية ليتولى ويشير مَذَا التعيين الى ان كوزيريف باق في منصبه على الاقل في الوقت الراهن. وسبق ليلتسين ان أعلَن انه سيبدل وزير خارجيته، الا انه علد عن ذلك قائلا ان الوزير يحتاج فقط الى نائب يساعده في

محكمة تركية برأت صحافية اميركية

وكانت ماركوس (٢٣ عاما) التي تعمل في اسطنبول تولجه عقوبةً بالسجن تراوح بين سنة وثلاث سنوات. ومي كانت ملاحقة امقال كتبته عن الحرب في جنوب شرق تركيا بين الجيش التركي والمتمردين الأكراد وأتهمت بالتحريض الشعب على الكرَّاهية وبثُ الفرَّقَة مِّن طريق التمييز العنصري والأقليمي". وطالب المدعي العام بتبرئتما "لعدم كفاية

التقى الرئيس الروسي بوريس

الكراهية".

تهدد باستخدام القوة اذا لم تدل المشكلة سلميا بحلول الاول من الكرواتي – المسلم الذي رعت قيامة الولايات المتحدة في ربيع ١٩٩٤، في طور السبات، في حين بذل الاتصاد الاوروبي، من دون جـدوى،

جمودا مكثفة لأعادة توحيد موستار، الكرواتي والمسلم بالاحرف الاولى دايتون التي تستضيف محادثات

الذي كنان وقتناك قائدا لاحدى وحدات الجيش اليوغوسلافي مسؤول عن الهجوم الني وقع في ١٠ تشرين الثاني ١٩٩١ وما تلا نلك من احتلال لفوكوفار والذي تعرض فیه ۲۱۱ رجلا غیر صربی للضرب واطلاق النار والقتل ثم الدفن في مقبرة جماعية في أوفكاراً القريبة. وكان راديتش ضابطا برتبة كلِتَنَ وقَلَد وحَدَّةَ مشأة خَاصَةً، في حين كان سليفاتكانين ضليطا برتبة

بترقية وزير الداخلية اناتولي

كوليكوف ورئيس ميئة الأمن ميخائيل بارسكوف آلى اعلى رتبة عسكرية في القوات المسلحة ورأى مسراقسيون ان هسنيسن

المرسومين يعدان مؤشرا لرغبة الرئيس في أحكام سيطرته على اقوى جَهازُين حيويين في البلاد التي تواجه وضعاً سينسياً معقداً. ومرح الناطق باسم الرئاسة الروسية سيرغي ميدفيديف ان صحة يلتُسين الذي يُعالَج مَنْ اضطرابات في القلب منذ ٢٦ تشرين الاول المأضي، تتحسن بشكل ملموس وأن عمله یزداد یوما بعد یوم. وکشف انه ابلغ الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون أن يلتسين الذي يتماثل الىَّ الشَّفَاءَ لَا يحتاج الى مساعدة طبية من الخارج، و"لُنينا في روسيا وخُصُوصًا في المستشفى المركزي كل من يلزم من المتخصصين

وكان بعض وسائل الاعلام الاجنبية امح الي أن حال الرئيس الروسي تتنمور وانه ربما فكر في العلاج في الخارج. من جمة اخرّى، اعلنت الناطقة

باسم المحكمة الدستورية الروسية أنًا ماليشيفا إن المحكَّمَّة تُسْلَمْت الطعن في دستورية المادة ١٣ من قانون الانتخاب التي تنص على ان يحصل اي حزب على نسبة خمسة فَى المئة من أصوات المقترعين كي يحّق له الفّوز بمقعد في مجلس للنواب "للدوما".

وبية ونقلت "انترفاكس" عن رئيس المحكمة فالاديمير توماتوف ان المحكمة لم تقرر بعد موعدا للنظر في هذه القضية. ويعتبر النواب الاصلاحيون ان

سية الخمسة في المئة المطلوبة تناقض خيار النافبين وتمنع الاحزأب الصغيرة من أن تتمثل في البرامان. وقالت الوكالة أن اللجنة الانتخابية حظرت على "اتحاد مسلمي روسيا" والشيوعيين الراديكاليين في حركة "مستقبلنا" المشاركة في الانتخابات العامة في ١٧ كانون الأول المقبل، لان هذين التنظيمين لم يتمكنا من جمع ٢٠٠ الف توقيع ومو العدد الضروري للمشاركة في الانتخابات

(و ص ف، رويتر، أب)

صحافى معارض خطف طائرة تنديد دولي بمصادقة حكام نيجيريا لانه لا يريد العودة الى اثيوبيا على اعدام مدافعين عن حقوق الاقليات

ُ وجاً؛ في بيان للاتحاد الاوروبي صدر في بروكسيل انه وجه نداء الى اليونانية بعنما تغلبت على الخاطف الدكومة العسكرية لـ"تمارس حقها ومو صحافي اثيوبي معارض كان روو فلطعي الميوني المعارض الدن يطالب باللجوء السياسي. وكان الخاطـف الـذي يـدعـى سامسون عابريه (٣٢ عاماً) احتجز سامسون عابريه (٣٢ عاماً) في الُعفو في هذّه القضية". ويتركز الاهتمام على قمة دول الكومنولث التي تبدأ اليوم في اوكالند. وصرح رئيس الوزرة فجرا لدنى المضيفات على متن طائرة "الْبُوينغ ٧٤٧" اليونانية التي كانت تقوم برحلة بين ملبورن واثينا من طريق بانكوك ومندما بسكين. وطالب بحضور صحافيين وممثلين للامم المتحدة الى مطار اثينا الدولي. لكن فرقة خاصة من الشرطة في

الَّى حد التلويح بتعليق عضوية نيجيريا في المجموعة الَّتي تبَّدأ البريطاني جون مايجر ان الاحكام اعمال قمتما اليوم في العاصمة الصادرة على الناشطين ليست عادلة. وقال للصّحافيين آته يأمل من النيجيريين ان يكونوا رحومين. وقد وكانت احكام الاعدام صدرت الاسبوع الماضي على زعيم "حركة وجه رئيس وزراء نيوزيلندا جيم بقاء الشّعب الاوغوني" كين سارو — بولفر نداء الى حكام تيجيريا من لجل تُخفّيف الاحكام. ولاحظ بولغر انه ويوا (٥٤ عاما) وتمانية من رفاقه سيكون "امرا مروعا" اذا نفذت في قضية اغتيال اربعة زعما وقال: "أن الاستمراء بالكومنولث معتدلين للشعب الاوغونى البالغ بهذه الطريقة سيبعث أشأرات عدده نحو ٥٠٠ الف نسمة يعيشون في جنوب نيجيريا الغني بالنفط ويسدعون أن لراضيهم ومياههم

اما رئيس زيمبابوي روبرت موغابي فقد اثار احتمال تعليق عضُويةً نيجيريا في الكومنولث أناً رفضت حكومتها العسكرية الرأفة بالمحكومين. وقال لدى وصوله الى اوكلانـد: "ألمـدى العـقـوبـات مـي استبعاد عضو ينتمك احكا الكومنولث (...) ربمًا تعليق عضويتهُ لفترةً . واضاف أن الاحكام "جاءت في وقت تصورنا أن ثمة بأرقة لمل (...) ولن نيجيريا ربما كلنت تتحرك من الحكم العسكري الراهن الى

س الحكم المدني. والان جاءت تــلـك الضربة من حيث لا ندري". وفضل رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا الحوار على العقوبات قائلًا: "توجّعي مو اجراء اتصال مباشر (مع النيجيريين) لاني مهتم بحل المشكلة وسأختار هذا الرأى لانه من وجمة نظري اكثر فاعلَيةً

ولنضمت شركة "شل" النفطية الى المعترضين على الاحكام. وصرح المُنير العلم الأشركة في نيجيريا اته على رغم أنه ليس من اختصاصنا التدخل في الشؤون السّياسية، الا اثنا نعتقد أن الرأفة بالمحكومين قد تساعد على المصالحة وحل مشكلة

الشعب الاوغوني"، الكومنولث تضم ٥٢ دولة يعيش فیها نحو ۸٫۱ ملیار نسمهٔ ای ثلث سُكان العالم وغالبيتهم في افريقيا وشبه القارة الاسيوية. وشدد الامين ألعام للمنظمة ايميكا أنياوكو في تقريره السنوي على ضرورة الاهتمام بالدد من الفقر والتنمية الاقتصادية

"من لجلُّ تقدم الديموقراطية وحسن لدارة الحكومة". من جمة اخرى، تظامر نحو الفي شخص في اوكلاند منددين بتأييدً مانجر التجارب النووية الفرنسية لان ذلك "يظمر ازدراكه المطلق الاراء المناهضة للتجارب النووية وتقاليد

نيوزيلندا".

الاثيوبي خلطف الطائرة اليونانية يمد (رويتر تيليفوتو) المضيفة بسكين. البلاد واستخدم جوازات سغر مزورة للتنقل حتى وصل ألى اوستراليا ألتي قررت ابعاده الى بـلاده. وتـقـلـتُ المصادر عنه أنه خطّف الطائرة لانه لم يكن يريد العودة الى اليوبيا ويرغب في اللجوء السياسي في اليونان. (رويتر، وص ف)

اللبّاس المدنى تمكنّت من دخولّ

الطائرة في أرض المطار وانتزعت المضيفة سالمة من قبضته واعتقلته.

لمضّى ستة لشهر في السجن في

اليوبيا عام ١٩٩٤ لانة كتب مقالات

معانية للحكومة. وبعد نلك غادر

وافلات مصادر امنية أن الخاطف

الامم المتحدة لا تجدد عقود النساء الافغانيات الامم المتحدة - أ ب - اعلن الناطق باسم الامم المتحدة كيفن كينيدي في تيويوركُ إن المنظمة الدولية قررتُ استبعاد النساء من صفوف بعثتها لَدى افغلنَستانَ بسبب الضَّغوط التي تمارسها جُماعات اسلامية متشددة لمنَّع النساء من الدَّهاب الى

ويذكر ان حركة "طالبان" الاسلامية حظرت على النساء العمل الا في مجالات الصَّحة والتعلَّيم، وتحدثت تَّقارير عن تلقي النسه والمؤسسات التي يعمَّان فيها

وقَالَ كينيدي لن "بعض وكالات الامم المتحدة غير جداول اعماله بحيث تتمكن النساء الافغانيات من ممارسة عملهن في منازلهن". لكنه الدظ انه "في المدى الطويل تبين ان هذه الطريقة غير مجدية وان عقودهن لن تجدد". واشار الى آنه يجمل عند النساء اللواتي قد يتأثرن بالقرار، الا ان المديرة التنفينية لجماعات حقوق التسان

في افغانستًانَّ سوريَّنا سُأندوسهام قالت ان عَدَّدهن قدَّ يُجاوز المئة.

سيول: استمرار التحقيق مع رجال الاعمال سيول – أب – لليوم الثاني على التوالي، تابع الكوريون الجنوبيون عبر شاشاتُ التلفزيون التَّحقُيقاتُ آلتي يجريها المدعي العامُ أَهُنَ كَافَعُ – مُينَ معُ رجال الاعمالِ الكبار في شأن تورطهم في قضية الاموال السرية التي جمعها

فَعِدَ استَجُوٓابَ رَئِيسٌ شرِّكَة "دونغ – آ" وصاحب شركة "سامسونغ" ورئيس شركة "أل جيّ" الاربعاء، استمع كلّنغ – مين أمس للى أفلدات كلّ من مؤسس شركة "ميوندلي" شونغ وو – يونغ (٢٩ علما) الذي لقر بانه دفع ١٢ مليون دولار للى رُوه علَّم ١٩٩٢ ، ثم الى أفادة رئيس مجموَّعة "دوسان" بارك يونغُ -كُونَ وَرَدْيَسُ شَرِكَةَ "كولون" لي دونغ - شآن ورئيس شركة "هايتاي" كون رى ردين سرحة "ميوسنغ" شو سوك – راو. - باي ورئيس شركة "ميوسنغ" شو سوك – راو. ويتوقع المحققون ان يواصل المدعي العام تحقيقاته الاسبوع المقبل ويستمع الى افلدات سائر رؤساء الشركات الـ ۱۳ الكبرى في البلاد.

استقالة مسؤول في حزب المحافظين

لندن – أ ب – في تحد جنيد لرئيس الوزراء البريطاني زعيم حزب المحافظين جون مليجر، استقال الاربعاء مدير العلاقات العامة في الدزب هيو كولفر متهما قيادة الحزب بالشلل والفطرسة. ورأى في مقال نشره غداة استقالته في صحيفة "صن" ان "حزب المحافظين يتصرف كأنه في الدكم بموجب حق الهي ويعتقد ان الناخبين سوف يرون

ألشعلَّة ويتجمون نحوما" وقد أستقالٌ كولفر، الني كان يشغل منصب مدير العلاقات العامة في وزارة الدفّاع البريطانية ووكالة الَّفضاء، بعد ستة اشهر من توليه منصبه في الحزب (رويتر، آب، و ص ف) | براتب مقداره ۲۰ الف جنيه (۱۱۰ الاف دولار).



SOLE AGENT: KHALIL BECHARA أسعار خاصة للمشاريع والكميات





Hamra: Bristol Descent Tel: 352008 - 352015 Fax: 602112 Jal Al-Dib center Zard Zard Tel:415300 - 416109

المصيطية وأسغر لقاؤهما للذي قاده

المكم الدولي نبيل عياد عن التعادل

الايجابي (ۖ - ﴿ أيضاً. سجل امابة

السبق للبرج بلال زراقط في الدقيقة

(ع، وَحقق التعادل للصفاء المصرى

جمال الشابوري "بنالتي" في الدقيقة 00. وكفتا القريقين متكافئتان.

الأنمار – المومنتمن

على ملعب رشيد كرامي للبلدي في طرابلس يالتقي فريقا الانصار والمونتين في اقوى القاءات المرحلة

الثامنة وأكثرها حساسية ويراقب

اللقاء الذي يُنتظر ان يُحتشد له جمعور غفير الممندس سمعان

الأنصار في الصدارة وله ١٥ نقطة من خمسة انتصارات وله مباراتان

مؤبِّئتان مع الهومنمن والصفاء من

المرحلتين السادسة والسابعة.

والمومنتمن الثالث وله ٤١ نقطة من

أربعة اتتصارات وتعادلين وخسارة

واحدة لدقت به أمام الصفاء ١ – ٢

فَى المرحلة الثَّانية. ولقاءات الفريقين

تتسم عادة بالقوة والاثارة والتشويق

ولا تخلو من هز الشباك. ومما التقيا

فَى ذهاب الدوري الماضي الأحد

1990/1/55 في طرابلس (من دون جمهور) وأسفر لقاؤهما الذي قاده

الْحَكَمُّ الْمُصرِيِّ الدولي قدريُّ عبد العظيم عن فوز الانصار ؟ - (. سجل

١٩٩٥/٤/٣٠ على الملعب عينه (من

دون جممور) وأسفر لقاؤهما الذي

قَلْدُهُ لِلْحَكِمِ ٱلْدُولِي نَبِيلُ عِيلَد عَن فَوَزّ

الانصار ؟ - • سجلهما بافيد ناكيد

"بنالتّي" ومحمد المسلماني في التقيقتين ٦٧ و٨٧. وكفة الانصار

خط المجوم: وارطان غازاریان،

عبدالفتاح شهاب، مدمد مسلماني،

زاهر العنداري، احمد كريم، شعبأن

ويلعب المنتخب مباراة اعدادية مع فريق الشبيبة المزرعة الساعة الثانية

والنصف بعد ظهر الثلثه ١٣ تشرين

الَّثاني على ملعبُ بلدية برج حمود،

على أن يلتقي اسبوعيا ودوريا نوادي

مطبة من الدّرجة الثانية، حتى موعدً

اسكواش مون لاسال:

عكاوي الى النهائي

أول لنمائي دورة مون لأسال في

الأسكواش لُفئةٌ الرجَّالُ درجة اوليَّ

بفوزه على اللاعب حسن تكروب في

فاز فؤاد السعيد على مارك صباغ

١-١، وبرنار لطوف على جاد رحباس

۲-۰۰ ولارا خنيصر على دنيز عبود

۲-۰۰ وابیهاب طبارهٔ علی مجمد

جارودي ٢-٢، وخالد الجوزو على

جورج سلمون بالتغيب، وطوس خوري

علَى نائل نصر ٢-٠، وعماد على الدبد

على رجا علم ٢-١، وبُول عكاوي على

وهذا برنامح يوم البمعة الساعة

۱.۰۰ ر، هاچ علی ر، عبود، ر، طویل

الفائز من جمال وابو سليمان،

الساعة ٦٠٤٥ ن. عبد الساتر - الغائز

من قزي وطامر، ن. نزال - القائز من

الزير وواكيم، الساعة ٧٠٢٠ م. مفتى

- أَ. مَا حُ عَلَى ا. طبارة - علي الزين،

النساعية ٨٠١٥ ي. دارغيوت - خ.

الجوزوء ح. دكروب - الفلاز من علي

استقلال الجامعات

اعلن الاتعاد الريباشي اللمغاني

للجامعات الغرق الجامعية التي

ستشارك في دورة الاستقلال التي تنقام في ١٢ و١٧ و١٨ تنصرين

الثاني على ملعب الجامعة الامبركية فيهم.

كرة السلة والكرة الطائرة، وهي: - الكرة الطائرة: اللهيزة واللبنائية

والاميركية واللبنانية الاميركية

واليسوعية والبلمند والكسليك

- كرة السلة، مايغاريان واللويزة

واللبنانية الاميركية في نيرون وجبيل والبسوعية والكسليك والعلمند

والعربية.

ادمد وجمال او السعيد

هنا نتلاح تليوم السابع:

الدور نصف النمائي.

حسن دکروب ۲-۱۔ ُ

تأمل اللاعب بول عكاوي المصنفلا

مباراته الدولية مع منتخب سلوفاكياً.

المنتخب الوطني في كرة القدم

من الاتعاد اللبناني لكرة القدم انه اكتباتشيان، فادي علوش، سليم استعدادا للمرحلة التدريبية الجديدة حرزة، جمال الحاج.

حمرة، جمال ألحاج.

54 ta., . . .

From a

1 **4**

ξ ÷ - Ι

in to the s

in sang

3**48** 4

يوادي مه

A - 産 -

- Paga kan jad.

الراب المعدد

.. 🛥 🕳 ۽

84 . -.

يسرني الوانوا

ر د د الله وهر بوست.

والمنطوعين عجر

104 mg 4 -

4 Smit: 3: arm . . .

ن د د سخو چ4 در خو

at the same

section some or

المراجع الموسور الأ

ع جينوا

🕶 و خي د 🚓

Appendix to the second

A

د الاد الله المعالجة

المرجي والم

اعت الجيور

الله المراجعة <u>فيني</u>

يبدي كو

مراجية ليهي

1

; : ;=

100

المناجة

₩

THE THE STATE OF T 4

\$ 400th

A

A 40 April 2 4 /

غيو پويلام

المرحلة الثامنة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

الراسينغ - الحكمة، التضامن صور - النجمة، الانصار - الهومنتمن

التضامن صور والنجمة ويراقب اللقاء

التضامن صور السابع وله تسع

نقاط من فوزين وثلاثة تعادلات

وخسارتين، والنَّجَّمةُ الرابع وله ١٤

نقطة من أربعة للتصارات وتعادلين

وخسارة واحدة. والفريقان التقيا في

نماب الحوريّ المّانسي الاحدّ ١٩٩٤/١٠/٢ على ملعب نادي

الأصلاح في البرج الشمالي في صور واسفر لقاؤمما الذي قاده الدكم

السوري النواي اسامةً الشامي عن

خسارَةُ التضامُنُ صور · - (سُجلها ليفيكا في النقيقة £2 من الشوط

الأول. وفي الاياب التقيا الجمعة ١٩٩٥/٢/٢ في برج حمود واسفر لقاؤما الذي قاده الدكم السلوفاكي

ميشال لوبس عن فوز النجمة أ - أ

سجلها موسى حجيج برأسه في

التقيقة ٦٨. وكفة النجمة ارجح،

البرج – المفاء

على ماعب بلدية برج حمود يلتقي بعد ظهر الاحد فريقا البرج والصفاء

ويراقب اللقاء يوسف برجاوي. البرج الوصيف وله ١٥ نقطة من

اربعة أقتصارات وثلاثة تعادلات

والصفاء الخامس وله ١٢ نقطة من

اربعة لتتصارات وتعادل واحد وخسارة

وله مباراة مؤجلة من المرحلة السابعة

مع الانصار، والفريقان التقيا في

ذهاب النوري الماضي السبث

١٩٤/١٢/٣ في برج حمود وأسفر

لقاؤمما الذي قاده الحكم الدولي نبيل

عباًد عن التعادل الايجابي (" – (.

سجل للبرج النيجيري يوسف

السنوسي في الدقيقة • أ ، وسجل

للصفاء اللَّبييري ايماتويل هاريس في

الدقيقة ٥٠٠ وفي الإياب التقيا السبت ١٩٩٥/٤/١٥ في وطي

لمنتخب لبنأن الوطني آلاول، الّتي

ستشمل مباريات دولية تجريبية،

اولاما الاربعاء 7 كانون الأول مع

منتخب سأوفاكيا الوطنيء أعلن المدير

الفني للمنتخب تيري يوراث اللائحة

الجنيدة للاعبين المدعوين الى

المنتخب الوطني، وقد استفنى فيها

والتعادل واردء

عبده خوري.

كتب على حميدي مقره

طرابلسّ.

(طرابلس)۔

(البلدي).

(صيدا).

تفتتح بعد ظمر اليوم الجمعة

المرحلة الثَّامِنْة من الدوريُّ العام الـ٣٦١

لكرة القدم بمبارآة ولددة بين فريقى

الاهلي صربا والرياضة والأنب

وتتأبع بعد ظمر السبت بأربع

حركة الشباب - الإذاء الاملى

- شباب الساحل – المومنمن

– اللِّتضامن صور – النجمة –

وَتَخُتُمُ بعد ظهر الاحد ببباراتين:

- الاتصار - المومنتمن (طرابلس). - البرج - الصفاة (برج حمود).

الاهلي مربا - الرياشة والانب

على ملعب بلدية برج حمود يلتقي بعد ظمر اليوم فريقا الاملي صربا والرياضة والادب الطرابلسي ويراقب

اللقاء ارتين مارغاروسيان. الاملي صريا صاحب القاع وله نقطة

ولددة من تعادل وست خسارات

وَّالرياضة والانب النسانس وله ١١

نقطة من ثلاثة انتصارات وتعادلين

وخسارتين. والفريقان التَّقيا فيّ

1997/11/۲ في طرابلس في قيادة الحكم الدولي طالب رمضان.

سجل للرياضة والعب يوري ياشوك

في العقيقة ٢، وسجل للاملي سي مرمج في الدقيقة ٨٨ وامدر حسين عفش ضربة جزاء "بنالتي" للاملي في الدقيقة ٢٧ من

الشوط الاول أذا أطاح الكرة فوق

العارضة اثر تسعيد من يوري

___ ياشوك ناخلُ المنطقة. وفي الاياب

التقيآ الجمعة ١٩٩٤/٢/١٨ في برج

حمود واسفر لقاؤهما الذي قاته

الحكم السوري الدولي نزار وتَّى عن

التعادلُ السابيُ ٠-٠. وكُفَّة الرياضةُ

والادب ارجح مع كونه مستضَّافا،

الراسينغ – الحكمة

المصيطبة يلتقي بعد ظمر آلسبت

الفريقان اللدودآن الراسينغ والحكمة

ويراقب اللقاء عبدالله الدلبيّ. ولقاءات

الفريقين تتسم عائة بالاتارة

والتشويق ومو احد ابرز لقاءات

وخسارتين. ومما التقيا في ذماب

السدوري المساضسي الأدسد

١٩٩٤/١٢/١٨ على الملَّعب عينه

واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

الدولي السوري اسلمة الشامي عن

التعادل السلبي ٠-٠. وفي الاياب التعادل الاحد ١٩٩٥/٤/٣٠ في وطي

المصيطبة واسفر لقاؤهما الذي قاده

النكم الدولي عمر مصطفى عن

للراسينع العرافي تعزة مادي في

التغيقة ٩٠، وللحكمة الروماني

فاسيلي كاتشوريك (٢) في التقيفتين ٧٨ و٨٢ والثانية بضربة حزاء "بنالتي". وكفة الراسينع تبدو

حركة الشباب - الاخاء الاهلي

في طرابلس بلتقي على ملَّعب

شيد كرامي البلدي فريعا حركة

التساب والاذاء الاملي ويرافب اللقاء

للدركة العاشر وله سبع نعاط س

عوزين وتعلىل واحد واربع خسارات.

وَآتُرُدُا ۚ الْأَمْلَى الدَّانِي عَشْرٌ وَلَهُ سَتَ

نقلط عن هوز واحد وثلاثة تعادلات

وثلاث خسارات. والفريقان التقيا في

نَمَابِ النَّورِي الْمَاضِي البَمَعَةُ ٨٤ / ١٩٤٤/١ في طرابلس واسفر

لقاؤمنا الذي فأده النكم الدولي

طلال صالح عنَّ خسارة الحركة ٢–٤ٌ.

سجل اعآمتي الفريق الطرابلسي

غسان اسعد وفؤاد فمد في

الدقيقتين ٢٨ و٨٦، وسجل اصابات

الاخاء الأملي زامر المنداري (٢) وحسن عبود "بنائي" وسلمان عبد الخالق في العقائق ٢٦ و١٢ و٤٩

وا 2. وفيّ الإياب التقيا السبت

غُ : ٢ أ 1945 على العلقب البلدي

واسفر لقاؤهما للني قاده الحكم

الُسوري الدولي نزار وتَّى عن خسارةُ

الاخاء الاهليّ ١–٢. سجلُ للاخاء

الاعلي جعال يّحيى في الدقيّقة ٥١،

وللحركة عنسن أسعد برأسه وشعبان

حملتة في الدقيقتين ٢٩ و٤٦. وكفةً

شباب الساحل - الهومتمن

شباب السلحل والمومنمن ويراقب اتلقاء سليم ابو شبكة.

شباب السادل وصيف القاع وله

ئلاث نقاط من فوز واحد وست

خسارات والمومنين الثامن وله سبع

نقاط من فوز واحد واربعة تعادلات

وخسارة واحدة وله مباراة مؤجلة من

المرشلة النصادسة مع الانتصار.

والفريقان التقيا في الدوري الـTS مـوسـم 1992 – 1998: تهـلبـا

السبت ۱۹۹۲/۱۲/۲۵ على ملعب

الصفاء وأسفر لقاؤهما الذى قاده

الدكم الدولي نبيل عباد عن التعادل الايجابي (- ا سجل المساحل

المصري ملاح نصر في الدقيقة ٦١،

وللمومنمن توري زخور في الدقيقة

ومعود الإيساب الأخميس 17- وفعي الإيساب الخمميسس 1992/5/12 في برج حمود وأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم السوري

الدوني نزار وتَّى عند التعادل الايجابيُّ

١ - ١ سجل لشباب الساحل

المصري علاج نصر في الدقيقة ١٤،

وحقق التعادل للمومنين فيتالي أغلسيان في التقيقة ١٣. وكفة

التضامن مور – النجمة

ابواب موصدة في وجه الجممور فريقا

على علعب بلدية ميدا يلتقي خلف

المومنس لرجح.

على الملعب البلدي يلتقي فريقا

الحركة تبدو ارجح، والتعادل ولرد.

المهندس أحمد قمر الدين.

ارمح، والتعادل وارد.

على ملعّب تُأدّي الصفاء في وطي

والتعادل وارد

ً - الراسينغ - الحكمة (الصفاء).

امام ٥٨ الف متفرج في بوينس ايرس

الفوز الـ٢٩ -٣٠ للبرازيل على الارجنتين ١-٠

حققت البرازيل فوزها الـ ٢٩ على

الارجنتين (في مُقابِل ٢٠) في نقاءاتهما الـ ٨٠، اذ تغلبت عليها (- ، في

مباراتهما الدولية الودية في كرة القدم

التي اقيمت على ملعب "ريفربلايت" في

بوينس أيرس وشهدها ٥٨ الف متفرج

احبطوا لان منتخبهم اخفق في الثأر

لفسارته أأمثيرة للجدل أمام غريمه

القاريُ في الدورُ ربع التماني من كأُس الامم الاميركية الجنوبية "كوبا اميركا"

في الاوروف ولي في نم وز المأضي بضربات الترجيح بعد تعادلهما ٢-٢ في

الوقت الاصلي بغضل الاصابة البرازيلية

الثانية التي سطما توليو في العقلاق

الاخيرة منَّ الشوط التَّقيُّ بعدما سيطر

وسجلٌ دُونُيزيتي (٢٩ عاما) مهاجم

بوتافوغو الذي استدعي في اللحظة

لُخْيِرة بِدِيلاً مِن بِيبِيْتُوْ، الاصابة

لبرازيلية في الدقيقة (٢ عندما تلقي

الكرة من لمآرال واودعها الزاوية اليمنى

امترمي المتارس المتقدم رولاتدو

كريْستَلَّتي. ويشار الى ان بييَيْتو لمَّ يتمكن من المشاركة في المباراة بسبب

الاضراب الني شل مطار مدينة لاكورونيا الاسبانية حيث يلعب النجم

البرازيلي مع فريـق ديبورتيفو

وتعتبر الخسارة مثابة ناقوس خطر

لمدّرب المنتخبُ الارجنتينيُ دانيالُ باساريلا الذي بنا عقب المباراة شلمبا

بعد العروض الضعيفة لفريقه الذي

خُسر امامٌ اسبانيا ١-٢ وديا في ايلولَ

الماضَّى، كُمذنب ينتظر قرار اقصَّائه عن

أما البرازيليون، فلم يخسروا في

الوقت الاصلي منذ سقوطهم لمام الملنيا

ا ـُـا في تشَّرين الثانيَّ ٩٢ أوا. وصرح

مدربهم ماريو زاغالو ان الامر يبدو جيدا

عندما تفوز البرازيل على الارجنتين في

عقر دارها، مشيراً إلى أن لاعبيه الذين

استحقوا لمس ارتداء الفانيللة الصفراء

لم يتدربوا عشية المباراة على ملعب

ريفرَبلايتُ لانه لمْ يسمحُ لهم بذلك. وبدا البرازيليون الطرف الافضل

معظم فترات المباراة بفضل سيطرة

ريفالدو وجونينيو على وسط الملعب

يسارا وامارال وروبرتو كارلو يمينا.

ووجه جونينو لاعب ميدلسبره الانكليزي

اندارا في بداية اللعية الى الفريَّقُ

الازرق عنَّدما راوغ بعد نقيقتين فُقُط

ثلاثة مدافعين وسدد الكرة برعونة

خارج القائم بسنتيمترات. ثم اثمرت

السيطرة البرازيلة أصابة لتوقيع

دونيزيتي في النقيقة ٢١ من الشوط

الاول الذِّي لَّم يختبر فيه حارس مرمى

الفُريق النَّفيف كارلوس جيرمانو. وفي

الشوط الثاني، بدا الارجنتيون اخطر بعد

نزول غوستافو لوبيز وآرييل اورتيغا

النُّذين اهدرا فرصا عدة داخل المنطقة.

بيد ان اللعبة خشنت في ما بعد وارتفع

مَّدد الاخطاء الي ٦٦، قبل ان يطرد

الحكم الاوروغواياتي ارنستو فيليبي، البرازيلي اويلسون في الدقيقة ٨٠ بعد نزوله بدمس دقائق لمخاشته ليورناردو

أُسْترادا، ثم الارجنتيني كريستيانُ غونزاليس بعد دقيقة وأحدة لاشتباكه

معُ ٱلْمُعَافَعُ بَارِسِيسُو. وكاد جونينيو

يسَّجل اصَّابة ثَانية فيَّ النَّفيقة الْأَخيرَةُ

بعد لمصة اخرى منّ لمحاتسه لذ راوغ

منافعين وسند بعينا عن الخشبات

واخفق لاعبان في التألق طوال

الشوطين هما البرازيلي توليو الذي

وعد بتسجيل اصابة تأريخية والارجنتيني

غبريال باتيستوتا الذي لم يفلح في

تعطيم رقم دييفو مارادونا صاحب ٢٢

مثل الارجنتين: كريستانتي

زانتيتي، تروثا، كاتشيريس، التاميرانو،

أسترادًا، سُيمبوني (غونزاليس)، غالاُردو

(لوبيز)، بُرْتَيُّ (اورْتُيغَا)ُ، بالبُو،

ومثل البرازيل: جيرمانو - كافو

(رودريغو)، النيير (نارسيسو)، اتدريه

كروز، روبرت و كارلوس، كوشيكاو

(غَيْرُيرو)، أمارال، جونينيو، ريفالدو،

على الكرة بذراعه.



المدافع الارجئتيني روبرتو ترونا وقد علت ساقه اليمنى المهاجم البرازيلي ريفالدو. (أب تيليفوتو)



المعلجم للبرازيلي دونيزيتي – الثاني من اليمين – يهم بتسجيل اصابة فريقه وحوله من لليم الارجنتينيون استرادا والتاميراتو وكانشيريس.

دور تموند.

شتوتفارت.

فراتكفورت

مويتشنغلادباخ.

– السبت:

مامبورغ اسفي – بوروشيا

افسي. كولونيا – في.افبي.

ُ ميونيخ ١٨٦٠ – فريمبورغ.

كارلسروه – باير ليفركوزن.

شالكه ٠٤ – سانت ياولي. – التتمة في الصفحة ١٦ –

وهذا هو القوز الثالث للمصري وبه

للجمورية وبه ظل رصيده اربع نقاط

المنصورة والقناة فأسفر لقاؤهما الذي

خاضه المنصورة مبعداً عن أرضه الى

المحلة عن فوز القناة (-- سجلها

عبدالله الصاوى مداف الدوري الماضي

كان المنصورة مو الاكثر تدركا في

الشوط الاولَّ، وتَغَيرتُ الحاَّل فيَّ الشوط الثاني عندما ساد القناة منطقة

ومذا مو الفوز الثالث للقناة وبه

وتختتم المرحلة بعد ظهر البوم

الجبعة المرحلة السلاسة بخمس

- الزمالك - الالومينيوم (القامرة).

- الاسماعيلي - دمياط

- السويس - الاتصاد (الجيش

- الاولمبني - غزل المصلة (الاسكندرية).

بلدية ألمحلة – المقاولون العرب

وبه استمر في الصدارة وله ١٣ نقطة

من خمس مباريات. والتعثر الرقم ٤

للمجد وبه ظل رعيده ست نقاط من

تشرين ١- الوحدة ٠

على ملعب الاسد في اللانقية التقى فريقا تشرين اللانقي والوحدة

الدمشقيّ، فاسفر لّقاؤهما ألذي قاده

الدكم الدولي متن كيالي عن فوز تشرين (-- وجائت الاصلبة ثمرة غربة جزاء "بنالتي" ايضا سجلها سالم

بركة واحتج عليها لاعبو الوحدة

وأداريـوه طـويـلا دون جـدوي. وفـي

الدَّفِيقَةُ ٩٠ الْأَخْيِرةُ اتَّفْرِد عُمَارِ دَراجٌ

مماجم الوحنة بحارس تشرين وقبل

ن يهم بالتسديد تعرض للاعاقة من

ظف وطالب الوحدويون الدكم بضربة

جزاء "بسالتي" بيد أن الدكم لم

يكترث لطلبهم لتنتمى اللعبة لاذقية

ومذا مو الفوز الرقم ٢ لتشرين

وبه صار رصيده ١١ نقطة من خمس

مباريات، والتعثر الرقم ٤ للوحدة وبه

ظلُّ رعيده اربع نقاط من ست

وتختتم المرطة السادسة بعد ظهر

- الشّرطة - الجُماد (مديخة

– الفَتُوَّةَ – الْشُرطَةَ الدَّلبِي (دير

أليوم باربع مباريات ابرزها الدربي

الطبي بين الدرية والاتداد.

تشرين).

- الدرية - الاتداد (حلب).

عارٌ رمينهُ ١ (تُقطة. والتعثر الثأني للمنصورة وبه ظل رمينه ثماني نقاط.

في الدقيقة ٧٨ً.

(الاسماعيلية).

ست مباریات.

المرحلة السادسة من الدوري السوري الـ٢٥

جبلة والكرامة يتشاطران الصدارة

الثالث - السويس).

في المحلة الكبرى التقى فريقا

فورتونا دوسلدورف – بوروشيا

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المانيا: دورتموند وبايرن ميونيخ مستضافين باير اوردينفن – لفسي. كايزر يحل بوروشيا دورتموند متصدر

لائحة الدوري الالماني لكرة القدم "البوندسليْفُه" بفارقُ الاصلبات عن وصيفه بليرن ميونيخ، ضيفا على هُامبورغُ اسْفَي. السَّابِعِ في احدى ثلاث مباريات متقدمة من المرحلة الـ ١٢ تجرى اليوم، على ان تستكمل

كُنَّلك يحل بايرن ميونيخ على هـاتـزا روســُتـوك، وافـسـي، كـايــزر سلاوترن على باير اوردينفن. وهنآ البرنامج ونذكر أولا الفريق

هانزا روستوك – بايرن ميونيخ.

المرحلة السادسة من الدوري المصري الـ ٣٩

فاز الاهلي على الترسانة ١-٠ اقيمت بعد ظهر امس ثلاث الجمهورية على المرتدات.

مباريات في افتتاح المرحلة السادسة على ملعب القاهرة فاز الهلي

يوسف في الدقيقة الثانية من الوقت المُدتسبُّ بدل الضائع من الشُّوط الاول، ساد الاهلي الشوط الاول وخاضه

على الترسائة (-- سجلها محمدً

الترسانة مدافعا، في حين تبادل الفريقان المجمات في الشوط الثاني وتحمل المدافعون والدارسان عبء ومنا مو الفوز الرقم ٥ للأملى

وقدُ حققه أمام ٥٨٠ اللَّف مُتفرج ورفعً بَه رصيده الى ١٦ نقطة. وُالْتَعْثَر الرقم ٢ للترسانة وبه ظل رعيده ص ـــــــ ● على ملعب هيئة قناة السويس

في الاسماعيلية فاز المصري على الجُمهورية شبين ١-٠ في مباراة أجريت خلف أبوآب موصدة في وجه الدممور عقابا للمصري على شفب احدثه جمهوره الاسبوع الماضي املم الاملى، وسجَّلُ الاصابة مُصطفى رياض في النقيقة ١٨ من الشوط الأول. ماجم المصري وكأن الاحسس التشارا والاخطر فرصاء واعتمد

دمشق – من فايز ومبي:

الدوري العام السوري لكرة القدم:

اقيمتُ امس وقبلُهُ ثُلاثُ مباريات

في أفتتاح المرحلة السائسة من

البيش ١- جبلة ؟

الجيش وجبلةً على ملعب تشرين في

ىمشق، فأسفر لقاؤهما الذي قاته

الحكم الدولي خالد بلو عن خسارة الجيش ١-١ (الشوط الاول ١٠٠).

سحل مامر قناديل اصابة السبق لجبلة

في الدقيقة ١٦ ، واضاف عازن اسعد

اصَّابَة التَّعزيز لفريقه في الَّدقيقة

٥٥. وفي الْدَقْيقة ٧٠ سجّل رضوان

الابرش أصابة رد الاعتبار للجيش

وهذا هو الفوز الرقم ٤ لجبلة وبه

صعد من المركز الثالث الى المركز

الاول وله ١٣ نُقطة. والتعثر الرقم ٤

المجد • – الكرامة ١

الجلاء أمام الكرامة الممصى ٠–(

(الشوط الاول ٠-٠) سجلمًا فواز

مُندو بُضربةٌ جزاءُ "بنالتي" احتسبها

الدكم الدولي محمد التسين وسط

احتجاج لاعبي المجد النين كانوا هم الاكتر ضفطا والاحسن لنتشارا في

الشوط الاول وأمدر لمم فرصا عدة

انس مخلوف وعمار ارناؤوط في مقابل

فرمتين أكيدتين في ألشوط الثاني

وهذا هو الفوز الرقم ٤ للكرامة

ئفواز مندو وتامر اللوزّ.

على ملعب الجلاء في دمشق خسر

للجيش ويه ظل رصيده اربم نقاط.

بعد ظهر الاربعاء التقى فريقا

النصر السعودي بطل نوادى الظيج

توليو (اريلسون)، دونيزيتي.

لدرز فريق النصر السعودي كأس ابطال مجلس ُ للتعاون الخليجي الـ17 في كرة القدم التي اقيت مبارياتها في المنامة (البحرين) من ٢٠ تشرين الاول الى ١٠ تشرين الثاني، اذ حفق فوزه الرابع على التوالي من دون تعادل او خسارة وتغلب على فريق الرفاع البحرائي أ-- (الشوط الاول ١--) ليرتفع رصيده الى ١٢ نقطة بفارق خمس نقاط عن اقرب منافسيد ولا تزال امام الفرق المشاركة مباراة ولندة أن تقدم أو تؤخر. وسجل أصابتي المهاراة لدمد عبدالله الغامدي وماجد عبدالله في الدقيقتين ٤١

و٢٦ من المباراة التي قادمًا الحكم أبرميم فميس من سلطنة عمان. وحصل احمد الفامدي على جلازة مقدارها الف تولار لاختياره لغضل لاعب في المباراة. يتحدر ألنصر ثرتيب الفرق وله ١٢ نقطة مِن ٤ مِبارِياتُ (١٠-٢). يِلْبِه السالمية

للكويتي ٧ (٦-٦). ثم ظفار من سلطنة عمان ٦ (٨–٦)؛ والشارقة الأماراتي ٥ (٣–٦)، والرفاع للشرقي ٤ (٤-٦)، والعربي القطري وينذكر ان الفرق السعودية احرزت الكأس سبع مرات كَالْآتي، الاتعاد (٢). الْشَباب (٢)،

النَّمْلِي (١)، المَلَّالُ (١) والنَّصِرِ (١)، والفرق الكريتية ثلاث مرات: كأظمة (٢) والعربي (١)، وكل من فنجا من سلطنة عملن والشباب أتماراتي والسد القطري مرة ولددم

انترناسيونالي ميلانو ضم کایو

أعلن نلدي اقترناسيونالي مبلانو الايطالي لكرة القدم أنه نجح قبل سأعات من انتهاء موسم الانتفالات في شراه مهلجم سأن بلولو لبرازيلي كايو (٢٠ عاما) في مُقَايِلُ ٦ ـُــــُ ملايين دولار، مشيرا الى أن كايو يحمل لَّدِنْسِيَةُ الْيُطَالِيةَ لِيضًا لان جَدِتَه وَلَدَتَ فَي مدينة لوكا الايطالية

ويضم الائتر لاعبا برازيليا آذر هو روبرتو كارلوس ألني أقنع كايو بالانضمام أليه لطجته الى مهاجم بعدما حقق الفريق فوزين فقط نَّى الدوري من تسع.

🗣 اكد نادي بأير ليفركوزن الالمائي ان لاعبه الدولي السَّابق بيرند شُوسَتْر (٣٥ عُلماً) لم بعد عضوا في فريقه مشيرا الى ان الدانبين سيبدنان في الأجراءات القانونية لعقد شوسنر الذي كأن مقرراً أن ينتَمي في حزيران 1997. وكان مجلس أدارة النادي والمدرب لويكس ريبيك قررا الجمعة الماضي استعد الموستر عن الفريق لانه مند باللجوء السائد له معادلات المسائدة آلى القَصَاءُ بُعَدِمًا أَنْتَقَدَهُ لَحَد المسؤولين في

تأهل الروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف اول والذي يشكو من اصابة ني ركبته، للنور ربع النمائي من دورة

في الدور الثاني عَلَى الْفُرنسيُ سيدريك بيولين ٢-٥، ٦-١. ومرح على الاثر انه قد يحتاج للى براهة في ركبته، الا أنه يخطط للأشتراك اولا في بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين التي تنطلق الاثنين المقبل في فراتكفُورت (المليا)ُ وهـي أخـر نورات الهـوسـّـم وتــضـم المصنفين الثمانية الاوائل في العلام. وقال: "آلَّصابة تسبب لي مشاكل... لكن دورة فراتكفورت مهمَّة".

ربيب المسلوب المسلوب

🗣 بات الأميركي ريتشي رينيبرغ

وجهد ادبرغ المصنف ثامنا وبطل الدورة مرتين في مباراته والاميركي ماليفَّاي وَاشْنَطَنَّ قَبَلُ أَن يَفُوزُ عَلَيْهُ ٦-١، ٢-٧ (٢-٧)، ١-٠ ويصعد الى الدور ربع النمائي. وهو الفوزُ الـ٧٦٠ الأدبرغ منذ احترافه علما انه أحد اربعة لاعبين فقط تخطوا حلجز الـ ١٠٠٠ في عدد المباريات التي خاضوها في

وفاز الاسوجى ماغنوس لارسون

دورة بوينس إيرس 🗣 حقق الاسباني جوردي بوريللو

وأتضم مصنفان الى شالر بخسارة

الدورات الدولية في كرة المضرب

استوكهولم: الفوز الـ٧٦٠ لادبرغ



الفرنسية ماري بيرس مطرقة في مباراتها والأميركية زيناً غاريسون – جَلَكسون في دورة فيلادلفيا لآتي خسرتها الاولى. (أب تيليفوتو)

وفي مباراة ماراتونية، فأز الاسباني

البرثو كوستا المصنف ثانيا على

الأرْجَنْتَيِنْي خَافِيدِر فَرَاثَـا ٧-٦ (١٢-١٠)، ٣-٢، ٦-١. وفاز التشيكي ييري نوفاك على مواطنه ديفيد ريكل ٦-١، ٢-٤، والاسباني كارآوس مويا على الاوروغواياتي مارتشيلو فيليبيني ٦-٤، ٦-٦، والأسباني اميليو سانشيز على الاميركي دون جُونسُونَ ٦-١، ٦ــــ3.

دورة فيلادلفيا

♣ سقطت الفرنسية ماري بيرس المصنفة ثالثة لمأم الاميركية زينا غاريسون – جاكسون غير المصنَّفة ٣-١٠ ٥-٢ في النُور الْثُلاي من بطولة انفاتنا الَّتي تقام في فيلَّادلفيا فَيَّ الولامات المُتَّحِدةُ وَتُبِّلُغُ قَمِهُ جوَادُرُما ٨٠٠ الف دولار، ومو القور الثالث لغاريسون – جاكسون التي صعدت الى الدور ربع النمائي، على بيرس في المباريات الأربع الاخيرة التي

وانضمت الاميركية تشاتدا روبن المصنفة ثلمنة الى بيرس بخسارتها امام مواطنتما ميريديت ماكفراث الصاعدة من التصفيات ٣-٦، (-٦. وتلعب ملكفرات في الدور ربع النهائي ضد الالمائية شتيفي غراف المصنفة

وفازت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة تاتية وبطلة الدورة عام ١٩٩٢، على الفرنسية ناتالي توزيا ٤-٦، ٢-١، ٦-٤. والارجنتينية غبرييلا ساباتيني المصنفة رابعة على المولندية بريندا شولتز – ماكارثي 7-7, Y-F (Y-3).

وفي ختام سباريات الدور الاول. فازت الاميركية لؤري ماكنيل على مواطنتها شون ستافَوَرد ٢-٦، ٦-١. ₹ غينت الاميركية ليندساي بافنبورت وصيفة بطلة النورة في العام أأماضي. والالمانية لنكة عيبر المشاركة في بطولة الجمعية الدولية للاعبات المعترفات التي تنطلق الاتنبن في مائيسون سكوير غارين في وهجزت بأفنبورت المصنفة هابية

عشرة في التالم، مكلقها للمرة الثانية بوعولها ألى النور نصف النهائي س ليفورنيا المَّاصِّ، فيما تشارك مَوْبر للسنة الثالثة على التوللي. وتحدد بطولة انضنتا العقامة حاليا

في فيلادلفيا اللاعبات الاربع الاخبرات اللواتي سيشاركن في البطولة. وتُنْص المنافسة بين ناتاتيا زميريغا من روسيا البيغاء والأسركيتين ماري جو مرتضير وتشاتنا روبن والمولغنية بريننا شولتز – مأكآرثي والرومانية ليرينا

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

خسارة اولى لهيوستن روكتس ٣-١



قلب هجوم مياعي عيت لنوبرو مورنينع ٣٢ متاولا نجاءز قات هنزه هيزستن روكتم هكيم اولاموون في شريع الاول من معاراة الغريقين التي أنتعت منسآرة الفريق تعطل. (ريتر تيليدونو)

الالعاني ميتليف شريعبف ٢٦ نقطة اضافة الى تماني كرات عرتبة للعائز ومحمود عبد الرؤوف ٨٨ نقطة للخاسر الذي لقي خسارتُهُ الرابعة على التوللي. وفار واشخطين بوليتس علي تىشارلوت جورنىتىن ١١٠ – ٩٦. وسكرامتتو كينفز على تورنتو رابتورز ١٠٩ - ٩٠. وبوسطن سلتكس على فينيكس صنز ١١٣ - ١٠٩، وديترويت بيستونز علي بورتلاند لوقت الاضافي، وأتلاننا هوكس على لوس لتجلس گئيبرز ١٠٠ - ٩٢.

وهذا ترتيب الذرق: • المنطقة الشرقية: – مجتوعة الاطلسي: ا– ميلي هيت ؟ – ، ؟- اورلانك ماجيك ؟ - ١ ٣ - ئيويورك نيكس ؟ - ١ المجموعة الوسطى:

۱ - شیکافو بولز ۲ - ۰ ٢- البياتا بيسرز ٣ - ٠ ٣- اتلانتا جوكس ؟ - ؟ البنطقة الفربية.

– مجموعة الفرب الارسط: ا- دالاس مافريكس ٢ - ٠ اً - هيوسن روكنس ؟ - ! ۲- یوناه جاز ۲ – ۱

- مجموعة المادئ ا- سگرائنتو كينفز ٤ - • آ– سیاتل سوبر سونیکس ۲ – ۱ ٣- غولدن ستيت ووريورز ١ - ٢.

ست نقاط على التوالي ليعادلُ ٨٢ – ٨٢، لكنه اخفق في التسجيل في التقيقتين الاخيرتين. وفي اورلاندو، فاز اورلاندو ملجيك على نيوجيرزي ئتسل ١٢٠ – ١٢١ في الشوط الأضافي التالث وسجل انفيرني هاراداواي آغً نقطة لاورلاندو، ومو رقم شخصي له، وزميله دنيس سكوت ٢٢ نقطة، مع العلم ان

فريقمنا كان خاسرا بفارق عشر نقاط في المقائق الاربع التغيرة، قبل ان يفرض نيوجيرزي نتس وقتا اهافيا برميتين حرتين لكريس تشايلاز ٩٨ ٩٨ وزميله فيرن فليمنغ وقتا اضافيا ثانيا ١٠٦ – ١٠٦ وزبيله الاغر ريك مامورن وقتا اضافياً ثالثاً ١١١ – ۱۱۱ ـ بَيدُ ان مارادواي سجل ست نقاط من خارج القوس في العقيقة الاخيرة ليتقدم فريقه ١٢٥ – ١١٧. وفي سان انطونيـو، فـاز سـان انطونيو سبرز على فأنكوفر غريزليس

١١١ – ٦٢، وهو خامس اقل عدد من النقاط يسجل في تاريخ الدوري الاول في مباريات سانَ قطونيو سبرزَ الذي سجل له نيفيد روبنسون اكثر اللاعبين قيمة الموسم الماضي، ٢١ نقطة منما ٢٠ نقطة في الربع الثالث جعلت اللعبة من طرف وآحد، فيما سجل كريس كبنغ أا نُقطة لفانكوفر غريزليس لأذى لقي خسارته الثانية على الثوالي بعدً فوَّرْيه المُتتاليين في بدأيةً

وفي سولت لايك، فاز يوتاه جاز على لوْس أتُجلس لَايكرز ١٠٨ – ٩٨. وسجل كارل مالون ٢٣ نقطة وخطف اً ا كُرة مُرتَّدةً، في حين سُجل سيدريك سيبالوس ١٦ نقطة الإيكرز لكنه اخفق في التسجيل في الربع الرابع من العباراة. وفي دنـقر، فـازّ سياتل سوبر سونيكس على ىنفرناغتىن ١٢٢ – ١١٧. وسجل

ويلعب كافيلنيكوف في الدور ربع وفارُ الروسي الكسندر فولكوف المصنف سادسا على المولندي ساتدر

غُرُون ۵–۷، ۲–۲، ۲–۳، والتَّشيكي رري ىلنىآل فاشيك على الروسي اندريه تشيسنوكوف ٧-٦ (٧-٥)، ٦-٤. دورة استوكمولم

غير المصنف لللاعب الاول يصل الى الــُدور ربــع الــنــهــائــي مــن دورة استوكمولم الاسوجية الدولية المفتوحة للرجال البالغة قيمة جولازها ٨٢٥ ألف دولار، بعدما حقق مفلجأة في الدور الثاني بغوزه على مواطنه تود مارتن ف سادساً ٦-٢، ٧-٢ (٩-٧). وكان افضل أنجاز لرينيبرغ في سبع مشاركات وصوله آلى الدور ربع النمائي قبل اربع سنوات وخسارته امام الاسوجي ستيفان اندرغ عندما كانت الدورة تقام في قصر الرياضة ويشارك فيما 28 لاعبا.

الدورات الدولية.

لمصنف رابعا على مواطنه يوناس بسيسوركسمسان ٥-٧، ٧-٥، ٧-٥، والالماتي ديفيد برينوسيل على الفرنسي اوليفييه دوليتر أ – ٤، ١ –٢. وفي خَتَام مباريات العور الاول، فاز الاسوجي توماس انكفيست البصنف ثانيا على الالماني هندريك دريكمان الصاعد من التصفيات، ٧-٦ (٧-٤)، ٣-٦، ٧-٥، والفرنسي ارنو بوتش المصنف خامساً على الاميركي بالريك ماكنرو ٧-٥، ٢-١ و ٧-١ (٣-٢).

مفاجأة في النور الأول من دورة بوينس أيرس الارجنتينية النولية البالغة قبية جوائزها ٢٢٨ الف دولار. بفوزه على النمسوى غيلبرت شالر المَصَنَفَ اول في مُبارآة مَن تَـلاثُ مجموعات ٦-٦، ٢-٦، ١-٤.

الاسباني فرانشيسكو كلافيت المعنف سادسأ أمام الأميركي فنسنت سباديا ٢-٢، ٢-٦، ٣-١، والتشيكي بوهدان اوليمراتش المصنف ثلمنا امام النروجي كريستيان رود ٢-٢، ١-٤، ٢-٧

الموسمين السابقين خسارته الاولى

مـنّا المـوسـم في دوري الـولايـات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي"، اذ

فاز عليه ميامي هيت في ميامي ٨٩ – ٨٢ بعدما سجل كيث اسكنتر نقطتين

من رميتين درتين قبل انتماً المباراة

بـ١,٠٢ ثانية ليحقق فريقه فوزين

على التوالي في الدوري منذ صعوده

اليه قبلُ ثمّاني سنواتُــ وحقق حكّيم أولاجوون ٢٢ نُقطة للبطل الذي سجل

نيويورك وتغم ١٦ لاعبة.

عن ستّة لأعبين، وُضم اربعة لاعبين جدد. ومنا اللائحة التي ضمت ٢٧ المرحلة ولكثرها لثارة والراسينغ الثاني عشر وله خمس نـقـاط مـن فوز وتـعـادُلـيَن واربـع – حراسة المرمى: احمد صقر، خسارات. والدكمة التاسع وله سبع بلال مأشم، وسأم كنح، خائد نقاط من فوز واربعة تَعادلاتُ

- خُط الدفاع: فؤاد حجازي، عباس شحرور، منیر حسین، کورکین انكيباريان، حسن ايوب، بلال زُغُلول، كيفورك كارابتيان، ابرميم حصني، خضر برجاوي، رياض قبيسي. خط ألوسط: جمال طه، بابكين ملیکیان، موسی حجیح، ارمین

طائرة السان جورج

في دورة نادي السان جورح الزلقة في الكرة الطائرة التي تقالم على الملعب المقفل للنادي، تدرى اليوم المباريات الآتية الساعة ٤.٢٠ السان حورج الزلقا – مار يـوسف فـرماً سَمُوانِ، الساعة ٢٠٠٠ المامعة العربية – الشبيبة الكحالة، الساعة ٧٠٠٠ رمحالا عاليه – المسقى برمانا، الساعة ٨٠٠٠ الارزة بصاليم – الرياضي الخنشارة.

طاولة الاستقلال

بدأت اول من امس على طاولات نادي مون لاسال هي عين سعادة ىورةَ الاستَعلال في كرَّة للطَّاولة الَّتَى ينظمها الاتعاد اللبناني لكرة الطاولة ويشارك فيما ٩٩ لاعباً في الفردي. واستملت الدورة بساريات الفردي للرجال، وتجرى اليوم مباريات الفردي

ويشرف على الدورة الامين العام للاتحاد فؤاد حبيب ورئيس اللجنة الغنية الدكتور بيار هاني والاعضاء

سياحة الاستقلال

ينظم النادي العسكري المركري في اشراف الاتعاد اللبناني للسباحة سباق الاستقلال الباء في رعاية فائدً البيش العماد ابيل لدود العاشرة صاح الاحد ١٢ تشرين الثاني في المسبح العسكري في البنارة. وبلغ عدد المسجلين دتى مساء أمس ٦٠ سياها وسياحة.

جودو لبناني – سوري

اعلن الاتماد اللبنائي للجودو ان رئيس الاتعاد السوري اللجودو راغب دلاوي والمدير الفني للاتحاد العربي ياسيّن الايوبي زارا لبنان مع فريقٌ من أبطال سوريا. واقام هذا الفريق دورة تعريب مشتركة مع الفريني اللبناني الذي اعده الاتماد تحضيرا لبطولة الدول العربية التي تقام في لَبِئُكُنُ فِي الِبِلُولَ ١٩٩٦. ويبزور الغريق اللبناني سوريا لاقامة دورة

نادي قنوبين بشري قتعنت الجمعية العمومية لبادي

عنوبين في بشري لجنة اتأريّة حديدةً من عديم سكر رقيسا، ابليو كرم قالبا للرئيس، نسيم بيطار امينا للسر، الاب جوزف طوق اميناً للصيدون، جو محري وميلاد سكر مسؤولين عن كرة السلة. ربنه طوق مسؤولا عن الترلح، ليلى طوق مديرة للملامات العامة وببلى رحمه منيرة للإعلام

ومررت اللحنة الاشتراك في مطولة محافظة الشمال لكرة السالة وهي العسابعات والبطولات للبزلج على الثلج.

A complete line of beveled consoles bu BALLABIO EXPORT from \$ 249

mirrors and hand lacquered wood





160

4 مسرح اتینیه جونیه (ت:

ــ "آه يا عُضنفر" لجيرار افيديسيان مع

– "يا اسكندرية، بحرك عجابب!"

ليعقوب الشدراوي آذراجآ وأسلعة العارف

ع مسرح جـورج الضامس، امونيس (ت: ١٩٤٨ه):

"النقلاب"، لمروان وغدي الرحباة

المِنارة (ت: ١٤٢٢): ٌ

بطرس روحاتا.

🗣 مسرح اسکیپ کلوب،

– "المارس"، لمارولد بينتر، لخراج

Bernard Commence and Commence of the Second C

🗣 استاس (ت: ۹۱۸۸۶۷):

1 - "قلب شجاع" (مل غيبسون بقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية الثلار

الاسكوتلاندي وليم والاس قلني حارب جيش قملك البريطاني لنيل استقلال

للاده، ومعه في المشمنية الضخمة

التصوير وللطويلة الممثلة الفرنسية

صوفي مَأْرَسُو – أوقلت العرض ٢٠٠٠ – ٢,٢٠ – ١٠,٠٠ تماماً).

٢ – "تيبار قبرمزي" (البغوامية

العبركية نكاد بعد الدرب للباردة تشتل

الحرب العالبية الجبيدة، وعلَى متنما

فلأداها المتنازعان جيم ماكملن ودينزل

٢ – "الفارس الاول" (نسخة لخرى

حديثة لاسطورة الملك أرثر وفرسان

الطاولة المستنجرة، الحب والمعامرة في

شريط ترفيهي قلام على الفخامة

والجماليات، اخراج جيري زوكر، بطولة

شون كونري وريتشارد غير وجوليا

£ - "حب مجنون" (شريط علطفي مع

٥ – "ىلي ھارىس" (جزء ثىالث من

مشمدية الدركة والتشويق والمؤترات

لِلقوية، مع بروس ويليس وجيريمي

أيرونز وممويل إل جلكسون، اخراج جون ملك تيرنان).

₹ استرال (ت: ۲٤٩٤۵٥):

الفيديو الشميرة مورتال كومبات حيث

♣ العمراء (ت: 3٤٠٤٤٢):

"ساڤات" (معامرات عنيخة مع يان

🗣 إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٣):

"قلب شجاع" (راجع برنامح اسباس).

"لَلَّ" (جودي فوستر شابة منعزلة

🛊 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۳):

وبربرية فاقدة آلنطق من مأساة خلصة

في السن الفتية، وحكاية مؤثرة من

المذرج مايكل ابتدامع ليام نيزون

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

٢ – "قلب شجاع" (راجع برنامج

٣- 'تيار قرمزي'' (رلجع برنامج

♣ إيفوار (ت: ٤٩٠٢٨٠):

"كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف صار

فيلمأ من انتاجات سبيلبرغ الترفيمية

تجمهور صفير وعلاليء حيث المرح

🗣 برودواي (ت: ۲۲۵۲۹۸):

"آأرجل الثلاث" (مصري لعلي بدرخان،

مع لحمد زكي وليلى عُلوي ومحمود

تشويقي وقعه المفرج ليرن غليمشر).

٣ – "باتمان الى الابد" (المنقذ الليلي

الشهير في الشريط المرسوم ينتقل اللقاة الى الشاشة في لخراج صاخب

ولاهث وليقاعي لجويل شوملذرٌّ، مع فال

كيلمر الرجل الوطواط يولجه الشريرين

طومي ئي جونز وجيم ڪاري، والجميلة نيکول کيدمان).

عُ - 'تَـفُشَّ" (فيروس الايبولا

الحقيقة اليوم، بدأ قبلَ سَنة خيالاً

سينمائياً للعبرة والتشويق من المذرج

وولَفَعَاتُغَ بِيترسن، مِع داستينِ هوڤمان،

🗣 بیکانیللی (ت: ۲۲۰۰۲۸):

"البرجل الشالث" (راجع بـرنـاسج

🖨 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

عرفة مُعَ كاتبه وحيد حامد في هموم

ومشكلات المحتمع المصري وفساده، مع

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲۶۶):

١- "قلبُ شجاع" (راجع برنامح

🖛 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

٢ – "كاسبر" (رلجع برنامج ايغوار).

🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

"ذي هاند" (راجع برنامج كسليك).

1 - "قطية علالمة" (راجع برنامج

بریزیدانس). ﴿ ۲ – "کاسبر" (راجع برنامج ایغوار) ۱ که " (جد

الرومانسي، لخراج جيريمي ليغن).

♣ لاسیتیه (ت: ۹۲۲۲۰۰):

كريستوفر لآمبير وجون لون).

الادغال، من المذرج فرانك مارشال).

"لل" (راجع برنامج اليزيه).

:(T.1EOT

سلرولا}

برنامج لاسلبَيْس).

علامل لملم ويسرا وجميل رآتب).

اسبلس).

"طيور الظلام" (غوص جديد لشريف

مورغان فريمان ودونالد سائرلاند). ُ

۲ – "تل" (راجع برنامج اليزيه)

والتشويق والمؤثرات الغزيرة).

العنف والعماسة والمؤثرات).

زيرينغ ومارك سينفر).

وناتاشا ريتشارىسون).

"معركة معيتة" (لحياء سينمائي للعبة

کریس اودونل ودرو باریمور).

ولشنطن، والدذراج ٌ لطوني سكوت).

في اخلاقيات "مكايلته"، منوعاً إلى ما

لا نماية المكان وتشكيل مذه

وعلَّى نحو مواز ايضاً، أن ما يميز

لافونتين، هو تجنبه كل انواع التجنيد،

ولأسيماً التجنيد الثقافي. أنَّه يعرفُ ما

يحمله "الدرس" في دوعُمائية، اي من

عقائدية متسلطة. الافونتين غريب عن

هذه المواقف برغم الله يحضر في أعماله

طبعاً، نستطيع ان نُلاحظً بعض

الثوابت في فكره الاُخلاقي والفلسفيّ

والسياسيَّ: المواقب السَّلبية للطموحَ

الطَّائِسُ، هذا ما عبر عنه في حكايةً "الضفدعة التي تريد أن تصير سمينة كالعجل" أو "الراعي والملك"، هنا رفض

لافونتين نظرية الميوان – الآلة

النبكارتية. السلمية، عبر عنما في

حكاية "حيوان ساه". لكن بصورة عامة،

يقدم لنا الدالات المنتلفة للوجود،

بحون دوغمائية ولا رأى قبلى،

مستُخْرجاً من كلّ حالة الدّرس الذَّى

فرض نفسه، دون التربد في استخراجً

دروس متن**اق**ضة من حا**لات متشابه**ةً.

مثلًاً الخُنزير السمين الذي يقودونه الى

المسلخ (مكاية الفَنْزير، العنزة

والممل") لا ينفعه التذمر، "الاقل تبصراً

هُو الاكثر حكمة". ومع ذَّلْك فالدكواتي

يلوم العجوز البالغ من العمر المئة لأنه

لم يحضّر نفسه للموت: "آموت لا

. ان درس "الحكايات" ليس طبعاً في

كل واحدة من هذه الاخلاقيات انما في

حَصِيلتها (SYNTESĒ)، في النظرة

التي القلما لافونتين على العالم ويدعونا

بكثير من وضوح الذهن وبكثير من التسامح ليضاً ازاء الطبيعة البشرية،

يدعونا للفونتين لأن نتمرأى في مياه

صافية، بعيداً عن الصحَّب والغضب،

وكلامما قد يعكران الماك ويمتعاتنا من

ان نرى لنفسنا فيها. انه يدعونا الى

الاحتفاظ برؤية جميلة للعالم والكائن:

هنه هي الحكمة الايبيقورية "لحكايات"

🗣 حاورته بالفرنسية

يفاجئ العكيم".

لمشَّه کته.

كلسان غير تابت، كانسان "قلق".

أسكندر نجار على "دروب الهجرة" السرد القصصي حيث أبرز الأحداث

يتقن تصوير الكلمة ومندها جسداً وطاراً حيوياً، منعاً. اسكندر نجار العصامي النشاب

المتخصص بألقانون المصرفي والاديب

الدائز جوالُـز في فرنسا ُمنَّها جَلَّازَةُ مدينة باريس للشعر ١٩٩٠ ومنحة مؤسسة فأشيت للنشر وجلازة القصر الادبي للتي يعضعها القضاة والمحامون في قَرنساً، في كتابه السابع "-kes Ex iles du Caucasa الذي ترجمه بسام حجار الى العربية بعنوان "دروب المدرة يسير القارئ على بروب الملحمة المكتوبة على خَلْفية تَاريخية. فالمؤلف الشاب مزج النكمة القصصية بالذاكرة التاريخية والتأمل بالسيرة. سيرة شعب مشغولة لوحات فنبة الوآنما ابطال واشخاص نقشوا التاريخ بالماساة والكرامة والاعتزاز والمزيمة

"دروب المجرة" قصة قوم من القوقازُ، فضلوا المجرة على الرضوخَ، أينُما حلوا تعرضوا لاستفلال شاكَّنَّ. ان تاريخ الشركس في مجمله هو سُلسلةً مِّن المهاجر، كأن َّلعنة ما كاتتُ تلاحقهم استمراراً...".

القوقاز ذلك الخط الجبلى الغاصل بين أوروباً وآسيا، لوحة لخيال اسكندر نجار، عليها استرسل بقلم شاعرى، ملَّدُمى، يَحلق مرتفعاً عن الواقع، وفي الوقت نفسه هو منه. وعليها ينقد ﴿ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ ما تنفرج من صفحات الكتاب ليلتقطها البصر والسمع والملمس، كحنث من تأريخ شعب والتواريخ قاعدة يجد الذِّيَالُ عليما نعامة لَبْنائه. "الْعام ١٧٨٥ فتك المداربون الشيشان بلواء

ورا ملامح المراهق وخلف نظارات روسي على ضفاف نهر سندجه. الطالب المتفوق، فكر واسح التحليل، والفصول البارزة من تاريخ القرنين رغم فتوة العمر واسلوب خيالي خصب بمآسيَّمُما، حبكها المؤلف في قصَّة عاشتها اسرة شركسية هجرت من

بعد في الاردن وسوريا ولبتان. وبرؤيته يصيب المؤلف مدفأ جوهّريّاً مو المجّرة وتأثيرها على شعوب عديدة في العالم ولا سيما شعوب منطقة الشرق الاوسط في تعليق على هذا الكتاب كتب الرئيس شارل حلو: "كتاب لاف: بروعته. أنه اكثر كتب هذا العلم تأثيراً على المشاعر. أستوقفتني اثلقة اللغَّةُ وبهرتنى معرفة المؤلِّف الوَّاسعة".

ضفاف للبندر آلاسود في اتجاه

الامبراطورية العثمانية واستقرت في ما

مَن قَصلُ الى آخَر يخيلُ للقارئ اله بعضر فياماً سينمائياً غنياً باحداثه، ناجماً بأخراجه، يقيقاً بتقاميله. فالوصف الذي يرافق مجريات الاحداث يزخرف للحدث ويبرز معلمه، والاحداث الْتَارِيخِيةَ الحقيقيَّةُ تَحْرِجَ مِنْ عَتَمَةَ الماضي ولو قريباً، لتتلون بلوصاف تشددُ الفُصُولِ، وتكثف الأنفعالات. قلم سيَّال، يُغرف من التاريخ دروساً يغذي بما الذيال اطاراً للمأساة

وأأمغامرة كما يعيشها عأدة ابطال الملاحم والاساطير. Les Exilés du Caucase الدوب المجرة كتاب اظهر فيه مؤلفه براعة في فن سرد القصة ورسم ابرز الأحداث بريشة فاتنة، شمية تشفلُ الحواس وتداعبها.

(*) دروب الهجرة ترجمه بسام حجا عدر عن "دار النمار النشر"، بيروت ١٩٩٥.

جوزف حرب ندعه يكتمل وينغمس في ألوان وتشكيل





يعرض جوزف حرب في غاليري ايبروڤ دارتيست ٤٠ عملاً من مختلف المواد تمثل ما يقوم به في محترفه من محاولات ومجازفات في اختيار الموضوعات والمواد الخام كالورق والخشب والقماش في خليط يدل على ان حرب ينجراً ويبحث جلااً في استخراجه منها كل ما يمكنه من تحقيق رؤاه التشكيلية الطائقاً من الحسيميات الى الاكبر والاشمل.

ما نشأهُده في ايبروف بارتيست حصيلة ساعات من العمل في اتجاهات مختلفة فهناك الرسوم بَّالْقُلْمُ نماذج لَّدَراسات تأملية في الأشَّياء وتَّجميُّع لفُطوط متراصة لَّذَلُقَ تَنْاقَضُ ٱلْسُولَا مَعْ فَضَاءُ البِيَاضِ. ثم مَاثَيَاتٌ ومِيكسَد مِيدِياً عَلَى القَماشُ وهنا نلاحظ كم حُرب يُحتاج للى تعميرٌ موضوعاته فَلا يكتفي بالمواد المختَلفة بل يُضيف اليها كسرات الخشب ودق بالمسامير واعمدة رفيعة وعناصر ملونة بالستيك وورق مجعلك وايضاً الجفصين والكل يتآخى ويتمازج ويلون أحياناً بمعبونة سميكة متدرجة الالوان وأحيلنا اذرى ممسوحة شفافة وتقيقة وكأن حرب ينساق لاستعمال التعجيق او ٱلشَّفَافِيةُ بدستَبَ المادةُ التي يتخذها لبلُّورة تَخيلُه لمُوضوعهـ

والاعمالُ تشبه موجودات معارة فيها العثيق والْجديد، من هنا صنائدِق مفصلة من داخلها الى طبقات وتنزوي فيها اشكال لوجوه، لحيواتات، لقامات بشريّة لا تكاوينّ لها بل تتراكم الاشكال متنسية بعضما فوق البعض لتوحي بالهيكل والمخيلة حرية للتعرف اليما ووضع اسم لما كمارية من الملضي او كمخلوق أنّه من كوكب آخر ويمبط في مغامرة لما سكاتما ومحتوياتما المبعثرة في طبقاتما او زواياما. ومن حين الى آخر شكل انسان محددة اطرافه يازياج سميكة وكالسحرة الاقدمين يسبح في دائرات لونية وقحة، ووحشية؛ وفاجرة. رَبَّما يحوِّر الْعَنْف والسَّطوة الَّتِي يُتمتِّع بِهَا السَّلَحرِ تَجَاهُ عَامَةَ لِغَرِادَ القَبْيَلَةُ، قَبِيلَةً الْمَاضِيَّ، أوْ رَدَةَ الْسَلَّن اليوم نحو ما كان فَى هذا الْمُاضِ. وهناك لُوحات كبيرة تتصدرها تَظَرَات صَحْمة تسجل الوقت وتحمل اشكالاً لساعات مجمدة في زمن توقف عند لحظة وحولها البياض وفضاً فلرعٌ من

﴾ حرب لا يسأل في اعماله بل يجيب بشتى الالاعيب والحجج والاكتشافات الصغيرة التي تدخل ألوحة وتزودها حرارة وحركة تدفعاتها الى الأكتفاء بليقاعها الداخايَّ فتأتَّي مكتملة العُناصرَ تَتَحَدَى البُنطُق وتَشرِدَم الوحدات في تتواحَتُ مُروسةً مكسرة الإطراف كاسنان مبعثرة وملتصقة بمادة صلبة وملونة بحسب مقتضيات الجو العلم السائد في اللوحة.

أين نجد حربَّ في الاعمال المختلفة؟ ابن هو خطه واسلوبه المختار؟ هو في ما يدفعه للمشاهدة في معرضه الجديد لا يُجيب عن سؤلنا فندن أمام مجموعة لا يَّربطها خَطَ وَلَحد وتَتَجه أَحيِقاً في تَجَاهاتُ مَتَناقَضَةَ وَلَكنَ مِلْ مِن الْمقَرَضُ ان نطالب موهبة شابة تدعونا للنظر ألى ما توصلت أليه من خلال بحثما وجهدها في وحدة المحترف وتحدي بيأض القماشة وتحفق الصور والألوان لحظة المباشرة بمل الفراغات وغزو فضائما وفظخهاء

مراحت وعرو مسلب وسلب ومن هذا المعرض الذي يعطي صورة صادقة عن عمل هرب قد تنفتح اسرار دربه ومساره التشكيلي فيعرف أنذاك ما هو عليه وما عليه أن يختار وينفذ ويتمم

| ت | ث | ج | خ | د

ا م ا ن | ث | خ | د | ك | م | س أف

ط ع ح ك ق ح ز س ف ك

ش ك ذ ظع ك ل م ن ه م

س رقف غل اعغ قك و

ش ص ض ط ظ ف ك ل ي

ض م غ ف خ ف ع ظ ش

ص ض ط د ق ل غ ط

اعداد: جورج الاسمر

الاحرف الابجنية

الانتشال بين الدروف في كل

fana desig

والطريف وصفارآ كنا نعفظه وكبارآ

كانا نذكر "الغراب والتعلب"، "الذكب والعمل"، "الزيز والنملة"، "السندياتة والعشبة" الخــ انها "الحكَّايات" الذالدة التي ابدعما لافونتين مجدداً فيما ما صار لجَّراراً بعد المعلم الاول الاغريقي ليزوب. أما عنت الى لافونتين من سنوات المدرسة وقرأت كتاب روبير بارد العادر حديثآ في منشورات "سوي" في سلسلة "الكتاب الذالدون"، كأني اكتشفت لافونتين من جديد ۖ في "حكاياته" التي لا تبهت ابدآ بل تزيد نضارة وومجاً كلما امتدينا اليما، أنه الاخلاقي غير المضجر، لأنه يحب أن يضحك قبل كل شيءً، قال روبير بأرد في ذلك: الفونتين يتظاهر بمعاقبة للساوك، لأته لا يتظاهر بالضحك الفرح طبيعي عنده...". وكان حفل توقيع كُتَاب روبيرً بارد في صَالَةً "القراءةُ بالْفَرنسية" أ

معرض الفوتوروسكوب المكتبة الشرِّقيةَ، الربعَاءُ لَمُ تَشرينَ الثاني. 🗣 من مو روبير بارد؟ دراسته؟ ما مو الوقت الذي لمتجت لانجاز هذا

- من مواليد جبيل ١٩٥٨ ـ بعد الدراسة الثانوية في مدرسة الجمهور، دخلت للى السوريون حيث درست الانب والتاريخ والفلسفة. منذ اطروحة المبتريز أكنت بدأت الاهتماء بلافونتين. كنت وقتها منكباً على دراسة 'عتـق" الاسـلـوب والمـفـردات فـي "حكايات" لافونتين.

مهنياً، وبعد تعليم مثمر في الصفوف الثانوية (عَلمت الفَرنسية واللاتينية)، قسمت وقتي بين بحثي حول لافونتين ومهنة النشر، فكثت معجمياً ومحرراً في اكسيس"، الموسوعة الجديدة 'مولتيميديا'' في منشورات هلشيت. ثم لطروحة الدكتوراه التي قصتها في مطَّلَّع هذه السنة، اذ ندن في النكرى الملوبيّة الثلاثة لوفاة لافونتين، ومحورها الاسلوب والبلاغة في "حكايّاته". اذن، أمن الصعب تحديد عُدد السنوات التي استَعْرِقَتِها لِبحثيّ. أما الكتاب في ذاتُّه فوضعته خلال ثلاثة اشمر فقط، وكان أغتنى بفضل معاشرتي الطويلة

幕 مَنْ هم الكتاب الذين تأثر بهم لافونتين؟ وما هو دور ايزوب في ادبه؟ – آذا كنت تذكيرين ليزوب، فهذا يعنى أن سؤالك موجه الى لافونتين ماحب "الحكايات" وليس الى لافونتين صاحب "القصص" (المستوحاة ولاسيما س بوکاس) او صاحب "بسیشیه" (رواية مستوحاة من أبوليه). لكن بعدما نكرنا تنوع للفونتين الانبي، يبقّى لنا ان نُقُولُ أَن العُملُ - التَّحَفَّةُ الَّذِي

أوَّصَله لَّلَينا ۗ وَالذي ما زال يلمع يبريقه من البدِّاهة أن أبدأ بهذا: دور أيزوب كان ثانوياً، بمعنى ان الفونتين هو الذي ذهب اليه ليلقى سلفه الشاعر الاغريقي (النَّي عَاشَ فَي القرن الرَّبَع قم.) زمن ما عادت "التكايات تتجيد، فكان لَلْافُونتين لن ابدع آفاقاً غير متوقعة في

هذا النوع من ا**لا**نب. عدا آيزوب، تأثر لافونتين ليضاً بالشاعر الأتيني فيدر (القرن الاول م.). وفي وقت لاحق عُرف من الدب الشرقي ولاسيما من بلباي ذاك البراهَمَانَّ الْمَندي نصف ّ – الأسطوري الذي كما يشاع ألف في القرن الثلاث مجموعة الحكايات التي ترجمت الى الفارسية ومنها ترجمها ابن المقفع (القرن الثامن) ونقلت في نهاية المطلف ألى الفرنسية منتصف القرن السابع

وكان للافونتين ان يعمل على غرار الخطيب اللامع باترو فيكتب الحكايات تثراً. ألا أنه سّمع صوت حدسه العميق والخلاق وعلد آآى الاساس الايزوبى (ايزوبُ وفيدر)، محرراً اياهُ من الْثقالُ الانب التعليمي التي تكنست عبر القرون، مضيفاً اليما كل الفقتازيا العروضية ولتاقة فكره ونكائم في منه القَصْصُ القَصِيرة نات المندى الاخْلاقي، ترك لآفونتين آثار ثقافته أأفنية التى وصل اليما بَفْضل قراحة القدماء (اوفيد، اوراس) وقراقة الصيثين الذيـن كـان يسميهم؛ الاستاذ كليمان (مارو)، الاستاذ غرنسوا (رابلیه)، الاستاذ فينسان (فواتور). ومكذا يكون حوّل دودة للفراشة أذ كنا كانوا تابعين

ایزوب، الی فراشات. مل نستطيع القول بأن الفونتين اكتشف نفسه كاتباً وكرّس من ثم عيلته الأتب يفضل فوكيه؟ - ألى حد ما، نعم. قبل أن يتعرف

عَلَى – لبنان – ان – يبلغ – سن – الرشد

يسلمونكم –

زملم – اموركم

~ في ~ وطنكم

الكلمة: دولة افريقية

3

الى فوكيه في ١٦٥٧، نشِر الفواتين مسرحية "الخصّي" (١٦٥٤)، فلم تلق ترحيبا وليس آكيداً انها لعبت على الذُّشُّبَةَ عَدًا ذَّلكَ كان يقرأ مُصالَّده على اصدقائه المثقفين خأول لقاءات "الطاولـة المستديرة" (١٦٤٥ – ١٦٤٧)، ولم يفكر يوماً في نشرها او

لبحث عن منه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات،

| ال | ر | م | ي | ال | و <u>| م | س | ه</u>

ا ا د و ا ا ف ك د ا ا ن

1001101010

ل ع س ل هاي س ن ١

ى ا ا ي د اي د م ت ال

ع ت ل ب ذ ف

ا ام او اراك

تُستطيع ان نربط دخوله العقيقي للى الادب براعيه الاول، الثري الكبير وزير العال، فوكيه، وكان ليضاً ماوياً بقينا نَذَكرهُ كَلَما المَتَجِنَا الى بعضُ مَنْ الضحك او الاحرى الى حكمته الطريفة، كَبِيراً (في معناها الائبلَ الْكَلَمَة) لَلْفَنُونَ والأدب، قسن اجل فوكيه أتمزت ادونيس" وتلبية لطلبه بوشر "حلم فو". وفي مجتمعات فوكيه سمعت قصائدة للفزلية الاولى في حضور الماركيز دو سيفينيه ومادلين دو سوديري، اذن، لم يكتشف لافونتين

كان الاعتراف به للمرة الاولى شاعراً. ومن وقتما لم يعش الا في الشعر. 🗣 يبدو ان لافونتين، بدسب يُحثك، مر بفترة ولع ديني. هل ترى ان ثمة رأبطآ بين هذآ المنحى والحياة الاجتماعية التي آثرها مع نلك؟

· لم يمكَّث لافونتين في الدير الا

مومبته آلادبية عند فوكيه (وكان قد

شعر بما في وقت مبكر)، بل عنده

١٨ شَمْراً اللها تجربة محدودة جداً. لكننا لا نستطيع تجاهلها وكأنها لم تكن. دخل لافونتين الى الرهبنة بدافع ديني حقيقي، إلا أنه سرعان ما عجز عن تُعمل ثلك الحياة المنظمة. فكانتُ تنقصه مناخات الحلم وملنات الدواس والفكر اكثر من الشعور بالايمان. على اي حال لم يترك لافونتين الدير من أجل الحياة الاجتماعية (بمعنلها الحديث) باني بدء عاد الى الحياة الدرة، وفي هذه الفترة بالنات اتكب على القراقة المكثفة وحصّل ما حصّله من تنقلقة لكن سؤالك ينطوي على بصيرة صحيحة جداً. اذ يوجد رابطً ما؛ كما اعتقد، بين المخول الى العير وحياة لافونتين

دوسيفينيه، ودوقة بويون ومدام دو لا سابليير في ما بعد، التي رعته خلال واذا كان لافونتين متعدد الاتجاهات فكرياً، فمو واحد في النهاية. أنه مو ذاته كتب "القصص" الفاسقة، "الحكايات"، "قصيدة حول اعتقال القديس مرقس" المسيدية جداً، نص "دبيس اريه" وآذر "حكاياته"، "القاض الحكم"، "آلمضيف والمنزوي" والرابط بين كل منه الاعمال، مو ابيقورية الشاعر، وهي مسيحية متأثرة بالجانسينية. هنَّه الانتماءات المتناقضة ظَّامِرِياً ثَلْتَقَي في شخص لافونتين المائل الأحرى نُحو العزلة المثمرة، بعيداً

الاجتماعية، التي تألقت قرب مدام

عن صخب المجتمع، حيث التأمل في الذات قد يؤدي الَّي التأمل في الله نعرفها، تلك "الدكايات" الراسخة ابدأ نعرفها علك "الدكايات" الراسخة ابدأ في الخاكرة، نكتشف في بحثك

- مَن المفروض ا**لا** نَحْفي في مرور كل ذلك الوقت هذا الدانب المهم في انتاج لافوئتين. ذلك ان عصرنا ما عادًّ يخشى صدمة قد تسبيما "القصص". أَتِّي عَلَى لِي حال اعترفُ (واقولها فَي الكتاب) بأتنا نكن لهذه "القصص" اضعف الانفعالات، فلغتما باتت صعبة للقارئ المعاصر من عتقما، كما لا تنتسب الى السريـة والى لائـــة

المكتبات الجهنمية هل تعرفین ان لافونتین کان یکن "لقصصه" عاطفة خامة؟ ليس فقطُ لأنما حققت له نجاحه الاول، بأل لأنه كان يجد لذة كبيرة في كتابتها، كانت تعبر عن موميته الدقيقية (مذا ما لاحظته منذ البداية مدام دو سيفينيه، ومي من كبار المعجبين بلافونتين): موهبته في السرد وفي حبك مؤامرة، اضافة الى تسريه (بأثاً الراوى) دلخل القصة، وفي خلَّقه المفاجلُتُ الدقيقة والحوارات الوهمية احياتآ بين شخصياته فاليري يستعمل مفردات "ضجر"

و مذالة" في "قصص" الأفونتين الفاسقة، ألم يقل شيئاً عن "ساد" - لا أعتقد ذلك. ليس في "تنوع" على أي حال، حيث "دراسات فلسفية" تجمع نصوصا لديكارت وبرغسون، محيث "دراسات انبية" تحتوي على فيون وفرلين وهوغو ونرفال ويودلير وخاصة البحث الشمير حول لافونتين (ْ"فَي مسألة ادونيسْ"). أنه في هذا النصُّ يتكِلم عِلى "الصَّجر" و"النَّفلة"، لما عُلَّم "ساد" البارد ولَغَته البديئة فهي بعيدة كل البعد عما يبحث عنه

فاليري في الإدب على كَلِ حال، ان رأي فاليري في "القمص" يبقى نسبياً. قه لا يُتخذُ معثله الدقيقي آلا اذا حضر في ذهننا شيئان، من جمة، السحر الشعري في "حكايات" لافونتين. ومن جمة اخرى اعجاب فلليري العميق بهأ، كما اعجابه بقصيدة "ادونيس" آذاً كانت "القصص" خاليةً من السُّحر، ذلك السحر الاساسى

في شعرية فاليُري، فانها تبُدو كنلكُ مقارنة "بالدكايات". ان ألبعد الايروتيكي ليس مستهدفاً لاسبُّكِ اخلاقية من فاليري. بل انها تساعده على البات تناقضُ: "القصص للغرامية والأفاسقة التي من المفترض ان تُوقظُ حواسنا ورغَّباتناً، تتركناً باردين نسبياً، حين ان علم "الحكايات"

۲

1 9

لافونتين ينفحنا بالضحكة النافذة روبير بارد، كتاب ومرافقة للحكواتي (MORALISTE) ولیس تمنیبیآ (MORALISATEUR). – التمنيبي هو الانسان الذي يلقن الدروس. أنه يكتسب لنفسه حق

لافونتين كاتب حديث في عصره؟

اضافةً الى فواتور، لاروشفوكوً وطبعاً قلَّد لافونتين، عبر انتلجه المتعدد، كل الاساليب نتاجه الانبي قماشة رائعة تبدو ملساء في الظاهر حين انها غنية بكل أتواع الزركشات. لافونتين رجل عالم، اي قريب في نلك من

فكان صاتع الدبائة.

بين أمرين كلاهما مر: البقاء والرحيل.

التأنيب والتوجيه والمعاقبة. اله يثير، من جراء ذلك، النفور ادى مستمعيه لماً لافُونتين فمو نقيضُه. أُولاً، هو يعي الخطورة ألتي تبطلع من كل تعليمً: الضجرّ. أن ماّ يميز لآفونتين، هو تجنبِه لي شكل من اشكال الضجر. اله تمِّي المفاجئ في حياته كما في عمله. نماه

روبير بارد في بلدة لافونتين، شاتو –

يعكس لنا مرأة جذابة للروح البشرية، ينتزع منا اصدق الانفعالات واكثرها كَتَافَةً- هَا نَمَن نُرَافِق "جَانُو لَابَّان" فَي نزهته الصباحية أبين الزعتر والندى ها نُدن في طريق العلم في رفقة "بيريث" "بَّائِعةُ الْحَلِيبِ". اثناً تُولِجه أومامنا وعدم رضاناء انتا نتعرف رغبأتنا (أو حنينًا) والصياقة والديدُ اثناً تلقى جمالٍ وجودنا ومرارته في ما قدمه لنا سراً هذا الحكواتي – السلدر عبر

🗣 ما الذي يحملنا على القولِ بأن أن الاطار التاريخي الذي تشيرين اليه هو حتماً ذلك الذي شاهد "الذلاف بين القنيم والجنيد" الشهير، والذلاف نشب في ١٦٨٧ اثر قراقة شارل بيرو في الإكآنيمية قصيدته الشهيرة "قرن اويس الرابع عشر". كان الأفونتين أن اصطف الى جانب "القدماة"، قدمائه العزيزين الذين غذوا بفزارة مخيلته ونوقه في الكتابة (فيرجيل، اوفيد، اوراس). لكنه لم يـرفض العديثي العصور الاخيرة (بوكاس، اريوست، مارو، رابليه) ولا حديثي عصره. احب بإئماً الروايات ولاسيما "استريه" لأتورويه دورفيه. كذلك يتذكر كم تتمس لأحد أتاشيد ماليرب في صباه،

القدماء، إلا أنه مدا كل علم بالأن جداً،

صباحُ الخراط زُوين 🗣 تقول ان لافونتين كان اخلاقياً شرط البيت ذي المنازل

هل المشكلة في الحجم الذي يغادر للوطن؟ او المشكلة في الحجم الذي يود الَّعِيشُ في وطنهم؟ او "الصامدون" مم ايضاً لا يطبقون؟ مَّل مَثَّكُ مَا يُشْجَعُ عَلَى البُقَّاءُ، سُوى العجزِ عَن الرَّحِيلِ؟ مَل المأسلة أن لا يتكيف المغادر في مكانه الجديد؟ أو المأسلة أن لا يتكيف المقيم في ارضه؟ وما الحال اذا الَّغربة أصبحت حال شعب كاملٌ في عصر النيليميا، حيث الذيار

هل يعقل إن يشعر المقيم بنوستالجيا، كما المغادر؟ واذا كان الحال كذلك.. معناًه، ان لبنان مجرد فكرة لا ترتبط بارض وشعب محددين، بل هو مزيج من عناصر من: دوغم وكمشة تراب واسطورة وكنبة وحلم وحلُّ مشكلة، يشكلُّ

خُلْيطها عَيرٌ المَتْناسُقُ (كل مُذَهبُ يضعُ الذَّلطة النَّظريةَ الَّتي تناسبه كماًّ وشروطاً) ملاة لزجة محببة لكل المناهب، تنكر يبنايات النلق الذي لم ينته، ومن شروطه ان لا ينتمي. أنه بأنتّيون بّالمعنيين ّالسائدين للكلمة (حكم مجموعة آلهة ومقبرة للعظماء) تتمدد الولَّدُهُ الطقسيةُ في المعنى الاول، والجنائزية في المعنى الثاني، الى كل

غرفة، في منا البيت ني أمنازل الكثيرة، وشرط البيت ني المنازل الكثيرة. انه غير قابل للمقارنة، فهو كيان نظري معقد، والمعقد بعكس البسيط، يحوي الكل الذَّي لا تدري المقارنة من أيّ بابٌ تدخل اليه. وَّعْدِم الْقُأْبِلِيةَ للمُقارِنَةَ تَفْعَلَ فعلما في كل حينٍ، والإيديوغرافيا أي التمثيل

بالرَّمرَ، اقدر من غيرها على الكشف في حقل المقارنة. فالذي يجمع حائط الاسمنت والرواية مثلًا، هو نفسه الذي يجمع المساولة والمنمبيَّة مثلًا، والذي يجمع علبَّه أَلْسُردين والقَصيدة مثلًّا، هُو نَّفسه الَّذيُّ يجمِعُ الديموقراطيةً وَالْطُوَّائِفُ مِثلاً. والَّذِيِّ يَجْمع الْمُلْتَفُ الطَّيويِّ وتيس الماعْزُ مِثلًا، هو نَفْسُهُ الذِّي يُجمعُ الحرية ومزاج الشرق مثلاً. فَّى البَّانتيُّونَ، ذي أَلْمُنازل الكثيرة، تسود نوستالجيا لدى المقيم، آلية

اسْتَفَالُها مِبهَمَّةً، لأن مُوضوعها مبهم، واللبهام متعة الفرد، وراحة للجماعة، ولا ضير ان كان مأساة كوارثية للمجتمع (أن وجد)... ياً الله، أنَّما نوستالجياً للاشيَّ، تَتكيفُ مع تخريب عبثي متعمد للقيم المادية والثقافية، ولأنها كذلك فالباتتيون بالمعنى الأول له (حكم مجموعة ألمة) يوصَّل حتماً إلى البانتيون، بالمعنى الثاني له (مقبرة العظمه)، بانتيون بتوالد، اللهم

نبيل سليمان حيدر

galerie dart bekhazi

الى كل متذوق للفن يرغب باقتساء عمل فني، يقيم غاليري دار بخعازي معرضا المجموعة من الفنانين اللبنانيين ولأول مرة مع تسهيلات في الدفع وحسم يصل الى ٣٠٪ فلا تقوت هذه الفرصة الثمينة •

هُ مــسـرح بــيــروت، عــين المريسة (ت: ٢٤٢٩٨٨): في اقتباس ولخراج لروجيه عساف (من البَّمعة ٢ تشرين الثَّلي).

🕏 ايبروڤ دارتيست، حي - ّجوزف حرب (حتی ۱۸ تـشریـن الكواريـللا في لاكوليـنا كاونتري كلوب، الرأيية: – مجموعة لغنانين لبنانيين (حتى ١٨

تشرين الثأني). 🗣 محسرح بسيروت، عين المريسة: – بـورج بلوود قـرم [١٩٧١–(١٩٧] عتى ١٢ تشرين الثاني).

المسرى ٥٠ ٢٠٠٠ أخر شارع الدمراء:
المراء: الدمراء: الدمراء:
المراء: الدمراء:
المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المراء:

المر - سمير خناج (حتى ٢٦ تشرين 🛎 لانترتان، المنصورية:

مجموعة لْفناتين لبنائيين (حتى ٢٥ كوليج نيشان بالاندجيان،
 زقاق البلاط: - ميريلا اپراهاميان - اڤيديان،

الطريرو البرتامجان الاول والثلتي

سيكرت، ٨.٢٠ انبار فرقس ٢، ٨.٤٥ بولد اند پیوتیغول، ۹٬۲۰ اخبار ای تی ان، ۹٬٤۵ فيرست ووركس، ١٠,١٥ مسلسل معلى، ١١.٠٠ الْعَاصِفَةَ تهب مرتين، ١٢.٠٠ آ٠ دقيقة، ١٠٠٠ رداه لرجل لُخْر، ٢٠٠٠ اخبار سيانيان، ٢٠٢٠ الاقبار بالفرنصية، ٣٠٠٠ مسلسل معلی، ۲٫۱۰ ای ستریت، ۵٫۰۰ كرو سكوات ٢٠٠٥ العاب الصفار، ٦٠٢٠ التحدى الكبير، ٧,٢٠ الاخبار بالمربية، ٨.٢٠ تروبيكال هيت؛ ٩,٢٠ مثوية السينما، ١١,٢٠ ستانماسترز، ۲۰۰۲ باو میلرز.

● مذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

ARIN TO ₹ بسریسزیسدانسس (ت: ۱۳۱۶۲م): # العمل (٢٦ اذار – ٢٠ نيسان): ترغب (– "قضية عادلة" (جريمة ومتهم بريء ومملم هو شون كونري يتولى

الآَّذَر، وكلمم اصحاب ممالح، وكل ولدد يشد غيرهُ الَّى مصلحته، وكل في الكلر لوجود الغير، والت منا في مرصاد الدق، وتروح نعمل في اتجاه السلام والرغبة في الانعتاق، والتحرر من ● الثور (٢١ نيسان – ٢١ أيار): تعاول ولك القدرة على ذلك، إن تبعد شخصاً عنك بنعومة ولطف، وان يصير على مسافة منك، اذ 🕟

الدق حيث الفعومة هي الفالبة والمرونة حجر الزاوية في السلوك. 🍎 لَجُهِزَاهُ (۲۶ آیار 🗕 ۲۱ حزیران)، تکون في اليقظة والانتباه، لأن حصمك هنا، ولأنه يعطيك انتفسير الخاطئ احياتاء وهو المستشار المزعج والذي يكاد يوقعك في ورطة او مأزق معين. وتتدول من سلبي الى ليجابي وتعمل في منا الانجاء منطلقاً الى الدينة والواهما، والى

التوافز ظنتلفة التي تلاثمك في أولة للنشاط

لا تطيق الانعا وهو مدع، ولا تطيق الاسراف 🚊

ومو مسرف في تعليف وتستعمل الاسلوب

 السرطان (۱۱ عزيـران ~ ۲۲ تموز). اشغال كثيرة من حواك، واخبار طيعة أتية من بعيد، من مناك، واليقظة فيك كلماةً وان تناخر عن التلبية وعن رسم الامور في هيفتها التقيقية، في منداءها الصحيح، وخبريات حلوة تأتيك وتهندك التقة ويغيض لأشعاع عليك شماع قحق والقوة. € الاسد (١٤ تموز - ٢٢ أب)، لا شرورة

للتعلل والإسراف في تنسين الصورة والابمة،

لثلا ترى آخرين ومم في نظر اليك وانتباه،

ينزعجون منك ويقعون في غلط نحوك، او ترلجع عن الصحبة والمعاقة، ونقوم بما عليك ٢ - "حب مجنون" (راجع برنامج من التموين، وتنظر نظرة واثقة ومتعالية العنزة (٤٤ أب – ٢٣ أيلول): الله الاولن الملائم لتقوم بالصلح، وتترس مسالة جبية في العمق، دفعة واحدة، وما عندك تراجع ١ – "ني هانتد (عنف ومفامرات مع عن الدق وعما هو حقيقي وناصع الصحة، وتنصرف للى الاعمال قمطروحة. وتكون لك الُّفظرةُ الواتقة الى ما هنالك، وحجتك هي

السرفة والزيانة في التعبق. 7 – "كونفو" (التشويق النيالي في € الميزان (٢٤ ايلول -- ٢٢ ت١)، ضربة حظ لك في الجو، وترى الأمور اقرب العك، وتكون في المقدمة وتروح مقداماً الى المداخل 🕏 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲): البعيبةُ الى الصدارة التي تدق اك، وتدصل على ما يرهيك من النياة، وترى انك على دق، وفي

🛊 العقرب (٤٤ ت ١ – ٢٢ ٢٤)، تفعل في البدء ما يجدر بك بن تخمل، وما يبطو ثك أنَّ يكون لك، ومنا تنجَّع في مجالكُ وتكون الأقرب ألى الموضوع المطروح. والافضل لك طلماً لن تكون في النقطة المناسبة، وابتعه منما، تنطلق آلى قمعيد، ويكون لك القطاف الشعر والشوء المشعء

🕏 لَلَقُوس (٢٦ ت؟ – ٢٦ ك١)، عقية

موعد مع الفضائل المختلفة، ولن تلبث وحدك

صغيرة في الطريق، في النجال حيث تتحرك، ٣ – "دون خوان دي مـارڪو" (جـون ديب وفاي دقاواي مع الكبير مارلون براندو في مناذات الدب والعواطف والمعالدات النفسية ذات الإطار ولن تبعلها تكون هخمة، أو في الصخامة الُكبيرة، كل ناك موقت، ولن تقع في النيبة او البرودة، وتكون البنطلق الذي يصل الى مثلاء الى البعد والاشجار المثمرة والدني الوافر. € قبسدي (۲۲ ادا - ۱۰ اد۴)، تسروح تتفهم الحياة وكونك غارفاً فيها جبياً، وظلات على المامش؛ ثم الك أستمنت بأحد العلفاة ا – "طيور الظلام" (راجع برنامج وهو لك ويريدك، ومنا الفلطة الفاهجة، لا لْبَئْت مكاتك تمضخ الافكار ، ولم ترغب في ١ –"معركة معينة" (رابع برنامج الصدام وفي انتيار الصواب اسرروه على الضفاف من حولك، وفي قطاف الإيجابيات

4 العلو (11 ك1 – 14 شبلط): زميل في

حالة طيشٌ، وطيار الرغبات والحوال، وشارة

في متاهنه ومجاله، ولا عيبٌ في ذلك، أو لا

خطر كبيراً في لي حال. ونظل متّحاسكاً وكما

🗣 الدوت (٢٠ شباط – ٢٠ آنار)، سفرة

للعمل ممكنة، أو فكرة معتارة تخطر لك، وتروح

بها مرتاحاً ومنطلقاً في ايامك هنَّهُ، وتركبُ

البوجة للعالية وتصير الَّى الشاطلُ حيثُ الْأَمَانِ

والسمولة ولذبار للشوق والراحق

.رودي 0 – "إفستي تجليو" (تريار مع ميكي رورك باسلوب الرود – مولي). 🗣 مارینیان (ت: ۲۲۸۵۲۲): "تخش" (راجع برنامج بريزيدانس).

٤ – "دون خوان دي ماركو" (راجع

🗷 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "طيور الظلام" (رلجع برنامج سنرولا).

الشبكة الرقم ١١٦٧٢ بطلش – مملك، ۲– سمعه – ملم، ٤– بافعت – لني، ٥–

حل شبكة امس

1 – زور – گزور. ۲- مرهف – موثل. ۲ – هوس – رقراق. ٤ – ردمة – کتب ٥ – اشلاء. ۲ – رم – مج . لو. ٧- حلال = سلي (معكوسة). ٨- شت = زجرتهم. ٩- ردح = تقف. (- زمهرير - شر. ؟- ورود - محد ٢- رهسما. ٤- نشيئز. ٥- لبلجت ١- قشل (معكوسة) -رق. ٧- زوره – ينف ا- وقام – انمي. ٩- ر ل ق – توسم

THE PARTY

عدوا الامس: الجنرال غياب ومكنمارا

البنرال فو نوين غيلب – الى لليمين – ووزير النفاع العيركي سابقاً روبرت مكنمارا يتعافمان في خلام القائمها في هادي اسن.

التقى عدوا الامس قلاد الجيش الفيتنامي الشمالي الجنرال فو نوين

سعى عدوا المص فعد الجيس العينسي الشمائي الجدران هو توين غياب ووزير الدفاع الاميركي سابقاً روبرت مكنماراً في ماتوي امس، وناقشا امكان مشاركة غياب في مؤتمر عن الحرب الفيتامية السنة المقبلة. وكان مكنمارا وصل الى العاصمة الفيتنامية الثاناء الماضي على رأس وفد

من مجلس العلاقات الخارجية في نيويورك للبحث في تنظيم المؤلَّدر. (أب)

◄ تبنت هجوماً على قطار الصعيد

الجمعة ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٥

8 1 Popular

...

و کیسوک

48 . Ja

A -- 24

الصمغ 🕰

بسيتيالي

سة الاولى له

ater "÷

-

-

- market begin

نيو شار

*-m *- :, -

م المحدودة

-

4 ASS. الدر القابين

_ #- Pa

ت چر تحر ب

.....

· • ·

A ...

ala a

مر بھی

-

دن چا اسپور

4 4 10 ...

g**e** ∓ :--

- **4**

والمعاسدين

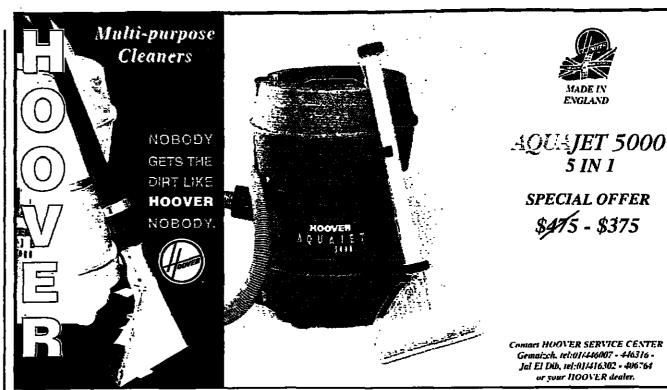
4 F

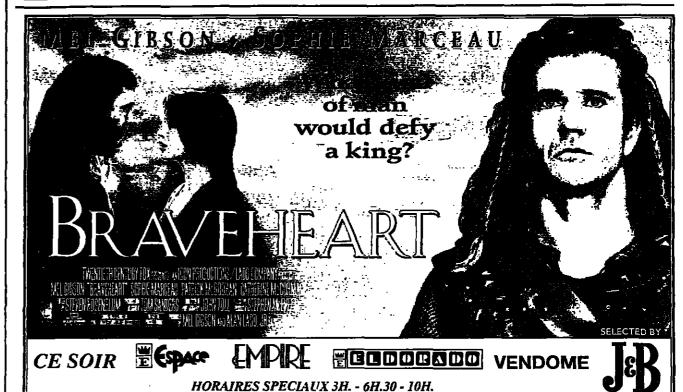
· Andrews

72 1

يف 🙀

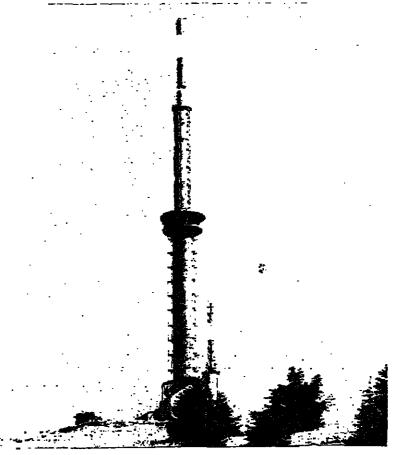
"**#**







تلفزيون لبنان من الباروك جهازبث بقوة 260 KILOWATT لاول مرة في لبنان 47 UHF £Y



تلفزيون **لبنان** خيال الأجيال

◄ ترسانة اسلحة في منزل عمير

لدياتك، لكن قُريباً ستلتقي رابين. كن حذرا في ١٦ تشرين الثاني، انني

رئيس الوزراء.

ان دور نتنیاهو جاء ویجب ان یعد مصدر التمديدات فأجاب: "اليساريون النين يفعلون نلك من غيرهم يمكن ان يكون الفاعل؟".

ووسط هذا المناخ النفسي المحتقن

و"الان، شمعون، إبدأ العدو القاذا

بنيامين تتنياهو ان نتنياهو تلقى هو أيضا تمديدات بالقتل. وقال: "بعض الناس لتصل بمقر ليكود هلتفيا وقال تابوته". وسئل من يمكن ان يكون النين يقولون المم ضد العنف مم

وفي ظل دعوات من زعماً؛ اليمين في حمايةٌ رأبين، الى اتخاذ اجراءات اغتيال رابين. وعين خبرا٬ متفجرات

تتدرك في اي مهمة. وبناء على طلب الدكومة، الف رئيس محكمة العدل العليا الأسرائيلية القاضي ارون باراك لجنة تحقيق رسمية مهمتها كشف ملابسات اغتيال وعمد بلراك في هذه المهمة الى

ثلاثة اشخَلُص مم سلقه في رئاسة المحكمة العليا مئير شامغار والرئيس السابق لجهاز الاستخبارات "الموساد" زئيفي زامير وعميد كلية الدقوق في جلمعةُ تل أبيبُ اريل روزنزفي. وعلى اللجنة ان ترفع توصيات الى المكِّومة الاسرائيلية في موعد لمّ

🗣 في واشنطـن اعلـنت وزيـرة العدل الأميركية جانيت رينو ان مُكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي اي' عرض على لسرائيل تقديم المساعدة في قضية اغتيال رابين.

تي سبب سبر الربين وقالت في مؤتمرها الصحافي الاسبوعي: "في ما يتعلق بالمأساة التي وقعت في اسرائيل هذا الاسبوع لتمل مكتب التحقيقات الفيديرالي على الغور بالسلطات الاسراكيلية لعرض مساعدته وتعاونه. وْكُلُّ مَا استُـطّيع قوله النّا عُرضنًا عَلي الملطات الاسرائيلية تعاوننا الكامل". ورفضت الاجابة عن سؤال يتعلق بنشاطات جمع اموال محتملة في الولايـات المتـّحدةُ من الجماعـاتُ اليهودية اليمينية المتطرفة، قائلة: "لا استطيع التعليق على أي مسألة في منا الصد".

امعاينة سيارات الوزراء قبل ان (أ ب، رويتر، و ص ف)

قرب المنيا السبت الماضي. ولم يتسن التعقق من صحة البيان المكتوب بخط البد والذي لا يحملُ شعار اي جمة. ومعلوم أن مُعظمُ البيانَاتُ السابقةُ لـ"الدِّماعةُ الاسلامية" كانت تطبع على الآلة

-تتمة المنشور في الصفحة 1-

ويذكر ان طلعت ياسين همام مو أحد القادة العسكريين أـ الجماعة الأسلامية" وقد قتل عام ١٩٩٤ برصاص الشرطة المصرية. وافاد مصدر امني مسؤول عن

مجوّم الاربعاء أن مجمولين أطلقوا النار ليل الاربعاء على القطّار الرقم "٨٥ سيَّاحة" اثناء قدومه من اسوان في طريقه الى القامرة. وقال أن الدَّانثُ وقع في المنطقةُ بينٌ قَريةٌ رفاعه ومركز قرشوط في قنا مما أسفر عن اصابة المصري مدمد احمد البحراوي والمولندي فريدريش ديسمار وليم والغرنسي لوبيو رلنيك مارتان.

ونقل البحراوي الى المستشفى فيما واصل وليم ومارتان رحلتهما لاصابتهما بخدوش بسيطة بفعل تطاير الزجاج.

وكان آذر هجوم على قطار شن في نيسان الماضي واستمدف قطارا للبُضائع في الصفيدُ. اما آخر هجوم اصبب فيه سياح فكان في ١٦٦ كانون الثاني وادي الى جرح سائحين ارجنتينيين.

واثار تجدد المجمات مخاوف في اوساط السياحة المصرية التي كانت تُتوقع زيادة في عالنداتمًا هذه السنة وأبدى منير ادد الفنادق الكبرى رفض نكر اسمه قلقه من ان بَوْدِي دَلْكَ الْنَ "تَراجِع اقْبَالُ السياح بعد حركة كثيفة منذ ثلاثة اسابيع". وقال أن قوى الامن عرزت وجودها في الاقصر أبرز المدن ألتي بلأمها السياح لاهمية أتبارها

وفالت مصادر امنية في الجنوب أن السلطات المصرية بدأت تقطع | وكرامة الافراد ودرياتهم.

◄ البطولات الاوروبية الوطنية

- تتمة المنشور في الصفحة ١٤-البرتفال استعاد سبورتنغ تشبونة المركز

الثاني في لائحة الدوري البرتغالي بفوزه مساء الربعاء على تيرسنزي (-- في مباراة متأخرة من المرحلة العاشرة. وسُجل اصابُة الفّوز باولو الفيش في النقيقة ٨٦. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى اً - اف سي. بورتو ۲۸ نقطة من ۱۰ مباریات (۲۲-۲).

٢- سِبورتنغ لشبونة ٢٢ (17-Y). T- بوافیستا ۲۲ (۱۹–۲). 3- بنُفيكا ۲۰ (۱۲-۸).

۵- بیلیننسیس ۱۷ (۱۲–۹).

في المرحلة السالا من الدوري النمسوي. أنتهت المباريات الاربع التي اقىمت بالتمادل، فيما تأخلت الغامد بين فورفارتس ستاير وليشسر الى السبت بسبب الطقس السيىء وتعادل رابيد فيينا متصدر اللائحة ومضيفه انتيراً فاكر ١-١ً. سجل للأول اينفائوف في النقيقة ١٠. وللثاني كلاوش في الدفيقة ٢٠.

كىلىك تعادل ئىتۇرم غراتس كىلىك تعادل ئىتۇرم غراتس الثاني وعضيعه تيرول انسبروك ٢-٢. سجل للمصيف كبرشلر ويأنيسكيتز فأستيتش وميلانيتش في التقبقتين c۲ والم.

ومنا النتائح غُلُك ٠ - كَارِينَو سَالَوْبُورِيَّ ٠ اوستريا فبينا ٠ – أس. عَي. ريت

انميرا فاكر ١ - رابد فييدًا ١ تيرُول السمروك؟ - شتورم

(تأحلت الى السبت). أ وهنا ترنيب فرق الطليعة أ- رابيد فيينا ٢٦ نقطة من ١٦ مبارات (۲۲-۱۸). اً - نسستسورم غسوات

.(١٧-٢٠). J(19-55) 55 회교 -F ٤- اوستريا فيينا ٢٢ (١٨-١٤). ٥- أسفي. زيد ٢١ (٢١-٢٢).

في معاراة عَزَّحَكَة مِنَ العرجلة الذامسة من النوري السويسري. عزز غراسموبرز زوريح صدارته للالحة وابتعد بفارق ثلاث نقاط من اقرب منافسيه اذ تعانل ومصيفه لوغانو

وبات ترثيب فرق الطليعة كالآثي أ- غراسموبرز زوريح ٢٦ نقطة من ۱۷ مبلزاته (۲۰–۱۰). اً – ئىزىسالىيان كىزاماكسى ا .(11-77)

۳- لوسيرن ۲۲ (۲۸–۱۹). ۶- سيون ۲۲ (۲۲–۲۲). ٥- سالت غال ١٤ (١٤-٨١).

البمهورية التشيكية اتفرد سبارتا براع بصدارة لاثحة دوري الجمهورية التشيكية بفارق نقطةً عن اقرب منافسيد بعد تعامله ومضيفه بيترا درتوفيتش التالث ٤-٤ في مبازاة مؤجلة. سحّل للعضيف تـيّمكـو ويـوكـل ودرولاك (٢) في النقائق ٢ و٥٢ ز٦٣ و٧٣. وللضيف فرايديك ونينفيد (٢) ونيميتش في

وبأت ترتيب فرق الطليعة كالآتى ١- سبارتا براغ ٤٠ نقطة من ١٣ مبارات (۲۲–۱۱). ٦- سلوفان ليبيريتش ٢٤ (11-11).

المقائق ٦٠ و١٧ و٦٢ و٨٧.

۲- بیشرا درنوفیشش ۲۰ 2- سيخما اولبوموك ٢١ .(17-55) 3- اونیون شیب ۲۱ (۹۱-۱۸).

رومائيا

في العرهلة الْذامسة من النوري الروماني تقلص الفارق بين شتيوا بوغارست متصدر اللائحة ووصيفه رابید بومارست آلی خمس نقاط اذ خسر الأول امام مضيفه جامعة كلوج ١-٦. سَجَلُ لِلْخَاسَرِ فَلَادُوبِو فَيَ العقيقة ٧٤، وللفاشر شابوً وغريفوراش في التقيقتين ٤٦ و٩٠. وفاز رابيد بوخارست الثاني على بترولول بلويشتى ١–٠ سُجِئما

اعرف جيدا آين ستكون". وسرعان ما رصنت رسالة الطالب ويدعى اسحق نيومان وهو طالب أميركي الاصل. وعلى القور رفع مدير الدامعة الامر الى لجنة تأديبية قررت طرئه كما أبلغ الامر الى الشرطة.

الى ذلك، صرح ناطق باسم زعيم تكتل "ليكود" "اليميني المعارض

واليُسار الى التمدكة وتعليمات الى وسلأل الاعلام بعدم نشر تصريحات متطرفة، عمد جهاز الامن العام "شين بيت الذي واجه أنتقادات لتقصيره أمنية لا سابق لما لدملية المسؤولين الاسرائيليين، فتقرر ان تشمل مواكب الحماية جميع اعضاء للحكومة، ورؤساء الكتل والأحزاب البرامانية والقضاة النين يتولون التحقيق في

كونستاتتيئوفيتشي في الدقيقة ٤٠، وفارول كونـستانتا الثالث على سبورتول ستودنتش ١-٠ سجلها اوبرياً في النقيقة ٢٣. وهنا ألنتائح:

جامعة كلوج ٢ – شتيوا بوخارست رابید بوخارست ۱ – بترولول ُ تشیمُلول بیاترا نیعت ۲ – سیلینا باكاو ١

أُوتيلول غالاتي ٣ – ناسيونال بوخارست ۱ فأرول كونستانتا ١ – سبورتول ستودنتش ارغيس داسيابيتستي ٢ – أنتر سپيو (عَلُوْرِيا بيستريتا ٢ – بوليتكنيكا

ً برَاشوف ۱ – بولینکنیکا تيميشوارا ١ دينامو بوخارست – جامعة كرايوفا (اليوم). وهذا ترتيب فرق الطليعة.

أ – شتيوا بوخارست ٣٣ نقطة من ١٥ مبارأةً (٢٧-١٧). ۲- رابید بونست ۲۸ (17-57). ؟- فارول كيونستانتا ٢٧ (17-71). 3- علوريا بيستريتا ٢٥ (-7-;1).

-- جامعة كرايوفا ٤٤ من ١٤ (11-14) الفرعونية.

البولوبيء سحق ليعيا فرعوفيا شتال مَلْيَتُشُّ ٥-١ وتحدر اللائحة بغارق تقطئين عن فيتريث لوبر الدي تعادل وليش بوريان التالث ٢-٢ في لفاه خمت

ومنا النتائج شتوميل اولشنين ٠ - بوعون أميكاً هرونكي ؟ ~ غورنيك رابرز سياركا تارىوبرتريغ - - سوكول

ئتشاتوف • – ھوتنيك كراكوف

كتتوميتش ١ - راغليبي لوبين فيدزيف لودز ٣ - ليش بوزنان ٣ ليجيا فرصوفيا 3 - شتال سُلَّانسك فبروكبلاف – راكبوف تشستوتشوها (الأحد).

وهذا ترتيب فرق الطليعة. ١- ليجياً فرصوفيا ٤١ نقطة عن 11 مطراة (27–11). ٢- فينزيف لونز ٢٩ من ١٥ (11-5-) ۳- لیش بوزنان ۲۵ (۲۹–۱۹). 3- مېوتىنىڭ كىراكلوف د ٢٥ (Y7-P7).

a - ليكا فرونكي ٢٤ (١٨–١٦).

انكلترا فاز بولتون وندررز وصيف حامل

الكأس في الموسم الماضي، على مضيفه ليستر سيتي ٣-٦ في مياراة معادة من الدور الثالث من كاس النوادي الانكليزية المحترفة وصعد الى الدور الرابع. وسجل اصابات الفائز جون ملكفينلاي والمولندي ريتشارد سنيكس واليوغوسلافي ساسا كورسيتش. ومنا التتائح.

رینینغ ۲ – بوری ۱ نُورِيتَسُ سيتي آه – برادفورد ۲ بعد وقت أضافي. تشارلتون ١ – وولفرماميتون وندرر ۲ بعد وقت اضافی. لَيْسَنْر سيتي ؟ - بولتون وندررز ؟ مبدلسبره ؟ - كريستال بالاس · تراضير روفرز آ – برمنفهام

وَمَّنَا برنامح الدور الرابع: استون فیلا – کوپنز بارك رینجرز. ارسنَالَ - شيفيلدَ ونسداي. ولفرهاعبتون وبدررز — كَوفنتري

رينينغ – ساوثمبتون. نوريتش سيتي – بولتون وندررز. لبدز يوبايتد - بلاكبيرن روفرز. ليفربول – نيوكاسل يونليند. متلسيره – برمنفهام سيتي. ونُـقام المباريات ابتداء من ٢٧ تشرين الثاني.

المحكمة الاسرائيلية العليا اصدرت قرارا "ثوريا" يحد من سلطة الكنيست

في حقولها مستقبلا.

الـقــنس – و ص ف ← اصــدرت محكمة العدل العليا في اسرائيل امس قرارا دستوريا وصفُّ بأنَّه "توريُّ يحُدُ من سلطُاتُ الكنيست التي بات فَى امكان المحاكم ان تعيد النظر في

القصب في مئات الفداديس على امتداد الطريق في المنطقة التي وقع

فيما المُجُوّمانُ، كي لا يتُمكّنُ

الاسلاميون المتشددون من الاختباء

(رویتر، و ص ف، اش ا

وأوضح استاذ الدقوق في جامعة القدسُ كلود كلايـن أن هذّا القرار ينص على أن القوانين الأساسية، التي تقوم مقام الدستور في اسرائيل، باتنت من الآن فصاعدا "في وضع يفوق" القوانين العادية التي يصوت عليما في الكنيست، ووصف القرار

وقال أن محكمة العدل العليا وغبرها من المدلكم يمكنها أن تعيد الْنظْرُ وحتى أن تلفي القوانين التي تصدرها الكنيست اذآ كانت تتعارض

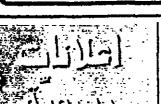
مع القوانين الاساسية. ولا يُطَبِّق هذا القرار الذي يتكون من ٥٠٠ صفحة واتخذه تسعة قضاة اللا على القواتين الَّتي صدرت منذ علم

.1995 وليس لاسرائيل نستور رسمل بسجب معارضة الاحزاب للنينية والعتشددة التي تخشى ان يعارض أشخاص التشريعات الدينية بأسم حربة التعبير عن الرأى مثلاً.

يتعلق بسير العمل والصلاحيات للكنبست ورثيس الدولة والدكومة وموازنة الدولة والبيش ولخرى تتملق بْالْقُنس "عاصمة اسرائيل" بحد نم القانون والسلطة الفصلاية

قرار بحمر مهمة الحراسة القضائية لشركة نورث مارينا السياحية (المنارة)

قررت محكمة الاستئناف المدنية في لبنان الشمالي — الفرفة الرابعة فبول اعتفار المعامي الاستاذ عمر نجيب المنلا عن متابعة مهامه كحارس قضائي على شركة نورث طربنا السياحية المتحدة "منارة" ش.م.ل. وحصر معمة الحراسة الفضائية المحددة في القرار الصلدر عن منه المحكمة في تاريح ١٩٩٥/٧/١٠ بالمارس القضافي الأخر السيد حسان حسى كناره واعتباره دارساً قضائياً منفريا على الشركة المشار اليما من تاريح صدور فرار المحكمة في ١٩٩٥/١١/٢ (بيان)



أعلان شطب قيود شركة بجودب معصر الجمعية العجومية غير العادية تاريخ ٢٨/١٠/١٩٩٥ تَـَقُرُرُ هَلُ وشطب شركة مسلم وشركاه شركة تضلس الرفع ١٩٤٥/ ٩٣ مركزها منبل عبير من أمانة السجل التحاري في المقاع. فمن له أي أعتراض أن يقدم أعترانيه أو ملاحظاته غلال

هنسة عشرة نوما من تاريخ النشر. أبس السمل القطري في البقاع أعلان تبليغ فقرة مكمية

غرزت محكمة أبحارات سروت الغام ريغا مُنظوس بالنعوي الرقم ٩٥/٩٩١ فكرار ١٧٩٧ . ٩٥ شاريح ١٩٩٥/١٠/١١ الزام قبقا اسكماري الس بادلاء المادور الكاثل في المقار الرهم ١٢٥٥ مناه التعي سلك رابيكا فصاسل ورهاقها والرابها بالرسوم وللمصاريف

أعلان قضائي

معلة الاستثباف 13 يوما بعد معلة رثبنى الظلم

غوري مطر

تُنعُو التحكمة الإستالية المنبية في النموت (عرفه الدليس رياح) المستدعى تعلمه بحله بصرائله ورسح معرظله وكميل عبود البجمولي الافاسة المخبور الى قشم التتكمة لنسلم شورة الدنتم الصائم عنها الرفم 20.50 بالدموي المقامة من مدي يوسف بصرائله و فظما لسلس ١٤٤٠ د٥ والغاض بعدم فابلية الملار ووع السائغة للقصمة وطرحه للبيغ بالعراد العلني على اسلس حمسة وعشابي دولارا للبشر البريج الواهد وبلك علال شهر من ماريخ الإعلان سجد الإسماعيل

اطلانات نيزبت

لاجل السفر فرش مصري ستيار ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة وشمعدان وفيثرين وتعاتيل بأي ثمن - ٢١٨٠١ كُورنيش المزرعة - رها.

متف قات

للبيع وكالة سفر ATA للمراجعة الاتَّـصَال بالسَلفون ١١١٨٩٤ – ·*/TET331

<u>دیداری</u>

مطلوب نمرة سيارة ثلاثة أحرف يرجى الانصال بالارقام الآتية ٦٤٧٧٠٥ -- . 1/E4.71 - - T/789/1. -• \$/95••71

Tower cranes Betta م۱۹۷۸ ارتفاع ۲۲مم. حاصور ۲۱م. حمولة ٢٦م/واحد طن وونش BPK م ۸۲ ارتبختاع ۵۰م. مناصبور ۶۲م حسمولية ٢٤م/١٢٠٠ كيليع. ت ١٥٧٢٢ من ٨ عباها حتى ٤ بــظ.

وفقود

هربت الخادمة العسريلانكية Punchi Kankanamge Handawathie من منزل مخدومها الرجاء ممن يعرف عنمآ شيئًا الاتصال بالرقم ١٠/٣٨٧٠١٥ نحدر من استخدامها تمت طائلة

KASLIK SAGESSE CONCORDE

THIS HOLIDAY WEEKEND, EXPERIENCE THE EXCITEMENT OF "WATERWORLD!

أضخم فيلم عرفته السينما العالية بلغت

تكاليف انتاجه 200,000,000\$

RESTAURANT-

معضلة العدل لدى المسيحية والأسلام ندوة لمركز الابحاث في الحوار

مركز الابحاث في الدوار المسيحي الاسلامي (CERDIC)، وهو المنبثق نكاديمياً من معمد القديس بولس الفاسفة واللاموت (حريما) وأنشأته جمعية الاباً، البولسيين تعزيزاً للحوار المسيحي الاسلامي الفكري الاكاديمي الدرُّ في لبنان وألشرق القربي، عَقَدًّ الآباء البولسيين في جونيه وتكلم رثيس المركز البروفسور عادل تيودور خوري ومديره الأب مشير بأسيل عون على اعمال المؤتمر الاول الذي ينظمه المركز في حريصا في المسيحيّة والاسلام، ويحاضر فيّه نخبةً من رُجَالات العلم من جلمعة الأزمر المصرية (البرواسور محمود زقزوق عميد كلية العلوم الدينية ونائب ركيس جامعة الازمر) وجامعة مونستر الألمانية (البروفسور عادل تيودور خوري) والجامعة اللبنانية (الدكتور ميشالٌ عُوَّاد) وجامعة البلمند (المطرأنُ جورج خضر) والجامعة الاسلامية الشيعية (النكتور سعود المولى) ومعهد القديس بولس للفلسفة واللاموت (المطرّان كيرّلس سليم العلياً في المقاصد الاسلامية (الدكتور رضوان السيّد). وفي حضور اعضاء تاريح فكرته وأحوال نشأته وعناصر خصوصيته، وتحدث البروفسور خوري عن موضوع المؤتمر، عن معضلة العدل

بتوجيمات المجمع الفاتيكاني الثاني،

ولما كاتت الدرب اللبنانية التى

مزّقت الوطن دفعت الكثيرين منّ المسيحيين والمسلمين الى التشكيك

تجزيريه عزيز واعضاء المجموعة مؤتمرا صحافیا فی حضور ۲۰۰ ولد اعتبروا فالزينُ فيُّ مسابقة الرسمُ فابرياتُو، والرسوم في كتاب "نبيل ~ ابنُ

الندوة الوطنية الاولى لعلوم المواد"

المقترحات لخطط العمل المستقبلية والسيأسة المنهجية للتوجيه في الابحاث ألعلمية، وضرورة ليجاد مركز علمي جديد في خدمة علم المواد، وكخلك اصدار نشرة علمية على مستوى رفيع، ولتفقوا على ان يكون الثاني من كانون الاول البقبل موعدا للقائهم الثاني، يفية

ميشال – باريس، تصلُّ اليوم ألى

فرنسية تضم رئيسة اللجنة الدولية

للتعاظ على أرز أبنان ولذتصاصيين

بمجال اعانة التشجير والبيثة يعملون

في أطار "شركة أيفٌ روشيه، ومدير

الثقَّافي الغرنِّسي – عَرَفَهُ الْمؤتمرات

في حضور وزير البيئة بيار فرعون

والمدير العام لوزارة الزراعة عادل

شـويــري وعـند من الضبراء في

والواددة والنصف ظهر الاثنين المقبل

الوزارتين، بين الساعة الحادية عشر

🤾 تشرين الثاني الجاري.

لوطني للبحوث العلمية، في بَكر حسن، عبر التندوة الوطنية الأولى لعلوم المواد"، وحاضر فيها عشرة بكاترة

مجلس نقابة الطباعة

شلكرا وُشدد على اهمية تعلم لُللقَّة الفارسيَّة، وعلى النوامي المشتركة سمرسيد، وحمى سمونعي المسترحة بين اللغتين العربية والقارسية. كذلك من المقرر، في نملية المورة وبعد الانتماء من الامتحالات وتعيين الطلاب المؤملين ان تقيم المستشاريا التُقَافِيةً حَفَلًا توزع فيه للجوائز عَلَى

يروت، طرابلس، مينا وزحلة. الى ذلك، أقامت المستشاريا الثقافية، في شهر تشرين الأول، ولا تعليم اللغة الفارسية في بلدة النَّبِي شيتُ في منطقةٌ البقاع، تُدرس فيها مجموعة "أزفا" الفوية، وما زلات

الى المقاربات الستّ التي ستذاع في غضون ليام المؤتمر الثلاثة، شرع الانسلام في اوروبا وفي أميركا. ويرقى البركز في نشأته البعيدة الى حقبة التجرية الاولى التي احتبرها فِي يِقَطْتِهِ الْفُكْرِيةُ ٱلْدَنيْثَةَ، يَعِي ُ وَعِيا اشَّدُّ تَطلُّبا لمويته ودوره، بتنا نَشمد الآباء البولسيُّون فيُّ أداء ٱلشمادة في لبنان وفي بلدان ألشرق الاوسط وحوض البحر المتوسط اتبعاث منامب اصولية متزمتة منكمشة على ذاتما. المسيحية والتي شرعوا يضطلعوا بها في لبنان وفي بلئان الشرق الاوسط في غضون العقود الاولى من مذا القرن، فكان حضورهم قرب مؤشيهم وعوض ان تُسهم في انطلاقة جديدة، جعلنا نضخم لخطار حوار بدا مقدرا له، حلقزاً لهم على مولجهة مشكلة العصر بسبب من مأساة الدرب اللبنانية، ان المتمثلة بقضية التعايش المسيحي يؤول الى الركود، ما لم نقل الاخفاق. الاسلامي، فوجِّدوا اتفسمم مدعوِّينَ ان يتخطوا تخوفات التاريخ ولدراجات أمام هذأ التحني وبإزاء الحاحية احياء حوار باتت تُمنَّدُهُ تَدفظاتُ البعض وأصولية البعض الأخر النَّمَح الدَّفاعي التقليديُّ- وفي مذا السيآق بجبر التنويه بالتأثير الذي البولسيين، يعاونها احد أعضائها في به نمح الآبه البيض في تنشئة الآبآ البولسين اللاموتية وتربيتهم القدامىء وهو الأب للبروفسور عادل على روح الانفتاح على غنى الاسلام تیودور خوری، علی تخصیص قسط وفنَّ الْأَلْمَامِ بالحوارِ. منَّ طَلْقَاتَهَا وَّجَهودها للبحث عنَّ سبل جديدة في تعاطي الموار شراعي تقلبات التاريخ وتوائم متطلبات وفي وقت أحدث عمداء واقتداء

, شرعية الحوار ومنفعته، وفيما

للوضع الثقافي العالمي الحديث وأماتة

لهذا التوجه وسعيا في اثمار ما تحمله

اليما تدريتها الايجأبية في مضمار

الدوار، قرَّرت الجمعية تأسيس مركز

ابدأت يقف طاقاته كلما لتعزيز الدوار

والتعاون بين المسيحين والمسلمين

توجمات وأمداف

المسيحي الاسلامي يتنشيط البحاث

العلمية ويوجه اعماله وفقا لارشادات

المجمع الفأتيكاني الثاني المتعلقة

بموضوع الدوار بين الاديان، وخاصة

بين المسيحيين والمسلمين. وفي منظار هذا اللاهوت المسكوني المنفتح، وارساء لقواعد الدوار والتعاون على

وُنْيعة الايمان المسيحيّ، يثابر المركز

على ابثار العنصر المشترك الذاص

يمِسي مُمكناً لكليهما أن يُبلُّغا مُعا الَّى

أستذراج ونشر أمعنى جديد للالتزام

الديني يعزز الجهود الرامية الَّى

ترسيخ التضامن الشامل بين

منهجية

المجتمع اللبناني والعالم العربي، يود

المركز الاضطلاع بأبحاث فكرية تبنى

على روح الموضوعية والنقد المتعلطف

ولما كآنت وفرة اللقاءات وتنوع

أأمناقشات تقتضيان عملا مثايرا في

التمميد والانضاح، ينوي المركزُّ البشاركة في اعداد منا التفكير

وتوطيدا للتمرك الفعال في

يعني مركز الإبعاث في العوار

عني الآبه البولسيون بتشجيع الحوار المسيحي الاسلامي، وفاقا للرغبة التي عبر لهم عنها أنذلك البابا بولس السادس. فطفق جمازان متخصَّصارّ بأمور النشر، مجلّة "المسرّة" ودار النشرُّ البولسيَّة، يبذلان جمودا حثيثة سعيا في استطلاع مبادين بحث واستقصاً؛ ترمي الَّى أبرازُ طَبيعة صُلات القربِي الحَّقيقيَّة الْتَيْ ينْبُغي للمسيحية وللإسلام استقراؤها والمحلفظة عليها وتعزيزها وفي زمن لَاحق، وبتدريض صريح من العجمع العلم للجمعية البولسية، التزم معمد القديس بواس للفاسفة واللاهوت، في مَا التَّزُمِ، هَذَا التَّوجَّهُ الجلَّيل

بموقف الأنسان الدينيّ في بحثه عن ارقى انفتاح وجوديّ له على الله، ان في المسيحيّة أو في الاسلام. "نبيل ابن الارز" كتاب ومهمة والوقوف مثل منا الموقف لا يعني ابدأ اخفاء ضروب التباين التي تميز کل دیـن وتمـمـره بـطـابـع خّـاص. ١٥ شخصية فرنسية في قول وعمل فالمسيحيّونُ والمسلّمونِ، في تجاوزهم لتعلير تحديد المويّة المشروعة، يتقاسمون نواة عقائد وقيم تنشأ الاثنين، تعقد رئيسة اللجنة الدولية على اساسُما تُعتبية التأويلات التي للحفّاظ على أرز لبنان السيّدة يصوغها الانسان في مقاربته لمعنى

> الارز"، وسيقدُّم الكتاب الى الجمهور"، اضافة الى بث فيلم وتائقي واطلاق لقه اللبنانيين حول رمزهم الوطني، واضافة الى أعمال التشجير التي تهدف آلى تدقيقها، ستكون الحملة مناسبة لتوعية اللبنانيين على ما يعانيه

ويوم الاحد ١٩ تشرين الثاني، وفي الْطُدية عشرة قبل الطَّهَر تفرسّ

اخصائيين في العلوم وحضرها رئيس وحدة العلوم الاساسية الدكتور راجي

ابو شقرا، والأمين العام للمجلس

الدكتور حافظ قبيسي واخصائيون

محتمون بالعلوم وحشد من الاعلاميين.

لاشباه النواقل المشوية"

العلمية في علوم المواد".

التأمت اللجنة التنفينية للمنتدى

القومي العربي في اجتماعها الشهري برئاسة رئيسها السيد معن بشور في حضور السادة نائب الرئيس الحكتور

معور الملكة المنافية حسن المرعبي، مروان الايوبي، جماد القطيب، عبدالله عبد الحميد، المدامي خليل بركات.

وقررت ما يلي، ١– عقد جلسة شمرية للحوار بين

اعضاء المنتدى واصدقائهم في بيروت والمحافظات للتداول في المستجدات

٢- ٌعقد طاولة مستديرة حول

(قمة عمان الاقتصادية والمشروع

أُلْشَرق الأوسطي) حيث سيقُدُمُ الباحث نظام مأرىيني ورقة حول

بولس عبود في دير غوسطا في لطار

"رواد العروبة ومواجمة الصميونية في

٤- حلقة دراسية حول أوضاع

الفلسطينيين في لبنّان تحتّ عُنوانٌ "حق العودة ومقاومة الفلسطينيين"

سى حرب وصوب البوانب دراسات وابحاث حول البوانب القانونية والاجتماعية والتربوية لمنه المشكلة يوم السبت ١٩٩٥/١٢/٨

لَبِّنَانٌ يُعِدُ ظَهر النَّسَبَ 1990/15/)1

والتطورات.

البوضوع.

من جلسة الافتتاح الى الدكتور

وضع الدراساتُ اللازمة.

كَّان ذلك صباح امس في المجلس

اجتمع مجلس نقابة الطباعة في لبنان بردُّاسة النَّقيب جوزفُ الرعيديُّ في حضور الاعضاء. وبحث في موضوعً لتكتباب المدرسي النثي بحأت التحضيرات له كي ينجز مع بدء السنة المدرسية 1997 – 1999، وتطرق المجتّمعوّن الى لفضل السيل من لجلّ تحسين الجودة والنوعية في الكتاب المدرسي وفي الوقت نفسة تخفيض ه. شعورا من نقابة الطباعة ويد التي فأضأئقة الاقتصانية التى يعانيها لمواطنون. وكان سبق الأجتماع لقاء بينُ النُقّيبُ الرّعينيُ ولمينُ ٱلسر السيد لحمد حسين وآمين الصندوق السيد متري نصرالله وممثلين لقطأع التجليد اُلَّذي يِدخلُ في مُقوماتُ الطباعة اللبنائية. وركز اللقاء على قطاع التجليد واعتماد خطة متحركة تَخفف مما يعلينه.

دورة في الضاحية لتعليم اللغة الفارسية

افتتحت المستشارية الثقافية للجممورية الاسلامية الايرانية في لبنان الدورة الاولى لتعليم اللفة الفارسية، في الضادية البنوبية لبيروت في حضور المستشار الثقافي الشّيخ محمدٌ سالار وموظفيّ المستشارية، وثلاثين طالبا من

المشاركين في الدورة. تكلم احد اساتنة اللغة الفارسية الطلاب المتحوقين، ومتاك كرسي للغة الفارسية في فروع الجامعة اللينانية،

محمد علي قبيسيّ (من الجامعةُ منه المشاركة بمكنما ان تتجلى اللبنانية)، في محاضرة باللغة الانكليزية على الصعد الاتية: تدت عنوان، "دراسة بعض اللطائن"، – ئتجاز سلسلة دراسات مقارنة في فيما اعتذرت الدكتورة يمامة شريم عن الاسلام والمسيحية، القه محاضرتها كما اللقى التكتور – تنظيم حوارات علمية يلتزمها رفيق قطان محاضرة باللغة الفرئسية مسيحيون ومسلمون ينهجون في ذلك عَن "دراسة التنزياح الفقاقيع المفردة". سبيل أأتفكير المشترك ثم النكتورة هلآ فواز ومطضرة باللغة – لحياء محاضرات منتظمة تجمع الفرنسية حول القياس التطبيقى قطبي الْدوار، المسيّحي والمسلم، فيّ ما يزّخر به تراثمما العريق من طاقاتُ لمقاومة السطح في الموجات العالية حدا لُلوومانت الفائقة".

اغناًهُ لَلُوعي الْبَشري. ويواكب هذا النّشاط العلمي جهد وللقى الدكتور جوزف فرح محاضرة باللفة الفرنسية عن "سرعة التمازج على فكري جماعي يرمي الى تشجيع تبلدل للحد القاصل الخلية الشمسية". الخبرات وتنقويم وجنمات أأنظر والقى الحكتور ناصر النطيب المقترحة والافكار المتداولة، ونلك محاضرته حول "مُشروع نظام شد بتأليف فريق من الباحثين، سوف كمربة ميكاتيك من أجل تطوير ينتقون من المسيّحيين فيّ المرحّلة المجموعة المستعملة في اتتاج البطاقة آلاوليّ، بعرفون السلّام ويُحترمونه الشمّسية". ثم عاد وتحدث الدكتور ويؤمنون بضرورة مثل هذا الحوار محمد علي قبيسي. وحاضر الدكتور مروان درويش (من المُبَاعِة الأميركية) عن "الطريقة العلمية الدييثة امراقبة . ويرغب المركز في ان ينقلب متنى فكريا درا ينتهج الانفتاح على اتجاه الشّعيرات في تصنيع المواد الطوائف ويتوسل جميع العلوم البلاستيكية". والدكتور محمد زعيتر عن

لانسائية. ومو يسره ان يستنمض للنصائص الكهربائية والتركيب النري الاشخأص الْاكَفْياءُ، من مسيحيين ومسلمين، على اختلاف طوالفهم، الى وفي النتام عقبت حلسة تعاول الاسمام في تعاون مثمر تعضده فيها ألمجتمعون قضايا علمية تعت تطلعات واضحة من التصاميم والخطط عنوان "تحو خطة جديحة للبحوث وتبسينا لروح الانفتاح، يجمد المنتدى القومي العربي

المركز ايضا في المشاركة في الندوات العلمية الوطنية والاقليمية والدولية المائخة الى تشجيع الدوار والتعاون بين المسيحيين والمسلمين. كما يحرص في الروح عينه على التكافل مع مؤسسات الحوار واللقاء التي تندو المنحى عبنه

ميكلية يـقـوم المركز قاتـونـا بـقـرار من المجلس العام لجمعية الآباء البولسيين في حرّيصا، ويرعاه لكانيمياً معمد القديس بولس للفلسفة واللاموت، فيخصص له آليوم جناحا كاملا من بنائه في حريصا على رجاء استشراف موقع موائم لطبيعة عمله وانتشاره

يرأس المركز البروفسور عادل تيودور خوري وينجره الاب مشير باسيل عون. ويؤلفان كلاهما مع مدير معهد القديس يولس مجلسا مصغرا يشرف على ادارة المركز. ويتطلع هذا المجلس الى اتشاه مجلس استشاري أوسع من رجالات العلم والتخصص. ً يَفْتَحُ الْمَرَكَزُ الِوَابُهُ فَي حَرِيصًا، فـــلال شــمــر آب، امــام الــِـادــثــين والدارسين الراغبين ان يـنـــزوا دراسات جامعية في الاسلام وفي الدوار المسيحي الاسلامي، ويضع في تـصرفهم مكتبة المركز الاسلامية

الناشئة التى تدعمها أيضاً محفوظات

مكتبة معهداً القديس بولس العامة.

ظفاليري، بدارو حرش الكفوري مقابلً فغاليري. سنترال بدارو. متغرِقات متغرِقات ثفتتح سوق قبرفوت ابوابها ظمر



بيعت لوحة "الحرج" للرسام المولندي فنسنان فان غوغ التي طرحتما صالة سوثبي الاربعاء على المزاد في نيويورك بمبلغ ٢٦ مليونا و٩٥٢٥٠٠ دولار- وهي لحدى آخر لوحاته انجزها قبل خمسة اسابيع من وفاته. واشتري اللوحة التي وضع لما تمنها من ثمانية ملايين الى عشرة ملايين دولار شخص شارك في المزاد عبر الهلَّتَف وَطَّلَب عَدَم اعلانَ مُوبِيِّتُه. واللوحة ولحدة من مجموعةٌ من ٥ ﴿ كَانَت لِلْمَخْرِجِ الأميركي جوزف مازن. وقالت دياةا بروكز رئيسة الدار الأبيركية للمزاد "اتنا في منتمى الارتياح لان العملية توَّحي بالثقة في المستقبل". واشارت الى أن العزاد الذي جرى مساء الاربعاء على مجموعات فنية حقق ١١٢ مليونا ٦٦٩ الف دولار اعلى عائد منذ انهيار سوق الاعمال الفنية بعد مبيعات الربيع عام ١٩٩٠.

غادة ف. السمان كتبت ديوانها ورأى فيه منتدون علامات الانثى

غلاة فؤاد السمان، ناقشه في "مجلس الُفكر" – في مركزه في سنّ الفيل، حرج ثابت، مؤسسة حتينا ابي نـادر – الـُــكـاتــرة مــروان فــارس، كلونيا شمعون ابي تانر وغالب غانم، والشَّاعران زلْمَّي وَمَّبي وُنبِيْل الْملاح. جاء في كلمة رئيسة "مجلس الفكر" النَّكتورة كلوبيا ابي نابر. آامداء وعناوين صغيرة عرتك لُّوجُود الْديني، وَهِيَّ تَعَدَّدِيَةَ يِنْبَغِيَّ التَّعرف اليها وانخالها في نطاق شاعرتى، فابرزت عنفك آلمأسوى. والمكبوت يفضح شموانية وجوديتك الاهتمامات المستقبلية للاسرة البشرية كُلُّ مُسَةً مَثَلَبُ الشَّبِيَّةُ في عميم ذاك الذي اهملك، وكل قصيدة رويت ولا ريب أن أيثار القاسم المشترك به نقمتك. الا أنيّ وللاسف أفمّمك وأتفهمك فألمرأة لربما تألفت مع ينطوي، في روحيـة المركز، علَّى ضرورة قراءة جحيحة للنصوص الخيانة الا انها لا تغفر النسيان. لذيذً المستقاة من التقليد الدينى والتراث هو مقهومك للحب بطباقيته، غريبة الحضاري لكل دين. وهذه المُقاربة انما هيّ انثويّتك الملائكية التمويهيّة، تنشد آلعثور على حيز مشترك من التفكير بين المسيحية والاسلام فيه

سكونك مديري بميجاته المقنع... غدر، وأد، عرى، شر، كفر، قاتل.. كُلُمُاتُ المِتنَا لِيَلْتَئُم جرحك. تقولين في النهاية "استودعكم مواجسكم، ســأمـارس مـوتــي" (ص ٨٧)، غـادة السمان ثُـقي، معك، مع تلميداتك

ورأى المكتور مروان فارس "ان التفاميل ليست جزًا من صورة او حلم او ايقاع. انها أنتظام امفهوم شعري ومُتعةً في الغرابة. وقوام ذلكُ عالم غير معروف يتم الارتطام بحركته اللامتنامية فتطلع من الموجة موجة لذرى ومن انكسار الماء انكسار لذر في زَمَنْ لا معالم نقيقة لما يحده في بنّية الاحكلم. على هذه السوية تبقىً عند الشاعرة التفاصيل تفاصيل ليحدث عند من يقرأ الشعر توقعُ لاَّكتمالها في َّنَاتُها او في ولائها للغرابة التي تنَّتمي اليهاـُـــ". ويُضيفُ: "إن الحداثة مي في المعطى، مو ذاته الذَّى كان عند المّؤسسين. غير انه هذه المرة يتكئ الى جمالية خاصة. وقوام الجملة هذه شيء من الغرابة والاعتياد في أن واحد من تماس المالتين تنتج الدالة الجنينة التي

ندوات • دعا فرع الشمال لجمعية متفرجي

جامعة بيروت العربية الى ندوة يتحدث فيماً

محمد السماك عن "البعد الديني للسياسة

الامبركية في الشرق الاوسط"، الساعة

بتذرجي الجامعة، شأرع البكتين.

٥.٠ مُساءً لليوم الْجُمعةُ في مقر نادي

🗣 دُعا المجلس الوطني للبحوث العلمية

لى حضور الندوة الوطنية الأولى حولً:

"النباتات الطبية والتداوي بها"، وينظمها المجلس مع الجلمة اللبنانية -- كلية الميدلة

فى رعَّايَّة رئيس مجلس الوزراء رفيق

لَحْرِيرِي، السَّاعَةُ ٨٠٢٠ صَبَاحِ ٱلْجُمْعَةُ ١٧

سريري. تشرين الثاني، في الجامعة اللبنانية – كلية الطب – قاعة المعاطرات – سن الفيل.

🗣 دعا مجلس بلدية بعبدا و"مجلس

الفكر" الى حضور ندوة حول كتاب "بعبداً

في الصورة والوجود" للنكتور جورج عبده

معتوق والمشاركون: الاب الرئيس الدكتور

الطوان شوء الدكتور نسيم خوريء الدكتور فاروق حبلص، الدكتورة كلوديا ابي نادر،

يدبر الندوة المعامي ايلي آبو خُليل،

الاطونيين بعيداً الساعة السيدة والنصف مساء الجمعة ١٧ تشرين الثاني، في الاعة معاضرات المعمد الانطوني، بعيدا.

🗣 دعا "المنتدى الثقافي الاجتماعي

المباسية الى مصاضرة عنوقها: للحوار

التسكمية على المسيحي - أفاقه وأبعاده يلقيما الزميل جورج ناصيف السبت 11 تشرين

الثاني، الساعة ٢٠٠٠ بعد الظمر في النادي

معارض 4 دعت غاليري "دار عزام" الى افتتاح معرض باسمة بطولي وعفوقه "السلام" الساعة ٧٠٠٠ مساء التفاعة ١٤ تضرين

الثاني ويستمر فى الاحد ٢٦ منه والصلاة مفتوحة يوميا من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى الساعة ٨,٠٠ مساء في الفاليري سن الفيل

سنديرة النكاس. • دعت "سناسيون دي زار" الى افتتاح

معرض باغمار موددكينسون الساعة ١٠٠٠ مساه الخميس ١٦ تشرين الثاني ويستمر

الى ٢٠ منه يوميا من الساعة ٩,٠٠ صباحاً

الى الساعة ٣٠٠٠ مسله ما عدا الاحد في

العسيني للرجال – العباسية.

تضيف الندوة: دير عار انطونيوس للإباء

以可以可以可以可以

ولحاسيس وتخيلات...".

وقال الدكتور غالب غائم: "افك مع بعضٌ التفاصيل، في بحر مضطرب ملاج. يحر الثورة، تبنَّأ المولجمة فيه ناتية وتنتمي جماعية. البداية قد تكون قصة حبَّ، اوقصة غدر. البدادة واُشد تُعْبيراً عما بنختاج في نفس الكاتبة. مواجهة بين عالمين: الانثى، او كل ذي رقة وحنان، ... والرجل، او كل ذيُّ شَطْفُ، وعَسَفَ... هَذَا الصراعُ هـو الْـعــلامـة الأولـى مـن عــلامــأتّ الكتاب... ان في المجموعة جيشا من الشياطين أنتتبت الكاتبة نفسما لمحاربتها: الفدر، التسلط، الظلم، النفاق، العبوبية، الفظاظة، الطوطميات، ولكنما لن تنتصر عليما

الشاطئ الاخر من ذاتما".

تمتاج آلى تـأويل. وبذلك يـصبح الشعر مكانا للتأويل، للسماء، والتصور وما الى ذلك من عواطفً

بالادُواتُ القتَّاليةُ التي تستعُملها، ستهزمها بجيش الملائكة الكامن في الجانب الاخر من كلماتها، وفيّ

والى الشاعر زامي وميي الذي رأى رغم الشراسة والنقمة ويقية مفردات النُثُورة والْفضبُ في قُامُوس غَادة فؤاد السمان الشعري، ان السَّاعرية العنية تظل تنضح مَنَّ قلاها، رغم ما يتبدى فيه من غليان". واضاف: "ومن

اليوم الجمعة في سلحة الشمعة مركز بيروت

للمعارض، متجآورة مع سوق الحرف. ويستمر

السوقان من الجمعة ١٠ تشرين الثاني الى

مسة الأحد ١٩ منه، ويتميزان، هذه آلمرة،

بمجموعة اضافات منها استعلاة لبركة

العنتبلي الشميرة، وعدد من الباعة (باعة

الكمك والسوس والخموة، والسبدات

وغيرها) وبعض عازفي الموسيقى وبينهم

مرمو حرد المورديون و يع في المزاد العلني وخلال أيام السوق بيع في المزاد العلني لسيارات قديمة، لوحات الفنائين لبنائيين

معامرين، في اشراف خبير دواي. 9 دعت الجامعة اللبنانية واتعاد الكتاب

تقيم أأجمعية المبركية للمهندسين

المدنيين - فرع السعودية ولبنان مع وزارة

🕏 في النَّكرى الثانية والفم

الاستُقلالُ بِقَدَّمها البر مخيبَرَ، نسيب لدود،

حبیب صادق، عصام نعمان، الیاس ابو رزق،

نواف سلام، حسين ضناوي، قطوان سيف، التلتاء (٢ تشرين الثاني الساعة ٦.٢٠

مساد في القاعة الكبرى، دير مار الياس،

🖨 في اليوبيل النمبي للجيش وعيد

الاستقلال دعا تجمع شباب جبيل ألى حضور المسرحية الوطنية "لنمر" ويقدمها المسرح

العسكري ومديرية التوجيه الساعة ١٠٠٠ مساه الجمعة ١٤ تشرين الثاني على مسرح

تقوية راميات القلبين الاقدسين في جبيل. • دعا المركز الثقافي لاكولينا: الى لقاء حول "تشيد الاتاشيد من أقدم قصائد الدب

في التاريخ البشري، غزل أبلني، أم هب

المي"، عرض الاب أويس خليفة مع قرادات من "تشيد الاناشيد". شوليات وحوار،

س. الساعة السابعة مساء اليوم الجمعة، في قاعة

المحاضرات – لاكولينا – الرابية.

عازفو عود واكورىيون وغيتار.

النارة المركزية "المتحف".

من النول العربية.

القصيدة او النص. اتما تأخذ قارئما على مهل وروينا روينا الى "ضربة معلم" تترك في القارئ بمشة وغوايـة... ونـصـمـا ثــري بــالـصـور الشعرية غير المتكلفة وغير المبتنكة، يتركُ القَلْرُئُ في حالُ منَ النَّسُوة العارمة... انها صادقة بكل عفويتها ونزقما وتلقائيتما وما يعتري هذا التُدفق التلقائي من شُوادَّب. لا ترف ولا ترفيه في نـصـوص غادة فؤاد والاسنان، الكتابة بالأمات المشرئبة والاحلام المتوثبة...".

وجاءً في كُلمة الشاعر نبيل الملاح: "بعض التَّفاصيل" ديوان سلط نقلط ضوء بأهر على بعض التقاصيل. وغالبا "كأنت الـ"اثا" فيه أبعد من الانا التي تعني الذات لانها تتجاوزها الى الاثاً التي تعني الامة، قلم غُاّدة السّمان كأمما يـصرخ بتمذيب انثوي وبشاعرية شفافة وباستنكار من غلّبٌ على أمره فكان الضحية البريئة. ثورتها هابغة مالكة ناتها وقلمها ورباطة جاشها. تعاطت مع المُعطيات وبالبجاز معبر. سمل عليما جدا طرح مُوضُوعُها ومُعالَجتُه، فَالْاسْتَنْتَاجِ عَفُوبِيًّا بأتي كما صيغت الفكرةً. ولئن أعتذرت، فانها تجنب الاعتذار أليها ئودا عن وطن هو حبيبها وثورة في العروق... الغزل شبه مفقود، وماً توفّرٌ منه كانٌ في غالبيته لُلتفرّل بالنات والنيل من الرجل....".

كل يوم مساء والسبت والأحد ظهرا ومساء ويقدم لكم أشهى المأكولات والمازات اللبنانية بالإضافة الى الطبق اليومي . مكان مميز لجميع المناسبات ، حفلات الأعراس وأعياد ميلاد الأولاد بحضور ANIMATRICE



Fay: 01-582326 Fax via N.Y: 1 (212) 478 1528

• حديقة مجهزة للأولاد

جونيه مقابل المدرسة المركزية - ت: ٩٣٦٧٤٥ /٩٠

المرأة الريادية في تعاون مزدوج

لبناني - سوري لدعمها حيثما هي

سمير فرح، زهرة مرابط، الوزير السوري علي خليل، نصري الذوري، الوزير أسطفان الدويمي

بدعــــوة من وزارة الشــــؤون كانت وقفا على الرجل شريكما في الاجتماعية اللبنانية ووزارة العمل الحياة، وعملها داخل المنزل حيث

والشؤون الاجتماعية ألسورية

وُمؤسسة فريدريش ايبرت - لبنان

وبرتامح الامم المتحدة للمرأة وبرنامج

الأمم المتحدة للإنماء، عصدت أمس

ندوةً في فندق كـورال بيـتش حـولً

"التعاون اللبناني السوري لدعم المرأة الريادية" حسفسرها وزير العسمل

والشَّوَّون الاجتماعية في سورياً

الدكتور علي خليل ونظيره اللبناني

وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان

الدويمي ونصــري الخــوري رئيس

المجلُّسُ الأعلى الســوري – اللبناني

والنائب السوري الدكتور الياس نجمة

والنائب عبد الرحمن عبد الرحمن

والمدير العام لوزارة الشؤون نعمت

كنعان والزميل ابرهيم عبده الخوري

ممثلا نقيب الصحافة وفاعليات

اجتماعية وسياسية وثقافية وحشد

افتتاحا كلمة برنامج الامم المتحدة

للمـرأة القـتـمـا زهرة مـرابط عن دور

المرأة وجمودها كَيْ تتبوأُ مركزها فيُ المجـــمع فكلمــة أممــتل مــوســــــة

فريدريش ايبرت في لبنان سمير

فرح وفيها ان اقدام أأنساء على تحملُ

المزيد من المسؤولية بكفاية ونجاح

اصبح امراً مألوفاً، وكثيرة مي الحالات

آلتي برهنت فيها المرأأة على مقدرة

في انشاء المشروعات الاقتصادية

ثم كلمة الوزير السوري الدكتور

علي خليل، ولمصة محوجسزة عن دور

المرأة العاملة في سوريا، في الريف

او في المدينة، وأن الدركة التصديدية

في سُوريا بقيانة الرئيس حافظ

الأسد أوجدت للمرأة السورية الكثير

من فرص العمل، فاقتحبت معظم

البيادين ولاسيما تلك التى كانت

وقفا، في المسابق، على الرجلَّ، وكانت

وكنانت كلمنة ترمنيت للوزير

اسطفان الدويمي اشاد فيبما بدور

المرأة الام وبدورها عــــاملة "وربةً

مشروع تعطيه من عنايتها وثقافتها

وجمدها ما يستحق كي ينمو ويكبر

فَي وطن يكبَـر بعَّطَاتُهُـناً". وشُــدُدُ

الوزير الدويمي على أن لتسدريب المرأة واعدادها اجتماعيا واقتصاديا

يساهمان في تعادل المبرة بين

البلدين (سوريا ولبنان)، ويؤسسان

حالة صحبة سليمة بين المرأة السنجة

ومجتمعها الذي يعترف لما بهدا

الانتاج، فالعراة السنجة أمراة متحررة

صمن اخلاقية المحتمع السفتح، وهي

جــزَ • من الاســرة المُنتــجــة ونَلكُ

بُسَاعِدها على النّصرر من القبّود،

ويطلقها في مساواتها بالرجل في

أثم كانت حلسة راسما الدكتور

علي خلبل، فتحملت فجما ربدة

التسيني والدكنورة امان شعرانى

والدكتورة برهة البان عن دور المرأة

في عملية نطوير المجتمع، ومكافحتها

كي تشل الن حميع حقوقها، ودورها

في التنسِّنة لاسيِّما بنشيَّة أحيال

متَّعفة، وتطلعها نحو الوطائف آلتي

عبلية البناء ومناعة البستقيل

مجاهدة وريانية.

وآلاجتماعية وادارتما بفاعلية كبيرة.

نسائي من لبنان وسوريا.

يضاهي كل عمل خارجه.

تشعر أنها عالة.

نعلي عبد الفتاح،

فالى جلسة ثانية ترأسما السيد

فاخوري ممثلا الوزير اسعد حردان

حاضر فيها الدكتور مصطفى عبدالله

عن وُلقع المرأة في ميدان العمل في سوريا، وشنى الجندي التي تحدثت

عنَّ ٱلْمَرَأَةُ المِعَاقَةَ جُسَيًّا وِٱلَّتِي اخْذَتَ

فيّ سوريا تقتمم آفاق العملّ كي لا

وتبعتما ليندا مطر بمداخلة حول

الاثأر الاقتصابية الاجتماعية لعمل

المرأة وتجربة المرأة اللبنانية في هذا

الوضع، ومداخلة عن التجربة السورية.

وبعد الغداء جلسة ثانية حول حور

المؤسسات الصغيرة في التنمية

ترأسها النائب خاتشيك بابكيان

وعاضر فيما الدكتور منير ثابت

والدكتورة مي الجر عبر مداخلة حول

شجون المرأة اللبنائية والدكتورة مارى

تريز باز عن وضع المرأة في سـوريا

واقتحامها آفاق العمل وريادتها في

الداعمة للمرأة الريانية" و"التصاون

اللبناني – المسسوري في الانماء

عرض باصات

"توسا" السياحية

جرى الاسبوع الماني عرض لأحد باسات TEMSA السياحية مونيل

PRENSES، في حضور ممثلي اكسر

شركات السيامة في لبنان وبعض

ونشكر شركة انتراكو مبدل

ليست شمره، كل من سساهم في لعساح هذا العسرس، وتكس لعارة

فعدق "لاسسسبكال" وادارة همدق

CASA ROSA

مطعم لبناني

بروحية الاسباني

والمكسيكي

من مطعم CASA ROSA ابنه

بضغي على المطعم اللناني روهيت

العطعم الاسماني والمكسيكي. وقام

فريق من المهندسين سمميم دبكور

CASA ROSA وسفيده في شكل

لافت مسمسومسا مستراته البزيية

بالمستراميك البرنسوم بالبند بالوان

كل مسينا في مطعم CASA

ROSA من السنستار الى TTR

RASSE مرورا بالبكان التي تنمير فيت الIORTILLAS. يخلق منوا

(بيان)

. مورو بكنا

. د د پسور 🎍

٠٠٠ مسية كي

⊯شيع 🎉

Separati

. به دی.

1....

المصر لبا

وأميضا

Let - - -

A second

garan t

کا ۔ پیٹ

6. .

٠:**.**..

الشخصيات.

واليـوم جلسـتـان عن "القـوانين

بعض الحقول الاجتماعية.

الكولدج هول حجر فوق حجر

الدكتور محمد مصطفى منصور توليد ـ جراحة نسائية ـ عقم

خريج الجامعة الأميركية في بيروت زمالة في مضاعفات الحمل والولادة (جامعة ماكيل ـ كندا) عصو العهد الأميركي للتشخيص بالوجات الصوتية عضو الجمعية البريطانية للجراحة النسائية بالناظير اجامعة نوتنغهام ـ انكلترا)

يستقبل مرضاه في عيادته الكائنةفي بناية الباني قبالة البنك البريطاني - شارع عبد العزيز ـ الحمراء ـ بيروت الهاتف ١/٣٤٣٩٢٩ ـ ١/٣٤٣٩٢٩ - ،





Summerland Sunday Buffet at «La Sirène»

Come, and enjoy a delicious never-ending variety of eich refined cuisine and excellent service for Sit (48000 II) per person and \$12 (19.00 ll) per child. With Indice a special pregramme to entertain your children.



Sam at KLUDI Showroom, Hamra, Al Sidani str., Khaled Saad Bldg. Tel: (01) 803827

Saida, Maarouf Saad Blvd., Facing Le Bouché

Ter. (C1 - 924-112-6 - 865151-5 - 513000 - 304830 P.O Box 11 - 7791 Beinz - Lebanon Partie and SRS, PTEICULE PROEF RESERVATION SERVICE

صورة التفجير تمحي شيئاً فشيئاً

ولذلك نتطلع كلنا بشــوق الى اليــوم الذي سنري فيه الكولدج مول كاملة. وضعت فيها الساعة والجرس ونسمع أول ضرَّبة. اعتقد انْهاّ سُتكونَّ فُرَحة لَّكل لبناني وعربي، فهذا الصرح خدم لبنان والعالم العربي، وهو منارة حضارية وعلمية بكل معنى الكلمة". وتدليـلاً على اهميــة الجـامـعــة الاميىركىية في بيـروت، استطرد السفير مكاوي الى انه "في ٩٦٠ (

عقدت احدى دورات الأمم المتحدة مع اكبر مجموعة من رؤسه الدول، وبينهم (جواهر لال) تمرو و(جمال) عبد الناصر و(جوزف بروز) تيتو وغيرهم، واجرت الأمم المتحدة احصاء لْأَعْضَاء الوقود المشاركة من كل دول العالم، وتبين ان النسبة الاكبر من المشاركين من الجامعة الاميركية في بیروت، هذا مثل صارخ کم کالت الجامعة الاميركية مهمة وكم خرجت اشخاصاً وقَتَاتَ في العديد من دول

وقلت له: "القرار الذي اتخذ اعادة بناء الكولدج هول كـمــاً كـاقت من الذارج، مع تغييرات من الداخل، الى التكنولوجيا العالية، له تكاليف بلهظةً، أرتفَعت اكتثر من مرة،

اجاب: "أي بناء عادي، عندما توضع التسقسيرات للتكاليف تكون شُبئاً ومع التنفيذ تصبح شيئاً آخر، اذ أضافة آلى التَضخم المَّتزايد، كانت بعض التعديلات والزيادات التي جعلت المبلغ يقفز من ١٥ مليوناً من الدولتر الاصيــركي الى ١٩ عليــوناً، لذلك يجب الاسراع في انهاء الاعمال قبل النزيد من التنضّنم، ذلك لن يشكُّل عَلَّقًاً. فَنِين جمعنا الى الأن نصو ١٥ مليـوناً، وينقـصنا اربعــة ملايين ونصف العليون. واللجنة من

٢٠ خريجاً تسعى لايحاد الاموال اللازمة حتى تنهي العمل في اسرع وقت محكن. ونحن جمعنا هذَّه السنَّةُ ٢٦٠ الف دولار. أذ ارسلت البنا احدى الجامعات في الولايات المتحدة انما مستعدة لدفع ١٨٠ الفأ انا جمعنا مبلغاً موازياً، أي على طريق (Matching)، وهكذا كأن، ونستعد أنشاطات مختلفة لجعع العزيد عبر ــول الى ١١ الف خــــريح مُوجُ وبيُن في لبنان، فلو دفع كُلَّ خَـرِيِح ٢٠ دولاراً يكون هذا الامـر

فقط لنبع الاموال للكولدج عول، بل هي ستستمر جمعاً للأموال عبر مساهمات عن الفريدين لدعم الجلمعة لأنها في تطور مستمر ولما برامح جحديثة وغير ذلك". وضال ان "الجامعات المحترمة في العالم، خاعة عي الولايات المتحدة، خريجوما مم السِّنْدُ الأساسي لما على مَرَ النَّسنين، ليس فعقط أصادث معين، مذه الجامعات تجمع كل سنة ملايين الدولارات لبسرامح الجامسة. ونأمل عندنا ألشيء تُفسد حتى بعد أعمار الكولاج هول".

في مُطُلِّع السنة البقيلة يكتـمل ميكل الاســمنت للبناء، وتشـــارف اعمال الترميم في مكتبة يافث الانتهاء، ومع نمآية سنة ١٩٩٦ تكون الكولدج هول عادت اكبير بنسبة 12 في المئة عما كانت، عمّ الحفاظ على شكلها الخارجي، ولبعادها نحو عشرة امتار الى الورك في اتجاء

او ۲۰ سنة يروح المطر يتـــســرب اليما، او ربعا تمترئ قساطل الساه والتمديدات الكمربائية، اعتقد ان ثُلك لنَّ يحمل هنا، كل هذا يتطلب

تسيد عمام سنعيتي

جمعية متذرحي تلطبعة في بريطانيا



يومها سقط برج الساعة آلتي بقتُ اجراســها ١٢٠ سنة حــتي ان الزمن عند اهل الجامعة الأميركية

الجامعة على مواجهة تحديات الموت والتدمير بتحد اكبر لاعادة بناء ما تُمدم، ناسدة "الحياة الفضلي" وهي المحف الذي علقته فوق بوابتما الرئيسية منذ انشائها علم ٢٦٨١. وكــــان ســـعي دؤوب من اجل الجآمعة وآصدقائها وخريجيها، وتدقق

اليــوم، منذ اربع على ســقــوطه،

ما دعا اليه يوماً رئيس الجامعة روبرت حسداد، اذ قسال مناشسداً الْمُسَاعِدة "لتَتحول المأساة التي ألمت بالجامعة الاميركية في بيروت الى

ســألت نائب رثّيس لجنة اعــادة اعمار الكولدج هول السفير خليل مكاوي: "بعد آربع من نسف الكولدج هول، هذا المبنى الذي صار للجامعة رمــزاً، هو الان يتهضّ من جــديدـ أُمانا أكتسب مَّنَّهُ الرمزَّية"؟

الانفجار، اننا كنا في نيويورك نحتفل بمرور ١٢٥ سنة على تأس الجُلْمَعة، واذ جاءنا الَّخبر المشؤوم شعر كل وأحد منا انه فقد اعز شيء عنده. الكولدج هول رمز الجامعة لأنه اولاً المبنى الآول لمساء وثانياً لأن برجما والساعة طبعا منطقة رأس بيروت بميزة خاصة ارتبطت بالناس. وعندما حصل الانفجار، وتم امتصاص الصدمة ظهرت تلك الارادة العارمة ان من غير الممكن للجامعة ان تستمر في منأى عن الرمز. اريد ان اقــولِ لَننيَ ابن رأسَ بيــروت، وأـــر دائماً في محاذاة الجامعة، لا اتصور ان الجامعة ورأس بيروت يكتملان بدون الكولدج مول وبرج الساعـة اشعر دائماً عندما امر بشيء ناقص.



منذ يومين كانت الذكرى الرابعة لتدمير الكولدج هول، والثامن من تشرين الثانى عند اهل الجامعة الميركية في بيروت معان صارت، ربما، عصية، السيان. ففي منا التاريخ من عام (٩٩١، هز الجامعة، ومعماً ببروت فجراً، انفجار حول الكولدج هول، العمارة التي سارت على وتيرة ساعة برجها لحدآث كثيرة طوال ما يزيد على قرن من الزمن. مارت رمزاً، وكانت تسقط احلام أجيال بحياة افضل، وعم الذهول، غير

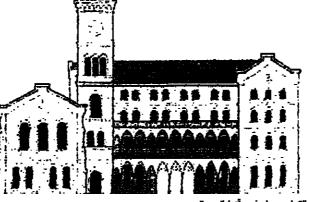
لم يتـوقف علي صـمت السـاعــة الشميرة الا قليلاً. مع أملمة الانفاس والجراح، عزمت

المدف الأول في الواجمة وجمع الجزء الاكبر من المال لبناء الكولدج هول، الذي تبلغ تكاليفه ١٩,٣٩ مليون دولاًر إميركي جمع منها ندو ١٥ مليوناً، وتسعى "لجنة بناء الكولدج هول" التي تألفت العام الماضيّ اليّ

بدأت ملامح البناء ترتسم على هيئته السابقة، وكان رئيس الجمهورية الياس الهراوي وضع حجر الاساس للبنه الجديد في ٨ تشرين الثاني ١٩٩٢، مؤنناً باتطلاقة الورَّشة لأرَّ تقـوم الكولدج هول، الى ترمـيم وتوسيع لمكتبة يافث التذكارية التي تُمدعتُ بعصف الانفجار،

ومكذا تعبدت الطريق الى تحقيق

فاجباب: "اذكبرُ عُنْدِسا حبصل



سيزود تكنولوجيا عالية للحماية

فالاقفال ستصبع الكترونية، وكل

بطلقة ممغنطة ومبرمجة بحسب نوعه

تفتح له البلب ضمن الدوام المديد

فان الكومبيوتر سيعطل ذلك. اضافة

الى اجهزة المراقبة الصحيثة، ونظام

التُّــبــريد المتّطور جـــداً. وكل مده

التجميزات ستكون موصولة بجماز

مُدُ الرَّمَاصُ، سُتكون الكولدج هولُّ قلعة حقيقية، ذلك ربما سبب

تكاليفها الباهظة التي جمع منها الى

الآن ١٢ مليــونا، إلى ثلاثة مــلايين

دولار لمياركي تبارعت به حكومة

الولايات المتحدة منذ اكثر من

سنتين، ولم تدفعما بعد. وتسعى

لجنة الكولدج هول الى جسمع 2.3

ملايين دولار اضافية ليصل المبلغ

بين الكولدج مول ومكتبة يافث

ويشار الى أن التصاعيم وضعما

المكتب الاستنشاري الميسركي (Haines Lundberg Waster).

وصاحبه شقيق مسؤول كبير في

وزارة الخارجية الاعياركية. وكانّ

ألألتسزام رسا على شركة خريح

مع بدء السنة السديدة. يعسود

تُجيب النسؤولة في المُكتبة ليندا

مدخل عكتبة يافث الى عيث كأن

قعل التفجير. حيث يكون انتمى

صدقة أن "أَدْمَكُنة ألتي أنتمى العبل

فيها أعبحت اوسع بعدما العيت

ترميمه، فط هُوْ الجنيد في يافث؟

الجامعة فعمي كراغولا للشفيذ.

ممران تدت الأرض سيقصران على

الاجمالي الى ١٩.٥ مُليوناً.

اشخاص معينين من الاداريين.

شرفات، واصبح لدينا قاعة للمطالعة الاسرافأ شحيدا لينفذ المشروع بحبسُب المواصَـفاتُ. فيفي غَـالُب المرات يكون التنفيذ مفايراً". للنين يريدون الدرس متاخرين، نفتحما الساعة العاشرة ليلا ولها بلب خاص دون التمكن من الدخول إلى بقية أجزاء المكتبة التي تقفل الساعة واوضح المهندس يموت ان البناء السانسة مساءً".

واوطسحت ان الدائرة للمسراجع اصبحت اوسع من السابق وألحق بهآ مكان خاص للميكروفيلم والادوات شخص يعمل في البناء سيكون معه السمعية البصرية، مثل قارئات الميكف روفيش والميكروفيلم (٢٧ ودوامه، فأذا كان يحق لشخص ما وحدة) وتجميزات الفيديو ألفلام الدخول الى مكان معين، فان بطاقته المكتبة، الى طابعات للميكروفيش له. أمّا أذا حاول الدَّخول ليَّالُّا مثلاً والميكروف يلم، وتوسعت دائرة الدوريات (جرائد ومجلات) من ٥٠ طالباً ألى ١٠٠ طالب، والاشتراكات زيدت لتّـصل آلى (ُ٨٤ٌ دوريّة في السنة. والتوسع طاول ايضاً أمـاكن الكتب والمجلات المجلدة بنسبة 179 كومبيوتر، وعلم ان المصاعد ستكون

واضافت، "نحن نحيضر من اجل مكننة المكتبة، والجديد ايضاً امكنة خاصة بالمعاقين تلائم اوضاعهم، وسنستخدم طريقة حديثة عبر وضع بطلقة ممغنطة في كل كتلب تطويراً لُطريقــة اعـلزة الكتب واعـلاتهــا". واشارت الى وجنود بائرة جنيدة خاصة بالارشيف للكتب التي نخاف ان تخرج ولا تعود، وبعضماً عمره طويل (مخطوطات وكتب قديمة) وكتب محظورة واطروحات الجامعة وخـــرائط وصـــور. الآن يمكن استخدامها كل دقيقة وبعض الاشياء

لا يمكن تصـويرها ، بدّــسب وضع الورقة وبحسب حقوق النشر". برغم كل سا يقسال عن الكولدج عول وتكاليفها، يعرف الذريجون من الجامعة الاميركية، انها تستأهل العزيد من التنضحيات والبندل، ويعرفون ليضاً ان رمزية هذا البناء لا تقدر بتمن، لا للجامعة فدسب، بل لبيروت ولبنان ولعالم العرب نحو

مستقبل افصل. "بعد سنة، تقرع اجراس الكولدج هول من جديد"، يقول إحد قداس الفريجين، ويصيف "أيداناً بحياة لنا، وللبنان، افصل .

خبسة الإف

خدسة الاف

علي بردى

دولار امیرکي	 اعلید بناه کوئنج مول 					
١.١٠ عليون	اصلاح للموقع وضلناه طبقة لسطى					
١٠٠٠٩ مليون	اعنية مشييد تكوندح مون					
73 - ملبون	المطر الامر الانكثروني					
- ۱.۹ مليون	المدروشات وكتاث					
غَهُ ٢٠ عليونا	المنمون ، لاوني					
٨٠٠٠ عليون	مماريق عثرك					
للنوفار الاميرى 1.12	منعون شيرتية المقدرة لاعتبة ساء الكوندج هول د					
مولار أميركي	● تربيم مكنث باهث					
۰ ۵۰ ملیون	الملاح كالسرار ونعلمة الماهيل					
٠٠٠ عليون	المعروشات وكائت					
۰۰ ۲ ملایین	متعوق ترميم مكتمة ببعث بالنبوكر الاميركي					
	تطعيم ودرنسات وننسبة ومعطرية					
۲.۱۵ ملیون	رسوه مثنولار كميركى					
14.79 مَلِيونا	المتمون العلم بالدوكار الاميركي					
	<u></u>					
المكتبه	متبرعون للمبنى و					

قطع كاتربلر غير الاصلية مفامرة خاسرة المقامرة قد نصل الما الربح أو النصارة لاصنابها على البدى القصير، لكنما تقويهم

عطعة الى الكوارث على العدى التطويل، كذلك هو شراة خطع عبر اصلمه العملت كالربال. من الصعب مفاوية الراحات المقادرة لاسيما عجما الجناءك جبوش من السماسرة وللمدوس يعردون علبك فطعا نضعار بدسة. لكنها كثيرا ما بكور - أما قطع كالربار أصلت لكنها فنيمة تناهرها الرمن أو مطوطة بطريقة عبر صعيمة - أمة قطَّع معروفة د"وبل هن" أن لمه قد مركب مكان القطعة الإصلية ولكن أما ما

ركت الاندري الى على سوف نصلح. لما قطع كالربار عبر أصف معناه بعثب صفراه أو بلاستيكية نصل اسم "كان" فسنعطك كفطع عبر الاصلبة لكفرش انك تدارف بتعريص البنك او محركات او ولفعتك الشوكية لاعطال حمة. فعل ترى ألك توفر بشراتك فطعا عبر أصلية أب ملالة؟ في ادبال كليرة يؤدي استعمال هذه القطع الى تعطيل اطمة بكابلها تعطيلا كليلا

قد يوصلك قل كوارث ندعل من نكلفة اعادة الألمة الى دائدة الطبيعية باحظة جدا. نحد نفضك إنى محاصرا ناعظال كميرة وتوقف طوبل في الممل وكلفة تعليج مرتفعة وانعدام الكفائة وانتفاض في الإنتاج أو البردود واستحقاق سود دراتابة مسوعة قل لنا مل أن المدارفة تستحق كل هذا الساء؟ نعكر علمًا أن فطع كالترسُّر الإسلية بتلام كليا مع كل المكونات الإدرى لاجموة

والتأكد من قلك نبتاع الفطع الاصلية الا بد لك من أن تحمل عليها من مؤسسة م، عرت حلاد واولاده الوكيل الدموري لكاتريد في ليبل. والجدير بالنك أما نقدم برامع تصليح وصيانة عدة مغملة على فيلس حادات الزبون. (بَيَّانَ فِي عَلِيسِةَ مِ. عَرِثَ عَلَادُ وَتُولُدُهُ}

المعرض الدولي للسجاد الشرقي والتحف تقيم شركة "لابن عروب" المعرس الدولي الثالث للسجاد الشراق القديم والمعف

في فعدق "ربسنول" بالاشتراك مع ناستيان، واهتمده وربر الاستحاد والمجارة باسي ويتمم التعرض سجانة رائما وبادرا من بلاد فناس والعوفار أتنافيه الى قطع وننف

ويسم مسرس القرن القامس عشير بينما تربات ومقروسات ومقومات وكريستال وفقيات بالإنباقة الى متموعات من اللونات البائرة، وهذه الميموعة تعرفن للَّمرة الأولى في الشق الأوسط. ويستُمر المعرض متى مساء الاحد ١٢ بشرس الثلي همه معتمر بين الرابعة والتاسعة بساء

Fluide de Vie لتجديد خلايا البشرة .

لطلقت شركة سوكوديل مستحصرا دديدا Flunde de Vic الصابع بالبشرة خلال العبد، والتحديد الدبوي. وهو لا يسبب أن خساسيم، وبرمل ماصره البرمة ضفوعةً عالم الدلايا البيئة لتعجيل صعود الدلايا الشابة. وهو يحتوي على هوليس فللها موجودة في النشرة في شكل طبيعي، وتستعمل تكبيت البريولوديية وتوقع الي الوقت العلائم في الصباح. وبالسراس معها، تعطي السوستين معمولها في الوقت نفسه من لجل مروبة جبيدة الإسساء. الله حلك يساعد هذا المستنصر على ناهبر الله السن وتم اختيار المستنضر النخيف اجتمالات النساسية للي افض دي.

إبيان

في بيئين معطين خطفها لتنبعة الاميركية لضرعين ستسجل في الكولاح مول التكتبة، مع تغييرات حومرية س ويقسول مسدير دائرة المبساني في الكولدج هول والأملاك في الجامعة المُمندس زيادً يُنوت: "نعنَ الآن في مرحلة قَــاربنا مليونا دولار اميركي متدرعو الطعفة في شركة المنعمتين المتعلين soap holder تسيد عصام هرس السيد عمرت نيلا فيما الانتماء من ميكل الاسمنت. مليون دولار ٠٠٠ تف وكنا انتهينا من الأعمال التحضيرية السينان فُرْك رَزق وبعبة طعية مؤسسة سليمان نتيان معيد منترجي المبعد في مكترا ٠٠٠ كف للعجر، الرسومات البيانية واختيار ٠ د ۲ الغا المقلع، وتأكينا من وجود الكميات -- اتعب من النجر الذي سيكون بساكة ستة سنتيعترات". وتوقع ان تبدأ تكسية للسيد جد لمصس القطار LLII 12 -حناية بتذرحل تخلفة في ليركا تشو ٠٠٠ الف جعفية المتذرعين في البوتان البناء بالحجر هذا الشهر، والانتماء منه wall light صيف ١٩٩٦ لأن النجر سيبنر عملية السنرنين في غمان ۲۵ الما مدماكاً منماكاً واعباله معقدة جداً، ، و فقا كل شباك في الكولدج مول تعلوه ٠ 2 الفا باز المنصة قَنْطرة، والقناطر تختاف من طابق 158 2 -الى أخر، هذا أمر نقيق ويتطلب وقتاً"، واشار الى "العمال بن يلصقوا ш. 2 -LE TO السيد نيميتري كونتوميك الحجر لصقاً، بل سيبنى واحداً فوق السيت رهيق متمور الاخر وخلفه حجر مفرغ، وبينهما صبة عمعية المتحرجين في ناريس Luxury Bathroom មោ 🗀 لسبد متعد عنفدي من الباطون . واوضح أن التقطيعات عشرة الإف السيد يوسف تو عقرا الداخلية ستبدأ فور أنماء الميكل تلسيد عسان عاروري مشرة الاد العام لَلبناء. Accessories عشرة الاف السبدان عنا تغني علماوي وسعيد القاصي السبد مزائر حردنه اليا*ن* وقال مهندس الاشيراف من قبل For Hotels مكتبة يافث الجامعة ياوز اليان ان "للبناء مميزات طيون دولار اميركي النكتور عنبان العظني وتفاصيل عالية جداً، فالمونة عندنا عملية المتخرجين في تأريمن and من نوعية ممتازة. واضفنا اليما مواد ١٠٠ الف السيد عرت ليلا كيميائية تبقى مدى العمر، وضعنا السيد منيب النصري مادة عازلة بين الاسمنت والدجر. الى هعية المشرعين في بيروت ١٠٠ الت نوع من الصفائح"، واردف: "في البناء تفاصيل غير معروفة الى الأن في Restaurants ٠ ٿافا السيدحثا ليوب sponge basket السيد اتعد هلي ٠٠ قفا لبنان، وعلينا الا ننسى ان الكولدج •• (ili. السيد زين بياسي هول ربما كانت البناء غير التجاري LAB 5 · السبد عمدي سيدي ٠٥ كفا لنسيده رنثه وثني سالم الوحيد، فكل الابنية التجارية بعد ٠٠٠ German Products خست الات السيد ييسف ابو خفرا خست الاف الصيد عبد العرير البدر

ألاسفون آل للشعار وعموم أمثلي عيناب

بُنْلَهَ لِرَزَةَ زُوجةً لِمِيلُ بِجِلْي وسرور زوجة عوريس فرنبية وعلالتها

ونزيمة زوجة تبيل خلطر وعلالتما

وهنا زوجة رشيد بجاني وعلالتها

زوجته سعدى قيقأنو

ولده سيف مكرزل وعائلته

نقابة المحلمين في بيروت

ولداه خليل ووليد

بنته المهندسة دميا

زوجة الفقيد عنى سلمون طربيه

اشفاؤه لويس طربيه وعلألته

. وليفيت زوجة نقولا مدور وعلائتها

والمحلّمي هنّري طريبه وعلالته وعلّالة العرحوم اسحق طريبه شقيقاته نبلا لرملة العرحوم الياس نجا

واولاك المرحومة هنت ارملته المرحوم

واولاد المرحومة ليندا ارملة العرحوم جان

وظد زوجة الفقيد خليل سلمون وعلالته

وعموم عظلات طربيه وسلمون ونجا

يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم للغللي

المعامي حوزف كرتبيه طرييه

المنتقل الى رُحمته تعالى الاثنين ا

للرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

زوج الفقيدة نبيب علم الدين

وكريم علم الدين وعائلته

وأيدا علم الدين وعائلتما

أولاتها مكرم علم النين وعائلته

مصر رحبت يهم دائما

في اخبار الخميس ٢ تشرين الثاني ١٩٩٥ خبر عن الغنان وميع الصافي يقول ان الرئيس المصري حسني مبارك اصدر قراره منحه الجنسية المصرية، ووصف الصافي ذلك بأنه ارفع وسلم حصل عليه في حياته. اماً الاسباب فعلالية، لذ رغب الوندع في ان يعيش بقية أيامه في مصر ليستطيع اعالة افراد اسرته بعد ان اشتعتُ وطأة الايلم عليه. هذه البادرة ليست الاولى من نوعها.

سبق لفنانين لبنائيين – وغير فناتين من امل التقافة والاعمال – ان الجروا الى مصر الاسباب فاتها او لاسباب اخرى، كابراز مواهيمم ووضعها في خدمة الفن في اجواءً من اليسرُّ والحريثة.

بشارة واكيم – اسيا داغر – جورج ابيض – ماري كويني – نور المدى صباح (عادت ِ الى لبنان). لمعوّا جميعاً في عوالم السينما والمسرح والاذاعة ولخيراً التلفزيون ولاقوا مُنتَهَى ٱلتسمُّيلاتَ المادية والعملية والمُعنوبية والنفسّية. أ وكاتوا بأرين بمصر التي فتحت لمم ابوابما وقلبما وفرص العمل فيما

وظاهرة الاغتراب اللبناني قديمة، بدأت مع العمد الفينيقي، ولكنما عظمت شأناً ووطنية ولاباً، في القرن التاسع عشر، يوم هاجر عشرات الاف اللبنانيين الى مصر والاقطار العربية، واستقروا فيما عاملين، كادين، في المبارية والقبارة والصحافية والاقتصادية والتجارية والفنية

ومَّذَا يِثْبِتُ الارتباحُ الى التَّعَايِشُ العربي، كمَّا يُثبِتُ ٱلتَضامِنِ اللَّيْنَانِ والعُربي مَنْذُ مِئَاتُ السَّنينِ، لَذَ كَانَ ٱللِّبَنَاتِيونِ يَمِلْدِرُونِ وَيَكْدُونَ فِي سَبِيلً أوطأتهم الجديدة ورقيها وتطويرها ورفع منارها، مقابل ما تفدق به عليهم من الغيرات وتؤدي لهم من الخدمات. أن لَبْنَان لَم يُنْسر وديع الصافي عندما اكتسب البنسية المصرية بل هي العروبة التي ربحت مظهراً جديداً من مظاهر التعاون والأخوة، وهي مصر التي ربحت تواصلا تاريخيا، وهو لبنان الذي ربح عطاء جديداً وسفيراً

وكان بينهم المؤرخون واصحاب المطبوعات ودور النشر والموسوعات

وكان منَّهم رؤسه وزراء ويأشاوات واعضاء مجالس وشيوخ.

فاضل سعيد عقل

وأستقبل النائب كريم الراس

وبحث معه في مطالب تربوية لمنطقةً

مُكار، واوضّح الراسي: "بحثنا مع

التربية: تلاميذ شبعا مشكلة وحل

التقى امس وزير للتربية الوطنية والشباب والرياضة النائب آدمد سويد وبحث معه في الاوضاع التربوية جنوبًا. وصرح النالب سويد، "عرضنا ومعالي الوزير قضية تربوية تتعلق بمدرسة شبعاً الابتدائية وفيها نحو ١٦٠ تلميذا بين العضانة والابتدائي يذهبون يوميا من شبعا لتُلقَي العلم في مدارس مرجعيون وداصبيا والخياء ويتعرضون فى فصل الشتاء لبخاطر جسيمة جداً ذأَّصة عنَّدما تسد الثلوج الطرقات. ومناك مشكلة في المدرسة وتقدم آلاهالي بعرائض الى وزارة التربية من لجل حلها واعلاة هؤلاء التلاميذ الذين يبدو أن هنأك أسباباً تبعلهم يدرسون خارجُها فطلبنا من معالي الوزير المعالجة وانْ تَكون المدرسة في شُبَعًا وكان معالي الوزير متجاوبا جداً.

جنيداً في تنبا العرب.

معالي الوزير في دواضيع تربوية لمنطقة عكار وتشاورنا في التعابير، للى نقص كبير في المعلمين فَي بعض القرى وتأمين التجميزات حيث يُجِبُّ ذَلكُ، لأَن الْمِنْطقة محرومة منذ زمن وتأمين هذه الاحتياجات ضروري لاستحرار المدارس الرسميية في المنطقة وعلمنا ان معالي الوزير يعملٌ جديا لحل المشاكل الموجودة نمائيا".

واجتمع والامين العام للمعارس الكأتوليكية الاب كبيل زيدان الني راجعه في قانون الاقساط ولوضح اتَّه يمكن درّسه في مجلس النواب بعد الانتما^ء من الموارنة. وقال ان مشروع القانون توافقي".

مساعدة بريطانية للصم والبكم

نشنت السفيرة البريطانية جيرالدين فورث مكتبة جديدة هي العاشرة لجمعية

"اعطى الطفل لعبة". وقدمت آلات صوتية، مساعدة من حكومتها، للاطفال الصم

والبكم على تعلم النطق. وحضر التدشين رئيس المليب الأحمر اللبناني العميد

جورج حروق والمدير العلم للشؤون الاجتماعية السيدة نعمت كنعان ورئيسة

الجمعية السيدة ليلى مظهر بيضون وجمع من المهتمين بالشؤون التربوية

٦ تقنيين للاشعة السينية

احتفل برنامج القدريب على تقنية

الاشعة السينية في المُركز الطبي في الجامعة الاميركية في بيروت، بستة

تقنيين لكملوا سنتين من الدراسة في

منا العقل. ويصانف منا التاريخً

العيد المئوي لاكتشاف الاشعة

السيئية مع العلَّلم الفيزيائي الالماني

وليم فلملم رونتجن في

النشيد الوطنى اللبنائي، ثم كلمة

للمدربة في البرنامج النسة فلنتينا

حاموش التي رحبت فالى كلمة

لمنسقة البرنامج السيدة زيبور منصور

شرحت فيها تطور استعمال الاشعة

السنية منذ اكتشافها، ثم تم توزيع

والقى النكتور جوزف سمعان

عميد كلية الطب بالوكالة، كلمة، ثم

تكلم الدكتور محيّي النين فحلُ الرئيس بالوكالة لدائرة التشخيص

وفي ۗ الختام القت المتخرجة يمنى البنا كلمة المنتمين، اعقبها نشيد

الجامعة، والي حفلُ استقبال ضم

الامالي والمدعويـن في غرف داكرةً

وقدمت السينة منصور هنية الى

. وبعد جُولة مطوّلة في مشغل

المؤَّسسة، أطلع بيار عيسَّى، المدير العام "لاركنسيال"، زواره الروتاريين

١٩٩٥/٦/٣٠ مُدرُّ بُعُد مبادِثاتُ

طويلة مع الدولة، يمكن معه المعوق منَّ الاستَّشفَاء على حساب وزاُرةٌ

الصّحة، كما تم تصّنيف الأعاقّاتُ

بحسب الحالات ولصدار بطاقة المعوق

ا<u>ا شخصية</u> مَن وزارة الشؤون

التجتماعية – الميئة الوطنية لشؤُونُ

وتابع الروتاريون اشتغال المعوقير

على احنية طبية ومقاعد متحركة

وعميء وجميعها ادوات يصنعها

وسجل الروتاريون اعجابهم بعمل

الركنسيال" الذي ينم عن رغبة قوية

لدى المعوقين بأن يكونوا عناصر

مقعدون لهم وارفلقهم.

فعالة في المجتمع.

ــى قـــرار وزاري تــــاريـــغ

الدكتور رفيق ملحم مؤسس دائرة

التشخيص الشعاعي الذي صادفت

التشخيص الشعاعيء

زيارته لبنان هذه الأونَّة.

"آر كنسيال" تأهيل للمعاق ودمج

الشمادات على المتخرجين.

.1490/11/4

من مديرية جامعة الجنان الدكتور محمد مظهر حداد: "جاء في اللقاء الذي لجراه الاستاذ جبران تويني مع الدكتور حسن الترابى نَكُرُ جَامُعَةً لِلْجِنَانَ، وكانَ سؤالَ التويني "لنتم مولتم جامعة في طرابلس أيضاً؟ عام ١٩٨٨ وحتى الآن لم تحصل على الترخيص من الدولة اللبنانية، شأنهاً

في جامعات عدة. ادارة البلمعة اتخاقات اكلايمية مع عدد من جامعات العالم في فرنساً وماليزيا وجامعة لم درمان الاسلامية التي قامت مشكورة بتأمين الفطاء الاكاديمي اسوة بما تفعله جلمعات فرنسيّة ولهبركية وعربية مع جامعات اساسية في لبنان.

وُلدارة الجامعة تبارك جرأة الاستاذ تويني وتدعوه الى سؤال الحكومة اللبناتية عن سبب التأخير في اعطاء ترخيص للجامعة لضطرها آأى ألتفتيش عُن حَلُّ مشاكلها منا ومناكًّ.

جوده، ناتب الرئيس والمفوض ألعلم، الُقَائِد يـوسُفُ أبـو جوده، نائب المفوض العام، الدكتور القائد زياد سعاده، المرشد العام: الاب جوزف قمر، المفتش العام: الاب جورج صغبينى، مفوض التدريب: القائد فلدي جرجورة، مفوض العلاقات العامة: ألاب أيلي رأجي، مفوضة التدريب للمرشدات: القائدة فاديا أبو جوده، أمينة السر العامة. القَّاكَـدَةُ ماري أبو جودة، أمين الصندوق للعام، القآئد فايز عطيه، امين التجميزات العام للرياضة؛ القائد أدُّونيسُ حُرَّب؛ مفوضُ بُيّروت: القائد عاّدلُ تُعمَى، مفوض الشمال، الاب لويس اسكتنر مفوض جبل لبنان، القلاد بيار فرحات، معوض الاعلام؛ القائد طوني حرب؛ مغوض الموسيقى: القائد وجية ديب. وتألفت المحكمة الكشفية كما يأتى: رئيس المحكمة الكشفية، القائد سامي سعاده، نلاب رئيس المحكمة الكشفية، القائد جوزف عجّان، اعضاء: الاخت

نعمه، الأخت ايزيلي عنداري، الآختُ جنفياف طيارة، الدكتور القائد الطوان ملكي، القَاثُد كارمن مصف، القائد جوزفٌ عجان، القَّاكُدُّ منير هبيب، القَائَد ادمون صليبا، القَائَد منصور عون، القائد سيزار حاج، القائد ادوار غائم، القائد طوني حبيب، القائد فادي عون، القائد خليل حنا، القائد

ابو عسلی مقررا تقبل التعازي في منزله في عيناب يومي السبت والاحد 11 و11 تشرين التاتي.

بدأت اعمال الدورة الـ71 للمؤتم العام لمنظمة الاونيسكو في باريس، وكان الافتتاح في ٢٥ تشرين الاول ع ۱۸۱ دولة، وهو مرة كل سنتين تعتمدها الاونيسكو في السنوات لخمس المقبلة.

وتم انتخاب لبنان الدولة العضو مقرراً لاعمالُ الدورةُ ويمثّله رئيسُ المركز التربوي للبحوث والانماء البروفسور منير ابو عسليّ. وسيتلو بو عسلي تقريرا في ختام الدورة عن لسياسةُ التربوية ألتي ارتسمت من خلال ۱۲۱ مداخلة.

تكريما لثلاث من الفنانات

تكرم وزارة الثقافة والتعليم العالي، تُكُريما الجمعة، في فندق "الكسنّدر" – الاشرفية، ثلاث لبناتياتً نلن جوائز في مهرجانات فنية في البلاد العربية ويقام احتفال التكريم الساعة السَّادسةُ مساء برئاسة المنير ، العام لوزارة الثقافة الدكتور مطانيوس الحلبي ُ في حضور عدد منَّ مسؤَّوليٌّ الــوزارة والمثقفين وال<u>فضائين</u>.

- تقلا شمعون التي فازت بالجائزة الاولى لافضل ممثلةً في مهرجان المسرح في الدار البيضة – المغرب

- لور عبس التي فازت بالجائزة تشرين الثاني. تقبل التعازي اليوم المعدة ١٠ تشرين الثالثةُ في المسابِّقة الدولية في ممرجان ٱلاغنية في القاهرة فيّ ظَّلْتَنَي في منزلُّ الفُقَيْد في سبعل ويومي السبت والاحد (1 و11 منه في منزل الفقيد اشرافُ الفيدوفُ بين 1ُ7 و٢٩ أيلولُّ الماضي لاغنيتما "نمر الايام" التي في زوق مكايل شارع الفندق بناية العقل لحنما أحسان المنذر ووضع كلماتما قرب ستترال الماتف.

جامعة الجنان تمولها اقساط طلابها ولها اتفاقات اكاسمية

وللبيان نوضح؛ ان جآمعة الجنان نشأت 🦫

في ذلك شأن كثير من الاختصاصات وتأمينا امصلحة طلابها، عقدت وايران والامارات العربية المتحدة

كمًا إن جَامِعَة الْجِنَانِ لِيست فر حاجة الى تمويل، نلك ان تمويـلهـا ذاتي، من اقساط طلابها.

المقعدون الفلسطينيون

مبدا - "النهار": افتتح اتداد المقعنين الفلسطينيين مركزه الجديد في مخيم عين الحلوة في حضور ممثلين اجمعية المساعدات الشعبية النروجية ووكالة الاونروا واتحاد المقعدين اللبناتيين وممثلين للفضائل واللجآن الشعبية

حمعية كشافة الارز

تشكلت القيادة العامة لجمعية كشافة الارز كما يأتي: رئيس الجمعية: القلاد سامي ابو

للقائدة روّمًا بو طأتيوس، القائدة كريستيان عُطيه، القائد رُويِير صوما. وميثة المستشارين في القيادة أوغوسطين الماشم، الأبِّ اليِّاس حنا، الآب جوزف دكاش، الآب طُـنّـوس

نجيب سمعان، القائد شربل حكيم، القآئد وديع بيلان.

بالرض والنسليم لمشيئته تعلل ننعى المأسوف عليه أمين إسعد الشعار دي المساورة للمؤتمر العام للاونيسكو

وسيختتم في ٦٪ تشرين الثّاني ومنّ خلاله تحدد السياسة التربوية التي

وتريز زوجة للبير مكرزل وعلالتما وسلام وعلالتها يتعون فقيمهم وعبيدهم لافالي البرحوم آيليا جُرجس مكرزل (ابو سيد) رئيس جمعية شبيبة الكحالة الغيرية تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني في منزل ولده سيف قبالة مفغر

والمكرمات هن: ومدور وتأصيف وديب وغاتم المأسوف على شيابه

ایلیا ابو شدید. - مالة مصري التي فارت بالجائزة العاشرة في المسابقة العربية في ممرجان الاغنية في القامرة ليضا لاغنيتها "قصيدة خصلة" التي لدنها جورج نحاس من كلمات الياس سحاب.

وعموم علالات علم الديس وكونزلر وفارس ومقتم وبيلب يتعون بمزيد من الاسي فقيدتهم الفالية ايدا يأكوب كونزار علم الدين تَقَبِلُ التَعَارِي في مَنزَلُ لِبَنْمًا مَكْرُمُ في شارع بلس بناية مقدسى قبالة السفارة الوسَّتْرَالِيةٌ يومي الجعة والسبت ١٠ و١١

لأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا بنفس مطمئنة كل قضاء كله لتتقلت الى غئى بحملي

رحىته تعظى المأسوف على صبلها فقيدتنا الغالية والدها غازي بحملي وللدتما امل رفيق نجا شقيقلها سليم وملزن

اعمامها المهندس لمين والدكتور ابرهيم خالاها الدكتور وليد ومحمد نجا. التعزية في التّلقي والثلاث الجمعة والسبت ١٠٠ و١١ تشريّن الثاني، في منزل والدما في جل البحر بناية صعب، قبلُ الظهر لأنسه وبعد الطهر تارجال

لدارة فنعق سمرلند وموظفوه للنين غنى غآزي بحملي

آلمهم للمصاب بالفقيدة الغالية يتقنمون من السيد غازي بحملي (عضو مجلس الادارة) ومن علائلته الكريمةً ومن آل نجا الكرام بلدر واصدق التعازي، اسكنها الله فسيح جناته والمم عاثلتها الصبر والسلوان.

نقابة الممندسين في لبنان زوجة الفقيد كريستيان هنون بنتاه ايفيت وماري كريستين زوجة العطمي كميل ابو سليمان وعائلتها شقيقته لور زوجة الممندس شكري للشباس وعلالتها

شقيقه للبروفسور اميل رياشي وعلالته وعموم علاكت الرياشي ومنون ويزيك وابو سليمان وشماس وكتانة ودبلة وعقل وسملحة وقاصوف وكغوري وعموم لمالي لَّانْنَشَارَة ينْعُونَ بَعْزِيدَ مِنْ الْآسِي فَقَيْدُهُمْ للغالي العرحوم

آلمهندس جورج حنا الرياشى المدير قعام أمصلدة المندسة في بلنية بيروت سابقا حامل وسلم الارز من رتبة ضابط ووسلم الاستحقاق الوطني الفرنسي من رتبة ضابط

تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني في منزل الفقيد في بكفيا فيلا هنون طريق النعص. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد فيوليت سليم نصير أولاده جورج وعلالته في المهجر ووليد وعائلته في الممجر وسميّل وعائلته في المهجر وجمال وعلالته وفلاي وعلالته في

شقيقته لبلى زوجة كميل ناصيف وعلااتما اولاد شقيقته المرحومة ايغا ارملة البرحوم هبران لصير وعائلاتمم وعموم علالات خليفة ونصير ورموان والزاذم وسوينكو ولبس وحويث وتاصيف وحداد وكغوري وكنعان ويارجي وابي الطون وزخريا وليليا وكرم وفخير وخطار وغصوب ودولايبي والمعلم وصابر وأنسباؤهم في الوطن والمهجر وعموم أهالي عين عنوب ينعون فقيدهم ألفألى

خُلِيلُ جُرجِي خَلِيفَةَ (والد الشميد كمال خليفة) المنتقل للى رحمته تعالى الاربعاء ٨ تشرين الثاني.

الاحد ١٢ منه من منزله في الرملة البيضاء الر يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الاولى في يسى ... كنيسة القديس جاورجيوس للروء الردوذكس في عين عنوب. مربوست في حي سرجيد تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في الرملة البيضا بناية حسين يحيى قبالة مستخفى الشرق الاوسط ويومي الاحد والانتين ١٢ و١٣ مت نيّ منزله في عَين عنوب. الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا.

الأسفون أل خليفة وعموم أمالي عين التقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه حسين هسن حمدان زوجته زمرة مللي اولاده نبيل وسمير وزهير

فثعقاؤه يوسف وتجيب والمرحومان يدائله ولعبد مهرآه مروان مكلوي وزكريا شماب تقبل التعازي في الثاثي والثالث للنساء وقرجال في منزل صمره مروان مكاوي في خُلدة مِلْكُ ٱلشَيخُ أحمد حمود. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل مراوي وانسباؤهم في الوطن والمهدر ينعون بعزيد من الاسي المأسوف عليه المون جان مراوي رئيس بلنية نيعا

والد سناه زوحة خليل النورى وسعاد زوجة اديب مراوي ونينا زوجة الطوآن العاج شقيق المرحوم المحامي فؤك والدكتور جوزف ومآتيل أرملة المرحوم المكتور فريد الكعدي وسعاد ارملة المرحوم الدكتور سبيريدون ملبط يعتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة لطبية عشرة قبل ظهر غد قسبت ١١ منه فى كنيسة مَار لقطونيوس في نيدا.

- البقاع حتى مساه الثاثه ١٤ تشرين الأرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تقبل التعازي في منزل الفقيد في نيحا

أتتقل الى رحمته تعالى في الولايات لمتحدة الاميركية المأسوف على شبابه باسل عبد العزيز فلرس يعلن موعد النخن بعد وصول البثمان تی بیروت.

. تَقْبَلُ التعارَي قبل الدفن في منزل والده المرحوم عبد العزيز فارس في عبن التينة تناحة المني. آلاسفون عبوم لمالي شحور.

زوجة للفقيد لوريت اطبي ميخافيل اولاده جورج ميخائيل وعائلته والمهند آلياس ميخائبل وعائلته والممندس حنا ميخلأيل وعلالته والممندس عبدالله ميخلايل

أبنته ممى زين الدين وعلالتما عاثلة شقيفه المرحوم نوري ميخائيل شقيقاته نواو وماري ولميلي وعموم عائلات صباغ وفوبير وطربي وأيوب وفرح وزين النين وبطرس ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف

ميخائيل جرجي ميخائيل يحتفل بالملاة لراحة نفسه غدا السبت 11 تشرين الثاني الساعة الاولى بعد الظهر في كنيسة نياح السينة في رأس بيروث

شارع المكمول. تقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة وإيام الأحد والاتنين والثلثاء ١٢ و١٤ و١٥ منه في منزل الفقيد شارع أمعمارى قرب مستشفى اسكندر خوري ملك حداد للطابق الثالث

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. انتقل الى رحمته تعللى المأسوف على

سمير احمد العكاوي زوجته حياة جعيل سليم أولاده سلمر وأبنى ولارا اشقاؤه عزت وحكمت ونصوح وعدذان وجودت وعماد ووليد ونملا والمأم زوجة

المهندس لحمد شري مهر حكمت جميل سليم. يصلى على جثماته ظهر اليوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني في جامع الخاشقبي ويوارى في جبأنة الشهداء ُ تَقَبِلُ التَعارَي قَبِلُ الدفنِ وبعده في منزل الفقيد في محلة البريير شارع المنزومي بناية حسين فرج قبالة صيدلية للملال وفي الثاثى والتالث والاسيوع للنساء في منزل الفقيد وللرجال في خلية جامع عين المريسة من

الساعة الثالثة حتى السابعة مساء انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حليم سليمان المميلى زوجته مارى معلوف أولاده عيد وعايدة زوجة فمد الفورى واحتفل بالملاة لراحة نفسه الإحد ٥ تشرين الثاني في مسقط رأسه جنينة

تقبل التعازي يومي السبت والإحد ١١ و١٢ منه في منزل ولده عيد في جل الديب شارع الوسط قرب البريد بناية ميشال مارون أبو جوده الطابق الخامس.

زوجته نيبورا لزبي في المهجر أبنته ابيغايل في الممجر والدته هئاء اسكندر دعبوس في المهجر شقيقه سميل وزوجته شقيقتاه سعاد ارملة المرحوم فايز حداد

وعلئلتها في المهجر وهدى في المعجر وعموم عآثلات ابوعسلي ولزيي ودعبوس وحداد وفرحات وانسبائهم قي الوطن وأأممجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم النالي المأسوف على شبابه فارس حليم ابو عسلى

المتوفى في الولايات المتحدة الاسركية يصلى على حثمانه الساعة الثالثة بعد ظهر غد السبت ١١ تشرين الثاني في كاتندرائية القنيس نيقولاوس للروم الارثوتكس في زحلة حي قميدان. تقبل للتعاري حتى مساء الاثنين ١٢ منه في منزل شقيق الفقيد سميل في رَحلة حي

فتقل فى رحمته تعالى المأسوف عليه الشيخ محمد عارف القاضي زوجته أمل القاضي ولداه عبدالله وندى شقيقاه سعيد والعرحوم عثمان ابنا عمه فؤاد ورشيد صمر العميد أمين والعميد والمهندس مئير القلضي والهام زوجة علال

تقبل التعازي في بيصور يومي الجمعة والسبت ١٠ وأ أ تُشرين الثقي وفي دار الطائفة الدرزية في بيروت يوم الاثنين ١٢ منه من السلعة العاشرة حتى الرابعة بعد

انتقل الى رحمته تعللى للمأسوف عليه الياس عبدالله توما وقنته مريم أبو جوده زوجته كاترين توما اولاده للدكتور بسام ولميا زوجة ملحم شديد وليلى زوجة جوزف طنوس وريما اشقاؤه العردوم طائوس والعرجوم توم وسعدائله توما وجادالك وجريس والعرحومة سلطقة ومرتآ زوجة كمال الشويري وارسولا زوجة جورج معبقل ورأفة لرملة المرحوم شقيق الصوي ونعيمة ولوريس. تقبل التعازي في منزل شقيقه سعدالله في قب الياس حتى مساء غد السبت ((تشرين الثالي.

___ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما.

انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه جميل يوسف رميا زوجته سميرة شهاب أولابه جوزف وعلالته ونَّبيل وعَلَالته (في المهجر) وغيريال وعلالته ولدوار (في الممجر)

وريتا زوجة نقولا كلداوي واولادها رب. ينعونه بمزيد من الاسى تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت و11 تشرين الثاني في منزل الفقيد في عُين الرملة شَارع غنوم ملك الان المندي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

وليلي زوجة سمير الطو وعلالتها (في

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف علىه سليم توفيق عداد زوجته جاكلين جورج كسباريان اولاده توفيق وعلائته وروجيه ونوال زوجة نلبي عشقوتي ويولا زوجة بيلر حليك شقيقاه الياس وعائلته وسلمى زوجة قاسم شقير بنعونه بمزيد من الاسي

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٠ وا انشرين الثاني في منزل للفقيد شارع غورو قرب كنيسة مار انطونيوس ملك اسم مراد تلطلبق الاول.

انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه الشيخ مالك محمد سلوم أولاده زمرة واسلام وآيات وليال وبشرى والده المرحوم محمد حبسن (فيو غائم) والدته الحاجة فلطمة زغيب أشقاؤه المرحوم الممامي غاتم ونادر والعقيد نلجي والنكتور المهندس عاطف

والمهندس بشير. شقيقتاه انصاف زوجة محمد المقداد واسعاف زوجة قاسم سلوم يوارى الساعة التاسعة والنصف قبل ظهر

اليوم للجمعة ١٠ تشرين الثاني في روضة تقبل التعازي في منزله في يونين ايام الجمعة والسبت والاحد ١٠ و١١ و١٢ منه وفي بيروت في منزل شقيقه العقيد نلجى في بدر حسن، منازل الضباط ليام الاثنين

والثلثاء والاربعاء ١٢ و١٤ و١٥ منه الاسفون آل سلوم وزغيب وعموم اهللي انتقلت الى رحمته تعالى الحاجة هنية حماده

(ام نزیه زبیب) زوجة قحاج محمد حاود زييب اولائما نزيه ووجيه وراشند وعماد ومصطفى ولحمد وعاصم ممرها فضل أيوب شقيقاها جعفر وطه حماده تقبل التعازي بعد ظهر يوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني في بيروت للرجال في منزل ولدما أدمد زبيب في منطقة للروشة شارع كليوبلارا بجانب اوتيل كارلتون بناية حمود وعيتاني الطابق الذامس وللنساء في منزل ولدها مصطفى زبيب قي حي الوتوات المناثع خلف مبنى تلفزيون المستقبل بناية

بوبسي الطابق الثلاث. وتقام نكرى الاسبوع في حسينية بادتما النمرية قضاء النبطية الاحد ١٢ منه الساعة لتناسعة والنعف صلدا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الاسفون آل زبيب وحملاه وايوب وعموم

انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها الحاجة عبده سليم ظاهر فقيه ارملة المرحوم الحاج خليل شعيتو اولادها النائب والوزير السابق الحكتور

ابرميم شعيتو وعبدالعزيز وفؤاد والمهندس أصهارها المرحوم الداج محمد شعيتو وفليز شعيتو ورضأ خلتون. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٠ و١١ تـشريـن اَلثاني في مغزل وتعما عبدالعزيز في برج لبي حيدر بناية نوفل

للطابق للسابع فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها اميلي جرمانوس لرملة المرحوم لليلس فضول الاشقر أولادها أسعد وعلالته وملاح وعلالته في الممجر وجوزفين زوجة ميشال فضول وعائلتها واوديت ارملة المرحوم جوزف شيبان واولادها وليلان زوجة لعيل هنود وعائلتما وعائلة المرحومة منى زوجة هنري حديقة يتعونها بعزيد من الاسى.

تقبل التعازي ايلم للجمعة والسبت والاحد ١٠ و١١ و١٢ تشرين الثاني في منزل للفقيدة في بيت شباب الرجه أعتبار هذه النشرة لاشعارا خاصا. فتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها

ليندا كرم ابو جوده لرملة للمرحوم ملحم مأضي أبو جوده اولادها شوقي وعلالته وحلفظ وعائلته

شقيقاتها ايلين حكيم وعلالتما في والمرحومة اليس غصين وعلاكتما

والمرحومة لوريس جميل وعلالتما ينعونها بعزيد من الاسى. تقبل التعازي ايأم الجمعة والسبت والاحد ١٠ و١١ و١٢ تشرين الثاني في منزل الفقيدة في الزلقا شارع العين ملك ملحم ماضي ابو جوده. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ماري طنوس قزي ُ نشقاؤما قطون وعافلته (في الممجر) ورضى ارملة المرحوم الطون ألتحومي واولادها جوزف ومنى وجاكلين وعائلاتهم أرملة شقيقما المرحوم فؤات سوافا مرنتسنا واولادها مارلين ويأتينا وانطوني واندريه وعلالاتهم ارملة شقيقها للمرحوم يعقوب، دوناتنا قلاقا وولداها ماريو ومارك ينعونها بمزيد من الإسى يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة ٠٠ تشرين الثقي الساعة الثلاثة والنصف

بعد الظهر في كنيسة غزير الرعائية. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومى قسبت والاهد ١٦ و١٢ منه في منزل ابن شقيقها مارك يعقوب قزي في المعاملتين. CONCORDE KASLIK 3

غي مرور لريعين يوما على وفاة المأسوف التقل الى رحمته تعالى ففيدنا الغالي محمد امين فامل ولماه امين والنقيب عبد الرحمن خاضل تُقبل التُعَارِي في منزل النَّقيبُ هي قوى يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة الامن الدلظي عبدالرحمن فاضل في كيفون الساحة العامة ايام السبت والاحد والاتنين

١١ و١٢ و١٣ تشرين الثاني ويومي الثلثاء

والاربعاء £1 و10 منه في منزل ممره خالد

ذكرى اسبوع

سعدالله فارس العرجه

وعموم عاثلات العرجة وحارس وبلعيس

إنمرالله ومنصور ويعقوب ومعلوف وواكيم

والسياؤهم وعموم لمالي رأس بطبك يدعون

لى مشاركتهم في القداس والبناز لراحة

نفس فقيدهم الغالى الساعة العاشرة صباح

الاحدُ ١٢ تَشْرِينَ الثَّقِي في كنيْسة مأرَّ

الرجأة أعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصاء

تصادف الاحد ١٢ تشرين الثاني نكرى

مرور اسبوع على وفاة فقيدنا للفالي المتوفي

محمد حسن فواز

عزاء على روحه في حسينية بلدة المجلال – قضاء صور الساعة العاشرة صباحا.

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تصادف الاحد ١٢ تشرين الثلغي نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الفالية

العاجة سمام غبريس

ارملة المرحروم ابرهيم قشمر

والدها التاج علي غبريس (ابو عصام)

اشقاؤها عصآم ومعمد ولحمد ومحمود

اصهارها هيئر بداح ومود يتيى وبسلم

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما

الاسخون آل غبريس وقشمر والرز

تصلاف اليوم الجمعة ١٠ تشرين الثاني

نكرى مرور لسبوع على وفاة فقيدنا الفالى

حسن محمد كسرواني

(ابوعصام)

تقبل التعازي في منزل صمره المرحوم

جلال اللانقي في الرملة البيضة بنايةً السمرقند الطابق الثاني النسة من الساعة

لتاسعة صبادا حتى الثانية بعد الظهر

وللرجال من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى

الاسفون آل كسرواني واللانقي والرز

ذكرى اربعين

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

العميد اسكندر حليم شلفون

اللحد ١٢ تشرين الثاني قداس وجناز لرادة

نفسه في مسقط رأسه منجز – عكار.

التشرة اشعارا خاما.

يقلم الساعة الدادية عشرة قبل ظمر

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار مذه

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

أُميلَ جورج طرزي

اولانه امال طرزي زوجة المعامي كبريال

يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

العاشرة عباح عُد السبت ١١ تشرين الثاني

في كُنيسةً القديسة كاتريناً – زمرةً

امل الفقيد يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام قبآس وجناز لراحة نفسها الساعة

الطحية عشرة قبل ظمر الاحد ١٢ تشرين

الثاني في كنيسة القنيسة موره في كرم

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

حليم بطرس الخوري

يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الاحد ١٢ تشرين الثاني الساعة العاشرة صباحا في

عائلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها فى المئلاة راجية اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

يقلم قعاس وجناز لرلعة نفسما الاحد

اولاد الفقيدة لسيل وقبال وادسون

وبولس وهنري وعائلاتهم يدعون الامل

والامدقة للى مشاركتهم في الصلاة راجين

في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

. ريمون خليل شليط*ا* يخام الساعة الدادية عشرة قبل ظمر

الاحد ۱۶ تـشريـن الثاقي قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار يوسف المكمة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الر

مشاركتها في الصلَّاة راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

١٢ تشرين الثاني الساعة العاشرة مبلحا

في كنيسة مارالياس في الننشارة.

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاسا

روز نعوم الاشقر ارملة المرحوم قزحيا سماحة

كنيسة مار يوسف العكمة في الاشرفية.

النشرة فشعارا خاصاء

جوليا يوسف مارون

زوجته اييلي عبطاله شويري

وروجيه طرزي وعلالته

الاحسان في الاشرفية.

النشرة اشعارا خاصا

ومبشال طرزي وعلالته

في حسينية روضة الشهيدين الساعة الثالية

ولناها حسين وحسن

وعموم لمالي بلدة البابلية

بعد الظمر.

فتتلى أي من الذكر العكيم ويقام مجلس

في مرور اسبوع على وفاة المرحوم

الاسفون أل فاضل وعموم اعالي القرعون

فاضل في بر آلياس.

زوجة للفقيد واولده

اليان في رأس بطبك

في سييراليون المرحوم

تشرين الثاني في كنيسة مار ميخائيل في عنكلة الفقيدة ولنسباؤها يدعون الاهل والاصبقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصاء

ماري وجيه سرياتي

التأسعة والنَّصَفُ قُبِلُ ظَمَرِ الاحد ١٢

تمادف غدا السبت ١١ تشرين الثاني نكرى مرور اربتين يوما على وفاة المرحومة الحاجة نبيهة حلواتي غندور والدة الدكتور مصطفى حبيب والدكتورة حياة غندور والدكتورة لطيفة غندور منيمنة والمكتورة نعمة غندور صعب

والدكتورة ليلى غندور قدورة والمحامية غلاة ندور عسيران. فتتان لَيّ من النكر الدكيم على رومما في منزل ولدما قدكتور مصطفى غندور في شارع المعماري بناية الاسود فوق سوبر ماركت لدريس للنساء قبل الظمر وللرجال

. قداس يقيم طلاب مدرسة اللّيسيه ففرنسية ف المعيصرة – نمر أبرميم وأولياؤهم قداساً لراحة نفس المرحومة زينة زاهى البستانى الساعة الدائية عشرة قبل ظمر اليوم

الجمعة ١٠ تشرين الثاني في كنيسة مار شربل في ادونيس. مع الاعتذار وعميق الاسف لعدم امكان المشاركة في القداس لراحة نفس المأسوف

زينة البستاني ان الطلاب والاساتية وأدارة مدرسة الليسيه الفرنسية اللبنائية في المعيصرة – نمر ابرميم والاشرفية لذ يتنكرونها في صلواتهم، يسألون الله لن يتغمدها برحمته

قداس وجناز يقلم قدفس وجناز لراحة نفس المرحوم الرائد بولس نجيب بولس الساعة الطبية عشرة قبل ظمر الأحد ١٢ تشرين الثاني في كنيسة سيدة النجاة في

جدادل – جبيل. ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المرحوم ألاب اسطفان مقر يخام قداس احتفالي برئاسة سيادة المطران بشارة للراعي ألاحد ١٢ تـشريـن الثلقى الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار ماما في بنتاعل – قضاء جبيل. علالة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة رابية اعتبار هذه



MEL GIBSON BRAVEHEART |

NINE

A SIMPLE TWIST OF FATE Steve Martin

FIRST

KNIGHT **DIE HARD** VENGEANCE

ESPACE EMPIRE Le plaisir du Cinéma

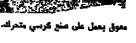


في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ادمون طاتيوس واكد يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة قرابعة بعد ظهر غد قصبت ١١ تشرين الثاني في كنيسة مار نومرا في فرن الشباك









لادكتور سمعان يسلم شهادة.

مسرحية "الحارس"

تستأنف مسرحية "العارس" المخرج

الدكتور بطرس روحاتا عروضها المرآة

الثالثة في بيروت اعتبارا من ١٣

معالت في بيروت التبارا من كانون تشرين الثاني الى ٢٦ من كانون الاول، في المركز الثقافي الفرنسي بيروت – طريق الشام قرب المتحف

قلم وفد من اعضا نادي روتاري · المتن بزيارة مؤسسة "أركنسيال

(سنَّ اللَّفَيْـلُ – الجسـر ّ الـواطـُـيُّ)،

واطلعوا على عماما وكيفية تأميل

المعوقين جسنيا فيها لنمجهم











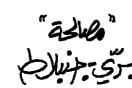


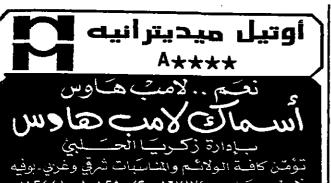












بات باركر جائزة بوكر 1990

بين يعيما كُتّابِما الاخيرُ 'طريقَ الشبح"، في لندن يوم الثلثاء، على اثر أعلَان فوَّزها بجائزة بوكر ١٩٩٥ الذائعة وقيمتما ٢٠ الف جنيه استرليني (٣١ الف دولار)، والكتاب هو البَّزَءُّ الْأَخير من ثلَّاثيَّة لمَّا تدور على الدرب العالمية الثانية. (ُاب تيليفوتو)

عاشقان صغيران الى الدرية انتداراً

ميامي (الولايات المتحدة) - وص ف- سار كريستيان (١٤ عاما) ومارَاينَ (۱۲ عاما) على خطى روميو وجولييت واتتحرا غرقاً في قناة مينايي حيث فُرضت عليمما عائلتَّاهما الفرآق. وكان كريستيان ومارلين غادرا منزل

فأثأتيهما بئون أن يحملا معمما شيئا السبت. وبعد عمليات بحث طويلة عثرت الشرطة على جتتيهما عند قناة ميامى وتركت مارلين رسالة قالت فيما أنما كريستيان في رسالته أنه "أمضى ١٤ عَلْماً في هَنَا الْبَحْيَمِ الذي يطلقون عليه اسم الأرض (...) فصفقوا يا اعدقائی

أتلانتيس تلتحم بمير كاب كانافيرال – (وص ف) – بدأ

العد التكسي لأطلاق مركبة الفضاء الاميركية اللانتيس يوم السبت ويفترض ان تلتحم بعطَّة الفضاء الروسية مير عدة ثلاثة ايام. ويستضيف الفضاء عنيث تعمعا نولياً لروائه يضم اميركيين وروساً والعطة. ومحطة مير حاليا سكنها ثلاثة رواد عضا اتنان منهم روسيان

مَمَا يوُرِّي غينزنكو وَسرغي أَفْنييفَ والثالث العاني مو توملس رايتر.

على مـا يُبـدو لكنه اثار الذعــرُ بين قامت بدورة كأملة فوق الفنزل على علو مخفوض جدا الى حد ان سكان الحي تمكنوا من رؤيـة الطيــ ومساعده. وجرت هذه المغامرة قبل تسعة ايام حين اقلع الطيار ناقبلا عددا من الركاب من مانشستر الى

واشــــار ناطق باسم شـــركـــة أبريطانيا" الى ان الطيار ومساعده اوقَّـفاً عن العـمَل في انْتَظَار نتـائح

وسام الامبراطورية الاخير ان الاجمّازة الطبيعة للجيش

حبوب ضد النعاس في حرب الخليج

باريس – و ص ف – نكــــرت صحيفة "لوكائار انشينيه" في عددها

الفرنسي قامت باختبار حبوب مضادة

للنعاس اثناء حرب الخليج ولم تبلغ

فرنسواز روتا المسؤولة عن الخدمات

الطبية في حرب الخليج ان منا الدواء

الفرنسي لفترةً لم تتجاوز ٨٤ ساعة ً

وسبق أن تمت تجربته عام ١٩٩٠ في

ستشفى عسكري في رقابة الاطبأة

وموافقة المرضى. وقالتُ الصحيفة ان

أرسلت الى الخليج وان العملية صنفت

في عداد القضاياً "العسكرية السربة"

وكان التجاوز لكل بنود القاتون

قائد الطائرة

يدور فوق زوجته

مانشستر (بریطانیا) – و ص ف

علم أن طيارا يعتمل في أحتدي

الشركنات الجوية البريطأنية حلق

بطائرته البـــوينغ ٧٦٧ على علو

مُخفُوضُ فُوقٌ مُنْزِلُهُ في كُنْفلتن،

شمال غرب بريطانيا لاسقاد زوجته

١٤ الف علبة من عقار "مودافينيل

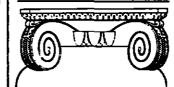
الجنود الفرنسيون ذلك.

"اعطى لقنيين في ســ

المتعلق بالتجارب الطبية

للمغنى والعازف لندن – وص ف – سلم امير ويلز

تشارلز في حلفل اقيم في قا الفيتار البريطاني اريك كلابتون (٥٠ عاما) وسام الامبراطورية البريطانية. وقال كلابتون. "شرف كبير كبير بـــدا لي". واضّــاف: "لو منَّدَّت منَّا اعتقد اليوم انه ّشيء رائع وخاصةً عندما افكر في الماضيُّ والحَّاضَرُّ في مدمتا الكحول والمخدرات وحول مشاريعه قال كلابتون "اتنى رتاح الان ولكن ليس لفترة طويلة".



Al Bustan *****L Enter a different class Sunday 12th November

The Game Season is Here Les Clegaines

Special Children's Butter Entertainment with Nadia & Daniele 01 425258 /9 - 04 /970400 - 960866 Cell 1 - 212 - 4781390 /4783572

أقنعة السلام والامن!

ظل اسحق رابين يرقص على تناقضات السلام والأمن هتى سقط برصام الارهاب اليموني الذي يملك مفموما "ابوكاليبسيا" مَخيفًا ليس للسلام والامن فحسب بل للحياة نفسها إه لنهاية الحياة.

شمعون بيريز الذي وعد بمواصلة سياسة ساهم، يستعد الآن لاستئناف لرقص علىَّ الْتَنْلُقَصَاتَ نَفُسها، وَلكن مع موهبة أقل وفي طروف أصَّعب، وليس من الوَّاضح ماذا سيفعل متعهدُو الاستَّعراض السلميُّ الاميركي كي لا يِفْشَلُّ

، رابين على رأس حـزب "العمل" الى السلطة تحت شـحار السلام والامن لاسرائيل، لكن الترجمة الفظة لمنا الشعار جعلت الكثيرين من اعبائه يحلمون بسقوِطه فانا بأمله ينفذون فيه حكم الاعدام.

لقد رأوحت سياسة رابين عند حدود الحصول على اقصى ما يمكن من السلام ي مقابل اعطه اقل ما يمكن من الانســـابات. ومكذا سقطت معاَّدلة "الرض الميمنة التي يفرضها منطق الامن الاسرائيلي. وعلى رغَّم هذا قتل رابين برصاص اليـمُّود لا نتيجة أدعية العرب، فعلى اي

يقاع يمكن خليفته ان يرقص؟ فَّى اسرائيل لا مكان للعمالة والمساواة، وسيظل المتطرفون في الاعتمال ظِمْرُون في نَظْر اليمُود خونة يُجب اغْتيالُهم وفي نظر العُرب أعداء يجب بقاومتهم ومُحاربتهم، وشمعون بيريز لن يخرج على هذه القاعدة. وقد يكون مناسبا أن تتذكر البدل الكبير الذي نشب بين جورج بوش وجيمس

لبكر وبين اسحق رابين وشمعون بيريز عشية مؤتمر مدريد حول مفموم الامن ففي حين قالت الادارة الاميركية: "أن سلام أسرائيل من أمن المنطقة" ردت ل ابيب بعصبية: "إن سلام المنطقة من أمن اسرائيلً". وما دامت التعريفات

الاسرائيلية للأمن تعني السيطرة والاحتلال فقد كان واضحا ان السلام في ظل هنه المفاهيم لن يتجاوز حدود الاستسلام. رابين لم يُعَالَّ غيرٌ مَحَاوُلَةً فَرَضَ الْمَنطَقَ الذي يقول "ان سلام المنطقة من أمن اسرائيل"، ولكن يبدو أنه اقترف "خيلة التوراة"، فماذا يستطيع بيريز ان يفعل الآن وليس في سجله الفعلي كثير من النماء العربية وان كان قد نظم حسابا مفتوحاً لتسجيل مئات ألوف القتلُّ القرب وهو الذي اعتبر عراب التسلح

تُرُبُّ عَقَدُ كَبْرَى تواجه السلطة السياسية الراهنة في تل ابيب: المفهوم الجائر لسلام الذي يجعله استسلاما، والعقموم العنواني الأمن الذي يجعله احتلالا، والمفموم التوراني لاسرائيل الذي يقفل الابواب في وجه كل التسويات. وماذا يفعل بيريز وقد تبين بعد أقل من اسبوع على فقل رابين ان "ارادة العملية؟ فالمعتقلون صاروا خمسة وعمير قد يكون اوزوالد اليمزدي. والحكاية في

راجح الذوري

Every Sunday from 11.00 a.m. onwards Reservations are recommended BEYROUTH Tel. (21) 351 400 - 346 390

THE THREE "B'S"

The BRUNCH formula in BEIRUT was created at LE BRISTOL

and LE Bristol Brunch remains the most refined in BEIRUT.

Believue Palace Hotel

BEIRUT, A NEW DIMENSION

Bristol, A Prestigious Hotel

Brunch, A Privileged Moment

Take advantage of those precious moments

and count on our animator to take loving

care of your children.



LOCATION

Perfectly located on Broummana's ideal hill, dominating the Lebanese coast and Breathing the pine's fresh air, 25 min far from the rythm of Beirut

ACCOMODATION

80 invurious resums and suites, spacious, intimate interior, double glazed windows, minibu, air conditioned, bathroom with handiver, in-room safe boy and many... man other amenities.

RESTAURANTS

In an elegant decor, Balzae Cafe Restaurant" offers regional specialnes and seasonal favorites for good fixed lovers, at an incredible price

In a feely ambiance of Backgammon and nargile. Alleancetan authentic glass capt reflects Bearing in the thirties, offering lebanese specialities Hemmes, Foul, Fatte, .

SERVICES

24 hour room service, cellular phones, muin lingual daff, valet parking. international direct dial and business center

MEETING ROOMS

 Delive board meeting from with panorantic view seeing 20 arrendants.

 Multi-function room -up to 250 guests). Break-out rooms (opening spring 90).

SPECIAL PACKAGES Valid from November 95 till May 96

LEISURE PACKAGES Weekend rates from

USS 80/night offered with surprise amenities. Honeymoon package from

USS 100/night including bottle of champagne and breakfast for two.

BUSINESS CORPORATE PACKAGE

Exclusive rates and benefits are available for individual business travellers, conference and exhibition attendees.



For further information. please call our sales offices: Tel: (04) 960257 - 963079 - 963103 Fax: (04) 963022 - Cell: (03) 544220 2 BROUMMANA - LEBANON

ارقام الاوراق الرابحة: تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الغلافات المنتمية باحد الارقام ٢٠١ – ٢٠٢ – ٦٥٢ –

تربح الذي ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٧ تربح ٤ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٧٠ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٧٦٥ تربح ٢٠ اللف ل.ل. الاوراق المنتمية باحد الرقمين ٢٦٠ – ١٤١٧ تربح ٥٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم Acay تربح ١٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٥٠٠ تربح مئتي الف ل.ل. الاوراق نات الارقام ٢٥٥٢ – ٩٣٨ – ٤٤٦٢٥ - ٨٥٣٣ – ٨٥٢٤ – ٢٩٩٤ – ٢٥٤٤

تربح ٥٠٠ الف ل.ل. الاوراق نات الثرقام ٥٤٤٠ - ٥٠٦٤٠ - ٩٧٥٧. تربع مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٤١٤١٦ تربح مليوني ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٠٥٩ تربح ٦ مُلايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٥١٩٥ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ١٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم 1942 من الفئة "ث" وربحت الورقة ذاتها من الفئتين "" و"ب" ١٠ حلايين

نتائج للزتز اللبنائن

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٤٦ وعنا النتائح: – الارقام الرابحة: ١٦ – ١٤ – ١٦ – ٤٠ – ٤٠ – ٢١ – ٢١ – المرتبةُ الأولى (ستة لرقام مطابقة): لا شيء - المرَّبَةِ التَّالَيَةُ (خَمِسةُ ارقَامِ اسْلَسْيةَ ورقم اضلفي): (٣٨) لا شيء. - المرتبة الثالثة (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٦٨٧٥١٢٥ ل ل. عند الشبكاتُ الرابحة (١)، قيحة الجائزة لكل شبِّكة ١٩٣٣/٢٤٤٣ ل.ل.. - المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطَّابقة): قُبِـة الْجائزة الاجمالية · ١٧٩١٦٧٥ ل ل.، عند الشَّبكات الرَّابِحة (٢٦٧، قيمة الجائزة لكل شُبكة ٣٠ أ ٦٢ ل.ل.. - المرتبة النامسة (ثُلاثة لرقلم مطابقة): قَيتة البائزة الاجمالية Trery 17 (17 27 27 17 27 27 27 27 27 27 27 27 ل ل.، عدد الشبكات الرابعة ٤٤٠٥، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٦٦٤ ل.ل. - المبالغ المتاراكمة للجائزة الاولى والمنقاولة الى السحب الرقم ٤٧. בנו ועדגדדדען נע...

Super Night Club



is glad to announce the opening event of the first Super Night Club in Beirut - Badaro Street on Thursday the 9th of November A variety of shows, including an oriental program, will entertain you from 11 p.m. - 5 a.m. every day.

Appreciate your visit

TEL.: 03 / 242 361 - 01 / 385 379



vous convie à savourerles BUFFETS de la MER tousles Vendredis Soirs.

> Un choix illimité de fruits de mer, mezzés de poissons spécialités chaudes.

Libre service avec boisson à volonté 388 service compris.

Et l'ambiance latine avec LOS AMAZONAS.

Century Park Hôtel, rue Kaslik - Tél. 09.938978, 835245/7, 832720

التوزيع والاشتراكات. الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات ش. م. ل. ص. بـ ١٠٨٠ - ين ٢٠٦٠٠

الاعلانات برس ميلها - تمام الحمراء شارع روما - ت ٢٤١٤٥٧ الاشرافية: العكاوي- ت الما ١٩٧٤

للنبر تعام وليد تويني

الانارة والتحرير. دار التعاونية الصحفية

هارع مصرف لينان - ص. ب٢٦٦-١١ - ت. ٢٤٠٩٦٠/٢

تُصدر عن النهار ش.ت. ح ل.

المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

جبران تويني

<u>}-4</u>

أحقني يتعي